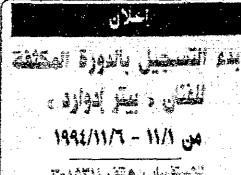
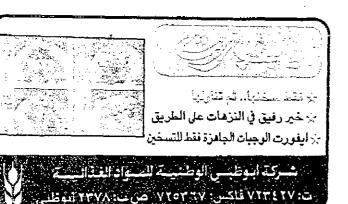


الكرورية المرادي 1991/11/7 - 11/1 04

THAT IS A THE P







السينة السادسية والعشرون

التلاثاء ٢٧ جمادي الأولى ١٤١٥هـ الموافق ١ توفمير ١٩٩٤م

الدار البيضاء ـ موقد الاتحاد هيثم شلبي ووكالات الانباء : واصل مؤتمر القمة الإقتصادية لتنمية الشرق الأوسط وشمال أفريقيا أعمالـه في الدار البيضاء أمس.. ورأس وقد دولة الإمارات معالي راشد عبدالله وربر الخارجية. وبحث المجتمعون اوراق عمل تتعلق بمشروعات الميآه والصناعة والزراعة والسياحة والتبادل التجاري والكيرباء.. وقد حصلت «الاتحاد» على نسخة من نص مشروع الْجِنْسِيات للشرق الاوسُّط وشَمال افريقيا.. والعمَّل على ضمان الثدفق الحر للبضائع ورأس آلمال.. وتأسيس مجلس سيساحية اقليمي وتشجيع تأسيس مجلس اعمال اقليمي للقطاع الخاص.

سباقات للقوارب الشراعية

والتجديف بمناسبة

العيسد الوطسنى

بناء على تـوجيهـات صـاحب السمـو الشَّيخَ زَايِّدُ بِنَّ سُلَطَانِ أَل نَهْسِأْنَ رِئْيِسَ

الدولة وأخيه صاحب السمو الشيخ مكثوم بن راشد آل مكتـوم نــائب رئيس

النولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وبدعم مِن صاحب السمو الشيخ خليفة

بن زاید آل نهیان ولی عهد ابوطبی ضائب

ألقائد الإعلى للقوات المسلحة ينظم نادى

تراث الامكرات ثلاثة سباقات بحرية

درات الامترات بخدسه التعادة بضرائية شلال شهر بيسمبر القادم للقدوارية الشراعية المحلية وقواري التجديف والقدواري الشراعية الحديثة وذلك بمناسبة الاحتقالات بالعيد الوطني ومن منطلق الحرص على الحقاظ على التراث البحري، ودعا النادي اصحاب القواري الالتحديد ودعا النادي اصحاب القواري الالتحديد منا قال مناسبة المتحدد والمتحدد والمتحدد المتحدد المتحدد والمتحدد والمت

الى تسجيل قسواربهم ابتسداء من يسوم السبت القادم.

مغرب: عشاه:

مواقيت

الصلاة

واجتمع وزيس الخارجينة الاسريكي

كريستوفر مع وزراء ضارجية دول مجلس التعاون الخليجي حيث طالب

السوزيسر الامسسريكسي بضرورة انهاء

المقاطعة العربية لاسرائيل سريعا.. وفي وقت لاحق ذكرت الأنباء ان مشروع أنشاء بنك للشرق الاوسط وشمال

افريقينا يصطندم بتحفظنات بعض

وكان مؤتمر القمة الاقتصادية للشرق

الاوسط وشمال افريقيسا قسد استأنف اعمالته في البدار البيضياء انس وبحث

المجتمعون كيفية تبرجمة النسوايسا

والمخططات لفعل اقتصادي وتنموي في

المنطقة.. وناقش المجتمعون اوراق عمل مقدمسة من كل من مصر والإردن

وفلسطين والمغرب واسرائيل متعلقسة

بالمشروعات المرتقبة في المنطقة وهي مشروعات تتعلق بالمياد والصناعة

والزراعة والطرق والسياحة والتبادل

وْناقشْ اعضاء الوقود الذين يمثّلون

نصو ٦٠ دولسة وممثلي اكثسر من الف

شركة ومؤسسة اقتصابية دولية

﴿ البقية ص ٢٦ عمود ٤٠

تَفَادي الحَوادَثُ الناجِمة عن قيادة الشَّبَابِ للسياراتُ بِطَيِشٌ

وتهور وقيامهم بالتسابق بعضهم بعضا وخاصة في الطرقات

العامة مما قد يؤدى الى وقوع حوادث خطيرة وارباك للآخـرين

كما يقوم بعض الشباب بايقاف سياراتهم والتجمع في الشوارع

في أصاكن ممشوع الـوقـوف فيها لهذه الإسساب تقرر اتخاذ

يمنع تجمعات الشباب بسياراتهم بالشوارع العامة في

الاماكن غير المخصصة للوقوف لما يسبب ذلك من ازعاج

للآخرين وعرقلة لحركة السير والمرور وسيتم ضبط المضالفين

تقرر توقيع عقوبة الحبس اسبوعا وحجـز السيـارة لمدة

وانذارهم وفي حال تكرار المخالفة ستتم مصادرة السيارة.

الإجراءات التالية والبدء في تنفيذها على الفور:

السعودية تعارض انشاء

بنك للتنمية في الشرق الأوسط

على رأس الاولويات وان مسألـة القـدس

وكان الوزير السعودي يرد بشكل غير مباشر على تصريحات رئيس الوزراء

تَبِقَّى فِي قَلْبِ النَّرَاعِ العربي – الاسرائيلي.

الاسرائيلي اسحق رابين حول القدس.

تمرین عسکری اردنی

بالمنطقة الجنوبية

عمان ـ اش ا: اعلـن مصــدر رسمــی

اردني مساء امس ان احبد تشكيسلات

المنطقة الجنوبية في الاردن، اجسرى تمرينا عسكرياً بالنفيرة الفية في مفتلف الإسلمة تسانعها طائرات

مقاتلة، واخرى هليكوبتر.. وقد شهد

التمرين الفريق اولَ عَبدالحافظ مـرعي

الكعابته رئيس هيئة الاركان المشتركة

الاردنية. وقال المصدر أن أحدى وحدات

الفُرِقةَ الآليَّةِ ٢ الملكيَّةِ اجرت بحضور

♦ البقية ص ٢٦ عمود ٤٠

الحية في منطقة التدريب.

التجاري ومشاريع الربط الكهربائي.

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

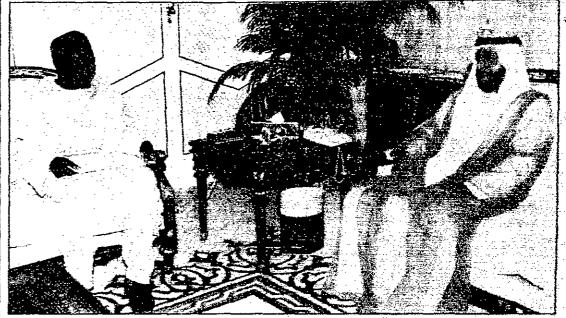
العسدد ۷۱۸٤

## رسالة من زايسد إلى القنداني

ُظْرِافِلَسُ عَلَيْهُ بِعِيثُ صاحب السهو الشيخ رايد بن سلطان آل نهيان رئيس النولة رسالة خطية الى اخيه فضامــة العقييد معمــر العَالَقُ فَانْدُ النَّوْرَةِ اللَّهِيهِ تَتَعَلَّقَ بِالْعَلَاقِاتَ بِينَ الْبِلْسِنِ. وقام بتنبليم الزمنالة سعادة احمد عن خميس الحوسني القائم باعمال سفارة دولة الامارات العربي

الفرِّ الْفِي الْمُوسَةُ الْعَامَة للوحدة خلال استقباله استعادتُه بعد ظير امس بطر ابلس.

## رئيس الدولة يتلقى رمالة من الرئيس النيجيري خليفسة يؤكد حرص الامارات على تعزيز «أوبك»



🛎 صاحب السِمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان خلال استقباله معالي وزير الدولة للنقط والمعادن في نيجيريا.

#### رليس النولة وناتبه يهنئان رئيس بنما

رقبة تهنئة إل فخامة لرنسض باريز لشيخ مكتأوم بن راسد أل مكتاوة

من فخَّامة الجنزال سأني ابأتشا رئيس جمهورية نيجيرينا تتعلق بالقضاينا ذات الاهتمام المشترك وخاصة في مجال الصناعة النفطية. وقد تسلم الرسالة صاحب السعو الشيخ خليفة بن رايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة رسالة خطية

نائب القائد الاعلى للقوات للسلحة رئيس المجلس الأعلى للبترول لدى استقبال سموه ظهـر آمس بقصره في البطين معــالى الحاج عمرو باباً وزير الاولــة للنفط والتــروات المعتمنية في نيجيريا الذي يزور البلاد حاليا في اطار جـولـة خليجيـة تستهـدف كسب التابيد لرشح نيجيريا رالوانو لقمان وزيس الطاقة النيجيري السابق لمنصب الامين العام الجديد لمنظمة الدول المصدرة للبترول «لوبك» في اجتماعها للقادم لمؤتمر اوبك في ٢١ توقمير الحال في بالى يانتونيسيا.

وقد جرى خلال المقابلة بحث سيل التعاون بين البلدين في أطار منظمة الإقطار

بالب رئيس الدولية رئيس مجلس الدور إلا مناكم بدي عرفية دينشة سيالة إلى ليخالة رئيس حج ورثية

الشرق الاوسط الذي يزور البلاد حاليا

المحرون الأفار

الخليجى في ظبل

التُوسَاعُ الرَّاهِنَةُ -

حلف سيساسي لتحديد ولاية

المراوي و رسالة

تضايا ودراسات

تقاریر « الانتار »

من المواصحم القدس: اسرآئيــــــــل تسرع

بيروت دُرْقَعَ نَتْبَائِمِ هِنَامَةُ

(ص ٤٤)

الكر العدد

الماد الرياض

لجولة كريستوفز القيلة

سلامهام الأردن

1- 00

مسئول بريطانى يشيد بمواقف رئيس الدولة

يبحثنان الوضيع بالشرق الأوسط

استقبل سَمَوَ الشِيخِ صَلَطَانَ بِن زايد آل نَهِيانَ نَائبِ رئيسَ مَجِلَسَ الوزراء بِديوان

الرئاسة صباح امس سعادة اندرو جرين مساعد وكيل وزارة الخارجية البريط انيلة

المسنول عن شنون الشرق الاوسط الذي يزور البلاد حاليا في اطار جولة يقوم بها

وتم خلال الثقابلة بحث العلاقات الثنائية بين البلدين وتطورات الوضع في منطقة الشرق الأوسط والجهود للبنولة لاحلال السلام في المنطقة.

بريطانيا تجدد دعمها لتوجه الامارات

لإحالة موضوع الجزر للمحكمة الدولية

اجتمع سعادة السَّفْيرُ سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابية امس

مع سعادة اندرو جرين مساعد وكيل وزارة الخارجية البريطانية السنول عن شفون

وتم خلال الاجتماع استعراض علاقات الصداقة والتعماون بين البلدين في ضوء

نتائج الإجتماع الرابع عشر للجنة للشتركة بين بولة الامارات والملكة المتحدة الدي

عقد في لندن يوم الفلافاء الخاضي برئاسة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزيس

(صورة ص٢) ♦ البقية ص٢١ عمود ١٠

لطان بن زايـد واندرو جــرين

# ملطان القاسمي يفتتح معرض الكتاب

والاعلام بالشارقة ويستمر حتى الثاني عشر من نوفمبر الحالي.

#### كريستوفر يؤكد احترام الولايات المتحدة للاسلام

البدار البيضياء - رويتر: زار وزيسر الخارجية الامريكي أمس مسجد الحسن الثاشي في الدار البيضاء الذي اكتمل بناؤه العام الماضي وأكدان السولايسات المتحسدة تحترم الاسلام.

وقسال للصحفيين في وقت لاحق والولاسات المتصدة تحترم الاسلام.. ونرقض الفكرة القائلة بان هناك عداء أو صراعا أساسيا أو ضروريا بين الاسلام

وفي وقت سابق عندما أطل كريستوفر على المحيط الاطلسي من أحسد أبسواب للسجد قال «ان منظر للحيط يعد الكثير لـدي. استطيع ان اتفهم لمَاذا كَانُ

الدولة للشنون الخارجية ومعالى دوجلاس هوج وزير الدولة البريطاني للشئون اختيار الوقعء € البقية ص٢٦ عمود ٣٠

# رابين يرفض الالتزام بجدول زمني للانسماب من لبنان

دمشق، القدس المحتلة ــ وكالات الانباء: يصل الى دمشق اليوم وزير الخارجية الروسي أندريه كوزيـريف في ريــارة لسوريا ضمن جولة بعدد من دول المنطقة، ومن المتوقع أن يقوم وزير الخارجية السورى فاروق الشرع عقب محادثاته مع كوزيريف بزيارة لبيروت الطلاع السئولين اللبنانيين على نتائج محادثات الرئيس السوري حافظ الاسد مع الربيس الإمريكي قبل ايام حول عملية السلام في الشرق الاوسط.

#### مسئول اسرائيلي لايستبعد الحوار مع «حماس»

وقيال شاخيال في كلمية أميام الكتلبة وكأن نائب وزير الخارجية الاسرائيلي

الإسهاب في تثرح وجهة نظره قال همناك تُنَارُ اللهُ مَحْتَلَقَةً في داخل حماس. الإغلبية تَتِقِي أي امكانية لإجراء محادثات مع اسرأنيل أو الاعتراف بالدولة اليهويية ولكن هناك بعض ممن لا نقول انهم اكثر إعتدالاً. ولكني أقول انهم أكثر واقعية.

عادل وشامل» في الشرق الاوسط.

لسوريا منذعام ١٩٩١. ووصف اسحق رابين رئيس الوزراء الإسرائيلي، اقتراح السرئيس اللبنساني الياس الهراوي بتشكيل لجنة لبنانية -

## الفلسطينيون: اسرائيل افشلت المفاوضات حول الانتخابات

# موسكو تدعو لانسحاب اسرائيلي من الجولان

القدس - رويتر: قال وريس الشرطة الإسرائيلي موشي شاحال امس أن أجراء الإسرائيلي موشي شاحال امس أن أجراء محالاً ثالث مع حركة وحماس، أمر معكن. البرنائيسة لدرب الغمل الحاكم السذي ينتمي النبي أنبه محتى في حماس منباث خلاقات أن دولة اسرائيل ترتكب خطا بعدم استعدادها للتحدث مع الناس».

وعندما طلب الصحفيون من شاحبال

يوسي بيلين قد ابدي في الإسجوع الماضي اراء معاقلةً.

رفض الجانب الخاص بها والذي يشترط وقال السفير السروسي في دمشق فيكتور جوجيبيدز «انثا ندعم المطالب التزاما اسرائيليا بالانسحاب خلال ستة السورية بانسحاب اسرائيلي كامل من الجولان وتطبيق مبدأ الارض مقابل السلام،. وأضاف أن بالاده التي تارعي

اشهر، وقال انه طلب من وزير الخارجية الامريكي مراجعة الجانب اللبناني بشأن مضمون هذا الاقتراح وجدد السرئيس مع الولايات المتحدة عملية السلام في اللبشائي اقتراحه امس مؤكدا قسدرة الشرق الإوسط وسشواصل المشاورات ♦ البقية ص ٢٦ عمود ٦٠ مع سوريا حول وسائل اقامة سالام المعودية تنفى تمويل العصابة التخريبية في اليمن

وكان كوزيريف قد اعلن انبه سيسل الرئيس السورى حافظ الإسدرسالة من الرئيس الروسى بوريس يلتسين، واكد امس الاول أن بلاده ستبدل كل مسافي وسعها لدفع المفاوضات بين سوريسا واسرائيل, وقال ديلوساسي روسي ان رَيارة كوريسريف هي الاولى من شوعها

اسرائيلية يانه اقتراح مهم، لكنه اشار الى

# اليوم ويكرم دور نشر مطية وعربية

الشارقة ـ الاتحاد: يفتتح صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة صباح اليوم معرض الشارقة للكتاب في دورته الثالثة عشرة في ارض المعارض واكسب والشارقة، وتنظم دائرة الثقافة

#### وسوف يلثقي صاحب السمو صاكم الشَّارِقَـةُ عَقَّ حَفَّلَ الْأَفْتِنَـاحُ بِمَكِنَّبُ سموه مع ممثلي المؤسسات الـرسميـــة وكبار الناشرين وذلك لتكريم بعض دور النشر لدورها الريادي والمتميز في خدمة

الثقافة العربية. ويلى حفل التكريم قيام صاحب السمو حباكم الشبارقية والحضبور ببافتتباح المعرض الاول للآثار المكتشفة في امارة الشارقة وقاعة «الآثار الاسلاميــة» وذلك

بمتحف الشارقة للأثار. ومن بين الذين يكرمهم سموه مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر كونها صاحبة الريادة على المستوى المحلى في النشر.

يشهد حفل التكريم معالى خلفان

الرومي وريس الاعسلام والثقافية رئيس عبيد سلطان مدير التحرير.

مجلس ادارة مؤسسة الاتجاد.. والاستاذ

الولآيات المتحدة. وقال وزيس التجارة السعبودي سليمان السليمان في مبؤتمر التنمية الإقليمية في الشرق الاوسط في الدار البيضاء «انشاءً مؤسسة جديدة مضيعة للوقت والجهد». وقال الـوزيـر السعودي ان السعوديــة تعتبر القـدس

#### الدار البيضاء - رويتر: قالت المعلكة العربية السعودية أمس انها تعارض القدس المحتلة \_ ي ب ا: تستمر الولايات المتحدة في خطتها لاعداد وتحضير موقع في انشَّاءً بنك للتَّنميَّة في الشُرق الاوسط وهي فكرة اقترحتها اسرائيل وأسدتها

حفاظا على أرواح الشباب ومنعا للحوادث المؤلة

منع تجمعات السيارات في الأماكن غير المخصصة للوقوف

الحبس اسبوعا وحجز السيارة لمدة شهر للقيادة بتهور

ستتم مصادرة السيارة.

القدس ليكون مقرا لسفارتها، وذلك وفقاً لما ذكرته صحيفة «جيروزاليم ريبورت». امس والتي اضافت ان واشنطن دخلت بالفعل في السجلات الرسميــة لمدينــة القـدس بالموقع الذي استأجرته عام ١٩٨٩ والمعروف بأسم «معسكر اللنبي» وهو الامر الذي وصفته الصحيفة بانه خطوة باتجاه تمهيد الطريق لللاعتراف بالقدس عاصمة لاسرائيل. وقلل مسئول بالقنصلية من اهمية الخبر واصفا اياه بأنه مجرد خطوة في عملية تؤدى الى استخدام الموقع لمبنى دبلوماسي.

لتوقيع العقوبات المقررة على المخالفين،

انباء اسرائيلية:

استعدادات لنقل المفارة الامريكية للقدس

مقتل واصابة ١٤٥ شخصا

## قوات حكمتيار تهاجم كابسول وتقطع الطريق المؤدية إلى باكستان

كابول - وكالات الانباء: شن «الحزب الإسلامي» الذي يتزعمه رئيس الحكومة الافغانية السابق قلب الحين حكمتيار هجوما في شرق كابول امس قاطعا بذلك الطريق الرئيسية المؤدية الى ياكستان، وخاضت قواته قتالا مريسرا مع قسوات الرئيس برهان الدين ربــاني في مختلف أنحاء المنينة المنكوبة فيما تتأبع الامم المتحدة مساعيها للقيام بوساطة جديدة بين الفريقين المتناحرين.

وقد استولى مقاتلو الحزب الاسسلامي عند الفجر على بلدة هو دخيل الواقعة علِّ بعد ؛ كيلومترات شرقى العاصمة والتي كسانت حتى الآن تحت سيطــرة فصيل الرئيس الافغاني، وعند الظهر أعانت وزارة الدفاع التي يسيطر عليها ريساني انه تم رد قوات الحرب الاسسلامي الى مواقعها السابقة. ونكرت مصابر المستشفيات أن ٣٥ لُخُصاً لَقُوا مصرعهم في القُتال لتصل

عدد الضحايًا خلالَ يُومَيِّن الى ٥٤ قَتَيلًا وحوالي مائة جريح. وقال المتحدث باسم وزارة الدفاع أن القوّات الحكومية أستخُـنمت الطيران في قَصُّف القواتُ للعسارضية التيُّ شَنْتُ مجوما مع أنتهاء فترة وقف اطلاق النار المتفق عليها سابقا وفي الوقت نفسه ذكرت الإنساء ان التوسيط التدولي محملود المستبري قلد

اقترح تشكيل لجنبة لسلاشراف على نقل السلطة من رباني واجراء الانتخابات في افغانستان. ونقلت التقاريس الصحفيـة عن المتحدث الرسمي باسم رباني «عبدالعزيز مراد» قوله في كابول إنه قد اقترح امسا ان تسمى اللجنسة تفسهسا «لوياجيرجا» اي جمعية كبرى أو أن نقيم حكومة مؤقتة تتولى أختيار الرئيس مستقبلا. كما يقضي الاقتراح بان تتالف اللجنية من خمسية ممثلين عن كل من رباني وحكمتيار وثلاثة أفغان محايدين وعدد مساو تقوم بتعييته الامم

## تونس واسرائيل قريبا

القادس المحتلية \_ أ ب: وافقت كل من



نفق مصدر سعودي مسئول ما بثَّتَهُ وكالنا رويتر والفرنسية نقيلا عما سمِنَّه

لوكالتان مصادر أمنية من زعم بان الاستخبارات السعودية تمول العصابة التي

القَّت الشرطة في اليمن القبض عليها وكانت تستهدف مستَّ ولين يمنين. وقال

المُصدر لوكالة الاثباء السعودية أمس أن جميع منا جناء في مضمنون هنذا الخير

مخطق من أساسه جملة وتقصيلا ولا أساس لـه على الاطلاق. واضاف المسدر

يقول: ان هذه الدسائس والافتراءات انما تهدف إلى اساءة العلاقات بين البلدين

الشَّقيقين، وأن المُملكِة العربية السعودية كما هو معروف عنها لم تكن في يـوم من

الإيام مصدر أساءة لأية دولة كانت. وكنان من الأجدر بسالسوكسالتين المُذكسورتين

الرياض - صنعاء - أحمد الجبلي ووكالات الانهاء:

# « العنام المناس عشروع البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

# 

## كريستوفر يطالب برفع المقاطعة سريعا ويجتمع مع وزراء خارجية التعاون



■ صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم لدى ترؤسه اجتماع مجلس الوزراء. (تصوير: يوسف العدان)

## في اجتماع برئاسة مكتبوم مجلس الوزراء يطلع على جهود تطبيق الحجر الزراعي والبيطري

عقد مجلس الوزراء اجتماعه الاسبوعي العادي بديوان الرئاسة صباح امس برئاسة صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم

٥ يمنع منعا باتاً ركوب المدراجات الهوائية في الشوارع

العامة والطرق الداخلية للأشخاص دون الخامسة عشرة

والدراجات النارية للشضاص دون الشامشة عشرة وستتم

مصادرة تلك الدراجات في حالة المخالفة وعلى الكبار عند ركوب

الدراجات المعنية انارتها بجهاز انارة ثابت في مقدمتها ليلا

ونهارا وتنبيت اضاءة فوسفورية في سؤخرة الدراجات

وتهيب وزارة الداخليـة - الإدارة العامـة لشرطـة أبـوظبي

بالجميع الالتزام بهنه التعليمات حفاظا على السلامة وتفادياً

وقيد وافق المجلس على صدكرة من سصو الشيخ حمدان بن راشدال مكتوم وزير المالية والصناعة تتضمن اعتماد اجراءات ● البقية ص ٢٦ عمود ١ €

بينما تتجه الانظار الى قمة البدار البيضاء الاقتصادية حيث برسم كبار المسئولين في الشرق الاوسط مستقبل المنطقية، ويحددون كافة، تتردد تساؤلات كبيرة حول هوية ومستقبل المنطقة العربية التي استجابت دولها للسلام

وتحملت بشجاعة متطلباته،

وتمضى قدما نحو تنقيذ كل ما يفرضه من التزامات. وللاجابة على هذه التساؤلات، ينبغى التأكيد على أهمية المنطقة العبرتيسة كمحسور من محاور استقرار العالم، وأهمية الشروات التي تمتلكها، وأهمية دورها في عمليات التنمية الاقليمية والدولية، خاصة بعد أن تمكنت دول عربية من تحقيق معدلات تنمية مهمة، وتمكنت من بناء اقتصاديات متكاملة قوية، وعناصر القوة هذه في الموقف العسربي تحتم على المساركين العرب في قمة الدار البيضاء أهمية التعامل مع للشروعات الانمائية المطروحة بقوة وندية لضمان استفادة الشعوب العربية كافة منها، وضمان الحفاظ على مكتسبات وعناصر الثروات

البشرية والطبيعية في الوطن ان «السلام الاقتصادي، الذي يفرض نفسه الآن يحتاج الى قدر كبير من التنسيق والتفساهم بين جميع الاطراف العربية الضائبة منها والحاضرة في الدار البيضساء من أجل أن يكون سلاما لخير ومصلحةالجميع.

## علاقات محدودة بين

تونس واسرائيل امس على اقامة علاقات **ذات مستوی محدود خلال ستة شهور** وذكسر راديسو اسرائيل ان انطسرفين سيعدان مكاتب للمصالح الاقتصادية في كلا البلدين كخطوة اولى.



ضباط شرطة دبي ويعاونه فريق من العاملين واشار قائد عام شرطة دبي الى

أن النظام مربوط بالكمبيوتر وقد تم

استخدام احد الاسطليب العلميسة في معالجة هٰذه المسالـة لكيُّ يعمل بكفاءةً

عالية واشار العميد ضاحي خلفان انه يمكن ايضا نقل هذه الخدمة على جهاز

شرطة دبي. . وقال: يتشغيل هذا البرنامج نكون قد

حققنا خدمة متطورة للجمهور وسهلنا

عليه اعباء كثيرة واختصرنا وقته في

انحار المعاصلات في أدارة المرور والهدف

تواحب مدا العصر. واشار الى ان شرطة دبي هي اول دائرة محلية تنقد مثل هذا المشروع واوضح ان هذا البرتسامج قسابل للتسوسع ويمكن

من ذلك هو تقديم خدمات حديث متطورة للمواطنين والمقيمين بالامارة

تواكب هذا العصر.



#### النعيمي يستقبل القنصل القطرى

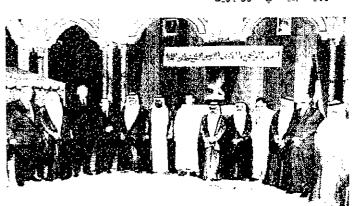
ستقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان في مكتبه بالديوان الاميري قبل ظهر أمس السيند جبر بن عبد الله بن خليفة السويديّ القَنْصل العام القطري الجديد في دبي الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة

وقد أعرب صاحب السمو حاكم عجمان خلال المقابلة عن ترحيبه بالقنصل القطري وتعنى له التوفيق والنجاح في مهمته.



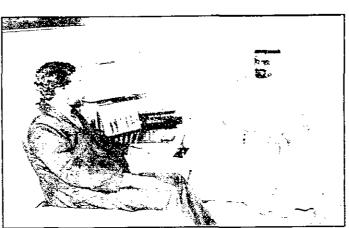


○ سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان لـدى استقبالـه سعـادة صـاعـد وكيل





● صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي لدى استقباله القنصل السويسرى



#### الشرقي يستقبل قنصلي سويسرا واستراليا

استقبل صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضسو المجلس الاعلى حساكم الفجيرة بمكتب سموه بالديوان الاميري صباح امس السيد هانز جورج دوفي القنصل العام السويسري الذي قدم لتحبة سموه بمناسبة تسلمه مهام عمله لدى الدولة. كما استقبل صاحب السمو حاكم الفجيرة بعد ذلك السيند بيتر ديكون قنصل عناه استراليا الذي حضر لتحية سموه بمناسبة تسلمه مهام عمله لدى الدولة.

#### نيابة عن سلطان بن زايد فيصل القاسمي يحضر حفل السفارة الجزائرية بذكرى ثورة التحسرير

نيابة عن سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان ناثب رئيس مجلس الـوزراء حضر معالي الشيخ فيصل بن حالـد بن محمـد القـاسمي وريــر الشبــاب والــريــاضــة حفل لاستقبال الذي اقامه سعادة محمد ملوح سفير الجمهورية الجرائرية لدى الدولة عناسبة العيد الوطني والذكرى الإربعين لاندلاع ثورة التحرير الجزائرية وذلك بفندق بوظبى انتركونتننتال مساء أمس.

كما حضر الحقل سعبادة السفير سيف سعيند بن سناعب، وكيل وزارة الخارجينية بالنيابة وسعادة السفير عبيد سالم الزعابي مديس ادارة المراسم بالوزارة وعدد من لمستولين ورؤساء البعثات الدبلوماسية الخربية والاجنبية لدى الدولة.

#### استكمال أعضاء الهينات التعليمية بالمدارس الفنية

برناميج معلوميات متطور تطبقيه شرطة دبي دبي - ايهاب الخضرجي: انفهت ادارة النعليم الفني بـوزارة التربية والتعليم من استعمال اعضـاء لتقديم خدمات مرورية واقتراهات للمراجعين الهُيْفَات الْتعليميّة والإداريـة والفنيـة في جميع صدارسها في المناطق والمكاتب التعليمية النسع بألدولة. وصرح السيد سالم الشامسي بتوجيهات من الفيريق اول سمسو عسام التعليم الفنسي بسوزارة التربيسة حصم استعلم التحليم القني والتعليم القني الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم وزير الدفاع رئيس الشرطة والامن العام بدبي بالدولة أقد استكملت كل احتياجاتها مزا تبدأ شرطة دبي اعتبارا من الشائي م أعضباء الهيئبات التعليميسة والفنيسة

والادارية، وحُاصة بعد التوسّع الدي ديسمبر القادم والذي يصادف الـدُكّرى و، د..ري- ، و—— شهـدتــه مـــدارس التعليم القني، والتيِّ الثالثة والعشرين للعيد الوطنى المجيد تشغيل برنامج المعلومات المتطور وأهلا تَضْاعَفَ اعداد الطَّلَابِ بِهَا عَدَدٌ شَّراتَ فَيَ بكم في أمارات التقديم»، وذلك بسادارة بعض المدارس. وقال السيد الشامسي لقدًّ ملغ عدد الطللاب الملتحقين بمدارس المرور بشرطة دبى حيث يتيخ هدا التعليم الفنى هـذا العسام الفا و٢٦٤ البرنامج توفير جميع البيانات والمعلوميات المطلوبة من ادارة المرور طالباً، من بينهم ٧٧٤ طالبا بمدارس كالإستقسار عن المخالفات المروريية أو التعليم الصناعي، و٦٦٣ طالباً بعدارس اي خدمة من الخدمات التي تقدمها ادارة التعليم التجاري، و ١٢٤ طالباً بمدارس الرور حيث يخبرك الجهاز عن المطلوب التعليم الزراعي، وواحد برأس الخيمة، مُنَّكُ لَّكُل خُندُمنةً مِن الْخُدمَناتَ ومنا هَيْ وخمستُه بُسَالغُجِيرَة، وواحد بأبوطبي، و واحد بالعين. وقال السّند مدير التعليد الاوراق المطلوبة او اجراءات أنجازً المعاملة وكذلك أعطاء معلومات عن أرقام الفنسي ان العسام السدراسي الحَّالي ٤٩/ 1990 شهد افتتاح اول مدرسة فنية في مدينة العين، وقد انتقلت اليها الفصول هواتف مراكز الشرطة بتدبى او تقديم اقتراحات أو شكاوي وذلك مَنْ خُلال رقم خاص سوف يعلن عنه قريبا قبل بيدء

الداخلية تثكل لجنسة خاصة للاعسداد

لمؤتمر تدريب العاطين منتصف نوفمس الجاري بناءً على توجيهات معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية بتنمية مهارات وقدرات مختلف فئات العاملين بوزارة الـداخليـة، فقد

تقرر عقد مؤتمر سنوي للتدريب بوزارة الداخلية خلال النصف الثاني من شهر

وكأن سعادة العديد صقر غباش وكيل وزارة الداخلية قد اصدر قرارا اداريا

يقضى بتشكيل لجنة خاصة برئاسة العميد احمد شامسي مديس عام وزارة

ويهدف المؤتمر الى تحقيق وحدة الفكر حـول مفه وم التـدريب، وانـواعــه

ومجالاته واساليب تعميق الوعي بأهميته كعنصر فعال واساسي لتحقيق اعلى معدلات للاداء في مختلف المجالات والمستويات، وتعميق اسهام جميع القيادات الادارية بوزارة الداخلية لتطويس وتفعيل النشاط التسريبي فيها، وتحارس

المعوقات التي تعترض انطلاق العملية التدريبية من مختلف جَـوانبها، وبحث أنسب السبل لمواجهتها من خلال تضافر جهود جميع العاملين بوزارة الداخلية.

وتضم اللجنة المشكلة للاعداد للمؤتمر السنوي للتدريب في عضويتها العقيد سالم عبيد الشامسي مدير عام كليــة الشرطـة، والعقيمد حسن ابـراهيم العيسي

مدير عام التخطيط والتطوير، والعقيد الركن سالم محمد سالم المهيري مـديس

ادارة العمليات، والمقدم حسن عثمان ابراهيم من مكتب معالي وريس الساخليـة،

والرائد علي جاسم محمد رئيس قسم التخطيط والتدريب بالأدارة العامة لشرطة

ابوظبي، والنقيب صالح محمد بن مسمار رئيس قسم التأميل والتمريب بقيادة

شرطــة دبي، والنقيب جميل فــرج اللــه خليل المنسق العلمي بمعهـــد تـــدريب

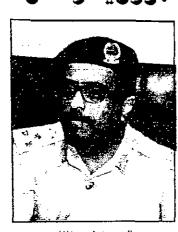
الضَّباط بكُّلية الشَّرطة، والملازم أول احمد صبري شومان خبير التدريب بالإدارة

العامة للتخطيط والتطويس بـوزارة الـداخليـة. كما تم تشكيل لجنـة فنيـة من

اعضاء اللجئة المشكلة للاعداد للمؤتمر السنوي للتدريب

نوفمبر الجاري، ويشارك في المؤتمر عدد من المسئولين بوزارة الداخلية.

الداخلية للاعداد للمؤتمر السنوي للتدريب.



اهلا بكم في امارات التقدم

ي العميد ضاحي خلفان

وعلى الشخص الطالب لهذه الخدمة ادارة رقم الهاتف واعطاء الجهاز رقم رخصت القيادة ويالتسالي يحصل على جميع المعلومات المطلوبة.

خلفان تميم قائد عام شرطــة دبي خــلال المؤتمر الصحفي الذي عقدد امس. واشار الى ان التجارب انتهت على هـذا النظام واثبت فعاليته وهو من اعداد احد



## حشر آل مكتوم يستقبل الأمير محمد بن سعود

ستقبل الشّيخ حشر بن مكتوم آل مكتوم مديــر دائرة اعــلام دبي بمكتبــه بــدائرة الاعلام صباح أمس الامير محمد بن سعود بن خالد آل سعود الذي يزّور البلاد حاليا. وتم خلال المقابلة بحث عدد من الموضوعات حول عدد من الامور المتعلقة بالاعلام ودوَّرهُ في خنمة القَضايا العربية والاسلامية. حضَّر المقسابلية السّيد عبدالملك بشير لرومي القنصل السعودي بدبى والسيد احمد القعود المدير العام لآذاعة وتليف زيـو لّ الامارات العربية المتحدة في مبيّ بالوكالة. وقد رافق الشيّخ حشر بن مِكتوم ألّ مُكتّبومً الامر محمد بن سعود بن خالد أن سعود في جولة في مبنى تليفريون الآمارات العربية المتحدة في دبي اطلع الضيف خلالها على الأمكانات الحديثة والتطورات التي شهدها التليفريون خلال السنوات القليلة الماضية.

الأور ما في العالي الستشار الخاص لصاحبالهمورئيس الدولية というでは、 ريد المراجة الموالي على أبرط و عمر الجلس التياوي بأكر التاكي القاركان المولود البديد جعله (الله فرة جدي و المربه رسي (الزولوطي (الفاعين)

مشروع تجريبي لرعاية الموهوبين

فى الصف الرابع بمنطقة رأس الفيمة

تَنْظِم منطقة رأس الخيمة التعليمية مشروعا تجريبيا لرعاية الموهوبين في مادة

الرياضيات بين طلاب الصف الرابع الابتدائي وذلك بمدرسة مساق الثانويـة للبنين.

ويتول الاشراف العام على المشروع السيد محمد على أبوليلة مدير منطقة رأس الخدمة

التعليمية والسيدة عائشة الجلاهمة مديرة ادارة الخدمة الاجتماعية بـ وزارة التربيــة

والتعليج والسيد عبدالله المناعي نائب مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية. وبتبولي

الاشراف على البرامج السيد خميس سالم رئيس قسم الشئون التعليمية والسسد

ابراهيم السكار رئيس قسم الأنشطة التربوية، أما الاشراف التنفيذي فيتولاد الاستـاد

عدنان أبوجراد مدير مدرسة مسافي الثانوية والاستاذ عبدالعظيم جاد موجه الخدمة

الاجتماعية وخبراء البرامج هم السادة عبدالجواد محمد عبدالفتاح موجه رياضيات

ونزار سيف اخصائي نفسي وحسن عيسي اخصائي نفسي، ومسئول و التنفيـ ذ مم

الاستاذ على سليتان مدرس رياضيات ومحسن السيّد العبّاسي اخصّائي اجتماعي

صرح بذلك الاستاذ عبدالرحمن نقى مسئول الاعلام التربوى بمنطقة رأس الخيمة

التعليمية وأشار الى أن المشروع يهدف الى التعرف على الطلاب الموهوبين في مادة

الرياضيات من بين طلاب الصفّ الرابع الابتدائي منّ خلال أدائهم الفعلي في المادة

واتاحة الفرصة المناسبة لهؤلاء الطلاب لمواجهة موهبتهم وتنميتها من خلال انشطة

تربوية اعدت خصيصا لهذا الغرض ومساعدة الموهوبين على اكتساب المهارات

وأكدتُ المنطقة التعليميةَ فَ رأس الخيمة على أن الدراسات الْمَتخصصة أثبتت وجود

اتفاق عام بين التربويين على ضرورة توفير أساليب خاصة لرعاية الطلاب الموه وبين

وان ذلك يُمثّل أهمية كبّرى سواء بالنسبة للموهـ وبين أنفسهم بحيث تتضمن تنميّـة

قدراتهم ومواهبهم الى أقصى قدر ممكن أو بالنسبة للمجتمع حيث يمثل هؤلاء الأفراد

القوة المنتجة فيه ومن ثم فان رعايتهم وتحقيق النصو المناسب لهم سيعودان على

مدير الجامعة يستقبل سفير اوكرانيا

بمكتبة في الامانة العامة صباح امس سعادة اوليه سيمناتس سَفير اوكـرانيــا لـدى

الدولة. وحضر اللقاء د. على عبدالعـرْيـرْ الشرهـان نـائب مـدّيـر الجامعـة لَشئـونَ

وقد أطلع السفّير الضيَّفَ على نشأة جامعة الإمارات، وتطوّرها، ونظام الـدراسـة

فيهًا. كما تم خلال اللقاء بحثٌ اوجه التعاون المُسَرَّكَ بينَ جَامِعَة الامارات وبين

التَّخْطيطُ. ود. فؤاد حسن شُعْبان عَمْيَد كلية العلوم الانسانية والإجتَماعية.

العين ـ الاتحاد: استقبل د. هادف بن جوعان الظاهـ رى مـديــ ر جــامعــة الإمــارات

رأس الخيمة حسن الشامسي

وابراهيم سليمان ابراهيم مدرس رياضيات

والمفاهيم المتعلقة بمادة الرياضيات.

الجامعات والمعاهد العليا في اوكرأتيا.

مُحت رعاية سعادة سالم العماي وكيل وزارة التربية والتعليم بالوكالة. افتتحت صماح أمس فعاليات الدورة التنشيطية للموجهين والمدرسين الاوائل لمادة الجيولوجيا على مستوى الدولة، والتي ينظمها قسم الجيولوجيا في كلية العلوم بجامعة الاسارات بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم بمبنى كلية البنين بالمويجعي وتستمر حتى يبوم وق بندايية الشنوة تحدث السكتور

مسكرح النحنوى عميسة كليسة العلسوم موضحا أن الجامعة وبتوجيهات معيالي الشيخ نهيان بن مبارك أل نهيسان وريس التعليم العالى والبحث العلمي البرئيس الاعلى للجامعة قد حسدت لنفسها عسدة توجهات اساسية هي التعليم والبحث العلمي والمعرفة الانسَّانيية، وخُـدُمـة الْمُجِتَّمْ قُوان كُلية العلوم. وعلى ضَوع هذه السوجيهات الكسريمسة تغتح مختلف القنوات للتواصل مع مؤسسات البدولية مؤكدة على مجال اتآجة خبراتها اخدمة للجنعع، وخاصة وزارة التربية والتعليم التي نعتبر نننا معها جنود في الخندق الوأحد، حيث نعمل بالساعدة معها على تعسَّرُيسَرُ صَدَّراتُ التَّعلَيمِ السَّدَاتِي لَسَدَى الطلبة، وتكريس المعلومسات النَّطريـة

على بيــولـوجيـة بولمة آلاسارات، والتطبيقات الجيول وجية الحديثة

ومن جانبه اكد الدّكتـور حسن العتر نُنسُ قُسُمُ الجِيوِلُوجِيا بِكُلِّيةِ العَلَّـومِ.. الطالب معها. على اهمية مادة الجيولوجيا لدى الطلاب

الطــــابـــق الأرضـــــــ

الصينسي تليفون X71-77

تغطية: أحمد الخشن تصویر: ربحی سعد واكتادا صلاح النحوي ضرورة العمل على انجاح هذه الدورة بأطلاع المشاركين

والاطلاع على المُخْتَبِراتُ بِالْكُلِيةِ، ورَيَّارِةً مختلف المناطق الجسول وجبة الهامة بعديثة العبن، وخاصة جبل حفيت. مؤتمر دولي للجيولوجيا

> ني مركسنز زاخسر التسوق وتأبية ارغبة زبائننا الكرام تم تمديد

هل تُسعى لتملك شَفَّة... أوْ عُقَّار... وَهَلَ تَبِحُثُ عَنْ اسْتَتْمَارِ مالى أو عقاري مضمون في لبنان؟

لمنان كله آت اليك

Lebanese Property Exhibition

مركيز اسو ظبني للمعيارض الدوليسة ــ من ١٣ ــ ١٧ تشريسن الثانسي (نوفمبسر) ١٩٩٤

يوام العرض من الساعة لا يعد الظهر حتى ١٠ ليلاً

تفضل بزبارته ونعرف على اكبر عدد من للغناريع العنقاريف والالبية اكبير الشركات العقارية والنقاوية والنقاوية والنقاوية والنقاوية والنقاوية والمتعادية السياحية

اختر لنفسك الانسب ولا تدع الفرصة تفوتك.

دار الصياد للطباعة والنشر ش.م.ل.

Opportunities\_

lansourieh El Maten-Marie Wakim center

4th floor - 45 - Beirut - Lebanon

Tel-& Fax: 502504 - 887776 - 401025 - 402359

والشاليهات ومزاكز النزلج بخناف الاسعار وتعديبات الدفع نواكب العليضين نخبة من النصارف اللبنانية لنقدم لكم القروش الاالبة والضمانات

بالاشتراك مع

Abu Dhabi International Exhibitions

In collaboration with:

P.O.BOX 5546 Abu Dhabi, U. A.E.

Tel: 971-2-446900 - Fax: 971-2-446135

معرض العقارات اللب

افتتاح الدورة علاودٌ على القيمة العلمية لها. وأوضح ضرورة بعث التشــويـق في نَفُسُ الطَّالِبُ لَهُٰذِهُ المَادِةِ الحِافَــَةِ، لَأَنَّ القناعة ان لم تتوفر بها يصغب استمرار

> ولذلك فأن قسم الجيولوجيا بالكلية بعد العدة هذا العام لعقد مؤتمر دولي لتطويس تدريس الجيولوجيا على مستوى الجامعة ومستوى للدارس

التدريب القني والتأهيل التربوي كلمة توجه فيها بالشكر الي جامعة الاسارات، واستعرض الدكتور حسن العتر أبرز مجالات التعاون السابق الذي استمر وتوجهاتها لخدمة مجتمع الامسارات بمختلف شرائحه. على مدى ثلاث سنوات مع وزارةً التربية وتضمن لقاء أمس ٣ حلسات علمسة والتعليم والدني اشتمل على دورات تدريبية وتنسيطية للمسوجهين والمدرِّسْيِّن الإوآثل، أضَّاقَة الى بِـرِنْـاُمْجُ الزيارات الحافل الذي تعمل الكلية علَّى اسْتَقْبَــالــه من طلبــة للدارس للتُحْتَلَفَـةُ

الزمن الجيولوجي، والأحافير المرشدة في دولة الإمارات وتكنونية الألواح، ووضع سلسلة جبال عُمان في أطارها وتطبيقات عن الاستشعار عن بعد في الجيولوجيا.

بالدولة والذي يصل الى اربعة آلاف طالب وطالبة، باشراف من المدرسين خارج الهيئة والفنيين بالقسم، بشكل

حارج الهيب والمسين تطوعي، واتباحثة مجال الاطبلاع على

والتجارية. ونيابة عن سعادة الدكتورة

عائشة السيار الوكيلة المساعدة لقطاع

الانشطـة التربُّويـة، القي السيــد عليَّ

عُبِدَالِكِ الْمُصُودُ بُنَائِبُ مِنْيِسُ ادارةً

للختيرات والصدروس التطبيقي

## هملة رعساية وتوعيسة الأحسداث تواصل فعالياتها في مدارس دبي

بني - الاتحاد: القي الدكتور محمد الثانوية، وذلك في اطار حملة جمعية سراد عبيدالليه منديس متركيز البحبوث توعيةً ورعاية الإحداث التي تُهدف ال والدراسات بشرطة دبي أمين سر جمعية توعية النشء في للدارس الإعساديسة توعية ورعاية الأحداث صباح أمس والثانوية بدبي والتي ستستمر حتى نهاية شهر ابريل. وقد استهل المصاضر محاضرة بمدرسة ثانوية دبي حضرها الحديث بمقدمة حول طبيعة المنعطفات طلاب المدرسة (٤ قصول) ألى جانب الاستاذ عبدالليه ابتراهيم الخليق متديير السلوكية بهذه المرحلة السنيــة من عمــر المدرسية وعدد من المدرسين بعنوان الطلاب وما يتعلق بذلك من سزايا في المشكلات السلوكية لطلاب المرحلة النمو البدئي والعاطفي. ثم تناول أهتمامً الكثير من الأبحاث بدراسة مشساكل للراهقين من جوانب وزوايسا مختلفة هدفها جميعها مساعدة المراهقين على تخطى الازمات والصعوبات والمعوقات التي تسواجههم في هسده المرحلسة.

يرغبون في التخلص منها. مدير عام شرطة الشارقة يستقبل السكرتير التجارى بالسفارة البريطانية

واستُعرض للحاضرَ مع الطلاب استمارة

خاصة تحتوي على ٣١ مشكلـة حــدتّ

ضمن دراسة استطلاعية أعدها مركيز

البصوث والدراسيات حبول المشكيلات

السلوكية أحرى طلاب المرجلتين ليقوم

الطلاب بتحديد عشر مشكلات يعيشونها

في واقعهم اليومي وترتيبها وفقاً للأهمية

مَن وحهــة نظــرهم الى حـــانب وضع

التصورات المثلي لحلسولها وذلك بهدف

لتعرف على وجهات نظر الطلاب حمول

أكثر المشكلات السلوكية بينهم اضافة الى

التي يدركونها من غيرهم وبخاصة الذين

الشيارقية دالاتحاد: استقبل سعيادة العقيد محمد خليفية المعيلا متدسر عيام شرطة الشارقة بمكتبه في الادارة العامـة لشرطة الشارقة السيد جون سي فيشر السكرتير الأول التجاري بالسفدارة البريطانية وتناول اللقاء التعاون المشترك من شرطة الشارقة ويربطاننا في للعدات والاجهزة الامنية.

#### الوفد الطلابي الغماني يزور مدرستي الوحيدة بدبي وصناعية الشارقة

ديي \_الاتحاد: زار صياح أمس الوف الطبلابتي العماثي مدرستة البوحيسة التَّانُـويْـةُ للبِنْيِنَّ في دبي حيثُ اطلع على نظام المدرسة وأسلوب سير العمل، كما زار مرافق المدرسة المختلفة من مختبرات ومكتبة وقباعيات البدرس وقساعسات الاجتماعـــات والمسرح والنـــادي

. تـذلك سالمرافق التي أ خُدماتها للعملية التعليمية التربوية، والتي توفر مناحًا مشجعاً للـدراسية الى جانب انه يعمق العادات الأصيلة

بعد ذَّلك اقتمت مسابقة ثقافية بين طلاب المدرسة والوف الرائر، ووزعت الحوائز الرمزية على المشاركين فيها، ثم دعي الوقد الى حفل الهدف منية تعميق الروايط بين طلاب البلدين الشقيقين.

الطلاب لهم وتمنيات الطرفين بررسادة عدد هذه الزيارات المفيدة للأشقاء. التعليم الفني بصفة عامة.

الاجتماعي وغيرها.

وقد أشاد الوفد بتصميم المدرسة

ثم غادر الوقد المدرسة وسط تسرحيب

كما زار التوفيد بعيد ذلك المدرسية الصناعية بالشبارقة حيث اطلع على النظم الحديثة التي بدأت المدرسية في اتباعها بعد التطورات التي ادخلت على

## فصل التيار عن عدة مناطق في رأس الخيمة لتوصيل الكهرباء للمفتاح الجديد

دبي - الاتحاد: تقوم وزارة الكهـربـاء والماء بقطع التيـار الكهـربـائي عن عـدد من للناطق بامارة رأس الخيمة ونلك نظرا لتوصيل الكهرباء إلى المفتاح الجديـد في محطـة

وحددت الوزارة فترات متباينة لقطع التيار الكهربائي بحيث يتم غدا الأربعاء قطع التيار لمدة ٣ ساعات عن مناطق الخران والدقداقة والمعمورة والقصيدات من الساعـــة الثامنة صباحا وحتى الثانية بعد الظهر. وفي يوم الخميس ٣ نوفمبر الجاري سيتم قطع الكهرباء لمدة ست ساعات عن مناطق

الرَّهْرَّاءَ وَوَادي الْبِيَحِ وشَعبِية بِنِي الرَّهِيمُ وشَعبِية بِنِي زيد. ويستثنى من عملية فصل التيار يوم الجمعة. وفي يـوم السبت القـادم سيتم قطع التيَّارُ الكهرِّبائي لمدة ٦ ساعات مَنْ الْثَامَنَةُ صباحاً آتَى الْثَانَيَةَ بعد الظهر عن مساطقً المعمورة والجولان وشمل، بينما سيتم قطع النيار في اليوم نفسه من الثامنة صباحاً حتى السادسة مساء عن فندق رأس الخيمة – قصر الحاكم ونصف منطقة خزام. من السادسة مساء عن فندق رأس الخيمة – قصر الحاكم ونصف منطقة خزام. وفي يوم الاثنين ٧ نوفَمبر سيتم قطع التيار لمدة ٧ ساعات عن مساطق المعمورة والشرقية والحويلات من الساعة الثامّنة صباّحا حتى الثالثة بعد الظهر. كما سيتم يوم الثلاثاء ٨ نوفعبر قطع التيار لمدة ٨ ساعات عن مناطق الحديبة والغب وشَمل من الثامنة صباحاً ألى الرابعة بعد الظهر.

## تطبيق برنامج «حبوب الفلورايد» في رياض الاطفال والمدارس الابتدائية

رفي التساسل ١٧٠٠ ١٨٠٠ ١٠٠٠

AL ITTIHAD ....

تلقى معاني حمد عُبدالرحْمن المدفع وزير التربية والتعليم مذكرة من معالي لحمد بن سعَّيد البَّادي وزير الصحـة يطَّـالْبُ قَيهـا بْنَّسْمِيـة مَّمْثُلُ الـوْزَارَة في اللَّجِنـة الْمُشَرِّكَةَ مع الصَّحَّةَ ٱلَّتِي تَمِثُلُها آدارات طبُّ الإسْنَان والصحَّة المُدَّرِّسِّيَّة والتَّثُّقيف الصحي لتنفيذ برنامج أعطاء اطفال رياض الاطلال وتلاميذ المرحلة الابتدائية حبوب الفلورايد لمنع تسوس الإستان. وقيال معالي احمد سعيد البادي وزير الصحة أن البرنامج سيتم تنفيذه خلال العام الدراسي الحالي. حيث أوضتُ منظَّما الصحة العالمية الدول الإعضاء لتطبيق برنامج أعطاء حبوب الفلورايد للتلامسة الصغار كبديل لفلورة مياه الشرب للُحدّ من انتشار تسوس الاسنان حيث ثبت أن

الفلورايد يُقللُ من احتمالات الاصابة بالتسوس بنسبة تصل الى ٦٠٪. وسوف يتم اجتماع مع مديري المدارس بعد تشكيل اللجنة المشتركة لتعريفهم بأهمية تطبيق البرنامج، وان يبدأ تنفيذ البرنامج كمرحلة اولى في مـدارس منطَّقـة

المستشفى الدولي الخاص دبي الها AL DOWALI PRIVATE HOSPITAL

عن زيارة

الدكتور السويدي جابور ڪوراني

أخصائى جراحة عيون

و الدكتور السويدي انجمار بلمغرن

(من مستشفى كارولنسكا ومؤسسة جائزة نوبل) اخصائى في الجراحة التقويمية الخلقية وذلك بتاريخ ١٢ / ١١ / ٩٤ ولفاية ١٧ / ١١ / ٩٤

اوقات المراجعة من: ٨,٣٠ صباحا - الواحدة ظهرا ۳۰, ٤ ظهرا – ۲۰,۸ مساء

حالات الطوارىء على مدار الساعه المستشفى الدولى الخاص -دبي

ص،ب: ۹۱۶ - هاتف ۲۱۲٤۸۶ - فاکس ۲۷۸۸۹۶

يوجد موقف خاص للسيارات





وكيل الأشغال يتفقد مشاريع الوزارة

فيربسي

من أواخر العسام الحالي وحتى

وتضم هذه المشروعات اصلال

مدرسة أم سقيم الإبتدائية للبنين

سعة ٢٤ فصلا ومشروع المعهد

الديني الابتدائي بمنطقة الطوار

ومشروع مدرسة الاحمدسة

الابتدائدة للبنين ٢٤ فصلا في

منطقة حتا ومشروع مدرسة

الخنساء الانتدائية للبنات سعة

٢٤ فصيلا في العيويير ومشروع

مدرسة ثانوية للبنات ٢٤ فصلاً

وحث وكيل وزارة الاشغسال

العناصة والاسكنان المهتبدسين

وبفضل تعاون المواطنين على عين

ستقوم الدائرة بتنفسده خسلال الفترة منَّ

.٢ حَتْى ٢٥ تَـوفَمبِّر القادم حَيثُ يَعْتَر

هذا البحَّث من الآهدافَ الرئيسيةَ فَي خَطَطُ

التنمية الاقتصادية والاجتماعية وذلك

لتَّامِينَ مستوى كآف من الْاستخدام لَّليه

العاملة المتوفرة في الدولة واتاحة فـرص

وقال: أن مستوى العمالة والاستخداء

ن أى دولة تتغير وتتطور مع الزمن حيث

أَنْ عَدد أفراد قوة العمل بسزداد مع السزمن

العمل المتكافِّئة امَّام كلَّ راغب وطالب.

في أم سقيم.

منتصف العام القادم.

# AL ITTIHAD تضم ١٠٠ مسكن على مساحة ٦٦ الف متر مربع

## تحت رعاية سلطان القاسمي كلية الاتصالات تحتفل بتخريج الدفعة الاولى السبت المقبل

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القياسمي عضيو المجلس الاعل حياكم الشيارقية تحتفل كليية الاتصالات للمستقدة المناسبة يوم السبت القادم بتخريج الدفعة الاولى عن حملة شهادة البكالوريس في هندسة الاتصالات وحملية شهادة عباوم هندسة التكنولوجيا وعددهم ٩ ٤ طالبا وطالبة.

وقال أن الْجِامُعةُ أَذَ يُعلقَ عَلِ الْمُعْتِدِينَ

يحيطوا أنفسهم علما بآخر التطورات في

وحث سعادة مدير الجامعة المعيدين

الجدد على التمسك بسالقيم والمبساديء

والاخلاق الإسلامية العربية، مؤكدا على

أنَّ اخْتَسَالافَ التُقَسَّافِ آتُ لَا يَحُول دُونَ

ئم تحدث الدكتور على راشد النعيمي، بائب مديس الجامعيّة لشَّنُـون الطلبّة،

فأشار الى دور الجامعية وهيئتهيا

التعاون بينها لما فيه صالح البشرية.

مَحِال طَرق التدريس.

وقد وجه معالي محصد سعيد الملا وزيس المواصلات رئيس مجلس ادارة مؤسسة الامارات للاتصالات الدعوة الى اصحباب لستو الشيوخ واصحاب المعالي الوزراء ولكبيار الشخصيبات بالدولة لحضور حفل تخريج الدفعة الاولى بالكلية والذي يقام ني تتنام الساعة العاشرة صبياح يبوم السبت القيادم بمقترها بالشارقة. ويتضمن برنامج الحقل كلمة لمديس الكليـة وكلمـة لخريجين ثم يقبوم راعى الحفل بتسليم الشهسادات والجوائز لخريجي البكالوريوس وعددهم ٢٢ خريجا وخريجي الدبلوم

وعلمت وكالة انباء الامارات ان مؤسسة الامارات للاتصالات

وتتماشى والتوجهات العامة الهادفة الى تشجيع الشباب لبراسة التخصصات الهندسية والتكنولوجية في سبيل تـوفير احتياجات المؤسسة من الكنوادر البشرية المؤهلية والمدرية واللازمة للاستعرار في تنفيذ خطط التنمية والتطوير في البرامج والخدمات التي تقدمها المؤسسة على مستوى الدولة.

وكانت الكلينة قد انشئت عام ١٩٨٩ من قبل مؤسسة الإمارات للاتَّصالات ويلتَّحق فيها حالياً ١٢٠ طالباً وطالبـة في محتلف المستويات الدراسية وذلك فيما عـدا الـذين سيتم تخريجهم في مطلع الاسبوع المقبل.

وتُجدر الْاشْارة ألى ان الشهادات التي تصدرها الكلية معتمدة من وزارة التعليم العباني علما بنان الكليبة تعتمد في التندريب لطلابها مناهج احدى الجامعات البريطانية.

#### الغماى رئيسا عامآ للامتحانات العامة

دبي - الاتحاد: اعتمد معسالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم أمس قرارا يتضمن أن يكون سعادة سالم حميند الغماى وكيل البوزارة ببالاشابية رئيسا عاما للامتحانات العامة للدورين الأول والتسائسي للعسام السدراسسي

المستولين عن هذه المواقع بسرعة وتُضمن القرار أيضا أن يكون السيد الإنجاز ودقة التنفيذ. رافقه في عارف الشيخ عبدالله الحسن مدير ادارة التقويم والآمتحانات نائبا للرئيس العآم هذه الجولة المهندس خالد شهيل للامتصانات العامة للدورين الأول مدير المنطقة الوسطى. والثاني للعام الدراسي.

ومعطى هسذا البحث تقسديسر حجم

العساطلين الجدد السذين تخرجسوا من

الجامعيات والمعياه دالمتسوسطية ولم

يلتحقوا بالعمل كما يمكن التعرف من

خلال البحث عل السمات الاحتماعسة

لقوة العمل ومتوسط اعمارها

ومستوياتها التعليمية وهذه السمات

ستكون على مستوى المواطنين والوافدين

كل على حدة وكنذلك يتوفير هنذا البحث

معلومات عن التركيبة السكانية وألمهن

التي تشكل حجر الزاوية بالنسبة لسوق

العمل كما يمكن عن طريقه معرفية المهن

الهامشية التي ينبغي التقليل منها بقسر

الأمكان ورسم سياسة سكانية تهدف الى تحسين التركيبة السكانية والاهتمام

سللهن الهامسة والتخليص من المهن

وتقوم دائرة التخطيط حاليا بادخال

دبى – ابراهيم الدسوقي: قام سعيادة المهندس على حمد الشامسي وكيل وزارة الاشغسال العامة وآلاسكان أمس بجولة تفقدية للمشاريع التى تنف ذها الوزارة في المنطقة الوسطى «دبي» بانشاء قرية سكنية في منطقة التّلة في والتَّى تَبْلَغَ تَكَلَّفُتُهَا ٤٠ مَلْيَـوْنَ و ٩٠٠ الفُّ درهم والمتوقع أن يتم المحتاجين للسكن. الانتهاء من تنفيذها خللال الفترة

عبدالعزيز حسين خانصاحب والسيد طارق حسين خانصاحب اعلن خلاله اطلاق اسم حسين خانصاحب على هذه القرية تكريما لجهوده الخيرة ومساهمة في تسوفير المساكن والخدمسات التسي بتحتاجها للمواطنين المحتساجين للسكن كما اشاد بهذا العمل واضاف أن هدد القرية تضم ١٠٠ منزل ومسجد وسوق ومتنزد وكافة المرافق الإخسري وتبلغ مساحة القرية الكلية ٦٦ الف عتر مربع ويضم كل عسكن غرفتي نوم مع مجلس وصالة ومطبخ وهمامين. وذكر السيد عبدالعزين بن خانصاحب ان صاحب المشروع تكفل بمواصلة المحافظة

الشارقة ـ على الهنوري: راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان بمكرمة رجل الخبر المواطن خسين عبدالرحمن خائصاحب الذي تبرع عجمان على نفقت الخاصة للمواطنين وعقد السحد على عجداللته الحميراني مدير عام البلدية مؤتسرا صحفيا حضرة عن صاحب المشروع كل من السياد

والصيبانة لهذه القريبة لتصافظ على رونقها وجمالها باستمرار.

وقال مدير البلدية أن العمل الذي بــدا منذ شهر بوليو الماضي في القريسة سوف ينتهي في شهر يوليو من العام القادم وسوف تسلم المساكن الى المواطنين حسد

نفذت المسح الميداني للمباني والوحدات السكنية

دائرة التخطيط تبدأ برنامج تقدير القوة العاملة في ابوظبي



الحمراني حسين ضائصاحب على هذا العطاء الكبير والمكرمة التي سوف تكون قدوة لرجال الاعمال للمساهمة في تنمية وازدهار البوطن والمساهمة من أجل دفع عجلة العمران في المنطقة. وقال على الحمراني ان امارة عجمان

ترحب برجال الاعمال والتجار واصحاب الايادى البيضاء بالمساهمة في انشاء المرافق العامية من اجل رد الجميل لهذا الوطن الذي قدم الكثير والكثير لابنائه

الأحقية، ومن جهة اخرى شكر السيد على

• صاحب المشروع ـ حسين عبدالرحمن

## في اجتماع لجنة المشاريع: الموافقة على عدد من المشروعات

جانب من المساكن التي بدئء في انشائها « تصوير: عمر ساز»

رئيس دائرة التخطيط على عدد من المشاريع المدرجة على جدولٌ اعمال اللجنسة. وقال السيدّ عبد الله عتيق مدير لجنة المشاريع العامة أن اللجنة وافقت على احالة عدد من المشاريع على مناقصتين وتسديد دفعات ختامية وتمديد مدة التنفيذ لمشاريع اخرى شملت مشروع أنشاء مستودعات الارزأي منطقة ميناء زايد ومشروع اعمال انارة طرق عديدة بابسوظبي ومشروع جديد مبني السافرين بمطار ابوظبي الدولي ومشروع توريد وتركيب ثماني وحدأت تحلية مِنْقِلَةً سعة الوحدة منها ٢٥٠ الفُّ جَالُونَ في قرى سويحان والوجن والقوع بمنطقة العين. وقال مدير المشاريع العامة أن اللجنة

اوصت برقع عدد من الموضوعسات

للمجلس التنفيدي لأتذاذ القرارات

وتشمل مشروع تجميل منطقة محطة

الباصات القديميّة في السوق ومشروع

الطرق الداخلية بحوض غرب سرى سريد بابوظبي ومشروع مخرن ميرد بميناء زايسد ومشروع تطسويسر فنسدق انترك ونتنتسال العين ومشروع خط

انابيب مدينة زايد / ليوا ومشروع انارة

واشار الى أن لجنة فتح المناقصات

التأبعة للجنة المشاريع العامة قامت

بفتح مظاريف سبع مناقصات شمات

فتح مناقصة مقر الاتحاد الرياضي

للمؤسسات الحكومية ومناقصة المساكن

الشعبية في الامآرات الشمالية «١٥»

مسكناً شَعَبِّيا في إضفى ووادي العَجيلِ في امارة رأس الخيمة. كما شملت مناقصة

بّناء و • ٤ » مسكنًا شعبيا في حمرور /

ليوا ومناقصة بناء «٢٧ » مُسكَّنا شُعَّد.

في محضر الكية / ليوا ومناقصة تطويّر

السوقين المركزيين بمدينة اسوطبي ومناقصة شبكة ري ارضية لمساحة

«١٠٠٠» هكتار بمزرعة القمح بالعوهة

بالخزنية ومناقصية تحديث الاسواق

ومشاريع الاعلاف المرحلة الخامس

الْقديمَة في مدينة ابوظبي وبني ياس.

مضمار السباق بنادي الفروسية.

المناسبة بشائها.

كما احالت اللجنة مشروع تبوريسه وتركيب العباب أطفال للصدائق دآخل وخارج ابوظبي ومشروع نظام الحماية لارصفة ميناء زايد ومشروع تقاطع غنقوت العلسوي ومشروع مسدرسسة ابتدائية للبنات في شرق ٣/٥ بابوظبي ومشروع توريد كابلات فشة ١٣٢ ك. ف معزولة.

#### لتدعيم العلاقات الانسانية

# زيارات لمرضى الشرطة بالمستشفيات

في نطاق تدعيم العلاقات الإنسانية بين رجأًل الشرطة - بابوظبي قام الملازم جمال العامري من قسم العلَّاقات العامة بالادآرة العامة لشرطة ابوظبي بريارة لمرضى الشرطة في مستشفى الجزيرة والمركزي ومستشفى المفرق، حيث قدم هدايــاً رَمْـزيــة لهم متمنيـاً لهم الشفـاءُ

وينواصل قسم العبلاقيات العبامية بِالأَدْارَةُ العامة لشُرطة ابوطبي في ايفاد مُندويِّنَ الى للستشَّفياتُ لرَّيارَةٌ وَمَنَايِّعَة حالات المرضى من رجال الشرطة وتذليل ايــة صعــوبــات يــواجهــونها بنــاء على تعليمات من سعادة العقيد ثاني عبيد الرميثي مدير عام شرطة ابوطبي وفي اطار الحرص على روح الاسرة الواحدة.

لذلك فانهم يحتاجون الى حصاءات العمل والاستخدام والإجور التي تصدر لتركيبة القوى البشرية المتاحة للدولة والراغبين في العمسل والعاطلين والعاطلين وتوزيعاتهم المختلفية حسب الجنس والعميس والتعليم والمهسارة والنخبرة والمناطق الجفرافية وعدد ساعات العمل الاسبوعية والأجور التي يتلقونها الى غير

وقال الزعابي: تهدف دائرة التخطيط من هـنا البحث ال قياس حجم القسوة البشرية المتاحبة للتنمية الاقتصادية درجة تقافتها وخبراتها ومهاراتها وغير قيباس حجم قسوة العمل وتسوريعها جغرافيا وحسب النوع والسن والنشاط والمهارة والخبرة والتعليم وقياس درجة العمالة والبطالة وكذلك تقدير التنبؤات بحجم القوة البشرية وقوة العمل خلال السنوات القادمة وخاصة خلال سنوات خطة التنمية الإقتصادية. هذا وسيشترك في البحث «١٥» مراقب

الباحثين في مُختلف المناطق والبّسالغ عددهم نحق «۸۹» باحثا. بجمع المعلسوسات والبيسانسات من الاسر المستهدفة ضرورة الالتنزام بالقواعث الاساسية التي تمايها التقاليد المحلية.

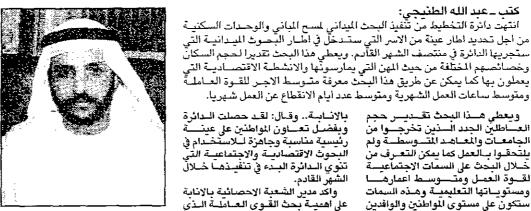
٥ سنوات سجنا والابعاد

لسارق مخدومه

الشارقة ـ الاتحاد: سرق المدعـ و زبيرا اوكـالت تـودكـا (خيـاط) من مخدومـه

حسن عبدالرحمن حسن مبلغ ٧ أَلَافُ و ١٥٣ درهما وذلك في مكان عمله وقام

احصائبًا يقومون بالاشراف على عمل



والاستضدام يغتبر مقياسنا لندراسية وُقياس التقدم والرقاة في اي مجتمع من المجتمعات فعندما يتقلص الاستضدام تكون البلاد في ازمات اقتصادية وعندما ينمو الاستخدام ويتسع ويتجه نحو الاستخدام والعمالية الكياملية فيان الاقتصاد يكون سائرا في مراحل الْانتعاش والتقدُّم والازدهْــاًر... ولكي يستطيع رجال السياسة والاقتص اعداد السياسات العمالية واتخاذ القدرات السلازمة بشأن مستوي

# السيد حميد الكوس الزعابي

الاستخدام وتحسينه يغيسة تحقيق

# 

توجد لدينا جميع انواع الشيل والعباية الخليجية بأسعار لاتقبل المنافسة سارعي سيدتى وشاهدى التشكيلة الرائعية والاسعار المناسبة جيدأ زوري محلك تجدي مايسرك انت الرابعة دوما مع بنت الديرة

الشارقة - شارع العلك فيصل ت ١٩٥٥٤،

#### زيادة عدد الذبن يدخلـون الى قـوة العمل الحاسب الآي ومن خلال المعالجة الآلية في مقتبل العمر على الذين يخرجون منها مرح بذلك السيد حميد علي الكـوس الـزعـابي مـديـر الشعبـة الإحصــائيــة بسبب الشيخوخة والتقاعد والموت. واشار الزعابي الى ان مستوى العمالة

الشهر القادم.

وقد تم سحب العمل من أحد

#### سائق باكستاني حاول رشوة شرطى فدخل السجن ! بشوة رَجِل شرطة بالإضافة الى المُخالفة المرورية وذلكٌ مَعِنْما صَبِّطه الشَّرطي ابِهَابٍ قَمَّ الدوَّلَـة مضان وهو يقوم بنقل ركاب دون ترخيص، وحينما طلب منه الثوقف لمّ يحُّ

ومتوسط ساعات العمل الشهرية ومتوسط عدد ايام الانقطاع عن العمل شهريا.

تنفيذ المشروعات المسندة اليهم. مقاول أخسر بسحب العمل منه نظرا لضعف كفساءتسه وبطء التنفيـــذ. كما أوصــت احــــدى المناطق بعدم أسناد مشاريع

#### الأشغال تنذر عددا حوادث وقضايا

وأتصل بالضَّابطُ المُستولُ بادارة للرُّور الذِّي طلب منَّه احصاره على الفُّور وتم تحريُّر اتهام لــة الرشوة.. الطريف انه اثناء التحقيقُ مع المذكبور انكبر التهمية وقيال انبه أعطاه المبلغ سيدادا للمخالفة وهو يعلم لن قيمة للخالفات لا تسدد على الطريق.

وقد الشآد الرآئد راشد غريب للحمود رئيس قسم المرور والنجدة بسلوك الشرطي وقد المناه الرامان (المناطق المناطق والمناطق المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة ال وكلما أن هذا وأجبه أن يجب أن يكون الشرطي مثالاً جيداً للجهاز الذي يمثله، وقال أن ظاهرة الرشوة رغم قلتها الالنها مرفوضة وغير مقبولة فأنا كان جهاز مهمته حماية المجتمع من الجريمة ؛ بد الا يسمع لأحد أن يُخترَّقه خاصّة وَان جَريمة الـرشّـوة جَـرْيمـة خطيرة تَهرُ كَبِـانَ المُجّنّمع وتُعتبَّر في مجتمع الإمارات منبوذة. لهذا نقولُ لافراد الجمهور أن عليهم مراعًاة السُّعور الإنساني للشرطي واحترام القوائين وعلى الذين يرتكبون مخالفات قد تكون بسيطة الا يضيفوا اليها جريمة أَخْرى خَطْيرةً مثل جَريْمة الْرَشْوَة الْنَيْ نَحَارِبها بكل قوة..

### القبض على ۽ متطلين في الفجيرة

نجحت أمس شرطة الفنجيرة في ضبط ٥ متسللين باكستانيين على دفعتين اثناء محاولتهم لتسلل الى داخل البلاد. وكانت احدى الدوريات قد قبضت على ثلاثة متسللين الناء نرولهم من المناطق الجبلية ثم قبضت على متسللين آخَرين الثناء وقوفهم على الطريق لركوب سيارة لتقلهم الى دبي..

#### السجن والابعاد لعدد من الاسيويين ضبطوا يلعبون القمار في الشارفة

الشارقة ـ الاتحاد: ادار للدعو محمد مفيد الدين (بنغابي) منزله بالمنطقة الصناعية بالشارقة السارية الالحاد: ادار للزعو محدد هيد الدين (بلغاي) مدرته بالمنفعة المساعية بالسارية على المساوية المنظمة المساعية بالسارية على القب والمالية التي كانوا يلعبون إلها. كانوا يلعبون الهامالية على المنظمة جنايات الشارقة برئاسة القاضي على الخصر قضت المحكمة بمعاقبة محمد مفيد وامام محكمة جنايات الشارقة برئاسة القاضي على الخصر قضت المحكمة بمعاقبة محمد مفيد الدين بالسجن ٣ سنوات واغلاق مسكنه وبععاقبة كل من عبدالخالق تمبح الدين وابوالكلام لال مياه ومخلص الرحمن مصطفى بالحبس لمرة سنة واحدة وببراءة قاسم جولار مما اسند اليه، كما وضع بالجاب المتهمين الربعة عدا الخامس عن البلاد بعد تنفيذ العقوبة كما امرت بعصادرة المناس المناسة القامية المناسة المن

#### رأس الخيمة خالية من «أقلام السكاكين»

رأس الخيمة .. عماد عبدالباري: اكنت دائرة بلدية رأس الخيمة خلو اسواق رأس الخيمة من الاقلام الجافة ذات النصل الحاد كالسكين التي تم اكتشافها مؤخرا في يعض امارات الدولة. صرح بذلكُ السيد مبارك على الشامسي مدير عام بلدية رئس الخيمة وقال أن مفتشي قسم الصحة بالبلدية يقومون بوميا وبصغة دورية بحمَّلاتُ مُكِثَقَة تَشِمَل جِعْيِع الْمَدَالَ لَلْتَاكِد مِّن التَّرامِها مِالقَوْاعْدُ والنَّظُمُ القَّـانُـ وَنْسَةَ والصَّدِيَّـة والتي تشمل كافة انحاء الإمارة ولم يتم خلال هذه الحمالات ضبط أي نوع من هذه الاقلام لَضَارَة. واشْـار بـانـه اذا تم ضَبطُهـا في المستقبل سيتم مصـادرتُها وتُتَّفَريّم اصَّحـاب المَحـال المتاجرين بها. وأهاب بالجمه وربضرورة النعاون مع البلديية من حالال إبلاغهم عن اي مضبوطات يُجِدونَها في المحال والمُكتَبات بِالْإمَارة تقوم ببيع مثل هذه الاقلام الحادة. واضاف بان البلدية على استعداد لتلقي شكاوي المواطنين حول ما يضر المجتمع..

#### مقتل شخص وأصابية ٤ في حبوادث مرورية بابوظبي والعين والغربية

 لقى ع، م. ط مندي الجنسية حتقه في حادث تصادم سيارتين على طريق ابوظبي -مصفح...
 مبب شخصان في حادث تصادم سيارتين على الشارع العام بالمزروعية في المنطقة الغربية من بينها السائق الثانيّ ومرافقه ن. ب الهندي الجنسية. بيعه السابق الماني وهرافعه ن. ب مهدي الجنسية. • اصبب المواطنان ر. س. س و خ. س. س في حادث تصادم سيارتهما بحافلة مدرسيـة على طريق أم غافه ـ العين، وقد نقلا ألى مستشفى العين الحكومي قسم العناية المركزة..

# بتحصويل مبلغ ٣ ألاف و ٠٠٠ يرهـم الى بلنده الهند وصرف بساقي المبلغ . وقد حكمت محكمة الجنايات برئاسة القاضي على الخضر بمعاقبة المتهم زييرا اوكالت تودك بالسحن لمدة خمس سنوات مع ابعاده عن البلاد بعد تنفيذه العقوبة.. مؤسسة حكومية في ابوظبي

## تدعو المواطنين للتقدم للوظيفة الشاغرة التالية.

#### رنيس الشنون الاداريسة والمسالية والعلانسات العباهسة

يشغل من يقع عليه الاختيار منصب رئيس الشئون الادارية ومدير المؤسسة المساعد بالنسية لكافة المسائل والقضايا الادارية.

ويشترط في المتقدم لهذا المنصب أن يكون من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة وأن يتمتع بالخبرة والمؤهلات على الصعيدين الاكاديمي والعملي في منصب اداري واشرافي، فضلا عن أجادة اللغتين العربية والانجليزية أجادة تامة وأن يملك خبرة واسعة في التنسيق مع زملائه في القطاعين العام والحاص الذين يشغلون مناصب ادارية رفيعة. ويفضل من لديه خبرة في تأسيس مؤسسات ناجحة والاشراف عليها منذ البداية وحتى مراحل التشغيل الاولية. علما بأن هذا المنصب يحتل مرتبة عالية ضمن التسلسل الوظيفي في المؤسسة، لذا يشترط توافر خبرة فعلية وادارية واسعة.

يحصل شاغل هذا المنصب على مجموعة من المزايا التنافسية، منها الراتب المغري بالاضافة الى

يرجى ارسال بيان تفصيلي للسيرة الذاتية وصور عن الشهادات العلمية والعملية بالاضافة الى صورة عن جواز السفر وخلاصة القيد وصور شخصية بأسرع وقت ممكن على العنوان

> الامسارات العرسية المتصدة

Maria

ستوعبت جميع ذريجي الكلية الذين تم تشغيلهم بالمؤسسة برواتب مجزية تتناسب والشهادات العلمية التي يحملونها

## مدير الجامعة يلتقي الميدين الجدد

التقيُّ الدكتور هادف بنُّ جوعان الظاهري مديـر جـامعـة الامـارات صبـاح امس الاثنيِّن بالمعيدين والمعيدات الجدد بالجامعة وذلك في اطار برنامج الاعداد الذي تنظمه شعبة شنون المعيدين بمركز استقطاب وتنمية أعضاء هيئة التدريس بالجامعة. كما طالب صديس الجامعية المعييدين

وخلال اللقاء الذي حضره د. على راشد بالاستفادة القصوى من فترة ما قبل النعيمي نائب مديس الجامعة لشنكون الابتعاث عن طريق معايشة الاقسام الطلبة ود. عبدالرحمن الشرهان مساعد نائب مدير الجامعة لشنون أعضاء هيئة العلمية التابعين لها. التدريس ود. محمد الكيوس المشرف على أمالا كبيرة تتوقع منهم عملا جآدا ومثمرا الشنبون العلمية للمعتبدين ود. فتح وبناء، وأن يدركوا ان عليهم - بالإضافة الى الاجتهاد في تخصصاتهم الدقيقة - ان الرحمن البنبي مَن شعبة تَشفونَ الْمعيدينِ بِالْمُرِكُونِ . وَنَقُلُ دَ. الظاهري للمعيدين الجدد تُحياتُ معالي الشَّبِحُ نهيـآن بَن عبسارك آل تهيسان ورَيّس الفّعَليمَ العَسَادُ والبحث العلمي الرئيس الأعلى للجامعية

> كماً رحب بنهم في أسرة الجامعية مشيرا الى الإمال التي تعلقها الجامعة والمجتمع عليهم مسؤكسدا على ضرورة ان يحقيقً المَعْيِدون الجِدد اقصى اسْتَفْسادة مَمَكَسَةُ من برنامج الإعداد السذي نظم خصيصسا من أجلهم، وأن يرفعوا من مستواهم في اللحبِّ الأنجليسزيسة، ليس فقط يهدفُّ اجتياز اختبارات القبول بالجامعات الْجِنَبِيْتِة، وانْما لِتَمَكِينَّهُمْ مِنْ تَنِـاولِ الراجع التي يتعين عليهم استخدامها، وغالبيتها بأللغة الإنجليزية،

وتصنياته لهم بالتوفيق.

التدريسية في عملية التنمية الشاملة وتقدم العلوم والمعارف في الدولة، وقال ان العلاد بحاجة الى عقول قادرة على الأبداع والأبتكار باكثس من حساجتها الى لآلات والمعدات.

تشكسلة واسعة وجدياة من أحدث ثريات الكربستال والمعلقا مت

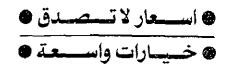
هَاتَعَىٰ كُوْرُكُ ٦٦٨ / كَا فَاكْسَى ١٩٧٠٠

وكشافاة الهولجيس وإنارة الحلائف وآلتحف والهواميا 

#### منالمقاولين دبى ــ الاتحاد: وجهت وزارة الأشغال العامة والاسكان أنذارا الى عدد من المقاولين للبطء في للحق به واوققه وطلب منه أوراق السيارة ورخصـة القيادة فأدعى انها محجـورة لـدى لدارة المرور بسبب مخالفات سابقة وحينما قرر الشرطي تسجيل مخالفة عليه قدم له سـائق الإجـرة المقاولين فيما تم توجيه انذار الى سِلْغٌ مَائَةُ دُرهم رشُوة مقابل الأفرآج عنه وعدم تشجيل المَضالفة.. وتُسلم الشرطي منَّه المبلغ

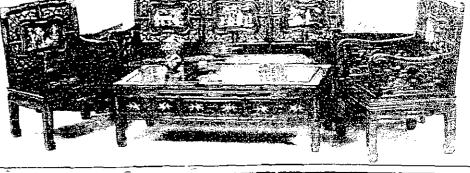
نتهى لتنزييات في مراا ع لايتعوالفرعة تفويكم مماثلة لأحد المقاولين.

اعتبارا من اليوم تشكيلة رائعة وكبيرة من السجاد الحرير والصوف ١٠٠٪ والأثاث الصينى الفاخر والمصنوع من خشب الورد



والبطأك ليكسر والصدف





الدوام من ١-١ ظهرا نقبل بطاقات فيزا

بينها جراحة نادرة استمرت ١٠ ساعات

## جراح العظام العالمي الزائر يجري وعطيات كبري لاصلاح تشوهات العمود الفقري ومفاصل الحوض بمستشفى الجزيرة

كتب صلاح الحفناوي: لحرى جراح العظام العالى البروفيسور عمال ايرأفيم استاذ ورئيس اقسام حرآحة العظام بحامعة ليولا الأمريكية أمس وأمس الأول ه عمليات جراحية لعبرج تشوهات وانحناءات وتكنسات العبود الفقري ومفصل الحوض، بينها عملية تجري لأول مسرة في الإمبارات استمرت م سباعيات للتبدخل الجراحي و ٥ ساعات للتحضير قبل واثناء المراحل للخنافة من الجراحية واستخبع فيهيا اول جهياز للحقل المستمير للأنوية للسكنة للألم بلكل النخاع الشوكي وبجرعات

وحرح البروفيسور كعال لبراهيم بان العملية الأولى

#### الصحة تستضف استاذا عالميا في جراحات الانف لعسلاج الحسالات النسادرة

تستضيف وزارة الصدة خلال الشهر الحالى استاذا علليا في جراحات الانف والائن والمنجرة وعفليات الجيوب الإنفية باستخدام منظبان الانف وَنَلْكَ لَلْمُشَارِكَةً فِي عَلَاجٍ عَبِيدٍ مِنَ الْصَالَاتِ السَّاسِةِ بمستشفى القرق.

وصرح السيد عبيد سيف الخميري مديس ادارة العلاقات الخارجية والصحبة البدولية بوزارة الصحة بان البروفيسور اوجيني كيرن استاذ جسراحسة الانف والانن والحنجسرة بمستشفىي مايوكلنيك بالولايات المتحدة الامريكية سيصل الى البلاد يوم ١٣ نوفعبر الحالي في زيارة تستغرق ٨ ايبام يقوم خلالها بناجراء عندمن العملينات الجراحية للمرضى الذين سيتم اختبارهم بواسطة النكتور رضا سونجار استشاري ورثيس قسم الانك والائن وللحنجسرة بمستشقس الفسرق والسنكشور يتوسف الحقني رئيس وحدد منظار

كما سيشارك آلبروفيسور النزائر في ببرشامج التعليم الطبي للستمس من خسلال القساء عسد من المصاضرات العلمية التي ستتضاول احسنت الانجاهات الطبيلة في علاج التهابات وامراض الحيوب الانفية باستخدام للنظار من واقع خبراته وتجاربه العملية.

واكدان البروفيسور البزائر لن يستقبل سبوى الحالات التي يتم اختيارها ولجبراء الفصوص التشخيصية لها بواسطة الاطبساء المعنيين في مستشفى للفرق وذلك حرصا على اتاحة الفرصبة لاكبر عسده من المرضى لسلاستفسادة مس خبرات

وأضاف انه على الساغبين في مسلجعية الاستساد للزائر الشوجه الى قسم الأنف والأذن والحنجرة بمستشفى المفرق قبل موعد بدء الزيارة بستة ايام على الاقل لاجراء الفحوص التحضيرية لهدٍ.

والتى أجريت أمس الأول كانت لطفلة مواطئة تعان من انْحناء مزدوج شديد في العمود الغَقري على شكلَّ حرف واس، اللاتيني مع تشوه وبروز في بعض ضلوع القفص الصدري من الامام.

وقال أن العملية الجراحية الدقيقة والتي عاونه فيها فريق تخديس مكون من السدكتور أحمد محمد بحسر استشاري ورئيس قسم التخدير بمستشفى الجزيرة والدكتور عبدالرزاق وحود استاذ التخسير المساعد بجامعة ليولا الامريكية والدكتور سجار زايد والدكتور الشيخ اشكاني اخصائبي التخدير ببالجزيرة انقسمت الى مرحلتين رئيسيتين.. وتم في الأولى عمل شق جراحي في منطقة القفص الصدري من الإمام وتم استنصار ضلعين نظرا لتشهوهما وبسروزهما بشكل كبير من الصدر. وعقب ذلك بدأ في استنصال الفقرة السادسة من فقرات العمود الفقري تطرا لتشوهها وسروزها داخل تجويف الصدر وضغَّطها على الحبل الشوكي، ثم قام باستخدام شرائح عظمية مأخوذة من الضلعين اللنين قَام بِاستِئْصِالَهِمَا بْلُءَ الْفَرِاغَاتِ النَّاتَحِةُ عَنِ اسْتِئْصِالُ الغَفْرة المشوهة من العمود الفقري.. وبدلك انتهت المرحلة الاولى من العملية الجراحية وتم غلق الشق

الجراحي للانتقال الى المُرحلة الثانية. واضاف البروفيسور كمال ابراهيم انه بعند تحضير المريضة للمرحلة الثانية بدا عملينة تقويم الانحناء الشديد في العمود الفقري من خلال شق جراحي آخر في ا الظهرِّ.. واستخدم في عملية تقويم الإنحناء المزَّدوج في العمود الفقري نفس تقنية نظام «ايسولا» التقويمي والذي يتضمن تثبيت العمود الفقري في وضعه السليم بعد تصحيح الانحناء باستخدام عمودين معدنيين على جسانيي العمسود الفقسري مع تثبيتهما في الفقسرات

بْاستَخْدَاْم خطاطَيف ومسامَّير مَعننْية خَاصَّة. وتم وضع قسطرة خياصـة ناخل النَّضاع الشـوكي لحقَّنُ المُوادُ المُحْدِرةُ والمسكنة الذَّامِ فِي ضُـوءَ حَقَيقَـةُ انْ هذه العملية تسبب الامنا شديدة بعيد الافناقية من التذدير .. ويتم تسكين هذه الآلام باستضدام الحقن

للباشر للمسكّنات داخّل النخاع الشوكي. وصرح السكتور أحمد محمد يحسر رئيس قسم التَّخْدِيرَ فِي مُستشقَى الجزيرة انه تم لأول مرة استخدام جهاز الحقن المستمس والمنتظم لمسكنسات الألم داخل النخاع الشوكي خلال فترة بقاء للريضة في العشاسة المركزة.. ويعمل هذا الجهاز باستخدام تقنية الكمييوتر للنطورة حيث تتم برمجة الجهاز لتحديد جرعة للسكن.. ويستطيع للريض في حالية شعوره بالإلم زيادة جرعة المسكن وققا لبرنامج محسبوب ببالضغط على زر خاص في الجهاز.. ويتميز الجهاز الجديد بأنه يحقق اعلى مرجسات تسكين الآلام الشحصدة حسدا استخدام اقل قدر من المواد للخسدرة بحيث تكفى الجرعة العانية للمخس والتي تعطى بالحقن التقليدي ولا يستمر تائيرها سوى عدة سياعيات لتسكين الآلام باستخدام هذا الجهاز لمدة تصل الى عدة ايام تسكيناً متواصلا مما يقلل من جرعات الأدوية المضدرة الى ادنى حد ممكن ويجنب للريض للضاعفات المحتملة للأدوية

ببى - الاتحاد: تقوم وزارة الأشغال وصرح المهندس محمد الشيخ مبارك

### حواربين الشرطة النسائية والتلميذات لتنمية الوعى

جراحية كبرى الأولى لفتاة عمرها ١٨ سنة لتقويم انحناء العمود الفقري ساستضدام جهاز ايسولا. في اطار برنامج التوعية المرورية لقسم والثانية لطفلة عمرها ٤٠ شهرا لعلاج تشوه في مفاصل الحوض.. والثالثة لمواطن بيلغ من العمر 15 سنة ويعانى من تكلس شديد في العمود الفقري ادى الى ضَّغط الَّوادُ المتكلسة على الاعصاب، وقد تم خلال هذه العملية الدقيقة استئصال وإزالة التكلسات وتسليك تجويف العمود الفقري لازالة الضغط على النخساع وسوف يواصل الجراح العالمي اجراء العمليات

الجراحية النادرة للمرضى النين تم اختيارهم حتى وعائشة العلكيم وابتسام للزروعي.

#### مناقشة التوصيف الوظيفي للعاملين يقطاع الرعاية الصحبة الأولية

وقال البروفيسور كمال ابراهيم ان الجراحة الثانية

أجريت لطفلة مواطنة كانت تعانى من تشوه خلقي

شديد في مفاصل الحوض نتيجة لاصابتها بالشلل.

وتم خلال هذه الجراحة الدقيقة قطع الأريطة المشوشة

والمعوقة للحركية وتحريس المقياصل بحيث تستعييد

كما أجرى الجرآح العالمي الزاثر أمس ثلاث عمليات

للريضة قدرتها على الحركة الطبيعية.

بيى \_الاتحاد ناقش أعس منيرو الرعاية الصحية الأولية بوزارة الصحة التوصيف الوظيفي للعاملين بالقطاع وللهام التي يكلفون بها وانجارها والمام كل موظف بتوصيفه الوظيفي لتقييمه بنهاية

وشرح د. صبيح الجزار مستشار السوزارة الشئون الغنية الأسلوب الأمثل لاداء التوصيف الوظيفي، مشيرا الى أمميته بالنسبة للوظيفة وشاغلها. والقي البروفيسور بوب ورث استاد صحة الاسرة بجامعة الامارات الضوء على موضوع التعليم الطبي المستمر الذي بسدات الادارة تجربت منذ ٣ سُنُواتٌ وتقييم التجربة والتطور الذي حدث لخيمة للرضى، وصرح الدكتور محمد عيدالغفار مدير ادارة الرعاية الصحيسة الأوليسة أن الجتمعين اشأدوا بجهد ادارة التمريض ودورها ف اعتداد ملف شامل لتغييم المعرضات العام للآت في مؤسسات الدولة الصَّحية.. مشراً الى ضرورة الموضَّوعيــة في تقييم عمل للمرضات والوقوف على نقاط الضعف خلال ممارستهن للعمل تمهيدا لتسلاقيها مستقبلا والتركيز على الأيجابيات وتطويرها خدمة للمرضى واضياف أن للجتمعين طالسوا بضرورة أبحاد قاعدة لتسجيل الأمراض للزمتة تعهيدا لوضع قاعدة بينانينة لهذه الإمراض حتى يتسنى اعدادً الدراسات اللازمة بشانها معربا عن أمله في أن يقوم مستولو الرعاية الصحية الأولية بالمناطق الطبيبة بالدولة بهذا الجهد الذي تطمح الوزارة من خلاله أني القضاء على هذه الأمراض من الساحية الصحيية

#### دراسة انشاء مجمعي الوزارات في أبوظبي ودبي

العامسة والإسكان حبانيا بتأهيل الاستشاريين لأعمال الدراسيات الأوليية لانشاء مجمعي السورارات في كل من

سديس ادارة للبياني لشئيون التصميم بالوزارة بأنه على ضوء الدراسات سيتم تحديد التكاليف التقديسريسة لكسلا المشروعين وموقع كل منهدا.

# المروري

العلاقات العامة بالادارة العامة لشرطة ابوظبي. جرى حوار بين مندوبات القسم مِن الشَّرطة النسائية وطالبات مــدرســة آمنسة بنت وهب حسول الاسساليب الصحيحة لاستخدام الحافلات المدرسية من شاحية الصعود والهبوط من الحاف لات... وقد شــاركت في الحوار ضابطات الصف صبحة اليعقبوبي

وقد جرى بيان عملي لتطبيق الأساليب الصّحيحــة للصعــود والنــزول مـن الحاف لات لغرس الوعي المروري في تقوس الطالبات.

#### ١٦٤ ترخيص بناء جديدا بابوظبي خلال الشهر الماضى

اصدر قسم الهندسة في بلدية اببوظبي خلال الشهر الماضي ٥٦ رخصة جــديــدةً للبناء التجاري في ابوظبي و ٣٧ رخصــة للبناء السكني و ٢٠ رخَصــة للبنـــاء الصناعي و أه رخصـة سكن شعبي والترخيص لبناء مسجدين واصدار ٢١٧ آ ترخيصنا مسؤقتنا للترميمات واعمال الديكور. وقيامت الشعيبة الانشيائيية بالتدقيق على ٥٠ مبنى تجاريا جديدا و

٣٧ مبنَّي صناعياً و ٧٥ مبني سكنيا و ١١ مرفقاً عاما. كما قنامت شعيبة المساحبة بناخبذ المناسيب اللازمة لقواعد مظلة الشرات بالميناء وتحدد منسوب الجسور الارضية استلام موقع متركيز الصحبة ببالمصفح الشرقيلة من التخطيط وتحديد مسوقع مركز البلدية في محيضة زايند وتسليمنه للمقاول واستلام موقع محطة البترول في

## أخبار تصيرة

دبى – الاتحاد: عقدت اللجنــة التـ ستكلفها وزارة التربيلة والتعليم لتشولى الاشراف والاعداد على الدورة التبدريبية العربية التي ينظمها الاتحاد العربي للتعليم التقني بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم بالامارات اجتماعا امس برئاسة السيد سالم الشامسي عدير ادارة التعليم الفنى بـوزارة التربيـة، ودلـك لإعداد الترتبيات الخاصة بالدورة والتي تضمن حسن استقبال المشاركين فيهبأ

وسيشارك في هـذه الــدورة التي تعقــد بديي خسلال الفترة من ١٢ وحسّى ٢٣ توقمير الحالي عدد من أساتذة الجامعات

وتهدف السدورة الى التعسريف بأهنم وأحدث الإجهارة المستضدمية لتشغيل أدارة المصانع بالشكل الآني الالبكتروني ونلك لاطلاع المشاركين على خصائص

 صالبت الهيئة العامـة للبريـد الجمهور بالاسراع في ارسال البريد المرسل الى دول العالم بمناسبة اعياد الميلاد ورأس السنة الميلادية حيث يبدأ ارسال هذه الرسائل والطرود اعتبارا من ٢٠ نوقمير القادم حتى ١٥ ديسمبر القادم وذلك لامكانية سرعة ايصال هذه الرسائل والطرود الى أصحابها في الموقت

بی - أبوظبی

والولادية.

تبدأ التنزيلات في ٢٩ أكتوبر ١٩٩٤،

فلا تدعوا هذه الفرصة تفوتكم

زرابيل، مركز برجمان - الطابق الثاني، هاتف: ١٧٢٠٥

احدية ساميا، مركز الغرير - الطابق الأول، هاتف: ٢١١٦٧٢

احذية ساميا الخالدية، مقابل دانة بلازل أبوظبي، هاتف: ٦٦٠٣٦١



## في لقاء مفتوح مع الموجهين بأبوظبي استمر ٣ ساعات الغماى يحدد القضايا التربوية ويؤكد أهمية التنمية المنية

دور الموجمه لايقتصر فقط على المعلم بل يمتد إلى الطالب عقد سعادة سالم حميد الغماى وكيل وزارة التربية والتعليم بالنيابة اجتماعا دراسات وتقویم کما آکـد سعـــادة ســـالم الغمای علی ضرورة قيام الموجهين باجسراء براسسات توجّه عمل التوجيّة وتقوم تتائجه وتشخص البيئة التي يتحسرك فيها للوجه، وتتم هذه الدراسات إما من قبل مجموعية من الموجهين لاجسراء هينه

مع الموجهين التربويين بمنطقة أب وظيي التّعليميــــة، حضره السيــ سعنیمیسه، حصره انسیسید عیسی السویدی مدیر ادارة المنطقة والسید عبدالله راشد تاثب مدير المنطقة والسيد حسن الجابري رئيس قسم الشنّـون التعليمية بالمنطقة والسيد مسوسي أبوضًا طن موجه أول ادارة التقنويم والامتحانات ببوزارة التربيلة والتعليم، وقد استمر الاجتماع لمدة ثُلَّاث سَاعـاتُ بمدرسة زايد الثاني الاعدادية مساء أمس

رون. وقد بدأ الاجتماع بكلمة للسيد عيسى السويدى أكد فيها على أهمية التواصل بين القاعدة والقيادة لمعرفة مايدور ق الميدان التربوي.

وبدأ سعادة سالم الغماي لقاءه مع الموجّهين بتوجيه الشُكر للسياد عيسى السويدى والإساتذة الموجهين مؤكدا على ان اللقاء ماهو إلا نوع من التواصل بين الادارة التربوية وأجهرة السوزارة في الميدان، مشيراً الى أن أجهـرة التوجيـه التربـوي والفنى تأتى في مقدمـة هــده

وَقَالَ انْنَا نَعْتَبِر جِهَارُ التَّوْجِيهِ مِنْ أَهُمْ الأجهزة التي يعتمد عليها في معرفة نبض لليدان وما يدور فيه واحتياجاته من أجل استمرارية نجاح العملية التعليمية والتربوية ومن أجل مصلحسة الطبألب تساعتيساره محور العمليسة التعليمية والتربوية في الدولة.

واستعرض سعادة سالم الغماء خلاّل اللقاء أهم القضايا التربوية مطالباً الموجهين عند استعراض قضأتا المحث بالموضوعية وابداء أراء ومقترحات قابلة للتنفيذ لتحقيق الهدف المنشود وهبو مصلحة الطبالب السدى يشكل محور العملية التربوية والتعليمية في البلاد. القضايا التربوية

وأشار سعادة سالم الغماي الى ان قضية التنميسة تاتى في أول سلم أولوليات العمل التربوي إذ انه في كل يوم تستجد نظريات تربوية جديدة وتتاثر بمقدّار ما تَــؤثــر في تطــور المجتمعُ ونهضتــه، حيث انــه يجب أن تتجـــاً الَّتَنْمِيةَ المَهْنِيَّةَ الى اتْجَاهُيْنَ: الأُول نُصُو الموجهِّين أنْفسُّهم في مـأدة التخصُّص وفيَّ أسَّــالْيَــبِ تَــــــــــريــس المادة، وفي مَجّالُ التقنيات وذلك من خلال القراءة والبحث والنسدوات وورش التسدريب، مشيرا الى ورشة العمل التي اقيمت للموجهين مع حَبِيرِ أَجِنْبِي وَانْتَهَٰتَ أَمْسَ الأَوْلَ.

وأكسد سعسادة سسالم الغماى ستولسة الموجسة عن المعلم في مجال تخصصه والعمل على تنمية المعلمين عن طريق عقد دورات لهم عن أفضل طرق التدريس وسيكولوجية الطفل أو التلميد حسب كلُّ مُرحَّلةً، وقلَّال أن دور الموجلة لايقتصر فقط على المعلم ويجب أن يمتد انى الطالب لسرقع مستواه التحصيلي وتقديم برامج ومقترحات لمسالحة ضعاف المستوى من الطلاب، ومن خلال البرامج والمقترحات يستفيد المعلم والطالب.ومن خلال البرامج والمقترحات يستفيد المعلم والطالب

المعالجات وتحدث سعبادة سبالم الغماي عن قضية المعالجات بتنوع أساليب التوجيه بحيث يعطي الموجّه اهتمامًا أكثر للمعلم المواطن.. حيث أن المعلم غير المواطن اكتسب خبرة قبلٌ عملُه في الوزارةُ في حين يتلمس المعلم المواطن هـــنه الْخَرْة.. حيث أنه سؤهل حامعيا وفي حاجة الى الحبرة التي لاتاتي إلا من خلال



الدراسَّات المنهَّجيَّة التَّي تخدم في مجال

وظأئفهم وتعرفهم على حاجبات المعلمين

أُو المُستَهُدُّفِينَ مِنْ أَلْمَعَلُّمِينَ وَتَقَيِسَ نُواتَّجَ

أسَّــاليبهُم حَنَى يمكنهم أن يطُـــوروا أوَّ

يعدلوا في ضوء رؤية علمية واضحة،

وضرورة استيعاب الموجهين لأساسيات

السياسة التربوبة للدولة واستبعابهم

للأهداف العامة للتربية ونقلها بعد ذلك

الى الميدان وذلك يحقق تعربين الداتية

الثقافية الوطنية وربط التعليم بحاجات

المجتمع ومُنطلباتُ التنمية فيه مع

التركيس على قضية الإبسداع والتفسوق

وَأَشَارِ الْي أَنَّ اللَّقَاءُ سيكون بدايـة

وبعد ذلك دار نقاش بين سعّادة سالم

الغمأى والموجهين السدين تحدث عسدد

منهم حول لائحة التـوجيـه وتقييـدهم

بتلاث زيارات لكل معلم ووجود السجل

التراكمي السدى بأخسد الكثير من وقت

الموجه.. حيث طَالبوا بـالاكتفاء بسالصفحـة الأخيرة فقط في كتسابـة

تَقاريرهم بالسجلَ التراكمي.. واصدار

محلّة تربوية علمية يشارك في تقديم

البْحوثْ فْيُّهَّا الموجَّهو نَّ الأواثُّل وأساتـذَّةُ

كلية التربية وعقد السورات التربويسة

للمُوجِهِينَ وتبادل زيارات الموجَّهُينَ من

منطقة اتى اخرى لاثراء الميدان بسالخيرات

وعمل مسابقات بشأن البحوث التربوية،

وفتح الدراسات العليا للمسوجهين في

جَــــ معـــة الإمـــارات من أجِل تَنْميتُهــم

للهنية.. وتزويد التوجية بالندوريات

والنشرات التبي تصيدر غن منظمسة

اليسونسكسو والمنظمات المتخصصسة

للأستقادة منها واقامة مراكز تدريب على

مستوى المنطقة أو على مستوى الأدارة

وقد أعرب سعادة سالم الغماي عن

شكره لتجاوب الموجهن.. وأكد ان هناك

مرونة في التريبارة الصَّفِية للموجهين، وذلك بزيارة واحدة للمعلم الكفء وأكثر

من زيارة للمعلم الذي بحثاج للمتابعة،

وانه يمكن تطوير مجلة التربية الحالية

واثرائها بالبحوث التربوية من قبل

الموجهين والمتخصصين من أسساتسدة

الجامعة، وانه تتمّ تسرجعة كثير عن

المؤضوعيات التي تضمنتها اصدارات

وأعلن السيد عيسي السويدي أنه سوف يتم تشكيل لجنة لدراسة السجل

التراكمي وتقديم مقترحاتها للوزارة بما

وطحالب السيد حسين الجابسري

بسالاهتمام بسالمعلم وتخقيف نصساب

لمعلم المرحلة الابتدائية يسبب له معاناة

شديدة مع ضرورة اجراء لقاء مع

وقد أعرب سعادة سالم الغماي عن

استعداده للقاء المعلمين والاطلاع على

قضاياهم بصورة مباشرةً، وقال أنه

بالنسبة لنصاب العلم من الحصص

فهو نصاب طبيعي حيث أن نصاب معلم

المرحلة الابتدائية ٢٢ حصة وليس ٢٤

حصّة بعُـد أخد حصتين للغـة

الحصص حُنْث ان تُحدّب ٢٤ حصـ

المعلمين مثل لقاءات الموجهين.

التونسكو والنظمات المتخصص

توزيعها على الموجهين.

يخدم العملية التعليمية.

رقم واحد والادارة رقم ٢.

ونوعية التعليم لا الكم.

للقاءات أخرى مماثلة في للناطق.

تغطية: جمال أبوطالب تصویر: ضیاء شودری

خبرة الموجه.

يعظى حيراً للطالب وأن يرصد خلال ريارته للمدرسة سلوك الطلاب ومدى أنضباطهم والنظام المدرسي فيها بجانب اهتمأمه بمأدته التخصصية حتى يمكن أن يقدم مقترحاته وبرامجه لمعالجات تحقق مساعدة الإدارة المدرسية على أداء عملها بنجاح، أي أن يكون للموجلة دور في تحسين المدرسة.

الرؤى والتوجهات الترسوسة السلسمة الثّي تُدعَم جَهُود الوزارة وتّقرز برامجها للزِّرْاءٌ وَالْمُقْتَرْحات الْآيجابيــةُ التي تُحقق نجاح مسيرة التعليم. وأشار ألى أهمية مصداقية التقويم مع

وأعلن سعادته ان عدد طلاب المدارس الموجه مسالة ضرورية ومهمة جدا.

# 🔾 السيد عيسى السويدي

الموجمه جيث تبين من خسلال التقماريس السنوية مساواة المعلم المواطن ببالمعلم غير المُواطن في عدد الزياراتُ الصَّغية و فيُ التوجيه وتطبيق نفس مقاييس التوجيه على المعليم المواطيين مثيل المعليم غير المُواطن، مع العلم بأن المعلَّم المواطئ فيُّ حاجة الى عدد من الزيارات الصفية أكثر وتوجيه أكثر، مؤكدا على أهمية مـرونــة الموجسه ونقل الخبرة للمعلسم المحتساج للمتابعة متمنيا أن يمضي الموجه يوما كاملا في المدرسة التي فيها معلمون مواطنون يحتاجون اليه وتكثيف الزيارات للمعلمين النين يحتاجون

وقال نُحن نطالب الموجه أنضا بأن

المشاركات الايجابية وأكسد سعسادة الغماى على ضرورة المشاركة الإيجابية للتوجيه في تقديم حيثَ ان مكــاتب المسئـــولين من معــــالى الوزير حتى أصغير مستول مفتوحة

المعلّم، وقبّال أن الموجهين يتمتعّبون بضمير حي وبأمانية أضلاقيية في تقييم المعلمين حتى بأخذ كل معلم حقه كاملًا.. ولذلك لابد أن تبرز التقاريس السنوية نشاط المعلمين بحيادية في تقييم المعلم بهدف رفع المستسوى التعليمي، لأن التدريس أمانة وللذلك يجب أن سوضح التقارير السنوية وتبرز المعلم للمناز والمعالجات للمعلم الضعيف حتى تكون التقاريس مـوضـوعيـة.. بحيث لآيكتفي التقرير بأن يوضح هذا معلم ممتاز وهذا معلم ضعيف يون توضيح جهود الموجه لرفع مستواه وعدم استجابته للذلك وبقسائه على نقس المستسوى الضعيف

حتى يمكن اتَّخاذ القرار المناسب بحقه. هـذا العـام وصل الى ٢٩٤ ألف طـالب في المدارس الحكومية بجانب ١٥٠ ألف طالبٌ في المدارس الخاصة، ولذلك تكون متابعة الوزارة لجميع الطلاب في المناطق والمكاتب من خلال الموجهين ولذلك تقييم

# خلفان محمد الرومىي

وزير الاعلام والثقافة رئيس مجلس ادارة مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

بخالص العزاء وصادق المواساة

الــى السـيد

# ناصر ابراهيم القاسمي

مدير مكتب وزارة الاعلام في رأس الخيمة لوفاة المغفور لها كريمته،

داعيا الله تعالى ان يتغمد الفقيدة بـواسـع رحمتـه. «إنا لله وإنا إليه راجعون»









كتب ـ سامى البلعوطي: عقدت الجمعيـة العمـومــة لشركـة ابوظبى الوطنية للمواد الغذائسة مساء

امس أجتماعا عاديا وآخر غير عادى

برناسة سعادة الحاج بن عبيدالليه

المحير بي رئيس مجلس آلادارة حيث تم

اقرار تتعديل النظام الاساسي للشركة

وزيادة رأس مال الشركة من ٢٠ مليون

ىردم الى ٥٠ مليـون درهم اي بـــزيـــادة

قَدْرُهُا ٢٠٠ الَّفَ سهم بقيمَـــة اسميـــة

للسهم تبلغ ١٠٠ درهم. ومن القرر طرح

الاسهم للاكتتاب بموجب القانون رقم ١٣

١٩٧٩م. وكانت الجمعيَّة العصوميَّة

العادية قد ناقشت تقريس مجلس الادارة

للمسأهمين عن نشاط الشركة خلال عام

١٩٩٣. وآنتذبت اعضاء مجلس ادارة

حديد للشُّم كــةُ يضم ٥ أعضــاء. وحــاء وَّ

تقرير مجلس الأدارة ان مبيعات الشركية

قد انخفضت آلى ٣ ر ٨٥ مليون درهم خلال

عَامَ ١٩٩٣ مَقَـارنَـة ٩ر٨٨ مليـون درهم

الشديدة في الاسواق المحلينة وانخفاض

القوة الشرّائية والتضخم بشكل عبام إلا

ان أجمالي الربح المحقق قد أرتفع الى مبلغ

١٢٦١ مليون درهم مقابل ٣ر٢٢ ملسون

برِّهم خلالٌ نَفسَ الْفَتْرَةَ. وهوَّ الإمر الْــذَي

انعكس على زيادة نسبة لجمالي الربح الى

٩٧, ١٤ ٪ معارضة بندو (٨ ١٣٠٪ عام

١٩٩١ وبـذلك تصلُّ الإربَّاحُ الصـافيـةُ

٣ ملايين دولار لانشاء

مصنع للمأكولات

عام ١٩٩٢ وذلك نتبجة للمنكَّافْس

لسنتة ١٩٧٩ ألصب أدر في ١٦ ديس

يعلن عن أسعار الإسهم المحلية والعملات الاجنبية

شركية الجرافيات البصريية السوطنية

شركة البوطنية المتامين شركة البوطنية المتامين شركة العين الإهلية اللتامين شركة الطفية التالية

شركة أبوظبي الوطنية للسواد الغذائب

بنك إم القيــــويــن الــ

ـك دبــــى الأســ

البنك العب ربسي المند بنك الاستثمار للتجارة والتم

شُم كــــــة الاتحاد العقــــــاريــ

المعاد العواد على العداد ع (الدوعة)

الدولار ١٠٢٥٠ ٪ الجنيه الاسترليني ٥٠٥٠ ٪ المارك ٢٥٠ ر٥٪

أسعار القوائد على ودائع الافراد لأكثر من ٢٥٠ ألف درهم

7, ... | 0, 7170 | 0, ... | 5, 800 | 5, 7170 | 5, 770

تليفون الودائع: ٣٢٣٤٦٠ - ٣١٦٧٦ أبوظبي

جرام الذهب ٥٩ ر٢ ٤ درهم جرام الغضة =٦٨ ر ٠ درهم

ت ٢٢٨٣٤١ / ٣٢٩٨٢٨ زياد الدياس = ٢٦٢٥٣٦ بدالة

سبوع شهر شهران ۱۳شهر ۱۹شهر

اسعار العصلات العربية والاجنبيسة

ار اردنــــي (نقـــ

له عصری (نق

يياًل يمني لكل مائة درُهم (تُحويل)

العمللات الإحساء

دولار استريكي (تحويل للقلبين)

بارك المائب

سركسة النجمس

وسيطاء الاوراق المالعية

Star Securities & Brokerage Corp.

وؤرسة اللافصاري للصراف

شَرِكة عمان والإمارات للاستثمار القلبضة ٥٠٪

والذهب والمفضة والقوائد على الودائع ليوم ٣١-١٠ - ١٩٩٤م \_مؤشر البنك ١٩٥٨,٦٥ نقطة

41--4-4

. E + A

े २००

…£.£

100\_104

13.

Think

4.0.

1, \* \* £

۱۳۶۹۰۰

۱۱۱۰

0,95

Y,£1

.٧٠٧0

,1 . 4

,119

, 3000

جندران ا

£ £ 7. · · ·

٤٣ره

7.20

JVITA

,171

الوظبي: ١٢٠ ١٤٤ الغين: ١٣٦٤ ٢٠ يني: ٢٣١٣٥ و الشار قد: ١١٠ ١٤٥ و

~--.

.. ...

---



# ٣١ر٧ نقطهة في الشهدر الماضي

النذى يقيس انجاد السنوق بشكل عسام ٣١ر لِّ نَقَفَلة حَاذِل شَهْرِ اكْتُوبْرِ الماضي من ٩٦، ١٩٦٥ نقطة الى ٥٣ر٨ ١٩٥٥ نقطسة. كما انخفض المؤشر ٦٦٦ نقطة خالال شهر سيتمر و ١٤٥٨ نقطة في شهر اغسطس و ٢٤ نقطة خلال شهر يوليو

وقال زياد الدباس مديس دائرة الإسها المحلية ببثك ابوطيي اللوطني في تحليل مالي عن اداء سوق الأسهم المحلِّيةَ الشَّهُـرِ الماضي أن الانخفياض المصدود في ميؤشر الاسهم خلال اكتوب يعكس قبرب تحرك المؤشر نحو الارتفاع مع اقتراب نهاية عام ٤ ٩. وَمِنَ الْمُتُوفِّعِ أَنْ تَتُوْجِهِ الْإِسْعَارِ خَلالُ الشهرين القادمين نحو قيمتها الحقيقسة بحيث تتناسب ألإسعار مع أداء الشركات والتنوك خاذل العنام أذان أسعنان أسهم بعض الشركات والبنسوك انخفضت الى مستويات مغرية للمشترين. واضناف النديناس أنته لم تتوفير في

النسوق معلـومسات حقيقيلـة عن أداًّ. الشركـات والبنـوك حتى الآن تسـاهم في

e la la la vivi esta la viva, le en la sua la ancienta de la calenda de la calenda de la calenda de la calenda ★ تطور مؤثر بنك ابوظبي الوطني للاسهم
 المحلية عام ١٩٩٢ ـ ١٩٩٤

الوطنية للتأمس خم درهما» ، واستهم ت

## خطة لبيع حصة السنوك المصريبة **نی ۱۰ پنکسا تھاریسیا ہشترک**

القاهرة . أ. ش. أ: صرح السيد محمود عبدالعبزيين رئيس اتحاد بنبوك مصر بئيس مجلس ادارة البنك الإهلي بان الحكومة وضعت خطة محكمة ومحروسة لبيع حصص بنوك القطاع العام في البنوك المشتركة مشيرا الى أن هذه الخطبة قَائَمَة على (التدرج في الخصّخصة) وفقا لقبرة السبوق الاستيعبابيـة.. وقبال في تصريح له أمس أن الخطـة تشمل بيع حصـة بنـوك القطـاع العـام في ١٥ بنكـا تجاريا ومشتركا في اوائل عام ١٩٩٥ نتجاوز قيمة اصولها ٩ر١١ مليار جنيـه في اطار خصخصة البنبوك المشتركية التي يصل عبديهنا الى ٢٦ بنكيا وتبلغ قيمية اصوَّلها ٥ر ١٥٩ مليار جنيه ورءوس أصَّوالها ٣ر؟ مليار. واضَّاف أَنْهُ مَنَّ بِينَ البِنُوكُ المطروحة (لتوسيع قاعَدة الملكية) والتَّى يسَاهُم فَيها البِنك الاهلي هي لَبْنَكَ المَصرَى لِتَنْفُيةَ الصَّادِراتِ وَبِنْكَ قَنَاةُ النَّسَوِّيسِ، تَعْ بِنَكَ التَّفْويلِ المَصَّريّ السعودي كما تضم القائمة المصرف الاسلامي للاستثمار والتنمية وبَنْكَ التجارةُ التنمية (التجاريون) وبنك الأسكندرية ألتجاري والبحـريّ وبنك الشركـة الْمُصرِفَيَّةَ ٱلعَرْبِيَّةُ ٱلدَّوْلَيْةُ وَبِئِكَ الانتعانُ ٱلدولي (مُصرٌّ) وَالْبِئِكَ ٱلْوَطِّنَى للتنميّة..

أخصائية في ألامراض النسائية والولادة

تدعوكم لشاهدة المجموعة الرخامية التي تذال بالأشك تقديس السرواد الابطاليسين





و مكتبات جانبية لوحات جدارية

● مكاتب لرجال الاعمال

• طاولات جانبية

سبيلات أطقع العبلوس سبيلات أطقم العلوس معتسود الثانيث ستوفسرة ال







م شارع ام مریر (شارع زعبیل) هاتف : ۲۵۹۶۶۹ –۰۶، فاکس: ۳۵۸۶۶۹ –۶

# مــؤشر الاسهم المحليــة يفقــد

دراهم من «۳۱۵ الی ۳۲۰ درهما» واسه م

البنك العربي المتحد خمسة دراهم من ا

٢٢٥ الى ٢٣٠ درهما، واسهم بنك الاتحاد

الــــوطني درهمان من «١٠٠ الى ١٠٢

درهم»، واشأر زياد الدباس في تحليله الى

أنَّ أَكْبِرِ النَّحَقَاضُّ فِي الأسْعَارِ خُلالِ الشَّهِرِ

كان من نصيب اسَهم بنك دبي الـوطني

حيثُ انخفضُ سعـر السهـم ١٥ درهما

«من ۲۲۰ ال ۲۰۵ دراهـم» بليــه اسهـم

شركة طيران ابوظبي حيث أنخفض سعر

السهيم عشرة دراهيم «مين ٧٧٠ الى ٧٦٠

درهما ، ثم اسهم اتصالات حيث انخفض

سعر السهم خمسة براهم «من ٩٢٦ الى

٩٢٠ درُهماهُ وانخفض سُعُسر سَهم بنك

القجيرة الوطني ثلاثة دراهم "من ١٦٠

الى ١٥٧ درهما، واسهم بنك ام القيوين

الـــوطني درهمان "صُن ٢٢٠ الْي ١١٨٦

درهما، وجمعية ابوطبي التعاونية تلاثة دراهم «من ١٢٤ الى ١٢١ درهما»

وبنك الاسارات البدولي نصف درهم «من

وذكر الدباس أن اكثر المتضررين من

انخفاض الاسعار خسلال الشهر هم

مساهمو شركة الاتحاد العقارية والتي

انخفض سعر آلسهم بما نسبت أ ١٠٠٪

خــلال الشهـر من ٢١ الى ٥ ر١٨ درهم،

وخناصنة النذين اشتروا اسهم الشركسة

باسعار عالية، واستقرت خلال الشهر

نتيجة توازن الطلبات مع عروض البيع

اسعار اسهم شركة الجرافات البصرية

الوطئية عند سغير ٥٥٠٥ دراهم، واسهم

شركـة الإمــارات للقامين بسعـــر « ٤٠٨

دراهم» واسهم بنك ابــوظيي التجــاري

بسعـــر « ۱۰۸ دراهم» واسهم بنك دبي

التجاري بسعر « ٤٤ درهما » واسهم بنك

الاستثمار بسعر ١٠٣ دراهم وباشي بنك

دبي التجاري خلال شهر اكتوبر بزيادة

رأسماله من ﴿ ٢٢٠ آلَى ٣٠٨ ملايين درهم.

«ايبكو» تخفض

اسعار زيت الديزل

اعتبارا من اليوم

يبي ـ وام: قدرت شركــة الامــارات

للمنتجات البترولية «ايبكو» تخفيض

قيمة اسعار زيت النيزل بمقدار ٢٠ فلسا

في الجالون الواحد وذلك تمشيا مع

وسيبدأ العمل بالسعر ألجديد ابتداء

التخفيضات في السوق الدولية.

تمتلك قاعدةُ عريضة من المساهَّمين حيثُ

ەر11 الى11 درھما». أ

## غياب المعلومات عن اداء الشركات والبنوك وراء محدودية التداول اكبر ارتفعاع تسجيعه أسمعم والعين للتنامين، وبنيك دبي الاستعلامي

المعلسومسات ادى الى اختسلاف في تقييم المستثمرين لاسعار الاسهم، الآأن التفاؤل مستمر باعتبار أن النمو الإقتصادي الذي تشهده معظم القطاعات الاقتصادية في دولة الإسارات، سواء في قطاع التَّجِـأُرة أو البناء أو الخدمـّــاتُّ ينعكس أيجابيكا عني اداء البنسوك والشركات، وعدم تحرك اسعبار الفيائدة خلال شهر اكتوبر قد ساهم في استقرار السوق. ومن بين اسهم ٢٣ شركــة وبنك نشيطة يتم تداولها في السوق ارتفعت اسعسار اسهم ۸ شرگسات وینسوك، وانخفضت أسعار اسهم ٧ شركسات وَ بنوك، كما حافظت ٨ شَركات وينوك على

السُعَارها دون تغيير. وقد حيث اكبر أرتضاع في الاسعبار في اسهم شركة العين الأهليــة لّلتأمين. حيثً رتقع سعسر السهيم دة درهما شييلال الشير من ٥٥٠ الى ٩٠٠ درهم اي بنسبة ٢٧ ر٥ ٪ يليه اسهم بنك دبي الاسلامي، اذ ارتفّع سعّب السهم «٢٠ نُرهما من "١٤

۹۰۷ دراهـم بنسد

الى أ١٦٠ درهما بنسيسة ٤ً١٪،، يليه اسهم شركــة للفنسادق حيث ارتفع ٩٦ر١٪ " وكندك استم شركسة الظفسرة للتامين حنث أرتفع سعر السهم «۱۵ درهماً مین ۱۵۵ ای

۰۰۰ درهم ويما نسبتــه ۱ ر۳٪ " وارتفعت اسعار ال مريد الراب المساود المسود المياري السهم شركسة المسود المي دراشم من« ۱۸۲۵ الی ۸£۰ ابوظبى الوطئي خمسة

مركز الزهرة الصغيرة الطبى

أن يعلسن عن تعاقسه مع

الدكتور/أحمد خالم سلامة

أخصاني في طبو زراعة الاسنان - دبلن سابةا – خبرة طويلة (٢٢ عاما)

و تجدید تعاقیده مع:

د أنشار عبدالكريم أخضائي في ألأمراض الباطنية

د. میتا دیلش

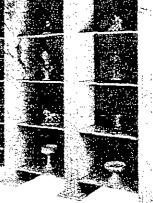
المركز مفتوم أيام الجمعة

شارع : الشيخ حمدان - بناية بن حم مقابل شويترام ت: ٧٧٠٧٢

ريدايدال الشيريورز

المفروشات الرخامية في المعرض الوحيد من نوعه في دولة الإمارات















## الجمعية العمومية لشركة أبوظبى للمواد الفنذائيسة تسرفع رأس مسال الشركسة إلى ٥٠ مليسون درهم



■ جانب من الاجتماع برئاسة سعادة الحاج بن عبدالله المحيربي. (تصوير: أحمد مرزوق) منحتها حكومة ابوظبي والتي سيتم ١٩٩٢ وبالتال زيادة حقوق المساهمين اقامة مشروعات للشركة عليهما وتحدث الى ٢٧ر٢٧ مليون درهم. وأشار تقريس التقرير عن السياسة الجديدة للشركة مجلس الإدارة الى تأمين دعم عالى للشركة بشكل قسرض طسويل الاجل من دائرة التي تعتمد على تقليص البيع بالمفرق الخدمات الاجتماعية والمبانى التجارية نظرا للمنافسة الشديدة في الاسواق بقيمة ٢٥ مليون درهم مقابل رهن بناية وتركز صاليا على مبيعات الجملية والتموين والمناقصات الحكومية كما تدرس الشركة انشاء مراكز توزيع في ابوظبي والعين وبني يساس وبدع زايند بهدف زيادة مبيعات الشركة للبضائع التي تستوردها من الخارج وخاصةً التى تملك وكالاتها وهي مختلفة

الشَّركة للدائرة على أن يسدد من ايرادات التأجير السنوية. وقد تم سداد ٨ ملايين درهم من قرض الحكومة القديم العائد

لدائرة مالية ابوظبي بحيث تم دمج القرضين ليصبح مجموع القرض الجديد ٣٢ مليون درهم. كما أشبار تقريس المجلس الى قطعية

للشركة ألى ٨٣ درا مليون درهم عام ارض في الميناء الصر بأبوطبي السي ١٩٩٣ مقارنة بنحو ٢٥٤ ألف درهم عام 

# البحرية في جبل على

تقديرات «الإياتاه أن تزيد نسبة ٩ر٤٪

ومن المتوقع ان تحقق الشركة ارباحا

في العام المالي ٩٤/٩٣ تصبل الى ٩٠ مليون

«الامارات» تنظم

مجموعة عطلات

سياحية للسوق العمانية

يني دالاتحاد: طرحت وعطالات

الخارجية لطيران الامارات مجموعة

و تضمنت لائحتة المدن التلى

تشملها هذه البرامج: دبي، القاهرة،

عمان، سنغاقورة، مانيلاً، جاكرتا،

هـونج كـونج، لنـدن، اسطنبــول،

تبدأ الاسعار من ٩٧ ريالا عمانيا

وهي صالحة حتى نهاية الشهر

الْحَالَىٰ فقط. وتتضمن تُـذَّكرة سُفر

على البرجية السياحية بين مسقط

والوجهة المنتقاة، وليلتين في فندق

فُخم مع افطار الصباح، جيولة في

قحم سے ۔۔۔۔ المدیدے تستفہرق نصف نهار،

والتنقل من المطار الى الفندة

وبالعكس مع اتاحة فرصة الاقامـة

. لمدة اطول على ان يضبَّاف مبلغ ١١ ريالا كل ليلة اضافية.

كذلك تـوفر «عطلات الامسارات»

فرصة الآختيار ما بين عهدد من

الفنادق الفخمة في كل محطة مع

مجموعة من الجولات التي يمكن

اضافتها على البرنامج وفق رغبة

وكولمبو.

اعدت خصيصا للسوق العمانية.

على مستوى العالم.

ببي ــ الاتحاد: اعلنت لحدى الشركات لهندية العاملة في مجال تصدير واعبادة تصدير المأكولات البصريبة عن انشاء مصنع لها في المنطقة الحرة بجبل على تصنيع هـ ذه النوعيــة من المنتجــات واعادة تصديرها الى دول المنطقة والدول

وصرح «ار. اس کومنار » مندین عنام ثركة «سوديش سن فودر المحدودة» ان جملة الاستثمارات في هذه المشروعات ستبلغ حوالي ٣ ملايين دولار امريكي..

من اليوم في جميع محطّات «ايبكو» 0000000000000000000

## ٢٢ر٣٠٪ زيادة في التصارة الخارجية للشسارقسة خسيلال يسوليسو الماضي

الشارقة ـ وام: حققت التجارة الخارجية لامارة الشارقة خلال شهـر يـوليـو المأضى نموا ملحوظاً من حيث القيمة التي بلغت مليارا و٧٤ مليون درهم وبنسبة زيادةً توازي ٢ أر • ٣٪ بالمقارنة بالشهر ذاته من العام الماضي والدُّي بِلَغْتُ قَيْمَةُ التَّجَّارِةَ الْخَارَجِيةَ لَلامارةُ خَلالُه ٥٢٨ مَلْيُونَ نرهُم كما انْ حجمَّ الْتَجارَةُ الْخَارِجِيَّةَ للامارُة زَّاد

وتشِّير احصائيات دائرة الجمارك بالشارقة الى ان قيمة واردات الامارة خــلال شهــر يوليو الْمَاضَي زادتٌ بنسبةُ ٤٣٪ وبلغت ٧٦٣ مليونَ درهم في مقابل واردات بقيمـةِ ٣٤٪ مُلْيُونَ درهمُ للشهر ذاته من العام الماضي حين ارتفع حجم هذه الواردات الى ١٠٩ آلاف و٦٣٦ طنا مقابل ٩٨٣٩٧ طنا لشهر يوليّو عام ٩٩٣٠.

ويتضح من الاحصائية ان صائرات الآمارة زانت بنسبة عالية توازي ٢٢١٪ وبلغت ١٣ مَليونًا و٧٠٣ الاف ترهم في مقابل صادرات بقيمة ثمانية مسلايين و٣٤٩ الف درهم لذات الشُّهر من العام الماضي. كُما انْ تجارة أعادة التصديُّر حققتٌ نُمُّوا كبيرا وبلُّغتُ قيمة هذه التَّجَّارة عبر موانِّيء الإمارة خُلاّل الشهر المذكـورّ ١٠٥ ملايين درهمَّ في مُقابِل ٧٢ مليون درهم لشهر يوليو من العام الماضي وبنسبة زيادة توازي ٦٤٪. وجاء في الأحصائية أنَّ قَيْمة بضائع الترانُّزيَّت العابرَّةُ عن طَّرِّيقٌ موانيء الشارقة خلاًّل شهَّر يوليو المأضى انخفضت بنسبة ٧٫٥٠٪ بالمقارنة مع الشهر ذاته من العام الماضي وبلغت ١٩٢ مليون درهم.

### مسئولو بنك التصدير الامريكي يناتشون نى المعودية صفقة طائرات البسوينج

. دبي -رويتر: قال دبلوم اسيون امس ان مسئولين من بنك التصدير والاستبراد الامريكي أجروا محادثات في المملكة العربية السعودية بشأن صفقة قيمتها بين ستة مليارات وسبعة مليارات دولار تشتري السعودية بمقتضاها طائرات من شركات امريكية. وقالوا ان فريقا من البنك اجتمع مع مسئولين سعوديين يومى السبت والاحد. ولم يذكروا أي تفاصيل بخصوص المحادثات أو الشخصيات الذي اجتمع معها مسئولو البنك. وتأتي الزيارة بعد تصريحات لوزير الخزانة الامريكي لويد بنتسن في ٢٠ "

اكتوبس الماضى بأن السعودية ارجأت

وقالت مصادر صناعية ودبلوماسيون

ان التمويل هو السبب الـوحيـد للتأجيل

وانه ليست هناك مؤشرات بشان موعد

اتمام الصفقة. وقالت المصادر انه يبدو

ان احدى العقبات تتمثل في مطلب بنك

التصدير والاستيراد بالحصول على

ضمان من الحكومة السعبوديية بنسبة

٥٨ في المنَّة من قيمة الصفقة. ولايحمل

هذا الضمان اي خطورة سالنسية

للمقرض في نهاية الامر لأن الحكومة

تضمن قيمته اذا عجيز المقترض عن

وقسالت صحيفسة «وول ستريت

جورنال» الاسبوع الماضي أن السعودية

أجلت الصفقة من جراء خلافات حول

التمويل وبسبب هذا الارجاء تفكر بوينج

ما اذا كان من الافضل خفض انتاجها من

الطائرات «بوينج ٧٤٧» بنسبة ٢٥ ق

واضَّافت الصحيفة ان مكدونيل

دوجلاس تواجه خطورة البحث عن

مشترين أخرين لطبائراتها التي تقيوم بتصنيعها بالفعل. وقال مصرفيون ق

السعودية لرويتر ان من المرجح تغطية

٨٥ في المئة من قيمة صفقة الطائرات من

خلال قسروض دوليسة بضمنها بنك

التصييس والاستيراد. وقيالت «وول

ستريت جورنال» ان السعوديين يريدون

من «بوینج ومكدونیل دوجلاس» ترتیب

تمويل جزء كبير من باقى قيمة الصفقة.

واضافت انه قد لايتم السوصل الى اتفاق

قبل عام ١٩٩٥.

اللُّهُ في جزء من عام ١٩٩٥.

شراء الطائرات من جراء مشاكل مالية.

. السند و الراعة الراسية المناسلة المن جنيه استرليني ١٦١١٦، مسارك المانى ١٠٥٠٣٥

بالقرش \*\*ظهـــرا

- <u>1867</u>

المعسادن النف ٣Λ٤ ين يابانى ٩٦,٩ فرنك فسرنسى ١٩٣٧،٥ ۳۸۷,۱ ــورخ قرنك سويسرى ١,٢٥٦٠ TAV

	1 1 1 1 1	هونج نونج	1714	سانية	لىرة لبد
الترقية			الصرية	الصرفية	الموق
الفضية	1 -	الذهب		نسوك	
للجرام	للاونصة	للجرام	41,7	91,1	درهم
۸۶٫۰	1889,04	٤٦,٥٩	7779,0	774,1	دولار
صن)	n (		š i #0		
باریس	کیو	ن طو	لنب		نيويو
كـــاك	کای	، ا ند	اف.ت	** ينز	داوجو
عطلة	<b>A</b> 19	4,4,7	۳۰۹V,٤	<b>▼</b> 79	171,01
الاز/برمیل)	(دو	امات البتروا	المفار د	ندن)	(اقفال
خام <b>عُمان</b>	دبی	اس خام	خام تک	برنت	خام ا
10,9	10,	0	11,70	۱۷,	

## تفتتح غدا خطها الجديد الى لارنكا ۹۰ ملیسون درهم ارباطا متسوقعت لطيران الاهارات في الشام المالي الشالي

تفتتح "طيران الامارات، غدا خطها الجديد الى لارنكا والذي سيعمل بمعدل رحلتين اسبوعيا يومي الاربعاء والسبت لتكون الخطوط الجوية الوحيدة التي تسير رحلات مباشرة ألى قبرص وتربطها بشبكة خطوطها في شبه القارةً الهندية والشرق الاقصى.

درهم وترتفع بنسبة ١٠٪ في عام كما تتسلم طائرتي ايرباص جديدتين في اوائل العسام القسادم وتبلغ نسبسة ٤ / ٩٥. وستبدأ الشركة باستالام الاشغال الحاليبة على خطوط الاسارات طائرات البوينج «٧٧٧» في عام ٩٦ الخليجية حبواني ٧٧٪ وشهدت ارتفاعــا لمواجهة الطلب على خدماتها في الخطوط ملحوظاً في عدد ركابها حَللال السّنوات الماصية بمعدل ٢٥٪ في حين كانت

وكانت «طيران الامارات» حين بدأت عملياتها في ٢٥ اكتوبر ١٩٨٥ يطائرتين مستأجرتين وثلاث محطات هي دلهي وكراتشي وبومباي وبعد اقل من عبامينً افتتحت خط دبي - لندن جسانسويك لتضيف اليه في يوليو ٩١ خط دبي -

لندن ميترو. وتعتبر الإمارات الآن واحدة من اسرع الناقلات الاجوية نصوا في العالم حيث تمتلك اسطولا يضم ١٦ طائرة ايرياص و٢ بوينج وهذا الاسطول هو الاقل عصرا في العالم اذ يبلغ معدل عمر طائرات

(الإدرياض» ∀ر ۲ سده. وحققت «طيران الامسارات» خسلال العَـامِنِ المَاضَيِّينِ نَمَـوا كَبِيرا بِلَغَـتَ نسبته ٤٥٪ و ٢١٪ على التوالي وافتتحت خطوطا في صيف ٩٢ آلي باريس وروسا وزيوريخ وجاكرتا وتسلمت ه طائرات ايرباص جديدة وفي أبريل ٩٣ افتتحت خَطَّا جَدِيدًا الَّى الظَّهِّرانَ لَيْضَافَ الى خَطَي جِدة والرياض وفي يونيو افتتحت خطا الى مسقط بمعدل ؛ رحلات في الاسبوع كما تسلمت طائرتي اسرساص زودتهما بنظام هاتف جوي هو الاول من نـوعـه

على طائرة ابرباص في العالم. وفي يضايس الماضي افتتحت خطسا الى الدوَّحَّة بمقدل ١٠ رُحلات اسبوعيا ولم يتبق لها الا البحـرين لتشمل خُـدمَّــاتَّها جميع دول مجلس التعاون الخليجي وفي يوليو الماضي افتتح خطا مباشرا بين دبي ومدينة نيس الفرنسية لتكون بذلك النَّاقِلَة الـوحيدة التي تَطير الى مطار الجنوب الفرنسي وفي اغسطس سبرت ٤ رحلات اضافية الى مطار حاتويك بلندن. وقد حصلت «طيران الإمسارات» على اكثر من ٦٠ جائزة دولية وتعتبر اول شركة عربية تشتري «البوينج ٧٧٧».

#### مؤتمر في «جبل على» اليسوم حسول نظام ضمان الجودة العالمي

دبى - الاتحاد: وجهت سلطــة المنطقلة النجرة في جبل على الندعسوة للشركات القائمة في جبل على للمشاركة في مؤتمر وورشة عمل يعقدان في المنطقة الحرة اليوم وغدا حول نظام الجودة العالمي وتنظميها وسلطة المنطقة الحرة مع موسسة «ام بي اس» الدولية. ويتحدث في المؤتمر كل من المستشارين الدوليين في هندا المجال د. لويمايير والدنير وهارالد بربر، لبيان المعلومات الاساسية حول التأهيل لنظام ضمان «الجودة«٩٠٠٠»

وسطنناء منع وشراء لانهم الخدلية والأنهية والنشدات الإجسية ، العقارات المحلية والإحمية ٢ ـ الجرافـــات الـــ ٣ - ابوطبي الوطنية للفنادق 4.0 V (\* ٥ - اب وظبى المواد الغدانية 110 ٢ - اب وظبي الوطنية للتأمين ٧ - شركسة الإمسارات للتأمين ٨ - العين الاهليسية At. 2 . A 91. \_\_رة للت\_\_\_امين ٩ \_ الظفّ\_ ١٠ - شركســـة دبـــي للتـــامين \_\_\_ة عمان للتـامين £ 1 + ۱۲ - بنگ دبسی السسوطنسی ۱۳ - بنگ ابسوطبی السوطنی 7.0 TIV ١٤ - بنك الاتحاد الـــوطنــي ١٥ - بنك الامــارات الــدولي ٥ر٣) ١٦ - ألبنك العربي المتدرد
 ١٧ - بنك الاستثمار للتجريارة ١٨ ـ بنك رأس الخيفة الـ وطني 44.0 ١٩ ـ بنك الشارقة الوطني 1 - 0 -٢٠ - بنك ام القير وين الوطني 4.17 ۲۱ \_ بنك دبـــى التجـــ ۲۲ \_ بنــــك المشـــــــــــ 14. 30-٢٣ ـ بنك القجيرة الــــوطنــي FOA ٢٤ - بنك ابـــوظبي التجــاري 3.8 ٢٥ - بنك دبسي الأسسسلامسي 100 YOV ٢٧ ـ المؤسسـة العبربيـة ألمصرفيــة ٢٨ ـ شَركــة الاتحاد العقــاريـــة للاستفسار ـ ت ٧٧٠٣٦ ـ ٢٤٥٥ / فاكس د ١٤٤٩٧ ابوغليي

## التباطؤ الاقتصادي يدفع البنوك السعودية الى منافسة معمومة على اجتذاب الودائع

الرياض ـ رويتر: قال مصرفيون واقتصاديون أن البنوك السعُّوديةً تضَّرَّرَّتُ من تَباطؤُ اقْتَصَـادي منـواصلُ والتراجع في اسواقَ السنداتُ العالميةُ. ولأترال بعضُ البنوك السعوديَّة تحقق ارباحا وبعضها تحقق ارباحا مرتفعة واكن بنوكا كثيرة عايشَتَ فَتَرَةَ مِنْ تَدِنِي الإرسِاحِ خُسلال الْسَرِبِعِ النَّسَالَثُ مِّنِ العِسَّامِ الدَّالَ وتراجعاً في معدل النَّموُّ خلال التسعة شهور الأولى قياساً

على معدلات الفترة نفسها من العام الماضي. وقال هنري عزام كبير الاقتصابيين في البنك الاهلي التجاري السُّعودي أنَّ التَّحدي الْقوري الذي يُواجَّه البنوك السَّعودية هُوَّ محافظتها على ربحيتها ونُمُوِّما فيِّماً يُنْباطا الاقتصادي نتيجـةٌ التقلص في السياستين المالية والنقدية. وجاء في دراسة اعدها عزام ان التنافس على ودائع الزبائن اصبح محموما فيما وصلت

قدرة البنوك على الاقراض الى حدها الاقصىي. واضافتُ الدرّاسـةُ أنّ البنوك لن تتمكنُ من مواجهة الطلب المتزَّايد على القروض ما لم تتوفّر زيادة في حجم الودائع. وكان حجم الودائع في البنوك قد ارتفع بنسبة طفيفة بلغت ٣ر / خلال السربع الأول و٢ /١ / خلال الربع الشاني. وارتفعت مَحَافِظُ الْقَرُوضُ لَّدَى الْبِنُوكُ بِنسبة ١٨٪ خُلَّال عام ولكن قواعد اصدرتها مؤسّسة النقد العربي السعودي «البنك المركزي» بتحديد حجم القروض التي تمنحها البنوك الى المودائع بنسر هُ٦٠٪ شَرْيدُ مُن تُضِّيبُقُ الخَّناقَ عَلَى الْبِنَّـوكَ. وبِلَغَتَ نَسبَـة القروض ألى البودائع في البنبوك السعبوديية في منتصف العبام الحَانِي ٤ ر٦٦٪ بِالْمَقَارِثُـةُ مَع ٣ر٤٤٪ بِنُهَايَةً عَامٍ ١٩٩٠. وقالُ عزام أنه قد تكون هناك حاجة لاعادة النظر في نسبة مه ٪.

**≡**وفق سوق بيروت

ع مساحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعل حاكم عجمان، والرئيس السوقييني السابق ميضانيل جور باتشوف معرض متكنوسفير" أو المناخ التقني للمعلومات ويقام في كلية عجمان الجامعية في السّسادس والسسابع من ديسمبر المقبل. كما يعقد بهبي مؤتمر على عامش المعرض ويتحدث فيه جور باتشوف واكبر خبراء تكنولوجيا المعلومات والشركات العالمية في مساء المجسال. ودُلك في السَّناوس من ديسمبر بقندق انتركونتتنتال دبي.

أحمد بن بريك

بعض اسهم الشركات لللاكتتماب العمام

«التخصيص» لاستعاداته الكنامل لتعسويل

وقال لن ارباح «سيتي كورب» العالميــة في

للربع الثالث من عسام ٤ أُ بلغت ٨٩٤ مليسون

دولار وستزيد ارباح الربع الـرابع من العــام

شراثهم لهذه الاسهم.

فرصة إستثمارية

مضمونة ومأمونة

لدرجةأن

خسارتك الوحيدة

ستكون في

عدم الإستفادة



الدكتور سعيد سلمان خلال المؤتمر المسحفى..

يحتفل غدا بعيده الثلاثين

## «سيتي بنك» يخطط لافتتاح فرعين جديديسن في أبسوظبي ودبسي

لَيِي - الأنحاد؛ يحتقل سيتني بنبك غسنا الاربحاء بمرور ثلاثين عنامناً على أنشنائه في بولية الإمبارات العيربيية المتحيدة.. ويصلُّ الامارات اليوم بول عولن نسائب رئيس سيتي كنورب «مجموعية سيثي بثك السدوليسة» للمشاركة في احتفال البنك بعيده الشلائين في الإمارات، وآلذي سيقام في دبي وابوطبي:

وصرح احمد بن بريك مديس عسام «سيتي بنك، في الامارات والخليج بان البنك سينقر فرعه في الوطني الى مقر جديد مقابل فندق. شرائون الشهر القادم وسيتريد مساحته وانشطت بصوالي • ٥٪ بـ الأنتقال الى المقر الجديد، وتوقع زيَّادة ارباح البِنك وأِنْشِطتُهُ في عام ١٤ بنسبة ٢٠٪ مقارنة بعلم ٢٣.٠

وقسال بن بسريك ان البنك تقسده للمصرف المركزي قبل ٣ اسابيع بطلب الفتتاح فسرعين جديدين الاول في ليوطبي والثاني بسللنطقة الحرة يجيل على أضافة أل فروعته الخمسة. الحالية بالإمارات، وتنوقع إن يحقق القطاع المصرفي بالدولة زيادة في الارباح والانشطة في علم ٤٤ تتراوح بين ٢٠٪ الله ٢٠٪ مقارنسة

ُ وقَالَ مدير عبام دسيتَيْ بنك، ببالاسارات والخليج إنه يامل لن يلعب البنك دورا يبارزا في المرحقة القادمة في خدمة عملائه عند طورح

اعلن ذلك امس الدكتور سعيد عبداللمه سلمان رئيس كلية عجمان الجامعية وقال ان المعرض الذي ستشارك فيه ٢٥ من كبري الشركيات العبالمية ف عجالً تكنول وجيبا المعلومات ليس له بعد تجاري لكن هدف كسر الفجوة في مجال تكنولوجيا للعلومات في عبالم يعتمد على العلم والتقسدم وبسراءات الاختراع والصناعات النطورة في عصر شورة للعلومات وللعرفة. وقال لقد وضع ٣٠ أنرع ومصادر لتحقيق

ذلكُ هي: مـراكــز اتخاذ القّــرار، ومصــابر للعلومات والدراسيات ومبراكين المعليوسات وشبكاتها. ونريد ان نطرح فكرة ايجاد شبكة لشبكات المعلومات، أو أنشاء صندوق عبالي بالدولية لتمويل البحوث وتطويس ونظل التكنولوجيا الى أبضائضا والى منطقة الخليج والعالم، من خلال للعرض والمؤتمر.. وسيتم في للؤتمر طرح هذه الافكار للوضول الى قرار.. وستقوم مجموعة عمل بوضع للشروع النذي سيعقد لله فيما بعد مؤتمر موسع ولجان لمناقشة الفكرة وابعادها وتفاصيلها.

يتحدث في المؤتمر جورباتشوف مهندس والبروستريكاء وماؤسسنة الصليب الاخضر البيثية العالمية والدكتور سعيد سلمان وسيف الوادى الرمحي نائب رثيس جامعة العلوم التطبيقية في الاربن وسمير فخسرو نائب رئيس جاسعة البصرين ومستشار اليونسكو لشئون تكنول وجيا المعلىوسات للشُّرق الأوسط ومتحدثون من «سي، ان، ان، و «انترنيت» و داي. بي. امه.

الحاسب الآلي في كلية عجمان الجامعية: ان للعرض مربح من العارضين من شركات تكنولوجيا للعلومات للرسوقية، مؤسسات الاتصبالات والشبكسات والاكساديدين ومسئوي الحكومة وصمانعي القرارات الرئيسين، سيكون هذا الحدث بعثابة وسيلة تُعْبِرْ مِنْ خَلالِهُ صَّنَاعَة تَكْنُولُوجْيا الْمُعَلُّومَاتَ بوضُوح عن دورها الذي تلعبه في صنع القرار الحكومي، وتعقد على هناهش المُعنرضَ عندة حلقات بحث مجآنيسة حيث يستطيع المشاركون من خيلالها انبيات جينارتهم في حقول خبراتهم. وقال الدكتور سعيد سلمان ان مشاركة جورباتشوف تعطى دفعا كبيرا للاحداث التي تتوافق مع سياسة تكسير الحواجز من صناعة تكنولوجيا المعلومات والسيباسيين ورجال الأعمال والاكاليميين وحضوره يأتي بدعم من مؤسسات انسانية نات نفع عام وسيشارك في أنشطة تبدأ من ابوظبي وتنتهي في عجمان، وشدد على أسئلــة المشاركين في المؤتمر المخصص لمنــاقشــة اثــر تكنولوجيا للعلومات على صنع القرار.

وقال الدكتور عنشان البيازي رثيس قسم

وقالت تامي تاير المديرة العامية لشركية تكنولوجيا المعلومات من نوعه في الاسارات المُسسّة علمية وسيتم توفير فرص جديدة وقالتَ تامي ان المؤتمر سيضم حوالي ١٥٠

مسارك عن الدولة ومختلف دول ١٥٠ مسارك عن الدولة ومختلف دول مجلس التعاون والشرق الاوسط والعالم. واوضح الدكتور سعيد سلمان أن الإعداد للمحض مالكتر مناخ للمعرض وللؤتمر بدافي وقت طويل وشاركت فيه فعاليات الكلية وقطاعات لخبري مجليبة وأقليمية وعبالمينة. وقبال لن هندفناً انشاء صندوق لتمويل نقل وتطوير التكشول وجيا وسيكَــون مقــره ديي ويتددم دول مجلـس التعاون وسيكون لـه مجلس ادارة وسيقرر للؤتمر الكثير من التفاصيل..

أكد معالى احمد سعسد البيادي وزيبر الصحة وزبر النفط والشروة المعتنيا بالوكالة أنَّ دولية الأسارات ستويد في أجتَّماع اوبــــــ المقبـــل الاتجاه الى اتَّخاذْ قرارات جماعية من شائبا المحافظة على وحدة اوبك وتماسكها وذلك في اطار حرصها الدائم عل قوة المنظمة وادائها دورا ايجابيا في اسواق النفط العالميــة لما

فيه خير المنتجين والمستهلكين. ُجاءً ذلك في تَصرَيحاتَ لمَعاليه عقب اجتماعـه مسّاء امس مع معـاتّى الحاجّ عشرو بابا وزير الندولية بنوزارة النفط والثروات المعتنية النيجيرية الذي يزور البلاد حاليا. وحضر الاجتماع سعيادة تساصر الشرهسان وكيبل وزآرة النفط والثروة المعدنية بالوكالة واعضاء الوفد اللرافَقُ للورير النيجيّري. وقال معالى احمد سعيد البادي لوكالة

انساء الاسارات انبه بحث مع البوزيسر النيجيرى القضايا التي ستبحثها منظمة السدول المصدرة للبترول اوبك في اجتماعُها القادم في ٢١ نُـوفُمْرِ الْمُقْبِلِ فِيَّ بالى بـانـدونيسيّـاً والتي تَشَمَّلُ تَحديـدُ السقف الانتـاجي لمنظمـة اوبك خــلال الربع الاول من العام القادم ودعم اسعار النَّفُطُ فِي السوق البَّرولية اضافة الى

تعيين امين عام جديد للمنظمة. وأكد معالى وزيسر النقط والتسروة المعدنية ان وجهات النظر مع الجانب النيجيري كائت متطابقة تجاد مختلف القضايا آلتي تم بحثها.

البادى بعد اجتماعه مع وزير النفط النيجيري

الامسارات تؤيسه في اجتماع أوبسك المقبسل

اتخاذ قرارات جماعية للمحافظة على وحدة المنظمة

بلاده من ترشيح ريلوانو لقمان وزير الطاقة النيجيري السابق امينا عاما

محافظها في اوبك لهذا المنصب. وتتركز التصركات النبصرية عا كسب التاييد لمرشحها لقمان في اطار اقناعُ ايرانَ وفنزُويلا على سحبَ ترشيح بارا واردبيلي لصالح لقمان. وقال معالى احمد سعيد البادي ان

البحث مع الوزيس النيجيري تنسأول

وقد عرض الوزيس النيجيري موقف

تنسيق صواقف البلديين في مختلف الموضوعات التي تبحثها اوبك اضافة الى

الشركات المنضوية تحت لوائها بلغ ٢ مليارات جنيه استرليني و ١ر٨ نسبة النمو في مبيعاتها السناوية بلغات ٢٤٪ وان

ي. مستلزمات الادارة ستتجاوز مليار جنيه

استرليني خلال العسام الحالي والمنتجسات

الخاصة باجهزة الكبيوتر ٨٠٠ مليون

استرليني، ويُعْمَلُ في هَـذَا الْقَطَّاعِ حَـواتَى ١٠٪

ألفًا و ٩٣٦ مُـوظفـاً بِالمملكـة المُتَحـدة حتى

عنتصّف ؟ ٩ وآصّافْ مصدر مسئول فيّ

الجمعية ان ءُ٪ من صادرات بريطانيا تُتجُّ

ال الخارج وتحتل بريطانيا المركز الرابع بعد

الولايات المتحدة في قَائمة المصدرين للأمارات خاصة في قطاع تكنولوجيا المعلسومات وان

اجمال مبيعاتها في الامارات بلغ ١٠، ٥ مليون

جنيه استرليني عام ٩٣ مقابل ٥ ر٣٠ مليون

عسام ١٩٨٩ وأن اجمالي مبيعساتها الى دول

مجلس التعاون بلغ ٨ر٢٨٦ مليون واليها

بالاضافة الى كل من اليمن وايران ٢٠٢٦

مليون جنيه استرليني. ويـذكـر ان جمعيــة

خدمات الحاسبات الالبكترونية هي جمعية

حدمات الحاسبات أرياس والرامج الصناعة لشركات الكمبيوت والبرامج

والخدمات في المُملكة المتحدة وهي جمعيـــأ

تعتمد علىّ السريح وتمثل ٧٥٪ مَّـن اجمالي

الصناعة من حيث حجم المبيعات وتهدف الى

زيادة النمو في السوق وتأمين صوت لهذه

الصناعة وتشارك اكثر من ٣٠ شركة اعضاء

في الجمعية في «جيتكسّ ٩٤»..

لمنظمة اوبك خلفا للدكتور سوبرسو (الدونيسي) اللذي التَّهُتُ مهمَّتُـهُ يُونِيو المَاضَىٰ فِي ضَوَّء عدم تمكن اوبك فِي إجتماعها السابق فِي فيينا من اختيار احَـد الْمُرشِّدِينَ الْفَلْــزُ وَيِنِي وَالْإِسِـرَانِيَّ لمنصب الامينِ العسام. وقسد رشحت فنرويبلا المدكتور ايليريبوبارا وريبر الطاقة السابق لمنصب الاسين العام فيما رشحت ايسران حسين كساظم اردبيلي

## اراه طيون استرليني واردات الامارات من الحاسبات الالكترونية البريطانية

الحاسبات الاليكترونية البريطأنية المشاركة في معسرض مجيتكس ؟ ٩» اسس مساؤتمرا صحفيسا اعلنت فيسه ان لجمائي عسائدات

# انفاق الفرد على الاجهزة ٢٢ر٢٢ دولار سنويا

دبي\_الاتحاد: اكدت دراسة اجرتها مؤسسة «انترناشونال داتا» حول أسواق تكنولوجيا للعلومات وبرامج الكمبيوتر في الشرق الاوسط بأن الاستثمار في قطاع للعلومات في الشرق الاوسط ينمو بمغدل يبلغ حبوالى شكرتنة اضعاف المعتبل العبالى حيث حققت للنطقة معدل نمو قدره ١٧٪ ونلك مقابل ندو عالمي يتراوح مابين ٢٪ الى ٧٪. وقد اعلنت نشائج الدراسة خدلال سؤتمر صحفي في معرض الخليج لتكنول وجيّا المعلَّوسات (جيّنكسٌ ٩٤) وقالتُ شيريل وفائي أن عدد وحدات الكمبيوتر المباعة بالشرق الاوسط خلال العام للَّاضي ازدادت بنسبة تَتْرَاوَّح مابين ١٠ ٪ - ٧١٪ وهـو يعتبر ضعف المعدل العبالمي، وأشبارت الدراسية الى ان سيوق الكعبيوتر الشخصي يعتبر من اكثر الإسواق نعوا بالمنطقة.

وقد بُلغ حجم السُّوق العالي لتكنولوجيّا للطوحات عام ١٩٩٣ مبلغ ٢٩٠ مليسار دولار وكسان نصيب منطقــة الشرق الاوسـط وأفريقيا من هنا السوق ٨٧٠ طيسار دولار اي بنسبـة ٢٪ من حجم لُسُوَّقَّ، و وَفَقَا لَهُذَه ٱلْدَرَاسَـة فَأَنَّ دُولَـةَ الأَسْارَاتُ احتَلَتَ للرَّبْكَ

٩ر ٤٧ مليون دولار حجم سوق برامج الكمبيوتر في الامارات الثالثة في سوق اجهزة الكمبيوتر الشخصى بالشرق الاوسط حيث بلغ نصيبها من هذا السوق نسبة ١٦٥٣ وذلك بعد الملكة

العربية السعودية ٣ر ٩٤٪ وتصر ٢٠٪. ` وَقَدْ بِنْغَ حَجْمَ سو ق بر آمج الكمبيوت رعام ١٩٩٣ في دولة الإسارات قراع؛ طليون دولار. وتوقعت الدراسة الأيبلغ حجم هذا السوق ٢ ر٧٣ دولار امريكي في عام ١٩٩٧ وبالنسبة لنصيب القرد من حجم الانفاق العالمي على أجهارة الكمبيوتر فأن للعدل الذي تم تحقيقه في المنطقة يعتبر منخفضا إلا ان النَّدُّر السَّةَ تَسَوِقَعٌ حَـدُّوتُ تَغْيِرُ دِرْأُسِي فِي مَـنَا الْصَـدِد خَــلاُلُ السنوات القليلة المقبلة. فقى عام ١٩٩٣ بلغ نصيب انفاق القرد في الإمارات على أجهزة الكمبيوتّر ٢٥ ر٢٢ بولار وذلكَ مقابل ٨٨ ره أ

دولارٌ في المُملِّكةُ الْعَسِبِينَةُ السَّعِودِينَةِ وَ٠٥ر ١٣ دولار في الكويت و ﴿ كُرْدُ دولار في تركياً و ١٣/١ دولار في مصر. والجدير بالذكر ان نصيب الفرد في الولايات المتحدة خلال نفس العام بلغ ٢ ه/١١ دولار واوروبا الغربية ١٠١٠ دولار.

نيقوسيا ـ رويتر: ابلغ اكبر ولايتي وزير خارجيــة ايـ ران عبــداللــه البــدري رئيس «اوبك» ووزير النفط اللَّيبي الذي يزور طهران حالياً أن بـلاده لها الحق في منصد الامين العام للمنظمة.. ويَقلّ راديو طَهْ ران عَنْ ولايتيّ قولْهُ ان على «اوبكّ» تركينْ جهوّدها لرفع اسعار النّفط الّتيّ مازالت أقل مما يُنبُغيّ.. وَذَكر الرّاديـو أن البدري اجتمع ايضا بالرئيس الايراني اكبر هـاشمي رفسنجـاني ووزيـر النفط غـلام رضــا اغازادة اللذين اكدا ايضا ضرورة رفع اسعار النفط. من جهاة اخسرى ذكرت نشرة «ميدل ايستَّ الكونـوميك سيرفُسُ» «ميس» انْـه من المرجحَ ان يستمـر العمل بسقف انتاَّج «اوبك» الحالى لمُدةً ٦ شَهُور وقالتُ ان ذلك يعتبر امْرا مفروغا منه وان النقاش الاساسي في اجتماع «اوبك» الذي يعقد ٢١ نوفمبر القادم في بالي سيدور حول الفترة

ايران تتمك بحقها في منصب

الأميسن المسام «لاوبسك»

AL ITTIHAD

مسائل التعاون التنسائي بين دولسة

الإمارات ونيجيريسا في مختلف مجالات

واعرب معاليه عن امليه في استميران

الاتصالات والمشاورات بين دولة الامارات

ونيجيريا لللاستفادة من الخيرات

والأمكانيات المتوفرة في البلدين وبما يساهم في نطوير الصناعة النفطية

الحالية للأمارات اسهمت في بلورة رؤيةً مشتركة تجاه مختلف القضايا التي تهم

سعر سلسة نفوط أوبك يرتفع

: معالى احمد سعيد البادي

البلدين سواء في اطار اوبك او في اطار

# الى ٢٤ر ١٦ دولار للبرميسل

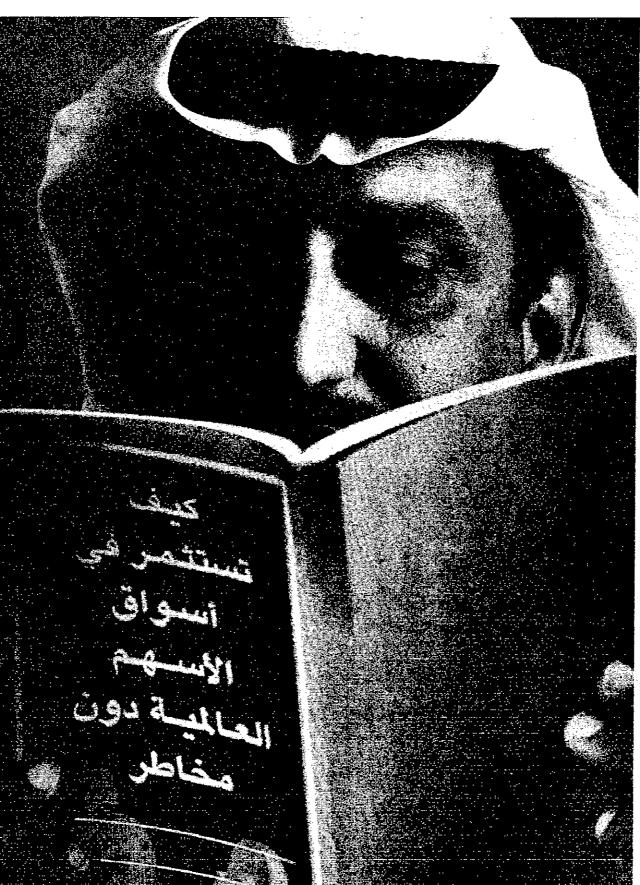
لندن .. رويتر: اعلنت وكالمة انباء اوبك (اوبكنا) امس ان سعر سلة من سبعة خامات تستخدمها المنظمة بلغ ٢٤ ر١٦ دولار للبرميل في الاسبوع الماضي المنتهى يـوم الجمعة ارتفاعا من ٧٤ر١٥ دوّلار في الاسبوع السابق. ونقلت (اوبكنا) عن أمانة المنظمة قولها أنّ متوسط السعر بلغ حتى الآن هذا العام ٣٦ره١ دُولارْ للبرميلَ بينما كان ٨٦ر٦١ دولار في اغسطس الْمَاضَى و٣٤ ر١٧ دولار فيُ يوليو و ٥٠ (١ دولار في يونيو الماضي. أماً في الربع الثالث من العبام الجارى فبلغ متوسط السعر ١٥٥٨ دولار للبرميل مقارنة مع ٦٠ ر١٥ دولار في الربع الثاني.

#### البقساء للبه

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره نتقدم بأصدق التعازى والمواساة الى الاخ مستقبل عبسد الله المسيسسري بوفساة المففسور لهسا بإذن اللسه زوجسته

للفقيدة الرحمسة ولآلها الصيبر والسلوان احمد سالمين ناصر

#### randoli



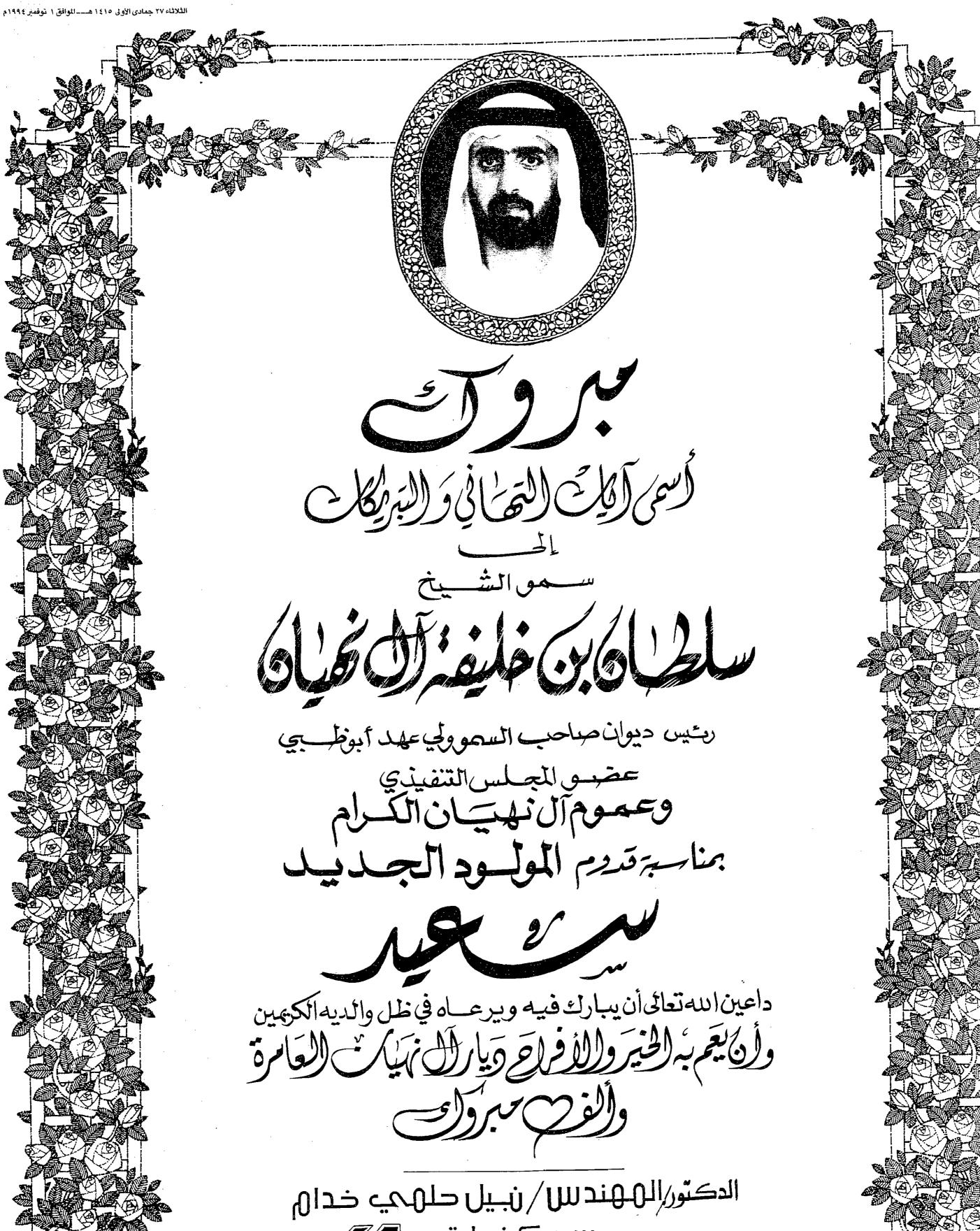
- ضمان رأس المال ۱۰۰ ٪
- الحد الأدنى للإستثمار ٠٠٠. ٥ دولار أمريكى أو ٠٠٠. ٥ جنيه إسترليني
  - - سهولة في الإستثمار
- نمو الإستثمار مرتبط بأسواق الأسهم في الولايات المتحدة الأمريكية أو المملكة المتحدة
  - مكافأت مغرية لأوائل المستثمرين
  - إمكانية الحصول على قروض

■ عائدات أعلى من السابق

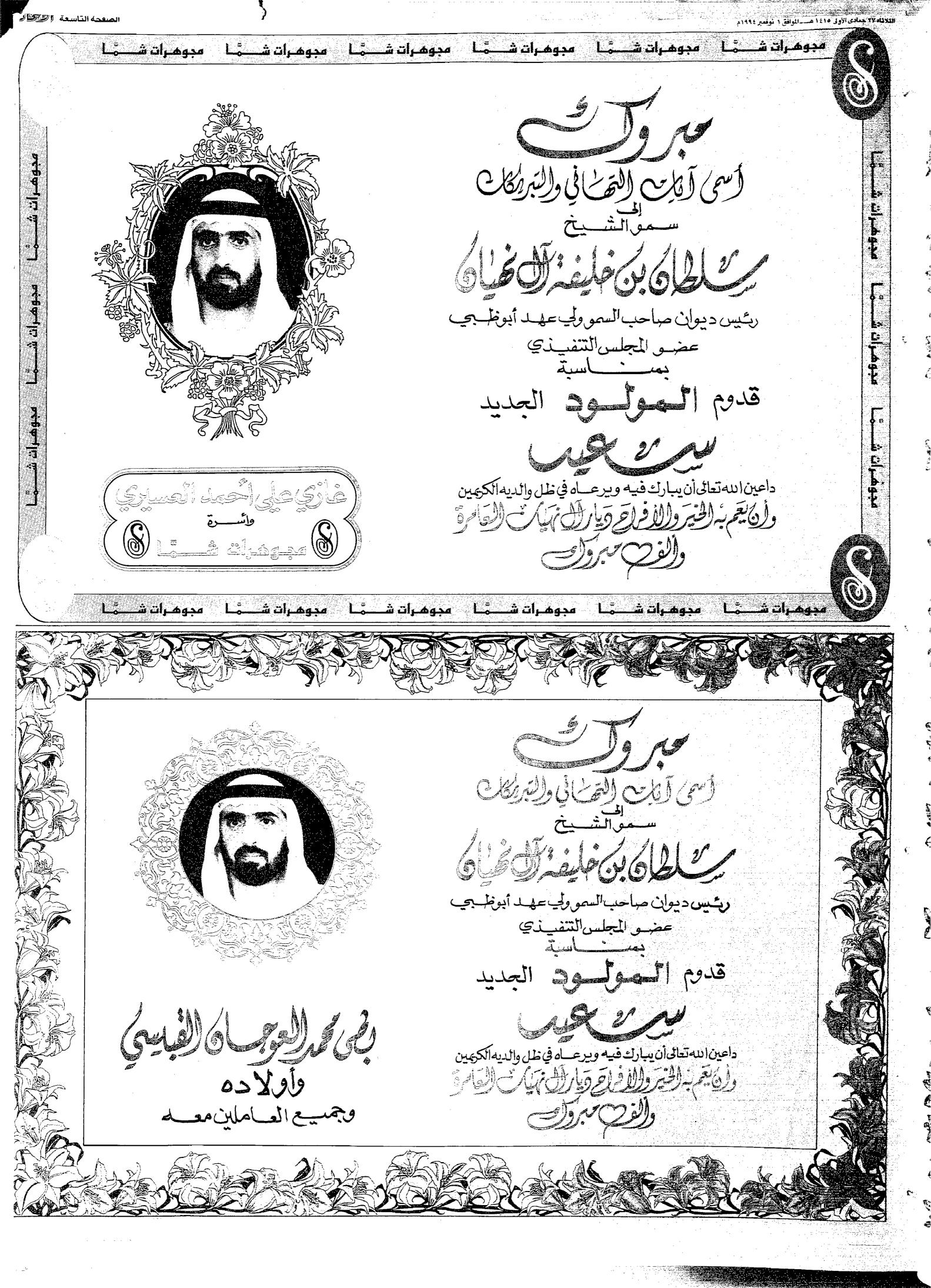
- خيارات الإستثمار لمدة ۲ أو ٥ سنوات.

البنك البريطاني للشرق الاؤسط The British Bank of the Middle East

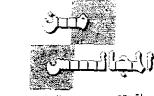
بِهَاتَفَ رَقَمَ : ٢/٢-١٧٥٥ (٤) (٩٧١) أو بِغَاكِسُ رَقْمَ : ٣٠٨٤٩ (٤) (٩٧١) وَفِي البِحرِينَ بِهَاتِف رقم : ٢٠٠٥/١ (١٧٣) أو بِفَاكُسْ رقم : ٢٧٢٥٨٠ (١٧٣)



المندسون السيتيسانيون مهندسون السيتيسانيون







التركيبة السكانية. فلايكفي أنَّ نضع أيدينًا على المشكلة نفسها لنقول باننا وضعنا أيبدينا على الحل، لأن الامساك بأسيبات المشكيلية والعزم الصادق على معالجة هذه الاستباب هسو البيداية الحقيقيية لعملاج صبادق وتساجع

من سلطات المدولة العليا، والهادف الى تعديل قانون الاقسامية بحيث يشمل معساقيسة الكفيل الى جانب المكفول.. هذا المشروع يمثل بداية صحيحة لمواجهة الذات وكشف عيوبها في سبيل اصلاحها. فالوضع السكاني المختل في بسلادنيا أصبح غولا مخيفا صنعناه بآيدينا عندما غضضنا الطرف عن المتسببين قيه من داخلنا، وبدأ اليوم يهددنا ويهدد كيان هذا البوطن وهبويت المعمضة للمذوبيان

أو التلاعب بقوانين وأنظمة الدولة لو لم يجد من هذا الكفيل تواطؤا. وفي تلك القوانين تغرات قابلية للاتساع بدعوى حماية الكفيل المواطن وفتح أفاق الغرص أمامه لتحسين وضعه. وعندما نناقش غضية الكفيل المسئول والمكفول الهارب من كفيله فان المصلحة العليا للبلاد يجب أن تقودنا الي التوسع اكثر وطبرح قضيمة التجارة الفيمزء التي لاتزال تمثل مصدر تهديد واخللالا لجغرافيتنا السكانية وتركيبتنا التقافية.. وبعد هنذا وذاك

كفلائهم وبسط سيطرة قوانين الدولة على المقيمين فيها، فأن الدولة بحاجة أكثر لحمل مواطنيها على تحمل مستولياتهم تجاد وطنهم، ومنعهم من تغليب مصالحهم الأنية الضيقة على المصلحة العامة والعليا لوطنهم وأمتهم وعقيدتهم. وحماية المواطن لاتعنى تشجيعه على عدم النظر أبعد من أنفه، ووضع كل مستقبل الوطن ومصالحه في قياس جيبه وحسابه في البنوك. وإذا كانت الدولة قد مرت في طور التكوين والتأسيس، واضطرت بناء على ذلك لفتح نوافذ كثيرة شحت لافتة تحسين أوضاع المواطنين، فإن الدولة اليوم تجاوزت تلك المرحلة الى مرحلة النمو وترسيخ الصفة المؤسسية القائمة على القانون والشرع. وحتى يتسنى السير في هذه المرحلة دون فتحات نزف جانبية بجب أن يوضع المواطن ـ كل مواطن دون استثناء ـ أمسام المستولسية وأن يخضع لمبدأ الشولب والعقاب حسبما يقدمه من عمل وأن يتم البدء به أولا قبل الأجنبي في فرض قوانين وأنظمة الدولـــة.. ولن يكون هذا على صعيد معالجة الخلل في التركيب ــة السكانية إلا بوقف والغاء تجارة

عبادل السراشيد



عَام ومسركوني، ومن تم فأن تغيير هددة الايديولُوجِيَّة الْحَاكِمةُ من التَّغيوية الى التَّعدديـة وتُحوَّلُ الْبِنْيَةِ الاقتصاديةِ الى ٱليَّةُ ٱلسوق والقطاع الخاص بــؤدـــان الى حــدوث تـفــرات محوربــة في كافة مكونات النظام السياسي، فالقواعدُ الدستورية والقانونية التي تحدد توجهات

اعللن طرح المناقصة العامعة ١١/١٧/١٩٩٤ الناصة بتصوريداجهزة حاسب آلي

(١) تدعو وزارة الداخلية السادة الموردين المرخص لهم والمسجلين لدى احدى غرف التجارة والصناعة بالدولة من ذوى الخبرة والكفاءة والراغبين في الاشتراك بهذه المناقصة التقدم الى الوزارة/ ادارة المشتريات في مقرها الكائن في ابوظبي شارع المصفح بجوار مدينة زايد الرياضية وذلك خلال الدوام الرسمى للحصول على مستندات ووثائق المناقصة مقابل دفع ميلغ وقدره «١٠٠» درهم غير قابلة للرد.

(٢) يجب أن يكون العطاء مصحوبا بكفالة مصرفية غير مشروطة وغير قابلة للالغاء لصالح الوزارة بنسبة ٥٠٪، من اجمالي قيمة العطاء صالحة لمدة تسعين يوما من التاريخ المحدد لفتح

(٣) يجب أن يكون المتناقص من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة فردا كان أو شركة أو مؤسسة او شريكا بنسبة لاتقل عن «١٥٪» من رأسمال الشركة او المؤسسة على ان يثبت ذلك

(٤) تودع العطاءات بمظاريف مختومة بالشمع الاحمر ومدونا عليها رقم المناقصة في الصندوق رقم «١» المخصص لها بوزارة الداخلية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ١١/١١/١٩٩٤م.

(٥) يعتبر هذا الاعلان جزءا مكملا لمستندات المناقصة.

مع تحيات / ادارة العلاقات العامة

اكبر قوة عالمية هي اليوم الولايات المتحدة بلا منازع بعد اختفاء الثنائية القديمة والني كان طرفها الآخس الاتحاد السوفييتي القديم: لذلك فَان وجود الرئيس الامريكي بيل كلينتون في منطقة الشرق الاوسط يعني ان هذه المنطقة محل اضطراب يحسن تهدئته، ومحلّ سلام يحسن ادامته، انها على حافة بين الاضطراب والتهدئة وبين السلام والحرب.

ولم يترك الرئيس الامريكي بلده وهو غارق في قضايا داخلية عميقة على رأسها الاقتصاد المضطرب وفي ظروف انتخابات نصفية للكونجرس الامريكي الاوهو عليم باهمية شذه الرحلة التي تأخذه الى اكثر من مكان في قطيين هما بسلاد الشسام والخليج، وفيهما وبينهما قَضاياً معلقة يمكن ان تدفع قليلا كي تخمد نارها او تدفع قلبلا كي تشتعل. السلام العربي الاسرائيل والنظام العراقي وكبلاهما

قابلان للخمود والاشتعال. السلام العربي الاسرائيلي باطرافه العديدة مازال ملينًا بِالسَّكُوكِ، وَقَد قَدم الطَّرف العربي ــ سواء كمان فلسطينيــا او اردنيــا سـ الكثير من ألتنـــازلات التي لايستطيع ان يقدم يعدها شيئا.

والهودُ التي تفصل بين تنازلات العرب المسالمين ومنا تستطيع اسرائيل ان تتنازل عنه مازالت هوة واسعــة، إن لم تقم اسرائيل بردمها عن طريق لقساء العرب في منتصف الطريق فان هـذه الهوة او ذاك الفـراغ سـوف يملأ من طرف جديد وفاعل هو طرف الرافضين العسرب والاسرائيليين على حد سواء، وستعود هدد المجاميع لاستثمار التراكم السلبي القسديم والجديسد لاشسارة

جرى العرف منذ بداية تطبيق برامج «الاصلاح

الاقتصادي» المتفق عليها مع صُندوق النقد الدولي

والبنك الدوني للانشاء والتعمير في عديد من بليدان

العالم الثالثُ على أن يتم الاقتصار في تحليلُ هـده

العملية الهامة على أبعادها الاقتصادية والمالية

والحقيقة انه اذا كان صحيحا ان عمليات

«الاصلاح» الجارية الآن على قـدم وســاق في معظم

أنداء العالم الثالث هي في جوهـرهـا اقتصّـاديـةُ وماليـة، فانـه صحيح أيضـا ان لها من الإبعـاد

السياسية ما لايمكن اهمالة أو تجاهله. وعلى الرغم

من ذلك، فيان التطوق الى هذه الأبعساد قيد ظل

هأمشيا ومحدودا في أغّلب الكتابات والتحليــلات.

وريماً بكون ذلك الآهتمام بالأبعاد الاقتصادية على

حساب الأبعاد السياسية راجعا في جزء كبير منلة

الى سيطرة النزعــة «الاقتصــادويــة» على التحليل

الاجتماعي بشكل عام في السنواتُ الأخيرةُ. ويمكن

رد هذه السيطرة بصورة أساسية الى منا شهـدتــه

تلك السنوات من صعود بعض الظواهر

الاقتصادية الهامة مثل دول شرق وجنوب شرق

آسدا وانهيار كيانات وتجمعات سياسية كبرى

والفنية، ويقدر أقل الاجتماعية.

النزاعات القديمة وتعود بعدها هذه المنطقة الى حالة اللا سلم واللاحرب كما كانت منذ زمن بعيد. ومع أن قوة الولايات المتحدة هي المعتبد بها اليوم دوليا، الا أن قوة الحجة لدى الجانب العربي السوري

هي التي تجعل رئيس الولايات المتحدة يتوقف في دمشق وهي مفصل مهم في مسيرة السلام او تعثرو، والسوريون لايطالبون باكثر من أن تعود اراضيهم في الجولان لهم، وهو حق مشروع؛ قلم يعد لاسرائيل حجةً قوية في بقائها في الجولان \_ ربما غير \_ عدم اغضاب المستوطنين هذاك. فلم تعد الجولان لا امنيا ولا عسكرياً بذات اهمية لأمن اسرائيل بعد سلامها مع الفلسطينيين

القوة المعنوية لوجهة النظر هنده هي التي تجعل من توقف بيل كلينتون في دمشق له هذه الأهمية الخاصـة. واذا لم تتوافر الجهود وتدفع محطة دمشق بالسسلام الى الأمام قان هوة الأضطراب سنوف شرّداد اتسناعنا، بل ستنتعش الافكسار والممارسسات السلبيسة والارهسابيسة. ومايجري على سوريا يجري بالطبع على لبنان.

ومن القضايا التي لابدان ينظر اليها الرئيس ب كلينتون ان يقدم نظرة استراتيجية تجاه النظام العراقي الندي منازال يبرهق الشعب العبراقي اولاحتي كسر العظم، ومازال بستفر ويستنزف جبرانه خاصة الجنوب اي دول الخليج، وبالتاكيد لايمكن ان يبقيَّ الحال كما هو لسنوات طويلة، لان ذلك ليس في مسالح شعب العراق ولا في صالح السلم في المنطقة. واذا كان النظام العراقي بعد كل مسيرته التي يعبرفها العبالم لايمكن أن يكونُ ألا هو، فلابَّد أن يتخَّـذُ مـوَّقف جـذري واستراتيجي منه، وهبو مطلب شرعي وواقعي تقدمه

مناقشة مثال برامج «الاصلاح الاقتصادي» دالية

على أهمية الأبعاد غير الاقتصادية حتى بالنسبة

لتلكُ الظَّاهِرةُ ذَاتِ الطَّابِعِ الاقتصَّادِي الْمُبَاشِرِ، وَاذَا

كان التركيز سيكون هنا على الأبعاد السياسية

لبرامج «الأصلاح الأقتصاديّ» فيان أولها هيو ذلك

المتعلق بالشروع في تنفيذها واعتبارها الوسيلة

الِمُثْلِي لَتَخْلِيصٌ ٱقْتُصَادات دولَ الغَالَم الشَّالَثُ من

فقد كأنت معظم قرارات تبنى هذه البرامج بما

تعنيه من التحول من أقتصب لا القطاع العام ألى

استرّانيجية اقتصادية يقودها القطاع الخاص في

الأصل قرارات سياسية قبل كل شيء. ففي بليدان

عديدةً أتّى هذا التّحولُ ضمن تحولات أخرى أكثر

أهمية وعمقا في سيباسينات الندولية البداخليية

والخَّارُجِية. وانَّا نَحْدُنَا الْحالة المصرِّية كمثال، فَّان

ملابسات انتقال الاقتصاد للصرى منذعام ١٩٧٤

توضح أن قرار القيادة المصريَّة به لم يأت

استجابة لمنطق أقتصادي محض يرى فيه السبيل

الأمثل لرفع كفآءة الاقتصاد الوطئي بقدر ما كان

اختيارا سياسيا وأيديولوجيا لمنظؤمة من الأفكار

والسياسات يندرج بداخلها ذلك البعد المتعلق

بالاقتصاد. وقد يكون صحيحا ان المنطق

الاقتصادي للتحول نحو أقتصاد القطباع الخاص

قد زادت اهميته في المراحل اللاحقة، خياصية منذ

منتصف الثمانينات، إلا أن القرار السياسي ظل هو

الحاسم فيما تـم مـن تحولات وليسـت الآليـــات

الاقتصادية التي كانت تدفع بباطراد نحو ذلك

التحول. وَلعل الْأَمثِلةِ الإخْرِي فِي العَالِمِ العَرْبِي، مثل سوريا والجرائر واليمن، أو خارجه، والمثال

والكتلة الاشتراكية المنهارة، تــؤكــد جميعهــا على

الاهمية المُركزيّة للقرار السّياسي في تبني برامجّ «الاصلاح الاقتصادي» والتصول ألى اقتصادات

من جهة ثانية، فان عملية «الاصلاح

الاقتصادي، والتّخصيصيـة في الْقلب منهـا كِـانْ

وسيكون لَّها، أَنْنَاء حدّوثها او بعد اكْتمالها، أَنْـارَ

هامة على الصعيد السياسي. فَفِي الـدول التي يتم

تطبيق تلك العملية بها كان النظام السياسي يتخذ

هيئة محددة تتناسب مع التوجهات التعبوية

لأيديولوجياتها الحأكمة والتي انعكست بدورها

على النَّظَّامُ الاقتصادي الذي اتَّسم بدوره بطابع

السياسات العامة للبلاد لا مقر من أن

تلحق بها تغيرات جوهرية. كذلك فان الهياكل والمؤسسات السساسسة

الرسمية وغير الرسمية لابدأن تتأثر

بتلك العملية بصورة تعطي للبعض

منها أدواراً اضافَّة أو تنَّتقصْ منَّ

أدوار البعيض الآخسر. أيضسا فسن

المتوقع أن يرتبط بكل ذلك حدوث

تغيرات جوهرية على صعيد الفاعلين

الإساسيين في العملية السياسية،

حيث ستتم اعادة توزيع الأدوار على

الفاعلين الحاليين بما يعنيه من تغير

في الأوران النسبية لكل منهم، ذلك غير

مَا سِوْفٌ يحدثه الدخال فاعلين جدد من أثأر على عملية صنع السياسات

وعلى العلاقات بين الفاعلين القدامي

أنما المستوى الثالث لأهمية الإبعياد

السياسية لعملية «الإصلاح الاقتصاديّ» فهو يرتبط بالمفهوم

العام الـذي يتم تقديمها في اطاره.

فعادة ما يتم طرح تلك ألعملية

باعتبارها جزءا من عملية اجتماعية

اكبر هي التحسريس الاقتصادي

والسياسي للمجتّمع. ووفقا لهذآ

التصور، فأن تلك العملية ترمى الى

خلق ودعم النظام الاقتصادي اللبراني الذي يمثل النظام السياسي

الليبرالي وجهه الآخر، حيث بشكيلا

معسا ركنني النظسام الليبراني الحق

والمتكامل. من هنسا فمن المفترض ان

يكسون تطبيق برامج «الاصلاح

الاقتصادى» في أحد البلدان حصيلية

لتفاعل ديمقراطي حسر ومقسسي بين

كافة الأطراف المؤيدة والمعارضية ليه

بحيث يكون القرار الأخير معبرا عن

أغلبية حقيقية في المجتمع. وياشد

معنض الساّحثين على التّجسارب

الواقعية لنطبيق هذه البرامج في عديد

من بلدان العالم الثالث، وفي مقدمتها

بعض البلدان العربية، أنها لم تتم

مناها

دول الاتحاد السبوفييتي السباد

رئيس تحرير مجلة العربي بالكويت

حديث القوة وقوة الحديث

شعوب المنطقة في شكل تساؤل لابد من الإجابة عنه، والولايات المتحدة لها حرية الاجابة.

لقَّد تعبتُ هذه الشعوب في هذه المنطقة التاريخية مر الاستنبزاف والحروب والصراعيات، وتم استنبزافها بشريا وماليا الى درجة لاتطاق، واصبحت شعوبها مزقا يعيث في معظمها المرض والفقس والامية والجهل السيــاسي، وأن لها ان تقتــدي بشعــوب اخــرى وظفت خيراتها لصالح التنمية والإزدهار، وعبر ثقل الولايات المتحدة السياسي وفي هذه اللحظة الناريخية فان اللذى يتوخاه العقلاء هو أن يوظف هذا الثقل لصالح سلام

اسرائيل وضبط نظام بغداد هناك قضية القضايا وهي

لتنمية، فبدونها لن يستقر سلام، واذا كانت أولويات الإدارة في الولايات المتحدة \_ كما عرفنا \_ هي حقوق الإنسان والتعددية السياسية والصلح مع اسرائيل فان هذه الأولـويــات لايمكن أن تتحقق كليــا أو جــزئيــا في منطقة وضعها الاقتصادي مضطرب، فسالحاجسة القصوى ان يكون هناك مشروع اقتصادي متكامل وخاصة للدول المحتباجية على رأسهنا الاردن وفلسطين ومصر، والخطة التي تعنيها ليست مساعدات مالية سرعان ماتضيع وتتبخر وانما خطة واضحة المعالم في مساعدات التعليم والتصنيع والقطبيب والطاقة يشعر معها المواطن العادي أن هذا السلام والاستقرار يصب في مصلحته مباشرة. لقد استنزف الغرب باشكال عديدة ومنذ زمن يعيد ذروات وطاقات هذه المنطقة، وعلسه ان يعيد بعضها في شكل مساعدات تقنية مجزية تساعــد

لقد اثار ولا يزال المصريون قضية السسلاح النووى الاسرائيل كما اتَّارها السـوريـون ايضـا، ولن يستقـر سلام دائمً دون الوصول الى حل مرض للاطراف العديدة في هذه القَضْيَةُ الشَّائكَةُ، والا اصبح السلام هـو تَفُـوقَ طرف واحد على عدة اطراف.

اهل هذه المنطقة على استثمار ثرواتهم البشرية والطبية

منطقة الشرق الاوسط ليست مثل امريكا الجنوبية او جنوب شرق آسيا، قضاياها السياسية اكثر تعقيها واعمق جذورا، وزيارة واحدة لن يتوقع منها أحد الكثير ولكنها في النهاية ريارة لها معنى في معالجة الاسور والتى تبدأ في نظري بقيام نظام عربي واقعي وعمل ينظم مصالح الغارب ويفارغهم للتحادي الاكبر وهاو تُحدى التنمية.

احبيت الكتب قبل الكتابة

AL ITTIHAD

يالييود كالحل المتستحلول

والمعترية

\*\* .\*\* \_ ;\*\***-**\_

-----

---

~<u>-</u>\_\_

عايسر عدارات المعادة

ومازلت اظن نفسي كاثبا هاويا وقارثا محترفا. لانني احببت الكتب حبا جاحظيا نسبة الى الجاحظ، الـذيّ امضى عمره في القراءة والكتابة. وبلغ شفقه بالكتب ان ملاً بها بيت. وذات يـوم وقع على رأســه صف طـويل منها، قراح شهيد هذا الحب الغريب. وقد استبد بي حب الكتب حتى اصبحت متعتى في

نشر الكتب تقترب من تاليفها. وبلغت نشوتي حين كنت اشرف على نشر كتاب الهلال الشهري، وروايات الهلال الى جانب رئاستى لتحرير المجلة. وتمنيت ايامها ان اعيد للقراء نشر أمم مائة كتاب عربي صدرت في مصر خلال مائة عام وكانت امنيتي أن التيح للشباب في السنينات اروع ماكتبه المفكرون والأدباء والعلماء في طبعة شعبية رَهيدة الثمن. ويدأت بالفعل في اعـادة نشر دابن الرومي، للعقباد الدي اظنه من اروع روائعه. وتمنيت اتمام سلسلة من موسوعات الجيب. بدأت اولها عن الاشتراكية. ثم رجسوت عساشق الادب الشعبي الدكتور عبدالحميد يونس ان يكتب عن هذا الباب المغلق المجهول، وبداها في الهلال، ولكنه لم ينشرها الا بعد عشر سنوات. وكان أمل ان توفر الشباب «موسوعات جيب، في كتاب واحد عن المسرح والسينما والفنون التشكيلية والثقافة العربية والحضارة اليونانية وتأريخ الفراعنة والعمارة الاسلامية ومشاهير النساء وغير ذلك من العلوم والقنون والآداب. وكنت اعتقه - ومازلت - ان دور الصحف الكبرى هو الأقددر على تلك الطبعسات الشعبية التي توفر للشباب حق القراءة النافعة

وحين جاءت مناسية الاحتفال بالعيد المشوي الاول لجلة الهلال اقترحت أن ننشر عروضاً وتلخيصات لاهم مائة كتاب في مصر. وقد اعطت الهلال اهتماما فاخرجت مجلدين، والثالث في الطريق قيد الاعداد. واشتراك الدور الصحفية الكبرى في مثل هذا الجهد يفيد الشباب، ويحرض عنى القراءة المفيدة، وخاصة اذا

ظل سعر الكتاب معقبولا ولا تكتمل هذه النهضة الا

بالترجمة الى العربية ومنها. ومنذ اسبوعين التقيت في روما بمندوبين عن وزارات الثقافة في احدى عشرة دولة تطل على البحس الأبيض، وعدت الى فكرتي القديمة محرضا على زيادة الترجمة، لاننا قد نعرف كازانتراكيس او كافاني من اليونان، ولكن عند اليونان شعراء حصلوا على جأئزة نوبل. ولم ترجم لهم شبئا. وقد نعرف من اسبانيا سير قانيتس القديم أو للوركا الحديث ولكن عينون الفكر والانب الاسباني القديم والمعاصر غائبة عن مكتباتنا. وقد نعرف من ايطاليا مورافيا الجديد ولكننا لا تكاد نعرف شيئًا عن ادباء ومفكري ايطاليا. وقد اخرجت اليونسكو كتابًا تحت اشراف جنَّاكَ بيرك عن الثَّقَافَة العَّربيةُ المعاصرة، واقترحت أن تتبولي كل دولة من أصحاب الحضارات القديمة العريقة نشر مثل هذا الكتاب، وأن نختار معهما والف كتابه لمشروع جديد نقدم فيمه الترجمة الدقيقة الى العربية، وأنَّ نقدم ايضنا بعض روائعنا التي لم تترجم بعد ألى البونانية والايطالية والفرنسية والاسبانية والتركية. والعربسية والاسبانية والتركية. وما احوجنـا الى لجثـة جـديـدة للتأليف والترجمة.. والنشر تعيــد بعض فضــل احمد امين وزكــي نجيـب محمود. شرط ان يكون التأليف أصيلاً، والترجمة راقية،

والنشر رخيصا حتى تبلغ الفائدة جيل الشباب.

كامللزهيري

الدكتور محمد الرميحي

اذا جاء بيل كلينتون الى منطقتي الشام والخليج

وذهب وخلفت زيارته فقط صورا تذكارية وخطبا عامة دون نتائج ملموسة فان ذلك في تقديس ي سلبيسة سياسية لا أيجابية فيها على الاطلاق الأرفع شعبيلة الرئيس في بلده لدرجات عدة سرعان ما تنخفض مع الآيام. ودَّاك تقدير الابدانه طرأ لفريق العمل الامسريكيُّ لدى نظم هدد الزيارة.

دائم واستقرار متوازن.

قَضْايا المُنْطَقَة عديدة وكثيرة، فهي بجانب السلام مع

## مختلة لصالح هذه الأخيرة. إن الأبعاد السياسية الخمسة السابقة لعملية

ضياء رشوان

خبير بمركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بجريدة الاهرام

وفقا لهذا السيناريسو الليبرالي سياسيا، حيث ان القرار بشانها قد اتخذ بدون الاستماع الى الرؤى المختلفة حولها بل وبدون عرض الاتفاقات بها مع المؤسسات السوليسة مثل صنسدوق النقسد والبنك الدوليين على المجالس التشريعية صاحية الشان. ويـرّتبط البغــد السيــاسيّ الــرابغ لعمليــة «الإصلاح الاقتصادي» بالبعـد الســابق بصــورة عضوية، فاتخاذ القرار بالبدء في هذه العملية دون التعرف على مواقف القوى والتنظيمات السياسية والاجتماعية والنقابية الأساسية في المجتمع منها تؤدى الى تُتاتَج سلبية على الصغيد السياسي فبعض تللك القسوى والتنظيمات السيساسي والنقابية قد يسعي الى معارضة أجراء تلك العملية بصور مختلفة قد تصل الى اللجوء للعنف في مواجهة الدولة وأجهزتها ورموزها. كذلك فان تضرر مصالح بعض القوى والفئات

> الاقتصادي» يمكن له أن يدفع بها الى محاولة الدفاع عن تلك المسالح بكافة الوسائل المتاحـة لـديها. ومنّ لـالأنفراد بـاتخاذ قرار «الأصالاج الاقتصــادي» وتجاهـل القــوى والتنظيمات الكبرى المعنيسة هي تعرض الاستقرار السياسي في الدولة الى الاهتزاز والخلخلة بترجات متراوحية الخطورة. ويمكن لهذا السلاأستقرار السيساسي ان يصل الى مراحل اكثر حرجا وتعقيدا تهدد طبيعة النظام السياسي ذاته. فقد تندفع السدولية تحت وطاة ضغوط بعض هذه القوى الى حيث تقلص من هامش التقاعل الديمقـراطي الحر في الحياة السياسية، وربِّما تصلُّ احداثًا إلى الغَاثِه تماما عائدةً بذلك إلى تقاليد الدولة التعيبوية التي تخلت عنها - على الاقل من النَّاحية الَّنظرية ـ لحظة انّ اختارت النموذج التعددي سياسياو أقتصاديا.

أمك البعد السيكسي الخامس

والأخبر لعمليسية «الاصلاح

الاجتماعية من عملية «الاصلاح

الاقتصادى، فهو يتعلق بالجوانب الخارجية والدولية. فالدول التي تشرع في القيام بهذه العملية ترتبط بداية بالتزامات خارجية مع راعيي برامج «الاصلاح الاقتصادي»، أي صندوق النقد السدولي والبنك السدولي للانشاء والتعمير، وكذلك مع الـدول الدائنة لها عبرهما، بأن تقوم بتطبيق المراحل المتتابعة لهذه البرامج بغض النظر عن توافر رغبتها السياسية الكاملة. ويرى بعض فقهاء القانون المدوني أن الطبيعة الالمزامية لهذه البرامج وعدم قدرة الدولة على ادخال تعديلات جوهرية على بعض المراحل أو السياسات التي لاتلائمها منها انما ينتقص بصدورة مباشرة من سيادة الندولية سنواء على شثونها الدَّاخلية او على علاقاتها الَّخارجيـة، ومن جَهة ثَانيَة فان البلدان التي تلترم بيرامج «الاصلاح الاقتصادي» تنحو غالبا آلى صياغية سياستها الخارجينة بما يتوافق مع تلك البرامج. وعادة ما تتخذ تلك الصباغة هيئة تكثيف وتركير العلاقات الوثيقة مع مجموعة بعينها من الدولُ التي يمكن لها تقديم العون في تطبيق تلك البرامج والخروج من هوةٌ الَّارْمة الاقتصادَّبة. ويتجلَّى ذلك التركيز في صورته السياسية في سعي الدولة الَّتي تطبق برامج «الأصسلاحُ الاقتصادىّ» نحو مراعاة المصالح الاساسية لهذه البدول والحرص على التنسيق الدائم معهسا فيما يتعلق بالقضايا المشتركة ذات الأهمية. كما أنه يتجلى على الجانب الاقتصادي في رُ سادة مُعدلات التبادل التجاري والمالى والفنى والتكن ولوجي بين الدولة وتلك الدول، حتى لو كانت

«الاصلاح الاقتصادي» تكشف عن أنها ليست مجرد ظاهرة اقتصادية محضية كما يحاول اصحاب النزعة «الاقتصادوية» في التحليل اظهارها، كذلك فان أبعادا جديدة لبذات العملسة يمكن الكشف عنها اذا ما تم النظر اليها من زوايا أُخرى، تاريخية أو اجتماعية أو غيرها. ولعل الفائدة الأكبر لتبنى منهج شامل ومتعدد المقتربات لتحليل الظواهر الأجتماعية المختلفة المركبة تكمن ليس فقط في امكانية فهمها بصورة أكثر دقة وعلمية، بلُّ وأيضًا في امتالك القدرة على تـوقع مسارها وتطوراتها ومن ثم التعامل الواقعي والكفء معها. أن أرتباط الظُواهِ والاجتماعيةُ المختلفة وتعقيد تسركيب كل منها ليس اكتشافا علميا جديدا فهو بديهية علمية راسخة ومستقرة منذ أماد بعيدة، إلا أن مـا يبدو بحاجـة الى التأكيد عليه هو ضرورة الأخذ بتلك البديهية في أى تحليل لواحدة من تلك الظواهر، ولعل هذا هــوّ ماً حاولت به السطور السابق في سعيها لابراز الأبعاد السياسية لعملية «الأصلاح

## امارة ابوظبىء المؤسسة التعامية للصناعة

اعطان مناقصة

	الماقيطات العالية.	Cm 01 Common may, 600		
تاريخ الاغلاق الساعة ١٢,٠٠	الكمية	المواصفات	رقم المناقصة	م
۹٤/۱۱/۲۱ .	حسب المناقصة	توريد مواد متقجرة	165/ACF/94	\
18/11/47	حسب المناقصة	توريد قطع غيار للضخات نوع بيترز	168/ACF/94	۲
مجموعة 48/11/۲۱:A مجموعة 48/11/۲۸:B مجموعة 48/17/0:C	حسب للناقصة	توريد مواد اولية للعلف الحيواني مجموعات A, B, C	169/AFM/94	٣

يمكن شراء مستندات المناقصة من ادارة المناقصات والعقود بالطابق الحادي عشر بناية غرفة تجارة وصناعة ابوظبي \_\_ شارع الكورنيش هاتف (٢١٤٩٠٠)، وذلك مقابل مبلغ (١٠٠) درهم غير قابل للرد لكل مناقصة على حده، ماعدا المناقصة رقم 169/AFM/94 مقابل ٢٠٠ درهم، مع ضرورة تقديم ضمانة بنكية ابتدائية بقيمة ٥٪ من قيمة العرض.

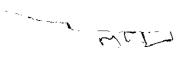
امسارة ابوظبي دائـــرة المشــتريات

يعلن مكتب المشتريات بالعين للتجار المقيدين في السجل التجاري ولدى غرفة تجارة وصناعة ابوظبي والعين عن

	· .		ت العامة المدونة ادناه: _	طرح المناقصا
البلغ	هـ تاريخ الفتح م	لدائرة	لتوريد	رقم المناقصة
۳۰۰ درهم	الاربعاء ٢٢ جمادى الآخرة ١٤١٥هـ الموافق ٢٦/١١/١٩٩٨م	البلدية. العين	سيارات	98/109
۰۰۰۰ درهم	الاثنين ٢٤ جمادى الآخرة ١٤١٥هـ الموافق ٢٨/١١م	البلدية. العين	تناكر ماء ونسافات وسيارة تحمل كرين	48/17.
۳۰۰ درهم	الاثنين ۲۶ جمادی الآخرة ۱۶۱۵هـ الموافق ۲۸/۱۱/۱۹۹۸م	البلدية. العين	مواد وادوات بناء مختلفة	48/171
۳۰۰ درهم	الاثنين ٢٤ جمادي الآخرة ١٤١٥هـ الموافق ٢٨/١١/ ١٩٩٤م	الغابات. العين	مواسير بلاستيك (يو. بي. في. سي)	12/174

آخر موعد لتلقي العروض هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون أعلاه، وعلى المشتركين التواجد بالمكتب في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

عتيق بخيت الدرمكي مدير عام مكتب المشتريات بالعين





بدأت الدولة تقترب من موقع الخلل الحقيقي في

المشروع الذي أعدته وزارة الداخلية بتعليمات

فالمكفول لم يكن لينجراً على الهروب من كفيل

وبقدر ما نحن بحاجة غعلية للردع الهاربين من



للظواهس المختلفية قيذ أضرت كثيرا بامكانسة التسوصل لفهم حقيقي لها، فاختسرال دوافع حركسة المجتمعيات والشعوب وأهدافها

عن تفاقم الإزمات

الاقتصادية بصور

متنوعة في بلدان العالم

المتقدم والنامي على حد

إلا أن هيمنة النزعة

«الاقتصادويسة» على

والعبلاقيات التي تنشا بداخلها وفيما بينها الى قد حجب حقيقة تعقد اقتصادية وسياسية واجتماعية وقيمية

مجرد سلسوكيسات واستحابات اقتصادية تلك الحركة وتشكلها من مخونات متعددة مختلفة الجوهس من وتاريخية ودينية وغيرها. وربما تكون

الخالدية .. بناية عروس البحر .. ت ٦٦٢٧٩٢ ننادي السياحي مركز خليفة التجاري مقابل الجمعية /ت ٧٦٦٦٩٨

دولة الامارات العربية المتحدة

وزارة الداخسلب

المظاريف على أن تصدر هذه الكفالة باللغة العربية من أحد البنوك العاملة بالدولة أو باللغتين

بعقد رسمى موثق وموضح فيه قيمة الشراكة في رأس المال.

نظمت اللجنة الثقافية للاتحاد الوطني لطلبة الامارات \_ فرع الامارات مساء امس الأول ندوة حول الأمن الخليجي في ظل الأوضاع الراهنة شارك فيها كل من د. حبيب الملا رئيس جمعية الحقوقيين في الدولية، وأستاذ القانون الخاص السولي، ود. عبدالخالق عبدالله من كليسة العلوم الإقتصادية والآدارية بالجامعة.. وذلك بالنادي الاجتماعي بسكن مرخانية ٢٠٠. وحضر الندوة عدد من اعضاء هيئة التدريس بالجامعة وجمم كبير من الطلبة.

وافتتح الطالب عبيد عمران الشامسي سسثول اللجنة الثقافية باتحاد الطلبة الحديث باشارة الى الأمن الخليجي، وصرورة التنبيه للمتغيرات التي تعصف بالمنطقة والأستعداد لمواجهتها. وأكد الدكتور حبيب الملا في بدايةً المحاضرة أن أمن الخليج لم يكن مطروحاً كمشكلة رئيسية على جدول اعمال النظامين الاقليمي والدولي قبل ١٩٧١، فالوجود العسكري

على دور عسكـــري فعـــال لكل من مصر

وسورياً، وعندماً نظرح صيفة الخيار

العربي فانشا نستبعيد من هنذا الاطبار

الجامعة العربية وآلياتها للتعددة

بالنظر الى ان الجامعة العربية تعيش

لْحظات لَحتضارها إن لم تكنّ قد اسلّعت

السياسية العربية.

مفهوم الأمن الخليجي

وهول مفهوم الأمن الخليجي قيال د. حبيب لللا: بدايية لابيد أن نتساءل عن مفهوم الأمن الخليجي ومأذا يقصد بهذا للمنطلح وهل يقصلد بله اعن الشعبوب الخابجية أم هـ و أمن الدول الطلبة عَلَى الخليج، أم فو أمن وحماية المسالح النولية في المنطقة؛ هذا من ناحيـة، ومنّ تساحيسة اخسري فسان مفهسوم الآمن قسد ينحصر في المجال العسكري وقيد يكبون واسعنآ ونو أبعناه وجنوانب متعسدة اقتصادية وأجتماعية وسيساسيسة وتنمويسَّة، وتُحفِّق الَّامِنُ ٱلشَّامِلِ رَّهِنِ بِتَامِينَ هَذْهِ الْأَبِعَادُ وَالْجِوَانِبِ المُتَعَـِّدَةَ. أذ ان تأمين البعد الاقتصادي التنموي غاية في الأهمية لدول الخليج التي تتسمّ باقتصاديات لحادية الجانب تعتمد على النقط كمصير رئيسي للنخل وتعاني من ضيق نطباق السبوق للحلية وضالة الكواس البشريسة وشدرة للوارد للائيسة وقلة فأعلية القطاع الزراعي ومحدودية مُساهمة ٱلقطاع الصّناعي في النساتج القومي والاعتماد على العمالة ألخارجية، الا أن التنمية الاقتصادية لا يمكن أن تتحقق الا في بيئة مستقرة، وعليه فيان الآمن مُسلَلةٌ شَامِلَة لا تَقَبِّل الْتَجَّرُنَّة فَالاَ امن عسكسريسا دون امن سيساسي ولا امن سيساسيا تون امن حضياري وتتعموي وانسائي، ويقدر ما نشكل الأمن تصيباً عسكرية وأستراتيجيلة محورها القوة والعسكر فانه يشكل قضينة مجتمعينة محورها التنمية والإنسان

الاان مفهوم الامن التخليجي المطسروح حالياً على الساحة هـو الأمن بعقه ومـة العسكري البحت المتعلق بأمن السدول المطلبة على الخليج، ولبالأسف فيان دول الخليج حتى من هَـنا المنطلق لم تستطع ان تشكل مفهومها الخاص والواضح السالة الامن بل وحتى أن تحدد مصادر التهديد الخارجي لهذا الامن، فيعضها يرى أنَّ مصدرٌ قُلْأً الخطير هُـو العِبراق وَبِعَضُهَا الآخر براه متعثلًا في ايران دون تحديد مصدر وأضبح متفق عليه.

اماً في للفهوم السولي قبان امن الخليج . مقصد به بقاء هذه المنطقة أمنة وبعيدة عن الصراعات بحيث يستمر تدفق النقط الى للعسالم الغسريي دون تسبوقف او اضطراب، فالحنيث عن الامن في الخليج وأمن دولته المنتجسة لهذا النفطء وهسذا الْبِعَنْدُ الْمُقْطِي ﴿ أَلَامَنَ الْخَلِيجِي مُهُمْ مِنْ حيث ان أصغر بولة خليجية منتجة تمتلك من الاحتيساطي مسا يسوازي الاحتياطي النَّعْطي للوجود في الـولايّـاتُّ المتحددة، مثل هذا الاحتيـــأطي الصُحْم الموجود في الخليج سيفال مصدر اغراء لللخبرين وبقير مناهبو عنصر شراء واستقرأر فائه مصدر للمخاطر وللتاعب كَنْكَ، قَادًا ما نَصْبَ ٱلْنَقَطِ أَو فَقَدَ قَعَمَتُهُ الاستراتيجية والأقتصادية فانه لن يكون هشَّاكَ حديث عن الخليج ولا عن

وسائل تحقيق الامن واشار د. لَغُلا الْ وسَائِلُ تَحَقِيقُ الامن الخليجي وجند ثلاثة خيارات رئيستة مطروحة كسيناريوهنات لتحقيق الامن الخَلْيَجي، وهي: -الاعتماد على الذات وتنعيث القدرات

مضيرامته..

\_الاعتماد على صيغة عربية. ..الأعتماد على منتّغة دوليّة. الاعتماد على الذات

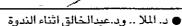
تدعى هيئة الصبغية الى الإعتماد على القَــَدُرِ أَنَّ الْمُحَلِّمِـةُ لَكُلَّ دُولِــةٌ مِنْ دُولُ الخليج وكذلك الاشتراك الجماعي لسدول مجلس التعاون في تحقيق صيغًة ردع كفيلية بحمايية السدول الخليجية، وتتتضمن هته الضبغة تحبيث الجيوش الخليجية وتدعيمها بالإسلحة للتطورة ورقع مستوى التكريث والاداء فيها، كما تتضمن تشكيل قسوة مشتركسة لسدول

مجلس التعاون الخليجي. وأشار بد لللا ال ان مناك قيودا مهسة تردعل أمكان نقل خيار القوة للشتركة لل حيرٌ الواقع والتنفيَّدُ العملِّي كالاتفَّاق على حُجِّم هَنْمُ القَّوة وتسليحها واختيار للعنصر البشري وتسوريع العنساصي الختارة بين النول الاعضاء والاتفاق عل اماكن التفركز والانتشار ونظام القيادة والسطرة وصيفية العالاقة بين هذه القوة المشتركة والقوات للسلحة للخول الإعضاء وغير ذلك من المتطلبات التي يحتاج الاتفاق عليهاء وهند القدرات اثأ تم يَطَّويهما يعكن أنْ تَكُونُ صَيغَة

مساعدة ضمن صيغ لخرى-الصيغة العربية وقسال دراللا امسا الخيسار الثسائي للطروح فهو الاعتقاد على صيغة عربية تتعثل أساسا في «اعلان بعشق» وتعتمد

البريطاني في منطقة شرقي السويس كان كفيلا بضبط معادلات القوة وتوازناتها كما ان تفاعلات الحياة السياسية في المنطقة لم تكن تشكل أي تهديد للمصالح الغربية فيها.. مشيرا الى أن جأنب مفهوم الأمن الخليجي والوسائل المقترحة لتأمين هذا الأمن بعد ظهور النفط كعمامل مؤثر على الساحة الدولية. وقال: ألا أن التحولات التي طرأت بعد أنسحاب بريطانيا من الخليج عام ١٩٧١ المتمثلة في استقلال دول المنطقة وبروز عامل النفط غيرت تماما من هذا الوضع خاصة بعد الثورة الايرانية التي غيرت شبكة علاقات القوة والمصلحة في المنطقة. ثم جاء الغزو العراقي الكويت ليغير هياكل القوة ويبدل مفاهيم الأمن ليس في منطقة الخليج قُحسب بل وعلى مستوى العالم العربي ككل. ومن هذا أصبحت مسألة أمن الخليج مطروحة بقوة ليس على المستوى الاقليمي فحسب بل على الستوى







# \* الاعتماد على الــذات والصيغــة العــربيــة والــدوليــة أهم مقــومــات تحقيـق الأمـن

الروح فعلا وبالنظر الى ان مؤسسات العملَّ العربيَّ المشتركَ كلها أو الَّـولحـدة تلو الأضرى، ولعل استبعاد الجامعة صراً حسة من لعب اي دورٌ في الإزمـــة التم على الثروة هو التضحية بجزء منها، ان اشعلها العزاق مؤخرا بنقل قواتبه اتى دول الخليج ليست مخيرةً في هذه المسالة الحدود الكويتية رغم مساعى الجامعة بِلَّ أَنْ هَذَا ٱلَّحْيَارِ قد يكوَّنْ ٱلَّحْيَارِ العملِ الحثيثة في أن تجدلها مكانسًا لهو اكبر الوحيد المتباح لها الاان منا يعيب هنا تليل على أنهيار دور الجامعة من الحيأة الحيار فضلا عن كلفته الباهظة هـو ان قرار التحرب قد أصبح قرارا اقتصاديا وهده في الحقيقة امر طبيعي نظرا لان بالدرجة الأولى بحيث أن الْغَمَانُد للسوقع النظام السياسي العربي الذي أنبِثقت من يُجِبُ أَن يغُطُّي ويتجسَّاوز التكلفَّة، فالولايات المتحدّة مثلا كانت تستطيع ان

خلاله الجامعة العربية هو من أفرارات ما بعد الحرب العالمية الثانية، وحيث أن تحسم الحرب مع العراق خلال اسبوعين غالم اليوم يشهد تغيرا هاثلا في خارطتــه ولكنها احتاجت آكثس من خمسة اشهر السياسية نظرا لاختفاء الاتحاد للاستعداد، والاستعداد لم يكن عسكريها السوفييتي وتغيير معادلات القسوة في فقط بل كان اقتصاديها لضمان التمويل العنالم قنان اقترازات الحرب العنالمين وحسناب العبائد، وهبو منا يعني أن الثانية ومنها النظآم السياسي العربي الولايات المتحدة ان الذى تعبد الجامعية تدخل طرفا مباشرا في

جنزءا منبه تشهيد نزاعات اقليمية تغيرا كذلك، وقد لا حسرب اذا لم تكن لها أكون مبالغا أذا قلت ان العالم العربي التكلفية. واضياف يشهد رسما جديـنا لخارطته السياسية المنكشور حبيب لللا قَائلًا: ومع ذلك فأن وتوزيعا لتكتيلاته هذا الخيار كما اشرنا مثلما حنث فسابقنا يظل الخيار الوحيد في سيايكس بيكسو، المتاح على للدى وللاسق فانتة منتذ القصير وربما على الحرب العبالمينة للدى للتوسط كذلك. الاولى وحتى البسوم فان العرب اكتفوا \* الفصر و العصر التي والحقيقة أن أفضل استراتيجية أمنية بدور لتشاهد ف حين يِجِبِ أَنْ شَرِتَكُنْ عَلِي لكويت غير فعاكل القوة يقصحوم غيرهم الخيارات الشلاث تصساغته واقعهم محتمعة، فتنسبة ويندل يشتافيه أذي أي السياسي على هوامد القدرات الداتية عامل وأعود فأقدول ان

مهم حتى لا تتّحــو لّ خدار اعلان بمشق الخليج والشالم النسربي دول الخليج الى مجرد له سلساته انضا، مشاهد بينما يقرر فهو اولا وليند ازمية الآخرون مصيرها، الخليج الثانسة ولا كما ان الخيار العربي يعير عما قبلها ولا مهم كصيغة مكملة ومسائدة ولكن يظل الحيار الدولى هو المحبور الحقيقي لأية مباشرة بين اطرافسه بليل على ضعف استراتبجية أمنية في للنطقة. القاعدة الثنّي يرتكزُ عليها، ويعيّب هـذا الخيار قيامه على قاعدة الاستغالال واصَّافُ به لللَّا انَّه يمكن ان يضاف الى

هـذا للحـور العسكـري، محور سيــاس

الأمن الداخلي

واختتم د. حبيب الملا حبيشه قبائلا:

وانسارة بعضه على الآخس سعيسا وراء

خُلْخُلَةً قُوتُهُ النَّاتِيَّةُ التِّي قُدُ تَتَحُسُنُ بِهَا

اي دولة، وحماية الجبهة الداخلية لا يتم

من خلال تقوية الإجهزة الامنية كما قد

يتصور بل عن طريق تنمية الثقة في افراد

المجتمع والاستمرار في تحقيق التطور الاقتصادي والعيدالة الاجتماعية

وللساواة وسيآنة القائون وهي امور

أوجدت الصلابة الذاتية التي تسراها

توتر وهدوء

طُروفها الأمنية شديدة الحسّاسية،

واصبحت شعوبها فيحالسة نهلول

ظاهرة في مجتمعاتنا.

يتمثل في الحفاظ على علَّاقياتٌ مُستَّقي

والتصألح مع القوى الاقليميية لتجنب تنجم عن هذا الخيار. المحُول في مواجهات معها، على أن يبقى أضَافَةٌ إلى ذلك قَانَ الصبغة العربيـة للحور العسكري قائما كوسيلة ردع.. لها مشكلاتها المتمثلة في عسم الاستقرار السياسي في العالم العربي، فماذا لو تغير النظام السياسي القائم في الدولة للصــدر تقطة اخرى اود الأشارة النهيا والتركيين ال نظام ذو توجهات معابية، فهل ستقبلٌ عليها لانه غالبا ما يتم تجاوز هذه دول الخليج في هذه الحالية وجبود آلاف التقطـة على اهميتهـا عنـد التحسدث عن من الجنود على اراضيها من للحتمل ان موضوع الآمن الخليجي، وهذه النقطة يشكلوا عنصر أضطراب وعدم استقرار؟. متعلقة بالامن الداخلي لدول الخليج، اذ لا يمكن قصل الامن الخارجي عن الامن يمكن تصل الامن الخارجي فضًّلا عن ثلك كلبه فيأن حجم القُوى العربية وقيراتها العسكسية لاتمثل الداخل اذ ان اي عدو محتمل سيسعى الى رادعاً حقيقيا لأي أعتداء من قبل القوي اختراق الجبهة ألداخلية وتمزيق للجتمع الاقليمية المحيطة بالخليج كالعراق

المتبادل مما يثير تخوف واضحا من

المُنْعُوطُ السيَّاسَيَّة وَالمَالَيَّة التي قَدُّ

وعليه فان الصيغة العربية لا تمثل حلا واقعنا لصياغة كيان وأستقلال دول النطقة وانما يمكن أن تشكل جسزءا مساندا من استراتيجية اشمل للأمن. الصيغة الدولية

وقال د. الملا اما الخيار الشالث وهـو

للطروح بقوة والسذي يبسدو أن دول المنطقة قد اختارته وتنتفع نصوه بقوة قهو الاعتماد على صيغة دولية وعندما تكون مصدر استنزاف لشروات للنطقة وذبراتها ولقد رأينا حجم الفواتير التم

للحشد العسكري خبلال اسبوعين فقط،

ولكن ما هو البييل اذا كان ثمن المافظة

تغول صيغة دولية فأنثا تقصد بالاساس صيغة غربية وتحديدا امريكية باعتبار الولايات المتجدة القوة المتفردة في عالم اليوم وبأعتبار انها ألقوة الوحينة التي ممكنها من الباحية العسكريية أن تشكلُ رادعا فعالا لأي خطر خارجي محتمل يهدد امن الخليج وبأعتبار للصالح الحيوية للولايات للتحدة في للنطقة مما يوجد لها التحافن للتصرك ولعل تخرك النولايسات المتحسدة في الازمسة الاخبرة وحشيدها لقوات عسكريية كبيرة عل الجانب الكويتي من الحدود اوضح مثال على ذلك، وقد تثار اعتراضات عبيدة على هذا الخيار وقد يقال باشه خيـار يحمل مخاطرة كبيرة لما يشكله من خطر على الاستقلال اللَّوطني، وقد تكون الكلفة الْأَقْتَصَانِيَّةَ لَهُذَا الْخَيَارِ بِاهْطَةٌ جُدا بِل قَد

وانتقل الحديث الى الدكتور عبدالخالق عبدالله للحديث عن تقييم الوضع الامني في الخليج، واستشراف أفَّاق للسَّنقبل.. فَقَالَ: فَحَاَّةً عَصفت الاحداث مرة لخرى بعنطقية الخليج، واذا بها فصأة وسط أحداث متلاحقة ومتسارعة، فَفَجِأَةً حرك صدام حسين قواته، وعاد يهدد استقبلال

الكويت، وتسارعت القوات الامريكية للمنطقة، واصبحت على ابواب غَرو جِديد، وحرب جديدة.. وفَي اللَّحَظَّة الثِّمْ. تخوف الجميع فيها من اندلاع مـواجهـة جديدة، سحب صدام قواته، وعاد الهدوء للمنطقَة، وبدأتُ القطع البحسريــة الامريكية بالأنسحاب التتريجي. وهكذا تبدو منطقة الخليج العرب مِتَارُجِحَة بِينِ ٱلنَّوتِرِ والهِنوَّء، مِتَأْشُرَةً بالإرمات والصراعات الدولية المتسالي خُلالِ الــ ٢٥ سنـة الاخبرة حيث ابخلت تطالب دول النطقة بسيادها كتكلفة المنطقة في مناهات معقدة، واصبحت

حقيقة ما يجري داخل المنطقة. واضاف التكتور عبدالخالق ان السؤال للطروح الآن هو، ماذا يجري على

ارض الخليج العربي، ومنا هي حقيقة التوترات والإرسات التي تعيشها هذه للنطقة الإستراتيجية؟. هل هذه التوترات عقوية أم مخططة؟ هل تاتي بفعل عوامل داخليــة أم بفعل عوامل خَارِجِية؟ لمَاذا تَفْتَقُد الْمُنطَقَّةُ للأمنَّ والاستقسرارة ولماذا تستأشس ازمساتها ونزاعاتها بالاهتمام الدولي ولمادا تصبح خلافاتها الداخلية ذات ابعاد دولية وتستدعي التدخلُّ العسكريُّ الخارجيُّ؟ ثم كيف تضع نهاية لهذه التسوتسرأت

والصراعات الخليجية ـ الخليجية والتي تستنزف ثروات وطاقات شعوبها بمعنى أخر ما هي المعادلة الاستية المناسبة والمقبولة والتي ستحقق الامن والاستُقرار لشُعُوبُ ودولَ المنطقَّةُ؟ هل سيتحقق الامن في الخليج من خسلال الاعتماد على الحمايسة الخارجيسة هل سيتحقق آلامن من خللال التنسيق والتعاون الخليجي أم أن المطلوب تطوير القدرات والإمكانيات النذاتية لكل من الدول الخليجية؟ ثم ماذا عن المستقبل؟ هلل ستستمسر الإزمات والصراعات وستتجدد الحروب المكلفة والمدمرة ام ان اللنطقية مقبلية على فترة من الامن والاستقرار؟.

واستعرض د. عبدالخالق اهم سمات وخصائص المنطقة من خلال استعراض أسباب تجدد الإضطرابات وصعوبة الخيارات المتاحة للدول المطلبة على هَـذا الشريط المائي الحيوي. وقال مما لأشك فيه أن منطقة الخليج

العربي كانت ولازَّالتُ واحدة من اهم المناطَّقُ فِي العالمُ، كَان الْخليج العَربي مهما في السابق لاعتبارات سياسر وحفرافسة وفنو النبوم اصبح مهما لأسباب اقتصابية واستراتيجية مرتبطة أساساً بالنفط، أن الخليج العربي هـو الآن اكشر اهمية من اي وقت أخر في كل تــاريخه القديم والحديث والمعــاصّر لم يكن هذا الخليج في اي وقت من الاوقات بهذا القدر من الاهمية والمحورية ولم يكن في انة لحظة تاريخية سابقة يستقطب هَـذًا القـدر من الإهتمام الـدولي، ولم يكن ا الخليج في آية لحظبة من اللحظِّبِّتُ مَهماً سياسياً واقتصادياً واستراتيجياً كما هو عليه حاليا، أن أهمية الخليج تزداد يوما بعد يوم وربما لم يبلغ الخليج ثملة

اهمية العالمية بعد. وأشار د. عبدالخالق عبدالله الى ان الخُليج ليس مهما فحسب، بل وايضًا غني، لذلك قائم من الواضح أن الخليج العربي يعيش واحدة من اهم اللحظ أت في كل تباريخه القسريب والبعيسد، ومن لِّلْوُسِفِ أَنْ شَعُوبِ الْمُنطقَةُ هُمَّ رِبِما أَقَلَ النَّاس الرَّاكِ الْأَهْمُيِّة مِنْطَقَتَهُمْ، ويبدو احيانًا أنَّ العالم الخارجي يبذُركُ هُـذُهُ الاهمية ويعي قيمة هذه المنطقة ويعرف خصائصها وسماتها ومالها وماعليها اكثر من شعوبها.

تستحقان وقفة متأنية هـو أولا مليء بالنفط وهو ثانيا ملء بالتوترات. لقد اصبح من الواضح الآن ان الخليج يحتسوي على نقط اكثسر من اي بقعسة جفرافية اخبري على الكرة الإضيسة فُكمياًت النفط المُوجِودَة في هَـدُه البِقَعـة الصَّغيرة توازي، بل وتزيَّد على كميات النفط الموري، بن واريد على هميات النفط الموردية في كل انصاء العالم اكبر الاحتياطيات النقطية التي اكتشفت حتى الآت موجودة في الخليج، وأصخم الحقول النفطية في الخليج واكبر عند من الحقول النفطية العملاقة هي حقول نفطية خليجية، فحجم النفط فا التقديدة على التقديدة في المناسبة على التقديدة المسلمة المسلمة على التقديدة التسلمة على التقديدة التسلمة المسلمة المس

هدذا الخليج المهم يتسم بسمتين

في ٱلخليج يفوقَ كل التَّقْدَيرات. وتكفي الاشارة الى ان حقالا نفطه واحداً في الخليج وهو ليس بأكبر الحقول، فيه من النفط ما يوازي كل النفط المُوجَود في كل انصاء البَولانِيَّاتُ المتصدة الأمريكيـــة التي هي اكبر دول العالم المنتجة والمستهلكة للنقط، أضافة الى كل ذلك فأن الحقائقُ النفطية تؤكد على ان النَّقط في كل انداء العالَم اذًـــ في النَّقص والتَّناقص ماعدا النَّفط في الخليج، فنفط الخليج هو الوحييد الديّ يزداديوما بعد يوم رغم كل الانتاج الغزير من هذا النفط، ان الاحتياطيات النفطية الخليجية المؤكدة تسزداد ولا

من الصراع والشوقس، كـنك اصبحت الازمات الخليجية - الخليجية اكثر تدويلا واكثر استقطابا للاعتمام العالمي تغطية: احمد الخشن تصوير: ربحي سعد تتناقص، وبعد فترة ليست ببعيدة،

سينتهي تقريباً كل النقط في كل أرجاء العالم ولن يبقي هناك سوي نفط الخليج، لكن من للهم الاشارة الى أن كل هـذا النفط مطلبوب من الخارج، الخليج مليء بالنفط ويفيض بالنفط، بيد ان هذا ملء بالنفط ويفيض بالنفط، بيدان هذا النقط مطلوب من بول العالم وخاصة الدول الصناعية، هذه الدول ترداد احتياجا واعتمادا على النقط وبالذات على نقط الخليج، لقد انضح الإن أن هذه الدول مستعدة لارسال جيوشها واسلحتها واساطيلها من لجل النقط، كما التضع انها على استعداد لخوض معارك ثديرة بحدة عددة عام الحادادات

الازمات والتوترات واضاف د. عسدالخالق أن الخليج العربي ليس مليء بالنقط فحسب، بل هـو أَيْضًا مَلِّيءَ بِالْإِرْمَاتِ وَالسَّوَسُرَاتُ والصراعات، لم تعرف هذه للنطقة خلال واستقرار واحدة، هذا الخليج هـ و خليج

بونفيل

وأدائها للثير

بونفيل من

بونتياك باتت

والدولي، لقد اتضح ألأن ان الملافسات المليجية عادة ما تتحول من خيلافيات محلية ألى توترات مستعصية سرعان ما تصبح ازمات معقدة تستدعي التبدخل الخارجي الذي يستثمر هذه النزاعات وِيؤِجْجُهُا ويحَوِّلها الي حروبِ مفجَّعـة.. فِي ٱقَلَ مَنْ ١٠ سَنُواْت شَهِد ٱلْخُلِيج حَرِينِ مُتَالِيتِين، كل حَرِب كِانت اكثر عنفا ودماراً من الأخرى، الحرب الأولى بين العراق وايسران دامت ثماني سنوات وجلبت دمار وخراب انساني رمادي عميق لكل دول المنطقة، مليون انسان قتلوا في مذه الحرب وبلغت تكلفتها اكثر من ووقة مليار تولار، الحرب الثانية هي حرَّب تحريرٌ الْكويتُ، كانتُ هـذه الْحربُ قصيرة ولم تدم اكثر من ١٠٠ يـوما، بيد انها كانت ايضا بنفس القدر من العنف وينفس القدر من الخسائر المالية

والماديه.

انتهت الحرب العراقية ـ الإيرانية
وانتهت حرب تحرير الكويت وتم تدمير
العراق واخضع لأكبر حصار في التـاريخ
السياسي العالمي، وكان يعتقد أن المنطقة
ستعيش فترة من الهدوء والإستقرار، لكن
فجاة انــدلعت الحرب في اليمن وفجاة

برزت النزاعات الحدودية القديمة وفجاة بْرَرْتَ الخُلافات التاريّخْية وفجّاة ٱصبح بررك مسين على بعد ؟ ساعــات من الكــويت، بعــد كل هــده للفــاجــات الكــويت، بعــد كل هــده للفــاجــات والتطورات، لا احد يستطيع أن يجزم أن الحرب العراقية بالإيرانية وحرب تحرير الكويت هي فعلا أخر الحروب الكبرى و الخليج، كل الاحتمالات لحرب جـديـــد اخرى قائمة وفي كل الاتجاهات، ان الإسباب الموضوعية لتجدد النزاعات والازمات والحروب لازالت قائمة وحيسة، مًا هي هذه الاستبان؟. " المشكلات الحدودية تأتي على رأس قائمة هذه الإسباب كلما كانت هناك ازمة

في الخليج فتُس عَن اسبِاب ودوافع حدودية وجغرافية. كَذِلْكَ كُلُما الْنَدَلِعِيِّ ازْمِــةٌ فِي الخَلِيجِ فَتَشَ عَنِ اسْبِابِ نَفْطِيةٍ، فَالنَفْطُ بِقَيْرٍ مَـّا جلبّ منّ ثـرأء ورفـاهيــة واهميــة جلب ايضيا المتباعب والتوتشرات والصراعات الحقيقية والمُقتعِّلة. ۖ

الحديدة كذلك كلما برزت ازمة في الخليج فتش عن الإيدي الخارجية والقوى الإجنبية، القوى الخارجية ليست بالضرورة هي المسئولة بشكل مباشر. وقال إن كل الخيارات الأمنيسة وقتان أن حل الخيسارات الفياسة المطروحة غير مجدية فمشالا الاعتماد على الحماية الخارجية واستدعاء القوات الصديقة والحليفة لن يمنع التهديدات

من قبل الدول الكبيرة ضد الدول الصغيرة في المنطقة. كذلك فأن الإعتماد على الذات من خلال تطوير القدرات العسكرية والإمنية الذاتية هو إيضا مكلف، علاوة على أنه المنات المساحدة على المنات ال يؤدي بالضرورة الى سباق التسلح بين دول المنطقة وبدلا من ان يجلب الاستقرار سؤدي الي زيادة حدة الشك بين الدول

المتجاورة.

اما التنسيق والتعاون الخليجي فقد الضح انه غير ممكن بل ان هذه الصيغة التعاونية الخليجية مرف وضة على ما يبدو من القوى الخارجية بشكل خاص التي تستثمر الإزمات الخليجية وتجيرها لحسالحها وتؤججها لكي ترييد من تواجدها وحضورها السياسي والعسكري في المنطقة، الخليج وخلال المستقبل المنظور منطقة متوترة.

نحن ألن أمام خيارات أمنية صعبة ونحن امام وضع صعب ونتجه نصو مستقبل اصعب، رغم ذلك علينا ان نفكم بشكل جماعي ومسموع ونتحاور بصدة ويوضوح لايجاد صيغة أمنية مستقبليا مقبيولية من كل الاطبراف الخليجيية والأقليمية وآلدولية تعيد لهذه المنطقة الهدوء وتنعد شعوبها عن المأسى المتكررة وتجعلنا نتقوغ للاعداد لمستقبل افضل

## سيارات بونتياك.. أداؤها متعة مع بن حموده.. إقتناؤها روعة

الإثارة التي تمنحك إياها سيارات "بونتياك" بأدائها. تقابلها خدمة "بن حموده" التي تكفل لك راحة البال. وقد حرصنا على الإرتقاء بخدمتنا إلى أعلى المستويات. لأننا نؤمن أن السيارة المتعة لا يكفى أن جَعلك تتمتع بأدائها. بل يجب أيضاً أن تتمتع بإقتنائها.







ترائش سبورت

سيارة عائلية فسيحة

ورحبة، دون التضحية

مهندسون وفنيون مؤهلون

بونتياك

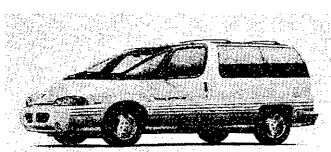
بالأداء الذي عهدتموه من

نقوم بتدريبهم بشكل دائم ما يكفل الإتفان في الخدمات التي

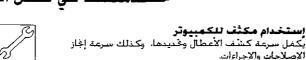


الدليل الفاطع



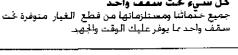


خــدمتنــا هي كــل الـفــرق استخدام مكثف للكمبيوتر



مرافئ للصيانة الروتينية للخدمات السريعة، مثلُ تغيير الزيت، والفرامل، وشمعات الإحتراق. إلخ.

كل شيء خت سقف واحد







أبوطبي - هاتف: ٤٤٧٦٠٩/٤٤٨٨٨ العين - هاتف: ١٦٨٢٤٧/٦٤١٨٧٧

واي الناس

● ترحب صفحة «رأى النـاس» بتعليقـات القحاء

حول ما ينشر من مقالات وموضي وعيات، كما ترجي

بمساهماتهم على هاتف ٨٨٨ه ٥٤ أبوطبي

\_ فاکس ۱۹۵۳ کا ابوظبی ص. ب ۷۹۱ ایوظنی



في دول العالم المتقدم يهتم المتعاملو, ، حَقَلُ النَّعليم بِالحِالُ النَّقْنِي والفَّنْمِ أهتماما كبيرا وذلك لاهمية هيذآ التعلب بالنسبة لتلك المدول وكندك لان معظم الدول الصداعية تحتاج الي طباقيات وقدرات تقنية تقوم بذلك الدور.

وقد دولة الامارات فان الاهتمام واض من المسشولين سوزارة التربية والتعليم كالتعليم الفنسي فتح انشكء المدارس الصناعية والتجارية والزراعية وتبوقع المدرسين الاكفياء والمعيدات والاجهسزة

وعلى الرغم من ضعف الاقبال على هذا لنوع من التعليم فان الوزارة توجه في كل عام الدعوة الى الطلاب للانضمام الى مذه الحارس. ومع ذلك تلاحظ أن الأستجابة غالبا ماتكونٌ صعيفة من قبل الطلاب رغم الاغبراءات التي يقبوم بعسرضهما

ولنوحاولنا الأنعرف بالدولة والجامعة لاتقبل إلا عددا محدود فسأن الطالب قبل أن يلتحق بهذا التعليم يفكر في مستقبله وعندما يبدرك انبه غي لذي يريده ويتمناه يكون الاعراض!!؟ وفي الاسبوع الماضي طالعتنا الصحف بالتقريس الخاص ببرامج التطبويس لتربوى والذي تم فيه المطالبية بتوفير الاعتمادات المالية اللأزمة لانشاء مدارس التعليم الفنى الشاطسة وتجهيسره بالمختبرات والاجهازة والمعادات لتحقية اهداف وزارة التربية حنول استراتيجيا

وفي اعتقالتي إن مشكلة التعليم الفنم - , . يست بسبب الاجهازة والمختبرات بقد. مأشى عرتبطية بمستقبل اولتك الطيلاب الذين يلتحقمون بمذلك التعليم ومساهم ضمانات مواصلة تعليمهم بعد الانتها من الدراسة الثانبويية او حصبولهم على الوظيفة المناسبة، فيجب على وزارة الغربينة عندم تجاهل مستقبل خبريجي التعليم الفني ومطالبة الجهات المختلف بمساواتهم بخسريجي التعليم العسام وتوفير فرص العمل لهم.

## لحاذا لا نحمى لفتن

اصدرت فرنسا القوانين لحماية لغتها «اللغة الفرنسية» وبذلت جه ودا مكثفة من اجل ذلك. وحتمت على كلّ من بتواجد على ارض فرنسية أن يتعامل باللغة الفرنسية في كل معاملاته ومكاتباته الرسمية وغيرها. ونحن اهل الضياد «اللغة العربية» أولى بحماية الغننا العربية والذي نخشاه أن تصبح تراثا على من النزمان، فالهجوم عَلى لغتنا لايتوقف والتّحديّ لها أكبر ومع الاسف فإن معظم معاملاتنا تكون باللغّات الإجنبية في مؤسسات يفترض أن لعنها الأولى هي العربية. لَغَتْنَا جُمِيلَة وهي في حاجة الى من يغوص في أعماقها، لن نكون شينا مذكورا بغيرها

أبوظبي التعساونية لشراء بعض حاجيات المنسزل. لقدرأيت بعض الشباب الذين هم امل المستَقبل، وقد تخلوا عن كثير من دبادئهم وقيمهم بان مايقوموا به هو الصحيح وهذه هي وتسسرائهم واحترامهم لعسماداتهم

لقد رأيت مجموعية من الشباء يقومون بتقليد اعمى لمجتمعات الغرب حتى خيل الي انهم اجانب او غرباء عن هذآ الوطن فهم يتحدثون باللغية الانجليزية حتى مع اصدقائهم العبرب ولبسو مابدا لهم من ملابس متجاهلين عاداتنا وتقاليديا، واصبح لاهم لهم سوى الظهور بما وصلت البه أخسر منتجات الازياء. واذا قمنا باستقصاء اعداد من كانوا في هذه الجمعية لوجدنا أن ٢٠٪ منهم هم من السربائن الفعليين و ٧٠٪ من الشَّباب الَّذِينَ لَاهُم لَهُم سوى كل هذا الوقت؟ السير والتسكع في ارجائها ولذلك خطّ ر ببالى سؤال. هل تحولت حدائق الــدولــة ومتنسرهاتها الى جمعيسة ابسوطبي

> لاقأمة حدائق ومتنزهات تخدم المواطن والوافد على هذه الارض الطيبة؟ فَعن هـو المسئـول عن هـ ذا كلـه؟ بالتأكيد أن المسئولية الكاملـة تقع على

التعاونية وأصبحت يتلك حبيق

كبيرة؟ لماذا اذن انفقت السدولسة الكثير

الشباب اعمارهم مابين السادسة عشرة والشنامنية عشرة ولكن لارادع لهم ولا مؤنب ولا موجه يوجههم ويرشدهم الى هذا الخطر او ذاك، فهم بدورهم قد فهموا

> الحضارة والتقدم هناك اولويات يجب ان يتفهمها هؤلاء الشباب واخص بالذكر اولياء الامور، اين التربية واين التعليم؟ ولماذا لايدخر مؤلاء الشيباب هدا المنسع من الوقت لقسراءة مسايفيسدهم في المستقبسل وفي تحصيلهم العلمي فالقراءة هي غذاء السروح ولكن سيظل الاهمال والتقصير موجودا مادام اولياء الامور قد تركوا لهم الحبل على غـاربـه ليتمادوا في ذلك. فهم ليسسوا مسئولين عن ابضائهم وليسوأ مكلفين بالسؤال عن اين وكيف يقضون

اننا في غفلة ويجب ان نفيق قبل ان يداهمنا ألخطر.. وبعدها لايفلح الندم، اننا نناشد اولياء امور هـؤلاء الشبـاب المتعطش الى النصحيــة المخلصـــة والتوجيه الصادق، ونقول لهم أيها الآباء: انتبهوا.. قبل فوات الاوان.

عبدالرحيم ابراهيم جامعة الإمارات\_قسم الإعلام



توخى الدقة وان نتذكر دوما انه ليس كل

سابلمُع ذهبا.. ونصاول جاهدين ان

سنخل ألى اعماق أصدقائنا ونصاول

فأنت عندما تصادق انسانا مـــــ. لاـــــ

وان تلاحظ تصرفاته وبرجلة تمسكه

بالقيم والمبادىء الإستلامية وحباول

مجتهدا ان تصليا سويا وتصلا الى أعلى

درجات التقوى والإيمان.. عن طريق

حضور ندوات دينية وغيرها، وحاول

عندما تجتمع الاسرتسان ان تسديسرا

مناقشات بين الصغار وبينكم لتنمية

الناحية البينية والناحية الإجتماعية

والإنسانية في نفوسهم، حاول دوما ان

تستفيد من أجتماعاتك مع الاصدقاء.

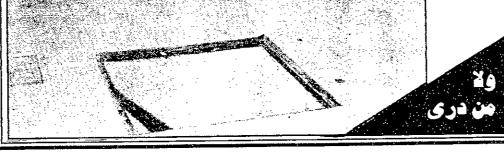
وتفيديهم أيضا.. وأنا لا أقول لك أتسرك

أمور الننيا جانبا ولكن حاول جاهدا ألا

معرفتهم اكثر وأكثر..

ان اختيار الاصدقاء مسئولية كبيرة، ولابد ان ندقق جيدا عندما نختـار الاصــدقـاء فهم يتأثرون بنا ويؤثرون فينا .. يدخلون بيوتنا ويعاشرون اولادنا . فلابد من

عثر احد القراء على مبلغ من المال بجوار احد المصال التجارية بمحيثة العن « وسط المديثة» فعلى صاحب هذا المبلغ مراجعة



صفحة رأى الناس.

#### للجمهور بمختلف اندية الدولة حتى لايتكبد من يريد الحضور من خارج ابوظبي مشقة البحث عن التداكر وخّاصة أنه من اللَّتوقع حدوث ازدحــام سعيد عبدالله سعيد الظهوري شديد في يوم الافتتاح.

مطلوب من اللجنة المنظمة لسدورة الخليج فتح مسراكس لبيع التسذإكس

إلى كليات التقنية العليا القاري راشد عبدالله يشيد في رسالته بالصرح العلمي الكبير المتمثل في كليات التقنية العليا وما حققته من انجًازات في مجال تـدريب وتخريج بفعات منَّ الطُّلبة للواطنين المؤهلين للتعامل مع التقنية المتقدمة التي طرأت على الإدارات والهياكل الادارية المختلفة ومن منطلق السياسة الحكيمة لهذا المجمع العلمي الضخم يطرح عدة اقتراحات فيقول: هناك مجموعة كبيرة منّ الشباب العاملين بالمؤسسات المُحْتَلَفَّةُ تمكنت من الالتحاق بالمساقات الدراسية بالمجمع وخاصة في الفترة المسائية حيث تتناسب هذه الفترة مع ظروف واوضاع وظائفهم فيتمكن الموظف من متابعة سراست العلمية بالمساق الذي اختاره بالكليات وهو على رأس عمله دون الحاجة الخند اجازة دراسية تؤثر على دخلَّه المادي. ولكنَّ هنأك فَئاتٌ من الشباب العاملين في حقل الشركات النفطية لأتسمح لهم طبيعة عملهم الالتحاق بالدراسة المسائية بمجمع كليات التقنية العليا حيث يتطلب العمل بالحقول البرية والبحرية مدة لاتقلُّ عن اسبُّ وعين بصورة متصَّلة وٱلحصولْ على اجَّارَة درَّاسينة يَـؤَثْرْ عَلَى دخلهم حيث يتم خَصم العـلاوات والبدلات من راتب الإجازة ممّا يؤدى آلى ارباك حياتهم العملية، لذلك نفّترح الاخذ بنظام الانتساب بالنسبة لهذه الفئات وهـ و مطبق في بلندان اوروبية وعبربية فهنا البرنامج الدراسي يتوافق مع ظروفنا ويحقّق هدفٌّ كليات التقنيَّة العليا وهُـو خلق قاعدة صناعية متطورة على أرض هذا الوطن واتاحة القرصة لقطاع كبير من شباب الإمارات يعملون بالمجال المقطي للاستفادة من المساقات السراسية العلمية بمجمع

#### إلى إدارة شرطة العاصمة

القارى عبدالله ابراهيم يشيد في رسالته بجهود رجال الامن في تهيئة المناخ الامنى السليم بالدينة ويلفَّت انتباه ادارة شرطة العاصمة ال ظاهرة مقلقة يعانى منها سكان المنطقة الواقعة بين شارعي حمدان وزايد وللحصورة بين حمدان سنتر وحتى دوار المسجد الكبير فيقول «نعاني من محاصرة العمالة الاسيـويـة لنـا ولمنــازلنــا يــومي الخميس والجمعة من كل اسبوع من الساعة البرابعة وحتى منتصف الليل. فهذا التجمع يقيد حركاتناً فلا يستطيع رب العائلة الخروج بحرية مع زوجته او بناته لان مداخل المنازل يشغلها هؤلاء الاسبوبون ونحن لامانع من اختسار امياكن محددة لهذا التجمع الاسبوعي ولكن يجب ان يكون بعيدا عن التكسس امام مداخل العمارات والساحات المخصصة للجمهور بوجه عام نامل تدخل الشرطة لتنظيم هذه اللقاءات واختيار مكان مناسب لهذا التجمع حتى لاتحدث مضايقات للسكان.

تضيع اوقاتك مع الاصدقاء، فان سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه حث على

● الاسلام في فرنسا

معركة السنوات المقبلة

امام مسجد باریس

سب النفور

● رئيس غرفة قطر:

توطين وتعريب العمالة

يحفظان هوية المجتمع

«التطرف» 🍂

# ●التوقيع الثالث: تعويم كلينتون والتسوية

الأردن: إقفال جبهة.. ف

التدقيق في الصديق فقال: «عليك باخوان

الصدق تعش في اكتافهم. فانهم زينة في

الرحاء، وعدةً فيَّ البلاء. وضع امر احيك

على أحسنه حتى يجيئك ما يغلبك منه.

واعتزل عدوك، واحذر صديقك إلا الامين

من القوم ـ ولا أمين إلا من خشى الله. فلا

تصحب الفساجس فتتعلم من فجسوره

ولاتطلعــه على سرك واستشر في أمــرك

- ان اسمى درجات الصداقة والاخوة

أن تكون في حب الله تعالى وربما زادت

رابطة الايمان عن رابطة الدم. ان الله

يقول يوم القيامة ابن المتحابون بجلالي؟

ــوللصداقة أسس لابيد وان تتراعى

فمثلا العفو عن زلات الصديق وهفواته

واحتمالها فقد قالوا: لاتقطع اخاك

ولاتهجره عند الذنب فانه يرتكبه اليوم

اليوم اظلهم في ظلى يوم لا ظل إلا ظلى.

الَّذِينَ يَخْشُونَ اللَّهُ تَعَالَى. #

ـوط.. فِــــخاخُ وألف ● الإشاعة تكبر والبحث جار

• نفط الشرق الأوسط مؤشرات السيطرة في القرن المقبل

• بيت الأشباح:

 بركان «دمت، اليمنى ماء أخضر لعلاج الجلد والأعصاب



● ملف داخل العدد طب الأعشاب والومفات السعرية











لوكساق معرض فسترصتكم لشساهسندة احسنت معسرض دوق تشناص و التارة الالإساء للمسركسات التجنارية ومعندات المصانع وقطع الغضار وتوازم الإنساطان خلال معرض الشرق الأوسط الدولي للمركبات التحارية ومعتف المركبات فرضية مشاهدة مجموعة من الركبات الخفيقة والقرسطة والقيلة والقطوراوج

والناقلات والرافعات ومعدات المصافع والسيارات المتخصصة العشال الألعان وتاقلات الركاب وغيرها، وستعرض أيضاً وللمرة الأول لمازج ومعدلت ورفق التصليع وقطع الغيار ولوارم الركبات ذلت النوعية العالدة 🛴

فإذا كنتم من المشرفين أو العاملين أو الهنمين في حُقلِ التقليات ومعدات الصائع استغيدوا من هذا المعرض لمقابلة رواد هذه الصناعات وخم الوحة و للشاها و أخر ها بوصلت إليه التقنية الحديثة



١- - انسوفسر ١٩٩١، قناعنات للعنازين ١٠٥٠ مسركسز دبي التجساري الفسالي لتاسعة والنصف صباحا حتى الواجدة ظهرا والخامسة عصرا حتى التاسعة مساة



## أحسوال محمد كشيك

متعوق مجموعة قصصية جنيدة للشاعر والقناص المعروف محصد كشيك. وأعيض «مدهد كشيك» قضص حلميّة.. كابوسية. هــُدْيسانيــة. ليليِّهُ عِلَى السِّهِ عَلَيْتُ إحداثها نقع في وضح النَّهار.. فَدَائُما هناك أعداء متربه ويانما هناك حزن شفيف.. ودموع توشك على الانهمار. وزيجيه المصص.. دائما ماتحدث حركات صعود وهبوط.. للاشجار أو

للبرجات الحجرية امام الماء. أو للمصرات والسرات اللَّتَفَّة والمتداخَّلةِ. عَالِمُعُولُ ، حَدُ لَتُلُودُ الْجِنْونْ. ودائمًا. مَا تَسْرُدُ قَصْص الموتَّى والعَرْقَى عارضوي. والقال والاحياء الدنين نصوف ولايستطيع النسيان ابدا أن يط ويهم.. فشواف القبور نقل علامة بانعة على الدنكس.. ويقطه الشخصيات.. وعلَّة الراكها. تظل علامات دائمة للتُجنين،

عن وراً عنه العين الراصدة.. سواء كانت عين طفل.. عين شاب.. أو عين هرم. لكون العالم هو عَـ لامـة استَّفهام كبيرةً.. كثيرًا سألابكون لهَّا منَّ لَجِلْبُهُ سُوى الصمت والتامل والبكاء والغَيابِ.. لكنه أيضا صعت عن اجل الْكُلُلَامِ... وَقَامَلُ مِنَ ٱلْفَعَلَ وَبِكُلَّاء مِنْ أَجِلُ الصَّحَكِ.. وغيساب من أجلًا

## الرواية في الاردن في ربع قرن

بدعم من وزارة التقافة في عمان.. صدر مؤخرا عن دار الكرمل للنشر والتوزيع كتاب جديد للدكتور ابراهيم خليل بعنوان «الرواية في الإردن في ربع قرن».. في «١٥٠» صفحة من القطع

الكتاب في ستبة فصول، ويتناول للبدايات الاولى للرواية الاردنية.. ونهوض الاداء التجريبي، والرواية الاردنية والريف.. والروائي والسجن وبنية الشكل في الرواية الاردنية. كتب الدكتور عبد الرحمن ياغي على الغلاف الاخير للكتاب: «هذا الكتاب ثمرة رؤية نقدية مبصرة في مجال الابداع الروائي من منطلق منهج العلاقات بين ابعاد العمل الروائي».

#### في المسألة الأردنية

صدر للكاتب والصحفى الاردني ممدوح ابو دلهوم كتاب أفي المسالة الاردنية.. الاردنيون والرأي الاخراء وهو كتاب وجدائيات يناجى بها الكاتب الوطن... ويتألف الكتاب من ٧ فصول حول: الجواد الاردني في السياق الوحدوي، وتسابيح بهية للدارة الاردنية، واقمار لسماء النشيد القومي، ومهد الحضارات ومهيط الرسالات، وبيت للطبيين وملاذ للمستجيرين، وشهادة السنائل وتُورة الصمت، واخيراً. اردنيون.. نشـأمي

## الف باء الحاسوب المصور

يروت - مكتب «الاتحاد»: صدر في بيروت مؤخَّرا، الجِزِّء الأول من سلسلة والف باء الحاسوب

للصبور» عن «مـؤسسـة دار الكتباب الحديث للطبـاعــة والترجمة والنشر»، وهذا الكتاب الذي يقع في ٧٢ صفحة من القطع الكبير، هــو تجربة علمية مبسطة في عالم التقنية الحديثة، كي تحاكي ذهنية الطفل العربي بسلاسة وبساطة وهدوء، والجزء الأول هنا مدخل لمبادئء ومفاهيم الحاسبوب بدءا بشرح عن المعدات الإسساسية، وكيفية التعامل معها، ومجالات استخدامها.

ويعدد معد الكتيب الى اسلوب التمرين النظر والتشويق في تقديم للادة العلمية، من خلال الرسومات لكافة اجتزاء الحاسبوب. ومن ثُمُّ ارفاقها بالشرح، واسلوب التلوين للصور حيث تنطبع الصورة والشروحات في ذهن الطفل — اي ان الكتيب يعتمد على حاسة البِصر في الرؤية وملاحظة صور ورسوم الاشياء، والسؤال والاستفهام، · وَهذه السلسلة تجريبية في عملية نقل علوم الحاسوب الحديث.

خلال أيام المعرض وقال.. وسنعـرضٌ في

مؤسسة سلطان العويس الثقافية

الثقافية في بيان خاص ببده المناسبة، ان معرض الشارقة للكتاب رمز من رموز

التقافة في الامارات، كونه استطاع أن

يؤسس قيمة حضارية لاتقدر بثمنّ، الى

حانب كونه منبعا لمناهل العلم والمعرفة

واتساع الافق.. كما انه معادل موضوعي

للانفتساح السذى تشهده البسلاد على

الحضارات المختلفة مع ترسيخ مباديءً

وقالت للؤسسة في بيانها. وقد استطاع

معرض الشارقة للكتاب ان بحقق دفعية جيدة داخل الإصارات والخليج العربي

وفي ارجاء الوطن العربي، حيث يترقب

موعده في الوطن الكبير العديد من القراء

والناشرين مما يؤكد أن القارىء العربي يواصل قراءاته متى ما اتيحت له الفرصة

وقدمت مؤسسة العويس الثقافية

شكرها وتقديرها لدائرة الثقافة والإعلام

وللزّملاء العّاملين فيها على جهودهمُ ومثابرتهم في تنظيم هذا المعرض.

ندوة الثقافة والعلوم

الاستاذ بلال البدور امين سر ندوة

الثقافة والعلوم بسبى قاال في تصريح

نيابة عن الندوة: يعد تعرض الشارقة للكتاب علامة مضيئة في مسرة الفعل

الثقاق بدولة الامارات العربية المتحدة، اذ

استطاع هذا المعرض ان يفرض نفسه على

داثرة أهتمام المثقفين العبرب سسواء من

داخل الإعارات أو خارجها، فهو من

المصادر البرندسيية للتبزود ببالعبرفية

والإطلالة على ما شو جنديند لندى دور

النشر للشاركة، وان المعرض وهو يخطو

هذه الخطوات من عصر الـزمن حعل من

اولويات الاتجاه للتزود بالكتب بانتظار

هذا الحدث لدى الكثيرين من ناشرين

ومتلقين اذجعل لنفسه موقعا على

خريطة المعارض الدولية. تترقبه كلُّ

الفعاليات الثقافية فمن خلاله يتم تزويد

المكتبات العامة والخاصة بما هو جديـر

من خلال فلسفته الخاصة بسنوات

الطبع المسموح بمشاركة الكتب الصادرة

فبها وتعد الفعاليات الثقافية للصاحبية

للمعرض مكسبا لكل المهتمين من خلال ما

واذا كانت دائرة الثقافة والإعلام

بحكومة الشارقة تغضر ببرامجها الثقافية

المتميزة فان كل دورة من دورات المعرض

تعد برنامجا ثقافيا قائما بـذاتـه. فكل

الشكس لهذه البدائرة على هنذا النشساط

المتميز ودعوة للجمهور للتواصل المستمر

مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث

الدكتور عبد الرحمن فرفور نائب

رئيس المركز قال: لا يميل المرء الى المغالاة

عندما بلاحظ أن التقافة العربية من

اعرق ثقافات العالم، وانها اعطت

البشرية ف عصورها الماضية ـ ومازالت ـ

عطاءات اكتسبت معها الصفة العالمية،

فهي ثقافة تقوم على التواصل والانقتاح

والرحابة، وتتبادل وتتفاعل مع الثقافات

الاخرى، وظاهرة معارض الكتب عموما

تندرج ضمن هذا التواصل لأنها تتبح

للانسان ان يقف على التراث السروحي

للامم، وسلوكها الحياتي، وابداعها

المتطور ومثلها العليا، وطموحاتها

المستقبلية.. وإن كان لنا أراء في بعض

هذه النتاجــات والتحفظ على بعضهــا لما

تحمله من غزو فكرى ظاهر ومستتر

يسيء الى مثلنا وقيمنا وعاداتنا وديننا،

واعتُقد أن القائمين على معرض الكتاب

بالشارقة يدركون تماما حجم هذه

ولقد اتبعت دائرة الثقافة والاعلام

تقليدا جميلا على هامش معرض الكتباب

لابد ان انوه به لاهميته هذا النشاط

التَّقَاقُ المرافقُ حيث يلتَّقي المرء مع نخبة

مـــن المثقفين يحاضرون، ويحاورون

ويناقشون في النتَّاجات الأدبيَّة والفكريَّة

ان المحتفى به في هذا المعسرض هو

الكتاب واشهّد بهذه المناسبة مع شاعر

العربية المتنبى: وحير حليس في الأنام

قديمها وحاضرها.. أ

للسئولية والمهام التي ترتبها عليهم.

تتيحه من تواصل بين المنتدين.

لانجاح هذا البرنامج ومؤازرته.

كما اكدت مؤسسة سلطيان الحبويس

هذه الدورة اصدارات جديدةً.

#### نقد الملاح الفلسطينى لغيصل جثول

يكتب فيصل جلول بلغة نقديـة وعلميـة الـواقع الفلسطيني في لبنـان، من خـلال نمـوذج يتخَّذه في مَخيم برج البراجنة، وتغطَّى الدَّراسة الحياة في مخيمٌ بَرَّج البرَّاجِنَّةُ منذ تأسيسًا عام • ١٩٥٠ ولغاية عام ١٩٧٧، وتحمل عنوان «نقد السلاح الفلسطيني، برج البراجنة»: أهـ لا وثورة ومخيما، وهي من اصدارات دار الجديد في بيروت تقع الدراســة في ١١٨ صفحــة من القطع الكبير، تتناولُ الهجرة الفلسطينيـة مَن فُلسَطين انى بُـرج البراجنــة وانشــاء منظمــة التحرير الفلسطينية ومريمة حرب يونيو ١٩٦٧ وكيف بدأت المقاومة الفلسطينية بالدخول الى المُخْيَمات في لبِّنانَ، وانْتَفَاضِهُ ٩ . ٩ أَلْنَى اعقبتُ اتَّفَاقُ القاهرة بين الحكومَة اللبنانية والمقاومة الطَّسَطينيَّة، وبداية المواجهات اللَّبِنانيَّة — القَّسطينيَّة، من خلالَ اقتحام منطقَّة ويتناول المؤلف في فصل يحمل عنوان المُخيم بين الايلولين، (شهر سبتمبر) المواجهات بين

حارة حريك للحاذية للمخيم وطرح مشروع تحصين المخيمات في لبنان. للقاومة الفلسطينية والجيش الاردني عام ١٩٧٠، والمواجهة بأين رجَّالَ المقَّاومـة والجيشُّ اللبنَّاني عام ١٩٧٣، ويتحدَّث ايضًا عن طبول الحرب التي قرعت انسدَاك في المخيم. ويصل في الدراسيَّة الى البحث في السنتين الإولين مَن الحرب اللَّبنَـانيَّـة، ويصل في الخِّسَام للَّحَديثُ عَن احتمالات الغد في خاتَّمة كتبتَّ مؤخرًا يوضح فيها الحقائقَ التي كانتُ الـدراسـة قد تُحدثت عنها، وعن تطور حركة الإحداث، والنهايات التي وصلت اليها.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# صفعات السبوعية تُصمَّر كَال ثُلاثُاء السنة الثالثة - العدد - 101

## سلطان القاسمي يفتتحه ..بمشاركة ١٤٥ وأر فلتُر

# غ**َرِيَّةُ لِكَتَابُ فِي دُورِتُهُ الْنَالَثَةُ وَتُورِ**الْهِ الْنَالِثَةُ وَتُورَانَهُ الْنَالُثُةُ وَتُورَانَه

الشَّارَقَةُ للكتابُ في دورته الثَّالَثَـة عشرة التي تستمَّر حتى ١٢ نوقمبر الحالي يشارك في المعرض اكثـر من ٢٤٠ دار نشر محلية وعربية وأجنبية، حيث تعرض حوالي ٢ مليون كتاب باكسبِّو الشارقة، في مختلفٌ مجالات المعرَّفة الانسانية.. قديمها وحديثُها. ويتميز المعرض في دورته الحالية باكثر من ميازة، حيث ازدادت فينه الاصادارات الجديدة الصادرة خالال الاربع سناوات لماضية، كما أن المعرض حقق نقلات نوعية كثيرة في مجال التنظيم واسلوب العرض والخدمات المرافقة، أن دائرة الثقافة والاعلام الشارقة وهي ألجهة المنظمة قد استفادت خبرة ومعرفة في مجال تنظيم المعارض، من الدورات الاثنتي عشرة السابقة. اليوم.. بيداً عرس الشارقة الثقال، عرس الأمارات الثقال، المتمثل في هنذا المعـرض، والـذي يشكل بكل تأكيـد واحـدا من اهم الاحداث الثقافية التي تقاء على ارض الدولة

استطلاع: ثابت ملكاوي

وقسال «وهسذا من شانسه ان يشجع الناشرين على دوام المشاركة في معسرض "--"

ووجه مدير عام دائرة الثقافة والإعلام

الشكر لجميع المؤسسات التي قدمتُ التسهيلات لإنجياح المعرض، كما حييا

اصحاب دور النشر، والشساركين

المجمع الثقافي

وبهذه المناسبة اكند سعنادة الاستناذ

محمد بن لحمد خليفة السبويندي الامين

العام للمجمع الثقاق اهميبة هنذا الحدث

الثقاق الكبير والذي يترك أنعكاسا مباركا

على امساراتنسا الحبيبة وذلك بفضّل

توجيهات صاحب السنو الشيخ الدكتور

بلطَّـان بن محمَّد القَّـاسميَّ، وقَــال ..

وافتتاح صاحب السمو الشيخ ألدكتور

سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس

الأعل حاكم الشبارقية لمعترض الكتباب

الثالث عشر ياتي منسجها مع حرص سموه ورعايته للشنون الثقافيسة

التراثية في كل مشاسية، وتأكيدا عا

الآمال الكبير التي نعلقها جميعا بالتجاه

بناء مواطن ذي علاقة حميمة ببالكتباب

وبالكلمة المكتبوبية مهما تكثفت وسسائل

النقل والاتصال السريع بين الشعاوب

ومن خلال متابعتنا لمسار هنا للعرض

تسلاحظ تحسننا مطردا وملمنوسنا كما

ونوعاء لجهة حجم الغناوين المشاركة

ونوعية الإصدارات، وشموليتها وهذا يدل

على مدّى الجهند الايجابي الندّى يبتله

القيمون على ترتيب أمور هذا للعرض،

ليكون معرضا دوليا معنى ومضمونا

وليصبح هذا للهرجان معلما تعتزيه كل

مما دامت سلادنا تفتح قلبها لدور

النشر الجادة في كل اصقاع العالم وتقدم كل النسهيلات المكنية لترويج الكتاب

الحدد، فأنف نقوقع من الشأشرين أن

يقدموا لنا كتابًا يمتاز بالجودة الحقيقية، والانفتاح على العناوين

التراثية، وللعساصرة بمّا يفيد القساريء

العربى، ويسهل له اقتنساءه، أملين ان

تتطور معارض الكتب العربية بشكل

دائم، وصولا إلى للستوى العبالمي الدي

للجمع الثقاق صاحب السمسو الشبخ

الدكتيور سلطان القياسمي البذي

بتوجيهاته رأينا هنذا الجهند للثمس يكبر

عاماً تَلُو الآخْرُ وَيَتَرِكُ انْعَكَاسًا مَبَارِكًا عَلَى

جامعه الامارات

الاستاذ صالح حسين حديث القائم باعمال عميد الكتيات بالجامعة قال:

تسعدني أن أنتهز قرصة افتتاح معرض

الشارقة للكتاب لأعبر عن عميق امتباني

للقائمين على أمس هنا الانجنار الثقال

للتميز ألذى تشهده دولتنا الفتية عاما

بعد عام.. لقد تابعت باهتمام مترابد

مسيرة هذا المعرض والتطور السذي

يشهده كل عام حتى اصبح قللة للمهتمين بالعلم والثقافة في بالادنا

ووسط اشقائنا بدول الخليج العربية،

واصبح بغضل جهود القائمين عليسه

مثارة من مسارات العلم ومعلماً تقانسا

وحضاريا تنتظره الأوساط العلمية

والثقافسة فتنهل من معينه وتقطف من

ثمرات للطابع البائعة والغضنة ويهرع

اليه طاليو الأستنارة والعلم من كل حدب

وصوب فهنينا لنظمى هذا العسرس

الثقاق الذين حرصوا على تزييته وابداعه

اماراتنا الحبيبة.

نتوخاه شاكرا باسمى الشخصي وباس

الإمارات لا الشارقة وحدها.

والضيوف على هَنَّا الفَعَلُّ الثَّقَاقَ الجميَّلَ.

القاسمي رئيس بآثرة الثقافية والإعلام اكد بان المعرض لبنة شوعية في جدران البناء اللقاق في الدولية وقيال: والبدورة الجبيدة شهدت اقبالا رائعيا من قبل دور النشر، وهو ما يجعلنا نندرك حسامة المهام الملقاة على عاتقنا ف اختصار الـدور للجادة، ونوعية الكتب المعروضة وصدى

كما أن هنده النبورة بما تعسرض من عناوين لاكثر من مسائة دار تشر تشسارك للمرة الاولى، تجعلنا على يقين بسان هــذه الاضافة الجديدة تشكل تفرة شوعية للمعرض ومع ما يرافقه من انشطة فنية وتقافية ونشأط للاطفال، وملتقى فكرى، وان هذا يجعلنا مطعثنين على بداية قوية

ورحب سعادة الشيخ مجدد بن خالب القاسمي بالتناشرين العبرب والإضائب متمنيا لهم اقامة طيبة تترك أثارا ايجابية كونهم اصحاب رسالية سياميية.. وقيال «واذا على يقين أن أبناء السوطن العسريسن والمقيمين على ارضاه سيستثمرون هذه فرصة للاستنزادة بكل سا يفيدهم من

 الاستاذ عبنه البرحمن حسن عبيـد مدير عبام دائرة الثقافة والإعبلام أكبد اهمية الترعبايية والتدعم البناشرين من صاحب السمو الشيخ الدكتبور سلطبان بن محمد القاسمي لمعرض الشارقية للكتاب، مشيرا الى ان توجيهاته الدائمة في هذا المجال تعدسندا قويها لانجهاح هده التظاهرة الثقافية السنوية.

بسيدة لمعترض الكتباب تستفيسد مز التجسارب السنايقسة من حيث تسلاق السلبياتُ، وابتداعُ قضايا جـــَيــدة فيما يتعلق بالناشر والخدسات للقدمشة للناشرين وللجمهور، موضحا أنه قد تم تحديد شكل عملي لَشّاركة الكتب وهي أنْ تكون اصدارات جديدة تبدأ بعثام ١٩٩٠ مع كتب تاريخية وبينية من اصدارات سَّابِقَـةً.. هَـذَهُ أُولَ فَضَيَـةً، وَالْقَضِيــ الاخرى وجود دور نش جديدة سواء من للغرب العربي، أو دور حديثه متميزة في اصداراتها حتى لق كانت قليلة، أو دور اجنبينة، كما جبري التعامل مع قضية الْكَانْ، حيث تم الاتفاق مع ادارة اكسبو لتلاق بعض الشواقص الشِّيابقية، منهيّا تبريد للكنان، حيَّث ثم الخِنال اجهــرَّة التكبيف لجميع اجتحة السببوء وكذلك ربط الاجنحة بشكل جيسة بحيث يتيح للزائر المشاهدة وتوزيع الأجنحة بشكل

واشار الاستاذ عنيد البرحضُ حسن الى امسة تثوع البرنامج الثقاق الصاحب للمعرض، بهدف اعطاء التروار صورا متشوعة عن اشكال القعل الثقاق في الامينارات بشكل عيبام مشيرا الى أن العناوين القرنجة للمناقشة في اللف الفكرى تطال قضية الثقافة والواقع الثقاق العربي من خَسَلالَ للْحُساضِرة والندوة الثقافية للوسعة.

وحول مسالحة البرقابية على الكتب المعروضة، قال مدير عام دائرة التقافة والإعلام. أن أدارة الرقابة بوزارة الإعلام والثقافة كانت متعاونة كثيرا مع الدائرة، ولقد وضعت مصايير مرشة للرقباسة، انْطلاقًا مِن الإحسابُ أَسُ الْحميقِ مِنْ وِزَارةً الإعلام والثقافة بوجود متغيرات تستلزم وجود مساحية اكبر عن الرونية، وكيذلك انطلاقا من أن الكتاب هو الوعاء الثقاف.

4

الإعلام والثقافية تعياوتنا كبيرا فيضنا للجيال. واضياف دونجن مستبوعبين الظروف العامة التي تحيط بجه الزقاية. كما انتا نسرى أن هسدّة الطروف تشكل اتحاها عاما نتفق حوله مع وزارة الإعلام والثقافة».

#### فتتح صاحب السعو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة اليوم فعاليات معرض واحتقالا بمعرض الشارقة للكتاب ان يوقت أصداراته مع أيام المعرض، مشيرا آتى تجربــة العـــآم قبل الماضّي.. حيـتُ اصدر أتحاد الكتاب معظم اصدارآت

وف هذا الاستطلاع نقدم اراء المؤسسات الثقافية بالدولة حول الحدث الثقاف الكبير.

سعبادة الشيخ محمد بن خساليد

اسهامها في حركة التنوير الحقيقي.

لنشاط سنوى تحرض على تجويده.

وقال مدير عنام البدائرة.. ان اي دورة يتناسب مع حجم واهمية دور النشر.

وقال: ولقد لبدي مستولسو وزارة

ويغنا الإستناذ عبد السرحمن حسن للؤسوسات التعنيية ببالدولية لارسيال مندونيها للمغرض للاطلاع على ما يتوفر لَ لَلْعَرَضُ وَتَنْوَقِيرُ مِنَا تُحَتَّاجِــُهُ هُـذُهُ للوسسيات من الكتب للتنوعة، كما دعا الجمهور الى الأستفادة القصوى من هذه





دائرة الثقافة والإعلام: الدورات السابقة اكستنا ذ

المجمع الثقاق:

• صاحب السمو الشيخ النكتور سلطان بن محمد القاسمي

هدث ثقاني نعتز به ني الأهارات

فى التنظيسم والاختيسار

# اتحاد الكتاب.



العرض منذ أن بدأ هـ لألَّا وألى أن اكتمل بدراً، ومنينا لدولتنا بهذا العيد الذي ننتظره في شوق ولهفة عاما بعد عام. اتحاد كتاب الامارات

الإمارات وفي منطقسة الخليج وذلك بما



عبد الرحمن حسن عبيد

ومستقل في معرضَ الشارَّقةُ. واضاف العبودي، ولقد دأب الاتحاد

# الكرة الست، بال

## يكتبها: جمعة اللامي بين يدى الكتاب نَوْنُو الْفِكَارُ فِي الْفِكَارُ فِي الْفِكَارُ فِي الْفِكَارُ فِي الْفِكَارُ فِي الْفِكَارُ فِي الْفِكَارُ ف

معرض الكتاب بالشارقة، منذ أكثر من عشر سنوات ونيف، فسحة أمل ومناسبة ثقافية ـ حضارية. وفي هذه الدورة، أي الدورة الثالثية عشرة، التي تبيدا البيوم، يكبون الحديث عن فسحية الأمل والمناسبة التَقافية الحضارية، اكثر جدارة ومصداقية من السنوات الاثنتي عشرة للأضية، لأننا نسخل أبواب النصف الأخير من عقيد التسعينات، والـذي شهـد تفجـرات ثـوريــة على الصعيــد الثقــاقي والسياسي والفكري والإعلامي، وهي تقجرات توميء اني أن النصف الاشير من هذا العقد، يقود الى ما هو أكثر ثورية وتفصراً في مسادين

لانريد هنا طرح أسئلة بانتظار أجوبة، فلقد طرح غيرنا أسئلة كثيرة ولم يقبضوا إلا الريح، بيد أننا نشتهي طرح بعض الأفكسار الثقافية التي سيجد العرب انفسهم مضطرين للاستجابة لها، شاء بعضهم ذلك طوعاً أو أرغموا عليها كرهاً.

من بين هذه الأفكار، توحد أغلبية شعوب الكرة الأرضية خلف لافتة توسيع مطاق حرية الأنسان في التفكير الحر والاعتقاد الحر واختيار منظومة الأفكار التي يبتغيها. وهذه المسألية كبائت مطروحة، بأشكال ومضامين مختلفة منذ القدم، إلا أنها في السنوات الأخيرة اتخذت مساراً جديداً، فهي لشدة أهميتها بالنسبة للانسان فوق هذا الكوكب تم تبنيها من قبل ارادات وقوى عالمية كانت على غير وفاق مع دعاتها. ان أي انسان يشعر أنه يضام في حريقه يتمكن \_ الآن \_ حتى عبر جهاز الهاتف أن يعرض مشكلته على الأمين العام للأمم المتحدة مثلاً، أو يرسل خطاباً عبر «جهاز الفاكس» الى رْيـوني، أو الى أي منظمــة تتـــ حقوق الانسان هما رئيساً لها. بل الأمر يتعدى ذلك ال غيرها من وسائل الاتصال، فلقد صار - وهذاك اكثر من دليل على ذلك - بامكان بعض الأفراد اللجوء الى بعثة دبلوماسية أجنبية في بلد ما، للمطالبة بتوفير الحماية له ولأسرته!

والمثقف العربى خصوصا هو الأكثر تضرراً من بقاء الموضع على ما هو عليه في النظام العربي الحالي، فهو أكثر المتضررين من هذا الوضع على صعيده الشخصي، وهو أكثير المتضررين على الصعييد الوطني والقومي، لأنه الذي تنبُّه الى هذه الاشكالية منذ سنوات بعيدة، ولأنه يشعر أن هناك من يريد الاساءة الى تراثه وتاريخه وهويته، من منظومات متعددة، عندما تطرح هذه الفكرة في أي محفل عربي وأجنبي، ولذلك يكون تضرره مضاعفاً، صرة من أحل ذاته وشخصانيته، ومرة ثانية من أجل وطنه وهـويتـه وانتمائه العربي-الإسلامي.

وكما يقول نيقولاي برديانيف، وقبل نلك كما قال عصر بن الخطاب رضى الله عنه قبل بُرديائيف بمثات السَّدَين، فان الدوطن الحر بخلقه المواطنون الأحرار، والمثقف العربي، بالتعريف الشامل لهذا المصطلح، هو الأكثر قدرة من غيره على الاحساس بالوطن عندما يكون حراً وذلك بربطه بين حريته في مجاله الثقافي الإبداعي وبين طبيعة المنظومة الرأسية وتجلياتها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والفكرية والثقافية والإعلامية والفنية. فاذا أرهب هـذا المواطن العربي في تفكيره ومعتقداته وحركته، واذا جـرى كم قمــه، واذا نظر اليه بالشك والريبة، فإن الوطن كله تحت طائلة الخطر، الخطر في بقاء التخلف والتبعيةِ، والخطر في العزلة الحضارية عن ركب هذا العالم المتجه الى آفناق غير معهودة في التعسامل مع فكرة الحرية بمختلف تجلياتها.

بعلاقات المُثقَّقين العربُ بعضهم ببعض، فأن مسثوليتهم الأخلاقية توجب عليهم أن يقدموا الدليل الميداني على ارتهانهم لفكرة الحريسة ذاتها، من حيث هي اكسير حياتهم، والاشارة الى تميـز دورهم على صعيد المجتمعات العربية. وهذا يكون في «مقرطة» الحياة الداخلية للثقافة العربية، أي في اشاعة مبدأ الحوار والاستماع الى الرأى الآخر في منظومة الثقافة العربية، وحيث يستطيع كل مثقف عربي أن يقول برأيه ويجأهر بموقفه بكل بسشوليلة وصريلة وبعيلااً عن الاتهامات المعدة سلغاً بالرجوعية والتخوين وغيرهما من مضردات قاموس «الحرب الباردة» بين العربي والعربي، وهي التي ذر قرنها منذ الخمسينات وحتى يومنا هذا

هذا في الخطاب العام. أما في تقاصيل هذا الخطاب، أو فيما يتعلق

ولكي تليق هذه المهمة بكل مثقف عربي، ينبغي على هذا المثقف ان يعيد صياعة العديد من الاشكاليات ذات الطابع الثقافي في المحصلة النهائية، ومن أبرزها موقفه من تراثه التاريخي، وموقفه من وطنه، وموقفه من «الآخر» غير العربي، وموقفه من الحداثة، ومـوقفه من مستقبل قد يكون محسوباً في اطار عام...

أكتب هذه الكلمات، وأنا في حضرة مناسبة ثقافية - حضارية، هي بدء الدورة الثالثية عشرة لمعرض الكتياب بالشيارقية، حيث تعطينا دلالات العناوين المعروضة تعددية في الأفكار والاجتهادات، وحيث تقدم لنا الأنشطة للصاحية للمعرض، نافذة من الحريسة في قول ما نعتقد بــه علنــاً، وهي نــافـدة نامل أن تكــون محط تحليل حقيقي من قبل مؤلاء الذين يحضرون هذه المناسبة، فلعل في هـذا التحليل الحقيقي، ما يفيد عربنا خارج هذه الجغرافيا، في فتح أكثر من نافذة للحرية، في أكثر من بلد عربي،

## حقىق سمعسة طيبسة على المستوى العسربي جامعة الامارات: منارة حضارية تنتظرها المؤسسات العلمية والثقافية

، سلطان بن على العويس



الامارات هذه التظاهرة الثقافية. وقال الاستناذ نناصر حسين العبودي عضو مجلس ادارة الاتحاد، نيابة عن المجلس: المعرض مناسبة ثقافية مهمة للساحة في

يتمتع به المعرض من سمعة طيبة، وقال: وللعرض مناسبة مهمة للاتحاد لعرض اصداراته السنوية ضمن جناح خاص

والذين رووا بنرتبه حتى أزهر والمر، والشكر اجزله لدائرة الثقافة والاعلام ومن جهة، حيا اتحاد كتاب وادباء يَّالِشَّارِقَةَ التي مَا فَتَنْتَ تَـرِعَى هَــدَا مؤسسة سلطان العريس الثقافية: السي قيمة مثارية لاتقدر بثين ندوع الثقافية والعلوم مصدر رئيس للتنزؤه بالنقافة والمحرفة مركز جمعة التاجد النافة تنيع للانسان ان يقف على تواك الاص

أد ألل عدهكات

فرسان النشر

أهلا بكم في عرس الشارقة الثقافي، فرسانا للنشر، لنشر معرفة نحتـ اجهـا،

أهلا بكم فرسانا تحملون على أكتافكم هما ثقيـلا، اثقل من الجبـال، تجاه هذه الامة، التي يتأكَّل بنيانها الثقاف يوما بعد يوم.. بفعل تفريغ ثقــافي منظم

أهلا بكم.. فرسانا، مثقفين، مواطنين، قابضين على ثقافة الامة، كالقابضين

على الجمر .. وقد كان باستطاعتكم أن تحولوا دوركم الثقافية إلى دكاكين لبيع

العطر والخردة وفضلات انتاج العبالم، لكنكم أشرتم الطريق الصعب، الهم

الهاجس حفاظا على ذاتكم.. وروح هذه الامة وعقلها ووجدانها، ومستقبلها.

فضلتم هذا الطريق الطويل. المذى نسير عليه خطوة، ونتعشر خطوات..

تقودوننا، ونحن نتهادى من التعب وطول المسافة، يسقط من يسقط،

وينتهى من ينتهى، وانتم عليه فرسان غلاظ أشداء، ترفعون عليه رأياتكم

البيض، السود، التحمر، الخضر، الملونة، انتصارا مرة، واخفاقا مرة، لكنكم لم

تستسلموا، ولا اعتقد انكم تستسلمون، او بعضكم، على الاقل سيظل قويا

معاف، يحمل اصداره تحت ابطه، يمرره عبر الحدود.. بالتحايل، بالذكاء،

بالعفرتة، تمررونه عبر قيود وقوانين واجهزة، وعبون ساهرة همها حماية

أهلا بكم يا دميرة عاصى، ماهر الكيال، غازي السعدي، عبد الرحمن

المناعي، عبد الله الشهيل، الدكتور حيدر ابراهيم، خليل السواحري، خالد

العالى، هزاع الشمري، يحيى الخليل، نبيل مروة، مصطفى عريدية، احمد

مغنية، رشا الامير، عبد الرحمن غنيم، شوكت اشتى، نجلاء بشود، محمد

منيب محيو، حسن ياعني، شارل رعد، محمد رشاد، محمد الجندي، محمد

درباله، محمد حسن، فتحى ناصر، كامل عكاشة، دسوقى شحاتة، رياض

عبد الصمد، سهيل البرجاوي، محمد عصاصة، عادل عساف، عبود عبود،

أهلا بالجميع، بكل الفرسان، وبكل الدور الجميلة، قديمها وحديثها وهم

يقفون امام دورهم في الشارقة، يحيون المار والـزائر، المواطن والقيم وعلى

وجوههم ابتسامة النصر والفتح المبين. يقفون امام دورهم ولايملون من

القنان/ ناجي الحاي

المركز التقافي بالشارقة «قاعة للسرح»

الثلاثاء ٨ نوقمبر ١٩٩٤م

أ. قاسم حداد ـ البحرين

أ. كريم معتوق - الامارات

الاربعاء ٩ توقمع ١٩٩٤م

أ. محمد العلى ـ السعودية

أ. مؤيد الشيباتي

مركز اكسيو

منطقة رأس الخيمة التعليمية

مركز اكسيو

أ. أشرف اللقائي

أ. عزت عيدالعليم

أ. مجدى عبدالرزاق

أ. محمد القسطاوي

اصدارات جديدة لاتحاد

الكتباب بسالمعسرض

أ. يعقوب السبيعي - الكويت

الخميس ١٠ نوقمبر ١٩٩٤م

أ. عبدالعزيز اسماعيل ـ الامارات

أ. عادل معاطى

مركز اكسيو

أ. صالح العامرى - سلطنة عمان

محمد الحبيب اللمسي، وغيرهم والى الجميع ...

التحية: أملا تفضل.

برنامج الملتقي الفكري المصاحب

لعرض الشارقة للكتاب «الدورة الثالثة عثرة»

المساركون:

المشاركون:

الفنانون العارفون:

احتياجنا للماء والهواء وكرة القدم..

## المعرض في دورته ١٣.. تظاهرة ثقافية مطية وقومية

## ماجد بوشليبى: تتويج الكتاب كأساس للفعل الثقافي يـوسف عـايــدابى: نقلــة نــوعيــة في التنظيم والاختيـار

وجهت دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة الدعوة للوزارات والدوائر الرسمية والاملية ش الندولية لخضبور حفل افتتناح السدورة الثالثة عشرة لمعرض الكتاب بالشَّارِقَة، كما وجهت الدعوة للهيشات الدبلوماسية لعربية والاحتبية المعتمدة لدى الدولة.

وقال الاستاذ ماجد بوشليبي مديس دائرة الثقَّافة والإعلام بالشَّارقَّة: الْمُعْرِضُ فَ هَـدْهُ الدورة يأتي بعد خبرة تراكميــة في التنظيم. وخبرة مشاركة في معارض دولية وعربيـة، أضافة للمشاركة فأ سؤتمرات وندوات محلية، يأتي هذا المعرض كتتويج للفكرة الثقافيـة، والمعـرفـة، وتتـويجاً للكتــاب كأساس للفعل الثقاق القادم.

واضاف: ان كل مايقال عن وصول الكتاب الى القياريء بارخص الاسعيار هيذه قيدتم

فسي

واليبوم يتجهده هسذا الفسرح الكبير

بالمُعرِّفَة، والنَّاس في كل امارات الدوليَّة

يُستعدون وعيونهم على امارة الشارقة.

وهاندن نختار من بينهم مجمـوعــة

رتبطست ارواحهسم بهذا الحدث الكبير

لنَّاخَــَدَ بِعِضَ مِن اراتُهُم وانطباعـــاتُهُم

بقول: لا اتذكر بالتحديد اليوم البذي

بخلت فيه معرض الشارقية للكتياب

لكنني اتصور انه كان يوما جميلا مميزا

حيث خلق بيني وبين المعرض علاقسة

حميمة وتوية تجعلني في انتظار سنوى

لهذا الحدث العسربي الاهم فقبل أن ياتي

موعد المعرض انشغل بالقراءة له، ويعدد

ان بنتهی انشغل سالف اءه میسه حت

بتجدد الموعد الثاني، وهـ و حقيقة يمثلُ

فِرصة لِلقَرَاءَة فَ رَمَنَ تَتَرَاحُم عِلَينَا فَبِهُ

قشور الحياة العصرية فلا تتوقف لحظة

للتنفس او التفكير او القراءة، بالفعل هو

فرصة لان نتقابل وفرصة لان «يتــذكــر»

الطفل ضرورة الكتساب ومعنى القسراءة

ولان يشعسر الاب والأم باهميسة هسدا

وَّالصَّاحِبِ، قُحِيَاتَهُم. أُ ويضيف سعيد: هذا المعرض يتعرض

سنويا لتحديات مختلفة فقبل «٥»

سنوات مثلا كان هناك مناخ ثقاق ونبوع مَن التنافس على فعل القراءة ومتابعة

الجديد في هـذآ العالم، واليـوم اختلف

الوضيع وصار الامر يتطلب أعادة علاقية

الانسان بالكتاب وجذبه له مع مغريات

وترغيبات كِثيرة وايضًا هناك أحداثٌ شد

تجذب كثيراً من الجمهور عن المعسرض

مثل مباريات كرة القدم وغسلاء اسعار

بعض الكتب وعدم وجود الكتاب الجديد

والمثير كما ونوعا بالأضافية الى تشتديد

المعرض

الاول

التالث

الرابع

الخامس

السادس

الثامن

التاسح

العاشر

الحادي عشر

الثانيعشر

تأكيدها في المغرض، وقد عملت دائرة الثقافة والإعلام على استقطاب كل ماهو جـديـد المعرفة، وقال: أن هذا المعرض يعتبر لكثير منَّ المؤسساتُ العلمية والثقافية في الـدولــة فرصة لتطوير مكتباتها ورفدها بالجديد من المعرفة.. ُ واشار بوُشْلَيبِي أَلَى البَرْنَامِجِ الْفَكْرِيُّ رَاخُر بِالْكَثِيرِ مِنَ الفَعَالِياتِ الفَكرِيةِ والثقافيـة الخُليجية وَّالعرَّبيَّة، وبوجود نَخبة من الشَّعراء العرب الجيدين. كما أن هنالك مشاركات أخرى مُمتازة من أصَّحاب دُور النَّشِّر العربيقة والجديدة.

وقال: وبتوجيهات من صاحب السمّو حاكم الشأرقة تم استَقطاب الكم والنَّوع لمعرضة في هُذا المعرض. مشيرا الى ان هذا المعرض يعتبر ملتقى سنوياً للتكلُّقيُّ والتعارف، وقد تحول المعرض الى ملتقي ثقباق وفكرى يعطّى اثبارا جيدة للساحــة الثقافية المحلية، خصوصا في مجال النشر للادباء والكتاب في الإمارات.

وقال: وهذا المعرض دفع الكثير من المؤسسات المحلية الى الطيَّاعية والنشر، حيث -تصدر ثلاث مسرحيات جديدةً والحرى للطفل، ومسرّحية خاصةً بالمعــوقين.. مشيّرا الى ان طَأَهْرة المُعرضُ كُطَاهْرة تُقَافِية سُنُوية حَفْرَتُ هَذْه الْمُؤسِساتِ أَنْ الاهْتَمَاَّم يمي نشَر الكتاب، ولقد لمسنا ذلك من اكثر من مؤسسة ثقافية ودار نشر في الدولة. وَيِتَضِمَنُ الْمُعرِضِ ٢٢٥ جِنَاحًا، مَنْهَا ٢١٦ جِنَاحًا لدُورَ النَّشْرِ ٱلْعَرِبِيَّةُ و١٣ جِنَاح

وكانت الاستعدادات لتجهيز ارض المعارض قد بدأت قبل حوالي اسبوع، حيث ستلمت اللحنة المنظمة ارض المعــارض من ادارة اكسبــو، وجهــزتــه في فترة قيــاسيــة

منى سيف: شمولى واسس لثقافة الفرد في الامارات

كبر وبعض الناشرين يتالعبون من

ورآء عيون ادارة المعرض بالاسعبار على

عكس ماهي مسعرة في الدليل، ولاني اقرأ

الهامة رغم ندرتها امسا الكتب العبربسة

فكثير منها استهالاكي مثل الطبخ وغيره

وهي كتب طغت على سطح العرضٌ نظرا

واعتقد ان الجميل في معرض الشارقية

نه شمول لجميع التخصصات وهو

تظاهرة فرضت وجَودها على الامارات

كلها وفي السنوات الاولى كنانَّ المعرض

اقوى لكن الإن الرقابة شيددت قبضته

اكثر ونحن لانعرف ماهو الدور للطلوب

من عبدا نشر الثقافة الى مفهوم الربح

مهما كانت المادة المقدمة وهي مسألة شائكة وخطرة على الثقافة العربية

بشكل عام والملاحظة الإخيرة أن هناك

مكتبات صغيرة وبسيطة تشارك في

المعرض ولكنها لاتقدم اي شيء بل

الشاعرة منى سيف ابتعدت عن الواجهة الثقافية منذ فترة لكنذا عندما

تُهدفٌ فقط للربح.

ايضا بالانجليزية وجدت بعض المص

لانهاً تجذب كثيراً من ريات البيوت.

واكد الدكتور عايدابي ماكان قد ذكره في مؤتمر صحفي سابق. من ان هذا المعرض ر. بمثل نقلة نوعية في التنظيم واختيار دور النشر والعثاوين المعروضية، مشيّرا ألى أنّ اللجنة المنظمة طبقت شروط المشاركة على نَحُوْ دَقَيقَ وَحَاسُمُ، دُونَ مُصَادِفَةً، حَفَاظًا على ابراز المعرض بالصورة الثقافية المطلوبة منّ حيثٌ عُرض العناوين والمضامين التى تخدم الفكر العربي. وقال: ولقد كانت اللجنة المنظمة حاسمة في استبعاد الكتب والإصدارات التي لاتقـدم

نيمـة او فـائدة للعقل العـربي المعــاصر، منهــا كتب الشعــُــوذة والسَّحـــر وَّالتَّنجيمُ والخرافة، وغيرها من الموضوعات. واشار الدكتور عايدابي كذلك الى مسألة الالتزام بشروط العرض من قبل دور النشر

لمُحَلِيةَ الْمُشَارِكُةُ، وَذَلِكُ بِعَرِضَ الكتبِ فَقَطَ، وَعَدْمَ الْسَمَاحِ بِعَـرَضَ السَّلِعِ الأَحْـرِي كالعاّب الاطفالَ التي عادة ماتعرضَها المُكتبات المُحلية، وقد سَّمَح فَقُطُّ لعرضٌ الوسائلُ المنشطة للعقل، والتَّى لها علاقة مباشرة بتُغذية التَفْكير، والقراءة. وقد لجا عدد من المكتبات في الدورات السابقة الى عرض العاب وهدايا وسلع اخـرى

خاصة بالاطفال وذلك جَريا وراء الكسب المادي، وهو مــاكــانُ يشكل مَخَالفَـةٌ لشروط ويمثل معرض الشارقة للكتاب اكبر تظاهرة ثقافية تجرى سنويا على ارض الدولـة،

حيثٌ يلتقي فيه مئات الناشرين والإدباء والكتاب والمعنين بالثقافة العربية ويجمع الادباء والكتاب في الدولة على ان هذا المعرض يترك اثرا ايجابيــا على الحركــة

التَّقَافَعَة وَالابداعِيةُ فِي الدُولَةِ.. وفَيه يَتِم الالتقاء بِينَ المُفكرِينَ والأدباء والنَّاشرين العرب ومايفرزه ذلك من تحريض على تنشيط حركة الابداع والتاليف. مسريم المري: وفسسرلي مساكنت ابحث عنسه



## دور النشر اللسنانية والمصرية المساركسة في المعسرض

تنشر «الاتحاد» اليوم وغدا قائمة دور النشر المشاركة في معرض الشارقية للكتياب، ونكتفي اليوم بنشر قائمة بدور النشر اللبنانية والمصرية المشاركة سواء بشكل مباشر أو عبر توكيلات محلية على أن تستكملٌ بقية الدور غدا الأربعاء. لبنان: اكاديميا للنشر، أمواج للنشر، الأهلية للنشر، احياء العلوم، اسلامد ابن حزّم. احياء التراث، أودكارت، بحسون للنشر، البشائر الإسلامية، البيارق للنشر، البيان ألعربي، بيسان للنشر، الجديد للنشر، بيسان للنشر، الجيل للنشر، الحرف العربي، الحسبام للنشر، دار ابن زيندون، دار الاضبواء، دار الامير، دار الاسدلس، دار البحار، دار البلاغــة، دار التعــارف. دار الثقــافــة، الــدار الجامعيــة، دار الحدائق، دار الحداثة. دار الحضارة، دار الحمراء، دار الرسول الاكرم، دار البرقي، دار البزهبراء، دار الصفوة. الدَّار العالميَّة، دارّ العبودة،، دار الفكر، دار المؤرخ العبربي، دار المشرق، دار المنارةُ، دار النبلاء، دَّار النقَائس، دار النهآر. دار الهادَى. دارَ الـوســـامُ، دار بيروتُ، دار صغيّرٍ. دارٌ قابِس، دارٌ لبنان. دار ومُكتبة الْهلالْ. الدراسات الفكرية، الراتب الْجامعية، الوازى للنشر، وياض الويس. الشرق العوبي، شركة الشرقية، الشَّركة المُتَحدة، شركاًت المطبوعات. شعاع للنشر. شهر زاد للنشر. صّادر للطباعـة والنشر. الطليعـة للنَّشر، عالم آلف ليلة، عاَّلم الكتب. العالمية للكتاب، العربية للـــــــــات، العــربيــة للعلـــوم، العربية للموسوعات، العروة الوثقى، عَزالدينَ للطباعة، العصر المُديث، العلُّم للملايين، غادة السمان للنشر. غرب الأسلامي، القارابي للنشر، الفكر الجديد، الفكر العربيَّ، الفكر اللبنانيّ. القلمّ للطّباعة. الكاتّب العّربيّ، الكتّاب الإسّاديّ، الكتّاب الحديثُ. الكتاب العربي، الكتّــاب اللبنــاني، الكتب الحديثــة، الكتب العلميــة، الكتبيّ العربي، الكنوز الادبية، مؤسسة الابحاث اللغوية، مؤسسة التاريخ العربي، مؤسسة

التوقيت

المحاضر:

نئون شبية

ندوة:

المشاركون:

مسرحية:

الساعة ٠٠ر٨ مساء

الثلاثاء ١ نوفمبر ١٩٩٤م

الخميس ٣ نوفمبر ١٩٩٤م

د. احتد الربعي

مركز اكسبو

فرقة جمعية الشارقة للفنون الشعسة

أ. عبدالرحمن حسن

ساحة مركز اكسبو

التحديات والامال

د. حسن مدن

الشأرقة المسرحية

فرقة مسرح دبي الاهلي

السبت ٥ نوفمبر ١٩٩٤م

د. سمېر سرحان ـ مصر

واقع الثقافة العربية المعاصرة

د. يحيى المعلمي - السعودية

د. عبدالخالق عبدالله ـ الامارات

الاحد + الاثنين ٦، ٧ نوفسر ١٩٩٤م

«بنت عيسى» الحائزة على جائزة افضل عمل الكان:

مسرحي متكَّامل في الـدورَّة الســادســة لايــام

د. عُندالله القاضَى ـ ليبيا

التعليم وازمة الثقافة العربية

الثقافية، مؤسسة دار الاستراتيجية، مؤسسة دار الفلسطينية، مـؤسسـة دار الوحدة العربية، مؤسسة أل البيت، مؤسسة الاعلمي، مؤسسة الابحــات، مؤسسة البعثـة، المؤسسة الجامعيـة، المؤسسة الجامعية، مؤسسة الرسالة، مؤسسة البريبان، منؤسسة المعبارف، مؤسسة النعمان، مؤسسة تالة، مؤسسة للصَّحافَة، المُعْرِفَةُ للطَّيَّاعِيَّة، معهَّد الإنماء، المقاصد الإسكامسة، المكتب الاسلامي، المكتبة الحديثة، مكتبة الحياة، مُكتبة سمير، مكتبة لبنان، مكدونالد للنشَّى، المناهل للنشَّى، المُنتخب العربي، المنشورات العربية، منشـوراتُ عويدات، النهضة الإســـلاميــة، النهضــة العَربية، السوطن العسربي، المكتبسة العصريّة، النموّذجية للطبّأعة، جروس

دور النشر المصريسة المشاركة في المعرض سنواء بشكل مباشي او عير توكيلات محلية فهي الأتي وفق المدن

الجامعي، الدعوة للطباعية، المؤسسة الحامعيَّة، منظمة الصحية العالمية، صؤسسة العربي الحديث، مؤسسة شباب الجامعة، مؤسسة العربي للنشر، المُكتبُ الجُامعي، منشأة المعارض. اخبار اليوم، الازهرية للتراث، الاعن

للنشر، اليساس العصريسة، البشع للطباعة، الثقافة الجدّيدة، الثقافة السدينية، الجمعيسة المصريسة، دار الاعتصام، دار التراث، دار الشوريع، دار الحديث، الحدار السدولية، دار الشرق الاوسط، دار الصحوة، دأر الطباعة، دار الطُّلائع، دأر العسَّالم التَّسالتُ، السدارْ العربينَّة، دأر الفكر العسربي، السدارّ المصرية، دار الهدى، دار شرقيبات، دار شهدى، دار الكتاب المصرى، البرشاد للطباعة، الرهراء للاعلام، الرهراء للطبع، سفير للطباعة، الشرقية للنشر، الشروق للنشر، العربية للكتساب، العربية للنشر، عين للبدراسات، الفتح اللاعلام، القصيلة النشر، مؤسسة الاعلام العسربي، مسؤسسية التعليم المُفتوح، مؤسسة الخليج العسربي، والمستة الكتاب مؤسسة الدراسات، مؤسسة الكتاب للنّشر، مــؤسســة العــربي الحديث، مؤسسة العبربي للمعبارف، مؤسسة المصرى الحديث، مؤسسة دراسات سبودانية، مُؤسسة الإهرام، مركز الحضَّارَة، المستَّقبل العبربيَّ، المصرِّيـة اللبنانية، المعارف للنشر، مكتبة أبن

المنصورة: دار الوفاء

# سعيد حمدان: مواجهة تحديبات قشور الحياة العصرية برس، دار الشمال. الاسكندرسة: دار الإيمان، دار الفكس

اولى فعاليات البرنامج الفكرى للمعرض

محاضرة للدكتور احمد الربعي.. تبدأ اليوم اول نوفمبر، اولى فعاليات البرنامج الفكرى للصاحب لمعرض الشارقة للكتــاب بمحاضرة للدكتبور احمد البربعي وزيس التربيسة والتعليم في دولسة الكويت عنوانها: التعليم وازمة

والحضارى.

سالناها عن معرض الكتّاب بالشـار قـة، رحبت بالفكرة وقبالت انبه الحدث الاهم النسبة لي وانتظره بلهفة كل عسام واتذكر أنه في عام «٨٦» كان على افضل حال حيث خرجت منه بمجموعـة كبيرة من الكتب الجيدة في الأدب خصوصيا الثقافة العربية وذلك في السباعية حيث لاتتوفر الكتب التي أبحث عنها في الثامنة مساء اليوم بمركز أكسبو. اى مكان وهذا العام رغم التزاماتي المالية يقدم المحاضرة ويدير الحوار مع الكثيرة خصصت مبلغا معقولا لاقتناء الجمهور الاستاذ عبدالرحمن حسن الكتب لان هذا المعرض يمثل فرصة لاتتكرر إلا صرة في كلُّ عنامٌ وهنو شنامل عبيد مديس عام دائرة الثقافة ويضم كُتبا يستحيل أن تُجدها في اماكن الخرى.. وبالنسبة للقراءة فإنا اعتبرها والإعلام بالشارقة. ويذكر ان الدكتور الربعي واحد منطقة «محرقة فأعندما ابخلها اشعر من المثقفين الاكساديميين العسرب بالقداسة ولذلك انظر لهذا الحدث بعين راضية لانه يتيح لي على الاقل ان اشعر بلذة المعرفة وهي تتجلى في هذا الكم من للهتمين بمسألة التعليم في الوطن العربي، وله وجهة نظر ملخصها

لمعر وضات.. وفي اعتقادي، كما تقسول منى سيف لعب معرض الشارقية للكتساب دورا محوريا في نشر الوعي بكل امارات الدولة واتاح لكل فرد ان يؤسس مكتبة غضت وثرية يعود ويسكن البها كلما زاحمته الهموم وربما تكون ثقافة الافراد قد تأسست من خلال ماقدمه المعرض طيلة هذه السنوات وبالنسبة في اتذكَّر جميع الكتب التي اشتريتها من معرض الشارقة وهي تشكل ٧٠٪ من مكتبتي التسي سازودها هذا العام بكل جديد سيقدمة

 الباحثة الاجتماعية مريم المرى قالت عن علاقتها بمعرض الشارقة بانها علاقة «صداقة» حيث ننتظره كل عام كحدث مهم بالنسبـة لها، واضَّافَّت «فأ العمام المأضى كنت اشترى الكتب بشكل عام ولا احددها في الادب او الفن أو غيره ولكننسى مند العسام الماضي قسررت تخصيص وتنظيم عملية اقتناء الكتب وركسرتها في «الإدارة» كمتطلبات للعمل وقد وفر لي المعرض معظم مأكنت ابحث عنه رغم أنى كنت اتوقع الاكثر منه..

وحتى المعرض الثاني عشر \_١٩٨٢ \_١٩٩٣م

VYZAV

EOTAY

● سعید حمدان

الرقيب وهي هموم بدأ يشعر بها الـزائر للمعـرض، نتمني ان تستطيع الــدائرة الثقافية التغلب على مثل هذه الصعوبات

لتعود لمعرض الشآرقة نكهته المتميرة

في مثل هذا اليوم ومنذ ثلاث عشرة سنة يطل علينا معرض الشارقة للكتاب وكانه ينبــوع هــائل من المعــرفــة فنــذهب مــدقــوعم

بالعطشَ الفكريُّ لنرَّتوي من عنوبَّته.. انه ينبُّوع يتحولُ فيَّ الشارقة خلال أيام انعقاده الىّ نهر ذهبي نصطاد منه المكمة ونقتلُّع

من بين اوراقه جوهر الحقيقة العصية ومادة العلّم كي نقف بعدها على ارجلنا ونقول: هانحن امة متحضرة تقـدس الكثير وتعطيــاً

حقه.. كل عام تمر علينا مياه هذا النهر المتجدد فلا نعلك امامه سوى القفر والغرق في اعماقه الساحرة.. كبارا وصغارا نفرَغ جيوبتنا

## مواقع دور النشر المشاركة واجنحة الدول في المعرض

ينقسم معرض الشارقية للكتباب الى قسمين رئيسيين: الجناح العربي والجناح الإجنبي. في القاعات الاولى والثانية والثالثة والرابعة بمركز المعارض الدولية اكسب

وتمّ ترتيب الدور المشاركة حسب مناطقهـا ودولها: دول مجلس التعــاون والخليج ومصَّرُ ولَبِنَّانُ والمُغْرِبِ العُربِي. اما ترتبِبِ قَاعَاتُ الْعُرضُ فَهُو يَتدرج هَجَائُيا «.. A. B. C. D.» من القاعة الاولى وحتى القاعة الثالثـة ـ بحسب تظام مرز اكسبو المتبع، وتم تخصيص اماكن في كُلِّ قاعةٌ لخدمة الحاسوب، بينما افـرز لــــلادارة واللحِنَّةِ المُنْظَمَّةُ لِلْمعرضُ امكنَّةٌ في كُلُّ القاعات.

ولْمَرْيِد مِن الخدمة، تُوفَّر اللجِنةَ المُنظمة خارطة تفصيلية توضيحية لمواقع الـدور، حسَّبُ الاشتراك الرئيسيِّ - تذكر الدار المشاركة مباشرة ومعها تــوكيــلاتهاًّ.. وعنَّـد الرغية في معرفة موقع دار معينة تراجع المشاركة المباشرة، ثم تراجع قائمة الدور والَّدْوَكِيَلَات لمَّعرفة الوَّكِيلَ المباشر في حالَّة عدم وضوحه، أو تعدد تُوكيَّلات الـدار.. أوَّ

تاريخ المعرض

1947/1/71\_14

1484/1-/47-14

1916/11/19\_1

1940/11/17-0

1947/11/1022

14AV/11/10\_£

1944/11/14-4

1989/11/17\_1

بسبب ظروف الحرب تم الغاؤه

1991/11/77\_17

1997/11/17\_7

1997/11/17\_7

معرض الشارقة.

عدد دور النشر

٤٢

75

141

202

299

۲۸۱

777

595

5 · · ·

£ITT

**ን**ለፖሊየ

44510

70097

#### اختارتُ اللَّحِنة النَّطْمة للمعرض مذه الدور لدورها في النشر الثَّقاقُ والعلمي الجَاد، علما أن بعض هذه الدور حديثة النشأة، ولها اصدارات قليلة، لكنها تتمتع بمكانـة عادل خزام احصائية معرض الشارقة للكتاب من المعرض الأول

عددالزوار

75...

7777

1-0228

447000

الحديثة، مكتبة المكتبة.

السعودية: مكتبة الصحابة،

دار الصحوة، الدار العسربيسة للکتاب، دار الهدی، دار شهدی، عبن للدراسات، الفتح للاعلام،

ثقافية مرموقة.. وهذه الدور تبعا لبلاد المنشأ على النحوالاتي: الإمارات: أحياء التراث، مكتبة العلا، هيئة الإغاثية، دار الكتباب الجامعي، مكتبة الامارات، للكتبة

السوادي، ابن خريمية، دار العاصمة، دار الوطن. الاردن: ارام للدراسات، ازمنة للنشر، الامسام النسبووي، دار التربية، دار الكرمل، دار النفائس. سوريا: الشرق العسربي للاطفيال، حامعية دمشق، دار المناهل، دار الينسابيع، دار علاء الدين، الكتب العربية، مكتبة الغزالي، مكتبة الفارابي. مصر: منظمة الصحّة العالمسة، الناس العصرية، الدار البدوليية،

مركز الاعلام العربي، المركز العبربي للمعارف، مسركسر الدراسات السودانية، مركز العربية للموسوعات، العروة

الكويت: مكتبة المنار تونس: اليكسو، مسركسر البحوث العثمانية، الجامعة التونسية، دار البراق. اليمن: الحكمة اليمانية. إيران: الكتاب الاسلامي قبرص: الكتاب العالمي، ورشة الموارد العربية. المانيا: مركز تاريخ العلوم هولندا: مؤسسة بريل

دور النشر الجديدة المشاركة فتي معرض الكتاب تشارك في معرض الشارقة للكتاب ولاول مـرة حـوالي ١٢٠ دار نشر جـديـدة، وقـد

لبنان: الدراسات الفكرية،

الوثقى، النهضة الاستلامية،

البيان العربي، دار الحضارة،

دار المؤرخ العربي، دار التركي،

المعهد القومي، دار النبيلاء، دار

#### سننا، مكتبة الايمان، مكتبة الخانكي، الكتبة السلفية، مكتبة السنة. مكتبة القرآن الكريم، المكتبة القيمة، مكتسة ان الهوية العربية تتحدد ملامحها غَريب، مكتبُّة مدبُّولي، مُكتبة مصر، الثقافية والحضارية ارتكازا على مكتبُّة وهبَّة، عيــدُلاّيتَ للنشِّر، النشر التعليم المدرسي، لما لذلك من اهمية اللجاْمعاتْ، النهضَّة المُصرية، نهضةٌ مصر، الهيئة المصرية. وضرورة في خلق جيل عربي يمتلك طُنطاً: البشير لُلْتُقَافِهُ، الصحابة عقبلا قسادرا على الانتساج العلمى

سالم بن عني العويس

#### اعلن اتحاد كتــاب وأدبــاء الإمــارات بمنــاسبـــة افتتــاح الــدورة الثــالثــة عشرة لمعــرض الكتـــاب بالشارقة عن اصدار عناوين جديدة تمشيا مع خطسة الاتحاد في نشر الابسداعسات القصه والشعرية والذراسات النقدية وتحقيق التراث

الإبداعي في دولة الإصارات، وبمعدل اصدار كل وهذه الإصدارات كالآتي: نداء الخليج: شعر سالم بن علي العويس -تحقيق محمد حوّر (طبعة ثانية)

 مجلة دراسات - العدد الثامن - نصف سنوية ـ وهي مجلة محكمة مختارات من الامارات (قصص وشعسر) -مجموعة من كتاب الامارات.

 عزف على خشب السدر \_ قراءة مكانية في دولة الامارات مؤيد الشيباني. 🔾 أزمة الفكر العربي ـ اعداد وتقديم ـ ابسراهيم

○ الاعمال الكاملة ـ بابلو نيرودا ـ ترجمة كــامل

## كيف تستخدم الفهرس وخدمة الحاسوب في الجناح العربي بالمعرض

اصدرت اللجنة المنظمة للمعرض فهرسا يباع في الكتبات وفي مدخل المعرض بسعر رمزى، بهدف الحصول على كتاب بأيسر الطرق، كما وفرت خدمة الحاسوب للغرض ذاته.

وفيما يتعلق باستخدام فهرس معرض الشارقة للكتاب نْلَفْتُ ٱلاِنْتْسِاهُ أَلَىٰ انْـه لم تُسْخُلُ «السِّ» التَّعْسِريف في الترتيب الهجائي للعناوين، والتي تم ترتيبها هجائياً ضمن حقولُ موضوعات عددها «١٠٠» موضوع. ونسبة للعدد الكبير من العناوين التي تشارك في المعرض، في قسميه العربي والإحتبي، فقد أضَّطُرتُ اللجنْةَ المنظمة للاكتفاء بكشافين: عربي موضوعي وانجليزي موضوعي «العنوان هجائي». وحتى تتم معالجة الأمر طورت اللَّجِنة خُدُمـة الحاسـوب «الكمبيـوتـر، ابان المعرض لتسد النقص بتقديم بديل الكشافين، حيث من الممكن تقديم معلومات بيانية متكاملة حول دور النشر تفصيليا، مَؤُلفات مؤلف مُعَين، أو عناوين لمؤلف معين، أو لدار نشر بعينها وكافة الخدمات التي يتقدم بطلبها القاريء

وعلى الزائر اتباع الخطوات التالية:

الله الله عنوانا معينا أو اكثر من عنوان في نفس الموضوع، او في مواضِّيع مختلفة.. عليه ان يبحث عن العنوان المطلوب في حقل الموضوعات ليتعرف على اسم المؤلف والسعر ودار النَّشْرِ. ۗ اذا اراد عناوین واصدارات دار نشر معینة قطیه طلب عناوين دور النشِّر بِالْتوجه ألى خدمة الحاسوب «الكمبيوتر»،

او الى موقع الدار مباشرة في المعرض ليحصل على قائمة بِالْكتُّف

 ★ اذا اراد القارىء الراثر كتابا في موضوع معين، او كتبا لايعرف حقول مطبوعاتها على وجه الدقية، أو آزاد كتب مؤلف مُّقِينٌ أو عدةٌ مَوْلَقَينٌ، فعليه أنّ يَتْ وجه الى خُـدمّـة الحاسـوب «التَّمبيوتر» داخَلَ المعرض للحصول على مايريد في وقت وجيرٌ

 ولان بعض العناوين وقوائم بعض دور النشر لم تتوافر لِعَايِةٌ ٣٠ (٨/٤/٩٩ م قَانِهَا لَم تَدْخُل ضَمِنَ فَهِ رِسَ الْمُعرِض، بيد أنها تتوافر في خدمة الكمبيوتر بموافقة اللجنة المنظمة، فصَّ طُلُّب دارا معينة، أو عنوانا لم يتوافر في القهرس، عليه مراجعة خدمة الحاسوب «الكومبيوتر» ليحصل على بغيته.

\* كما سمحت اللجنة للنظمة لعدد من السدور، التي لم تستكمل قوائمها في المواعيد المصددة، أنَّ تعسرُضٌ وتبيغ مطبوعاتها في للعرض، وذلك تلبية لاحتياجات القرائية العامة ويمكن مراجعة خدفة الحاسوب «الكمبيوتس» للتأكد من

\* بعض الكتب توفرت للمعرض للعرض فقط دون البيع ــ وهو أمر لآحيلة لَنا قَيهَ مما يستَوجُب التَّونيَّه.. وفي كُلِّ الأحْوَّال يمكن مراجعة الجناح المعنى لمزيد من الأيضاح بامكانات الحصول على الكتاب المطلوب.

 بالنسبة للكتاب الاجنبي يرجى مراجعة الفهرس الإجنبي
 او خدمة الحاسوب للكتاب الاجنبي بالاجنبة المخصصة للُّعنب الإجنبية.

۲----

**§ . . . . .** 

£4---

£0....

18....

A1079.0

94-18-8

1-12777-

احْبار الهدهد

«الكبار» فقط يكبرون

في «الكتاب».. ومعه!!

يكتبها: عبد العزيز جاسم

فهدالعسكر:

ضقت ذَرْعاً بالجناح المستعار

بهذين البيتين يختصر فهد العسكر حياته كلها، منذ مولده وحتى

مماته عام ١٩٥١. فهذا الشاعر الكويتي الكبير، والمنبوذ والمحروم من

كل شيء، عاش فصول رواية طويلة وحارقة، رواية من سحلته الآلام

سحلًا على مذبحها ولم ترحمه أبداً. فلا الأهل ولا الأقارب ولا المجتمع

المغلق على أصحابه، في كويت بدايات القرن العشرين، كان بإمكانهم

أن يسمحوا أو يستوعبوا تَغْجَرات شَاعِـر مَسَّه الشُّعـر مَسَّا، فأضحى

متمرداً، وثائراً، ومفصولاً في عزلته عن الإناء القديم الذي فَصَله

مجتمع ذلك الوقت. لقد حاربوه حتى بعد وفاته، وقاموا بإحراق

مخطوطاته وهم الأقرب إليه في الدّم، كما أنهم أنزلوا حرابهم المسمومة

وتبرَّءوا منه، وسعوا الى تكفيره، و إلصاق النَّهم الشنيعــة والقــاسيــة.

إليه، بل حتى في جنازته لم يشيعه سوى خمسة أشخاص لا يمتّون

لله بصلة، لا من قريب ولا من بعيد. وهنو الكهل الضريس، حبيس

الغرفة المظلمة، من كان يسيل صبابة ووجداً قلَّ أن تجدها في

لقد كان فهد العسكر هو، المثل الوحيد في مسرحية من فصل واحد،

«فصل في الجحيم» بالأحرى، وما هذه الميلودراما ذات الخناجر الألف،

والأصوات الألف، والمليون إنقصافٍ وإنقصاف، إلاّ سلَّة جراح باهضة

التُّمن ولا تقدر بمال ولا يمكن المتاجرة بها أبداً. لذا فقد ظلَّ واقفًا على ا

تلك الخشبة السوداء، الملساء، والمؤذية، والتي تشب المفارة، هكذا،

عاريا، وبلا أقنعة، «وأنا خُلِقُتُ وعِشْتُ غير مُبَرُقع»، كما يعبر هـو

نفسه، إذَّ كان حسب ه فقط، وهـ و الـ ذي لم يـ ربح وضعـاً فقط، «لـ و

أشفقت تلك الخسارة» عليه، ولكن أي أمل هــذا الــذي يمكن للمـرء أن

يرتجيه من الخسارة، حين تجري كالسدم في الشرايين وتطوح

لقد كانوا الأدنى منه مستوى في كل شيء، وهو الأنقى ما بينهم

والمتطلع الى البعيد. ولقد كانوا عسس الكلام التافه والسطحي، وهــو البحار الاعمى من فقد شراعه بفعل العواصف والانواء وظل يبحث عن

«العالم المجهول». هم لغو التراب، وهو روحه وجوهره، وهم فجاجسة المستريب والخانع والمستكين، وهو المستوى عنى عبرش خسرابيه كالقابض على جمرة السِّر ويغنِّي. لقد اسكتوا فيه كل شيء، وحــاولــوا

حرق روحه سراً وجهاراً ولم يقلحوا، وذلك لانهم لايعلمون بأنهم

كانوا يدفعونه دفعا نحو حليفه الأول والقديم — الشعر. فبالشعس كان العسكر يزداد صلاية ومنعة، وبالشعر رأى ما لم يروه، وما لم يسمعوه، وما لم يخطر على بالهم ابدا. وبالشعر أيضا، ارتقى بقامت ه

الى حيث ينبغى لحالم موتور العاطفة وثائر مثله، أن ينقش أسمه —

الروح الصادقة وهي تشف، وترهف، وتسلس، في مسلكها العفوي

دون تكلف. هناك ايضًا أناقة ما في قصائده، خاصة تلك القصائد التي

تحكى عن ذاته المكلومة، أو تلك التي يتجلي فيها الحد، كما لـو أنـه

ولأنه بعتبر من الشعراء التقليديين، أولئك من ظلوا محافظين على

المخلص الإخبر من عواقب الدهر.

وبالحروف الكبيرة -- على صور موطنه الصغير والكبير بعد ذلك. أبدا لم بحدَّله الشعر عن التعبير عن نفسه، في اضطراماته ومراراته ووجده وانكساراته وحبه، ولعل من يقرأ قصائد العسكر سيلحظ تلك

يصاحبها وتجعله كـ«الكرة الكبيرة بين صبيان صغار»؟

رومانسيي ذلك الوقت من الشعراء.

مليون نسخة من كتاب « كلمات »

## الازرق a,jii والكالم الارق

كريم معتوق

#### حسوار افتراضي

لو أنها قالت: أن كل شيء بيدا صغيرا ثم يكبر إلا الحزبن غانه يولد كبيرا ثم يصغر.

لقلت: وهل تتشابه الأشياء كي تتشابه الأحزان، إن حزنني يتمدد بــلا أرادة مني. ويتفساعل مع مــا جوثي بلا مقدمات إنني كمن سلبت ارادت، فألقى بأماله عنى المفاجأت، ويترقب ما تجود به الصدف.

لو أنها قالت: إن درب النسيان طويل ولكن تألف ميل تبدأ بخطوة. لَقَلْتُ كُم مِنْ طَرِيقِ بِدَأَنَا بِ اكْشَارِ مِنْ خَطَـوة،

ربعد رحيل الخطا والعمر اكتشفنا أننا لم نتصرك خطوة، وأن كل معجزاتنا اننا مازلنا نكتب، ونقرا، ونتحدث فيمأ نكتب ونقرأ اكثر مصا تصنعه فيتا لو أنها قالت أن الشمس تخرج صباح كل يـ وم

فلا تخلف موعدها، وإن آخر كلمة في غيلم (دهب مع الربح) هي إغدا يوم اخر). لقَلْت وماذا يجديني أن تصدق الشمس

بمواعيدها، إذا كمان كل منا تسقط عليه الشمس لايصدق، وإذا كانت بطلة فيلم نهب مع البريح متَّقَائلة بِالسِّوم الآخر، ألا يحق في أن أخاف ذلك البوم أكثر

فلو أنها قبالت: يبدو انك ممن يسكنهم الماضي، ومهنة البحث عن الآثار تناسبك أكثس من أي شيء

لقلت: لست مولعاً بفرائد التاريخ، والعسلات

لو أنها قالت: إن الأشياء المفسرحة لاتنتقل بالعدوى، كالمرض والحزن، ولابد أن تكون دوافعها داخلية، أو نفسية مهيأة للتجاوب مع ما في الخارج، لتتفاعل مع الأشياء بصورة أجمل. -لقلت: وأنا أقيم علاقة الأشياء من حولي

بخارطة الضياع وانا أكابر كلما انسعت ظنوني قلت ياسلمي أجيريني وكوني الريح إن صرت الشراع فأثا حطام سفينة وركام مملكة

ومن تدري بحزني لم تزل تنأي

وقدعز السلام بلا وداع لو إنها قالت: وما شاهدك لقلت لاتكفى زوايا القلب لاتكفي العيون، أريد

قد يعتقد كل من يقرأ الفرنسية أن جاك بريغير شاعر بسيط سهل الكتابة والاستيغاب، وأن شعره مجرد حياة عبعشرة أراد بـريفَـر أن يُونْقَهَا ويضعها في قالب فني متمير، مثلما اراد أن يسؤرخ تلك اللحظسة الجميلسة الته تمربالانسَّان فيلا يقدر على التَّقاطها أو علَّى تُسجِيلهُــا.. اراد بـــريفير انّ يعطيهـــا حقّهــ ويقدمها على انها اخترال للعرفة والخبرة..

لذلك كان سكان باريس يصابون بالدهشة حين يشاهدون رجلًا يعبر الشوارع الجعيلة، ويدون في دفتر صغير، ملاحظاته عنَّ العصافير على للداخَّن، واللطارُّ على الشرفات، والــورقَّ المتطاير على الارصفة، وحفيف تنانير النساء حِين يعبرن المقهى.. كان ذلك الرجل جاك بريفير شَاعَرُ فَرِنْسَا الجَمْيِلِ الذي مات في ابريل نيسان ١٩٧٧ تَارِكَا شَرِحًا في مفهوم الشُّعر الجديد، او حلما لطـــلات الحداثية حين كتب عن المهميل، والمتروك، والبسيط في الحيساة وحين ادرك ان الاشياء الصغيرة ملينة بالحياة، وتأبضة بها لانها تستمر كثيرا في ذاكرتنا، وتدفّعنا للتأمل،

تبدو تترجمة اشعار جاك بريفير اليغير

الفرنسية مسالة صعية لان القصيدة التي يكتبها بريفير لاتكتسب قيمتها الحقيقية الا في لغتها الام، وحتما تفقد حرارتها عنــدمّــاً تترجمً، رغم أن بريفير ترجمت اشعاره الى معظم اللغات الحية، فكانت ترجمات ناقصة من حيث الحرّارة والعاطفة والصدق، رغم تكرار الصوّرة الشُّعْرِيةٌ في باريسٌ مثل بَيروتُ، وغُيرُها فَقَد كانت تحتاج تلك اللحظة الجميلة ألى صياد ماهر قاس على التقاطها وتوظيفها فنيا. لقد كان بريفّير ذلك الصياد وذلك المصور.. وللحقيقة ان بريقير نفسه لابساعد مترحما أحنيسا لايعرف فُرِنَّسًا، بل لايعرف الحياة الفنرنسية، قَثمَّة أسماء لاماكن وشوارع وتعابير لايدركها عابس باريس لانها مدينة عاشت في وجدانه وروحه وكثيرا ما كان المترجم يوفق في تسرجمة اشعساره لان ايحاءات النص من خلال تركيبت الغنية وليسّ فقط من خلّال لغته للاللوقّة وبمجمل الاحوال البساطة لاتعنى السذاجة او السهولة. بل البساطة العصقة والخالدة...

ولد جاك بريفير في ٤ من فبراير شباط عام ١٩٠٠ في ضاحية تويّي سورسين الباريسيـ وهو عنَّ جِنُور بَرِيتَأَنِّيَّة ﴿ مُقَاطِعَـٰةٌ فَي شَمَّالُ فَرِنْسًا » حَيِثُ كَأَنَّ أَبُوهُ مُوظَفًا فِي شَرِكَةَ تَأْمِينَ ويحلم ان يصبح ممثلًا او ناقداً مسرحيا، ولم ينل بريفير حظاً جيدا من التعليم، وبداحيات. في سن الخامسة عشرة وسعى الى رزقه عاملا في السوق ولكنه كان يكثر من القراءة وله ولع حاص بكتاب « الف ليلة وليلة ». في مطلع العشرينات ينخرط جاك بريفير ﴿

حيث لم ينجر شعريا ولا ادبياً بل كان ينكب على للطالعة والتأمل ولكنه عام ١٩٢٥ ينضم الى السورياليين وبصدر معهم بعض البسائات ويطرنه عام ١٩٢٨ بريتون لفكاهته حيث اعْتَبرها شَنيعة قليلة الْدُوِّقَ! مَمَا دفع بريفير أن يقول عن بريتون: ﴿ أَنَا وَهُو عَلَى خَصُومَةً لَانَهُ

يحمل فكرة مضحكة عن حرية الإخرين»! إحب بريفير الغنون المرئية فكتب اسكتشات

يقلم: سلمان اسماعيل

ومثلما يمكن لمس المتفجر الصوق للمذاهب الفلسفية كالوجودية والنزوعات الانسانية الإخرى، يمكن بالقدر نفسه، التأكد من منح

أتض وف الشعر ذاته ذلك البعدد الادبي والغضاء التسجيل التاويل ايضا.. وإذا اردحا التحقق السريع من هذه القرضية، فأن لنا في إعمال شعراء الحداثة، واعترافاتهم، ما يسمى

الأشياء اسماءها بوضوح. وانسجاما مع طبيعة القالة الصحفية،

وانسجاما مع طبيعية بتعالية الصحفية، ساكتفي يساعتراف أدونيس (أسطع رمــور الحداثة الشعرية العبريية حتى الآن) باثس «النفري» عليه وقد التقاه لأول مرة من خالال

بحثه عن التراث في الستينات، وهو يعد مضفه «نيوان الشعر العربي»... ولا اعسرف كيف اصف بهشتي حن قرأته، اعرف انني شعرت وإنا إقرؤه، أن لما أقرؤه فعل القتل، قتل معظم

الشعر الذي سبقه، ومعظم الشعر الذي اتى بعده، هكذا أبرك انذي امام شاعر عظيم، فقعل

القتل، قتل التراث الآبِّ من أجل التراث الابن،

هو من طبيعة كل شغر عظيم.. ليس للشكل عنسده شكل، لكن هل للنهسار شكل؟ هل لليل شكل؟ لاينطلق النفسري من أولانيسة شكليسة، بل ينطلق على العكس، من

وربيه العرسو...

كانت اللغة قبل «النفري» مكانا للفكر، فقد كانت الكتابة قائمة على البيلاغة والمنطق والفكر. يصل النغية الى حدمسا الأقصى، لكن في كتابته ما يوحى بان ما تطمح ان تكشفه لإينكشف، بل يظل مختباً.

ال تمالية التعلقية، بن يمن معلية. التي يتم فيها لقاؤه مع المجهول، ولهذا فان الزمن الذي تتحرك كتابته فيه هو زمن خارج

كونها تـوحي بأكثر منَّ معنَّى، وفي كـونها لاتكتمل، بل تظل مفتوحة، وفي كـونها نقطة

انطلاق لايقطعه وصول، وفي كونها كالانسان ذاته، يتحرّك صوب وجود مقتوح». وهكذا تلمس، من خلال هذا الاعتراف، كيفٍ

تلبس «النفري» ادونيس بعد هذا التعارف الحميم، وانتج، لمن يتابع صرورة ادونيس الشعرية، ولادات ادونيسية اصيلة متقردة..

واحتَّفَل آدونيس بمعانقة «النَّفري» ووثق

هـدّه العـلاقـة بتسميـة مجلتـه (مــواقف)،

ويظهور اعمال له تعتز بعنوانات النفري (الاوائل والمطابقات على غرار (المواقف وللخاطبات) على غراد (المواقف وللخاطبات) وغذا التناص طاهرة لايخطنها

اضًاءةً أَلنفري: هو صوفي عاش في القرن العباشر

الميلادي (وفياتية حيوالي ١٦٥٥م). وأسميه محمد بن

دِّةً، بدءًا من النقري، فهي على العكس، في

الزَّمَنُ (الرَّمَنُ العَمُودي حسب باشلار).

أولانية اللاشكل



جاك بسريفير تخطى حسدود السواقع ليسدغم يسوم

## كتب المرحية والسينساريسو مبكرا.. والشعر كيان همه الأكبر

الكبَّارِ \* ثم مُخْرِجًا ثم كاتب سنَّارِ سومَّات: \* كنت ابحث منذ زمن طويل عن مهنة، بحثت لانني لم اكن استطيع أن افعل شيئاً، انها تريحتي، وإنا أحب الحوارات، وهكذا أصبحت في الثلاثينات ايضا كتب بريفير نصا بعنوان

كشاعر متمرد متجدد:

رقصوا ما تبقى من الوقت ». كان بريفير يكتب ببساطة وحرية وطلاقة

مسرحية مطلع الثلاثينات، لكن السينما كأن حِبِهَا قَد طغى على نفسته فعمل ممثلاً في فيلم «

« موت سيد » عن أندريه بريتون ثم كتب عنيه كذلكُ « حِثْة » وبتشجيع من سأن جون برس نشر نصه الطويل « عشاء رءوس » في مجلة « بول فاليري » commerce وبدأ نجمه يلمع

لَـذَئِكُ بِلُغُ اعْمَاقَ الْقَــُارِيءَ لِأَنْــَهُ عِبِرٌ عِن دَفَقَ الحياة وبهجتها وادرك ان القضايا الكبيرة التي ينشغل بها غيره هي مجرد فقاعـات صـابـو تُ سرعان ماتــزول، وفي النهَّــايــة النست الحسَّاة بتفاصيلها الصغرة ودقائقها مدخلا للقضاسا الكبيرة في السوجسود؟ اليست غنايسة الادب هي الارتُقَّاء بِالانسان والتوصول به الى مراتبَ

سامية؟ من ثقاء النفس، يقول « بيكون » عن بريفير ان شعره شعر سهر ووعي، شعر دفاع عُنَّ الْأَنْسَانَ أَنَّهُ شَعَّرَ صَلَّدَيقَ للعصَّافِيرَ وللزهور وللاولاد وللنساء، شعر لا تضيع مقدرته على التمرد عبر رمال المطالبــة والتشكم القاحلة، تمتزج بالنهر العريض الذي يجري نْحو الحرية والفرح:

وتقديم؛

درويش

شة رجل يناديك حين تمر رجل يضع على انفه نظارة ويلبس بدلة قديمة

يدخن سيجارا قصيرا وهو جالس

فانه سيؤشر، ولاشيء، ولااحد يستطيع ان يحول دون جلوسك الي جانبه وعند ذاك سينظر اليك ويبتسم. ه تعتبر مجموعته الشعرية « كلمات » او اقوال وهي اول كتاب منفرد له تشر عام ١٩٤٦ تعتبر تَلَكُ الْمُجْمُوعَةَ مِنْ اكثَّر الكتب شَعْبِيَّةَ حَبِثُ طَبِعٌ مِنْهُ الْيُ الاِنْ اكتَّر مِنْ طَيُونَ نَسْخَةً لِاحتَوَائِهُ عَلَى

قصائد بسيطه تحولت الى نغمات حب في افسواه

المغنين وآهات اشتياق في صدور العشاق مثلما هو كتَابُ يعين على تحملُ قسوةُ الليل والوحدة والفراق، قليلة هي الكتب التي يعود اليها القارىء مرة بعد أحسرى لكن «كلمات» يعتبر الكتابُ الرائع الذي تراه في كل المكتبات العامـة

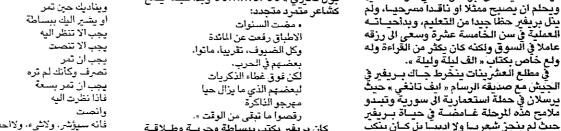
صبالقهوة ف فنجان القبوة وضع السكر في القيوة والحليب وباللعقة الصغيرة راح يدير ووضع التنجاز من دوّن ان يكلمنه اشعل سبجأرة وراح يعمل دوائر من الدخان من دون ان يكله من دون ان ينظر آتي - -وضّع قبعته على رأسه لبس معطفه المطري لان الجو كان مطيرا مز دون كلمة من دون أن ينظر الي وانا

ن نصاً رائعًا كهـذا نشيع جـوا من النبـالــة والتَّأْثِرِ فِي النَّفِسُ لِيسَّ لانَّكَ يُحْكِي بِحَمْيِمِيـة بالغة عنَّ الوحدة والهجران بل لأنــة يحكي عن اللاعبالاة القاسية عن خللال تفاصيل صغيرة وناعمة ودقيقة في وصفها وكاننا نترى المقهى والفنجان والمطر والرجل والمعطف وغيرها من الاشيباء الذي تتحسول عبر النص الى حقيقسة اكيدة.. هذاهو بريفير الذي عشق بيساطة الحياة ونعومتها وقساًوتها عَلى حدَّ سُواء وبقي مخلصاً لها حتى عـام ١٩٧٧ عندما مات تاركا منهجا جماليا في الشعر الجديد وفاتحا السأب لشعراء اخرين كي يعبروا منه نصو قصيدة جديدة متوهَّجة ومَّتَّفتحة كالحياة ذاتَّها:

وت. وضعت رأسي بين يدي

م عياه كثيرة مرت تحت الجسور وبعدها دماء كليرة مرت لكن عند أقدام الحب جري جدول كبير ابيض حيث الايام كلنها عيدك يغني هذا الجدول غافيا وذلك القمر رأسي

عيثاك هما هذه إلشمس • ترك بريفير أشرأ شعسريسا مهما تمثل بمنهج ١٩٤٦ ، مشهد ١٩٤١ ، رقصة الربيع الكبرى ١٩٦٠ ، وكانت اضر مجم وعات عمام ١٩٦٠ بعنوان اشياء اخرى ، وعدة افلام ومسرحيات غَنائية ولكن كما اسلفنا ان « كلمات ه هو الكتاب المدير بين مجموعاته.





## الحداثة الثعرية العربية .. والتراث الصوفي الاسلامي

رغم الحديث في الغرب عن مرحلة ما بعد الحداثة، فانها - أي الحداثة - في بليدان التخلف الصناعي والتقني، لاترال مصطلحنا ملتبسا، ويستخدم بنبرة تنطوي على رفضها غالبا، والحداثة العربية، يكاد الحذرون منها، من الإعتراف بها أو بجدواهبا، يعيدونها الى مصدرها الإساسي - الغرب الي انهم بشككون في أصالتها، وهذا يسلمهم مسوغات متابعتها وتصفيتها بذريعة شرعية رفض التَّبِعِية وَّمقاومة الغَّرُو، دفَّاعًا عنَّ التِّرَاثُ والْحُصُّوصِية.. والحداثة الشعرية، رغم عراقة الشعر العربي، وتواصل انتاجه وتناسل انماطه، تتابع بتهمة التبعية والاحتنائية ايضا.

ويحهد الباحلون الإصوليون - كما يحبون أن يتسموا - أنفسهم في أثبات انسلاخها عن الإصالة والانتماء، ويتقون عنها المردوسة الارتقائية بالذوق الشعري، أو القدرة على التعديل الصحي في الحساسية الابنية الغامة. ولعل في الثقة الكسولة بهذه الانظار الاتهامية مغالطة وأصحة وعمي مخيفاً، فمرحلة الاتهامات وتـوزيع الخيانات واصدار الفتاوي القطعية، لم تعد ملائمية لتلك الصبرورة الإنسانية التي لا سنتشع جماعة صغيرة أو كبيرة، على هذا الكوكب للعلموم، تجامَلَهَا أو التَّقَرِجَ عُلِيها. ولا مناص من التأمَّلُ وَّمعاودة النَّظر بعمِّقَ الى الأشَّيَاء كلها..

من البداية، لم تعد الخصوصية بمعنى الاختـالاف اى اختلاف، مزية حصّاريـة لاتقبل المناقشـة، وإلا 

والريخي تعامي الثابث أن انجازات البشرية، في المجال الإنساني على الإقل، هي شركة مؤكدة، لاتستطيع جماعة قوميــة أو عرقبة أوَّ دينيَّة أدعاءها وحندهاً. أنْ نهوض العالم، والذِّي بِبَدِو نَهُوضًا غَرِبِياً بِالدَرْجِةِ الْأُولَى، لَيْسَ كَتَلَكُ يِّدَقَة، أَنَّهُ نَهُوضُنَا جِعِيْعاً وَمسأَهُمتنا - نَحن الحرب النين نبدوا الآن في حالسة من الخمول والبطع ملحوظة وموثقة لم ينكرها النصفون من فالأسفة

وعلى هذا لآمشروعية لتلك الحساسينة التلقبائيية تُنتابنا من كلُّ ما يبدو وانه للآخرَ، لان ما يبدُّو الربادات الحداثية الحديثة غُربية، وتكاد تَشْكِل اجَّـروميــة يعكنَّ استقرآؤهـا، ولكنَّ من يستطيع ان بثماري في الأدعاء بــات كل هذا المتفجر من الشعر العربي الحديث كسبي ومتغرب: السياب والحاوي العربي المديث السياب على المناوي وادونيس وعبدالصب ور والنساتي وعسد العطي حجباري وامل دنقل وعرالندين للسامرة ومحمود مرويش وبلند الحيسري والمتاطي ومحمد نينس ومحمد الماغسوط وجبرا إبسراهيم جبرا وتسوفياق

ان شغراء الحداثة العربيّة، بينهم مشتركات كثيرة. ينها: أن نَّيس منهم من يَنْظُير أَلَّى الأَنْجِيارِ السُّعَارِي العالمي بأهمال أو أحتقار أو تجاهل... وأنَّهم جميعًا بقرون بالتصديد شعر «ياوند» و «الدوت» و «اودن»، ويتوقفون باندهاش آزاء ابداعات «يودلر» و «رامبو» ويتخذون وهذا هو الأهم، موقفا نقديا من لتراث، والنقد يعني الاستيماب أولا، ثم القدرة على التبييز ثانيا، وهذا أبسط تعريف له ...

إنَّ آلَارِتَيْآبِ بِأَصَالُهُ شَعِرْآءً الحداثة، والتَصنيف لهم العلني أو الباطني في زمسة المسسوهين والمارقين على التراث، ورضادقة الثقافة القومية، لم يعد قادرا على حجب تأثيرهم على السنوق الانبي العسام، أو صرف الإحدال الطالعة عن الاقتراب من مساهلهم والعب من البيعهم بل ومحاكساتهم مبساشرة، واستقط تجاويهم والإغتثاء بانجازاتهم لتصيح مكتسب حبوبهم والمستدر المستدرية مسروع شخصي مرابع مسروع شخصي مختلف القدان الأوان لمراجعة كمل شيء بهدوء، والمخطص من احكام والمتها طرفية تاريخية منتهية، عَنِ تَعَلَيْكِهِ أَوْلِكُنْ لَايَنْبِغِي أَنْ تَسْتَغَرِّ سَيْطُرِتُهَا بِعَدَ

يبصن الحداثة الشعرية العربية، لابد من العودة ، قراءة مصدر عربي اصبل للحداثة، طالما سكت عنه النَّقِيدُ القَعْدِيْمِ، وَهُنُوا فِي رَأْتِي، لَيسَ اصِيلًا للصَّدَاتَةَ العربية وحَدَهُا، بِل كَانَّ، وعَنْ مسْارَب مُعقدة، اصلا الحداثة ألشعرعة العالمة بالدرجة الأولى ..!

لقد تجاهل ٱلنَّقد القِندِيمْ البِّرَاثُ الصَّواقي، واستف النقد الجنبية في بداياته، وفي يعض تبارآته الستمر حتى الآن، يمارس تجاهله. والخسارة التي ولدها هذا الوقف كانت مردوجة: عندما سكتنا عن التراث الصوفي افتقرت الفلسفية، وتأخر الشعس، للذاء لأن الصوفية، في دلالتها العنيقة، احساس فلسة ووجداشي معاً، أزاء الكون والمنافيزياء، وهذا العالم الصروق بمنهجه المدوقي، الحل في السات القدح الشعري الذي طائلا التبس بالإلهام والإشراق...





• البياتي







عبدالجبار بن الحسن. ظل مجهولًا في الاوساط الادبية المربية حتى حقق كتابيه (المواقف والمضاطبات) السنشرق (اربري) وقد كان استادًا في الجامعة المصرية



بغللل حبك مفرمٌ بسناها هذى القيود المورقات قد أزهرت وقلوبنا قد عطرت بشذاها

فأرأف بقلب أضرمت دقاته لهب الهوى للعين ما أبكاها

فأنا المتيم في الرمان فلا أرى

من غير وجهك للوفاء إلاها

شعر/ص.ص

وسمعت للريح العتية مساحسوت من لحن صوتك ما أثار الآها

وعرفت من حبى المتيم لحنها رقصت لها قيثارتي فتباها

فأكتم قصيدة حبنا تلك التي أوحت إلى نفس الصوليد فتاها

والشعر تياه الرؤى في خافقي

لولاك ماعرفت مناي صداها

# فوق السحاب محلّقاً تيّاها

أوزان القصيدة بصدرها وعجزها ودويها، حيث مدح ورثى وهجى وذرف الدمع الغزير، إلا انه رغم ذلك امتاز على أقرانه، بأن استطاع أن يرينا الطرف الآخر من المرأة، أقصد أنه استطاع أن يكشف عن الوجية للأساوي والإنساني والحقيقي لفهد العسكر ذاته. في هذا الجانب اذا، هو تقليدي بحت، ولكننا هنا لاننظر اليه من هذه الزاوية فقط، فحياة الرحل غنية لدرجة أنها قد تغدو الأهم شعريا من أي شيء آخير، ريما أهم من قصائده نفسها. وأن كنا نؤكد على أهمية أشعباره، لما لها من تميرُ في الاسلوب الخفيف والرشيق والمتدفق كنبع الماء الزلال.

كذلك، يؤكد كتَّاب سيرته مثل الشاعر: عبدالله زكريا الانصاري، وهو مصدرنا الاهم في هذه المقالة، على وفاء العسكر الكامل للشعر. لقد ظل مخلصا للشعر وحده فقط حتى فارق الدينا ولم يجرب فنون النثر الاخرى أبدا. الامر الذي يدفعنا للقول، بأن شاعرنا كان متساوقا وبانسجام تام مع ما تعنيه الحياة من شعرية ومع ما يعنيه الشعس من حياة. حتى انه — ولحرصه الشديد على هذه الشعرية التي كانت تضج بين جنباته - كان يتردد في نشر قصائده، لدرجة أنه مات ولم ينشر كتابا واحدا. وأن كان هناك سبب آخير في تعطيل هذا المشروع لديه، مثل انه لم يكن قادرا على تحمل نفقات الطبع الباهظة وذلك لضيق البد، فلقد غادر الدنيا ولم يخلف وراءه من المال شيئا البنه، سوى اشعاره وحياته المبددة على شكل ذكريات بقت عالقة في اذهان

هذا الحرص الانتحاري، ربما، وهذا التوتر والاعترال والتطرف الشعوري والصمود والتنقل بين اطراف الموت كافية ثم العماء أخيرا، هى ما أسست البنية النفسية والمزاجية والفكرية لهذا الشاعر الكارثي والمتجاورَ لزمانه سلوكيا. وقد تخلي عنه الجميع بما فيهم اهله أولا. لدرجة انه صاح: «لا يُطاق الصحو في ذا البلد». ولكن ما جـريـرتـه؟ ماذًا فعل، لكي يجازي بكل هذا العداء وبكل هذه القسوة؛ ويجيب هو نفسه: «وجنايتي هي انني لتيوسه لم اركع»، يقصد أولئك الـوشــاة الدجالين من يظهرون على صورة ذئاب، ولكن «لو ثغت شاة لـلاذوا

بالتدرن الرئوي اذا، مات فهد العسكر، بعدما لاقي ما لا قاه وقاسي ما قاسياه من ويبلات ومن سبوء فهم، الا أن صبوتيه الحزين والبذي يعصر القلب، سيبقى صادحا في ارجاء الكويت الي زمن طويل، كما لـو انه طائر «الصدى» يعود من جديد ليخبر بأن هذا الميت لهو قتيل

مجتمع باسره، وأن شعره الباقي لنا يدين تلك الحقبة برمتها. ترى، وان كنت أهمس همسًا، هل سيسمعني القائم ون على جائزة «البابطين»؟ هل سيقومون بحفظ ماء الوجه، بعد مضى ٤٣ عامــا من موت هذا الشاعر القبيل؟... تألىف:

محمد رضا





عدد من الطالبات وقد تجمعن خلال الحفل

احتفلت مدرسة قباء الاعدادية للبنات برأس الخيمة بيوم الغنذاء العالمي. حيث بدأ الاحتفال بتالوة عطرة لأسات من القرآن الكريم وتضمن كلمأت تعريفية بهذه المناسبة بالأضافة ألى تقديم نصائح وارشادات صحية.

## مدرسة البريرات الاعدادية نرور متحــــف عحمان



لقطة تذكارية للطلاب في فناء المتحف.

قامت مدرسة البريرات الاعدادية للبنين برأس الخيمة بزيارة لمتحف عجمان بهدف تعرف الطلاب على تاريخ وتراث امارة عجمان.. حيث اطلع الطلاب على الاقسام الموجبودة في المُتحفُّ والتَّى تشملُ القسم الَّـزراعي، وقسَّم البـاديـة، والازياء الشعبية والمطبخ القديم، وطريقة التعليم قديماً المتَّمثلة في المطوع. ويعد المتحف الذي كانَّ عبارة عن حصن قديم انشيء في عبام ١٧٧٥م ويُعبد سكنا ومقرا لسمو الشيخ راشد الأول حاكم عجمان.

باع بيع باع، ارتفعت اصوات العجلين الصغيرين اللذين اهدتهما البقرة فيفي لترمس واصحابه داخل الزريبة الصغيرة التي قام ترمس ببنائها في ركن من اركان جمعية نظافة القرية. وكما قالت لهم البقرة فيفي واوصتهم بـرعـايتهما والحفاظ عليهما ووضعهما في مكان نظيف ولقد نفذ ترمس الوصيية وراحوا يقدمون لهما الخضروات الطارجة التي أنتجتها ارض قريتهم فكان العجلان يلتهمان الخضروات في تلذذ وسعادة.

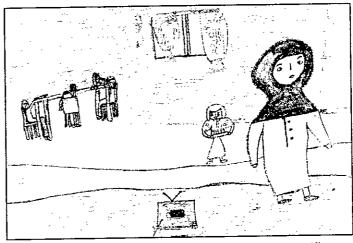
عندما علت اصوات العجلين وقد كانا يلعبان مع بعضهما البعض ويجريان في انحاء الحظيرة، وصلت اصواتهما لاي عدد من بيوت الارانب المجاورة لمبنى استنكر الارانب هذه الاصوات فقد اقلقتهم ومنعتهم من النوم او الركون الي

الراحة في الوقت الذي عادوا فيه من اعمالهم، قال ارنب لروجته: ما مده الاصوات العالية التي تأتي من داخل جمعية النظافة. لم أقِل لك مأذا حدث اليوم يا زوجي قالت الارنب لـ زوجها ذلك ثم واصلت الحديث قائلة: صباح اليوم عندما كنت عائدة من السوق شاهدت منظرا اثار

فضولي وعجبي فقد رايت الارانب الصغار اعضاء جمعية النظافة يمشون ويقودون خلفهم حيوانين كبيرين لكن شكلهما جميل ووديع ودخلوا بهما المبنى وهم يصيحون في فرح وسعادة غامرة وعندما سألتهم عن هدين الحيوانين فقالوا لي سوف نربيهما الى ان يكبرا ويلدا وسوف نستفيد من

قالُ الارنب لزوجته: مجنون هذا الارنب ترمس ومجانين هؤلاء الارانب الصغار ان تصرفاتهم تدعو الى العجب حقا، عجلان صغيران ينتظر الارانب الى أن يكبراً ثم يلدا ثم ينتجا الباناً. أن هذه الارانب تحلم احبلاماً اكبر من اعمارهم وتقوم بعمل أشياء لا اظن يعرفون نتائجها .. قالت الارنب الروجة معقبة على كلام زوجها: يا زوجي العريز يبدو أن أصوات هذه الابقار قد ازعجتك الى حد انك نسيت في عمرة استيانك كل الاعمال الجيدة والرائعة التي





الاسم: عيسى كرم محمد عيسى \_المدرسة: الظيت الابتدائية للبنين

• الارانب وهم منزعجون من اصوات العجلين الصغيرين.

قدمها الارنب ترمس واصحابه الى قريتهم. لم أنس لكنني لم اكن اتوقع أن يصل بهم الأمر الى هدا الحد، فما هي الفائدة الرجوة من وراء احضارهم حيوانين ضخمين مثل هذين العجلين لتربيتهما. قال الارنب الروج ذلك ثم واصل كلامه الى روجته قائلا: أن هذين العجلين يحتاجان الى وقت لا يقل عن العامين حتى يتمكنا من الانجاب، اما الانثى فانها تحتاج الى فترة لا تقل عن السنة اشهر حتى يمكنها انتاج ذلك اللبن المزعوم الذي يتمناه ترمس واصحابه من الارانب الصغار.

أوه لا تسخر يا زوجي من هـ ولاء الارانب الصغار ومن مشاريعهم فهي مشاريع هامة وحيوية لكل ارانب القرية.. قالت الارنب الـزوجـة ذلك فنظرً اليها زوجها الارنب وعبرعن سخريته بضحكة هازئة ثم قام متوجها الى سريره رغبة في نوم وقت القيلولة.

طاخ عناع طيخ عوع صرة اخرى ارتفعت الاصوات المنبعثة من حظيرة العجلين صاحا واصطدما اثناء لعبهما مع بعضهما البعض بحواجز الحظيرة فأحدثا هذه الاصوات المزعجة التي احدثت قعرقعات في اذني الارنب الكبير الذي يحاول النوم دون جدوى فأخذ يتقلب في السرير ثم قمام بسرعة وفتح باب بيته وخرج متوجهاً ناحية مبنى جمعيةً نظافة قرّية الارانبُ. قال ترمس للأرنب الكبير مهدئا من انفعاليه وتورته: اني أسف

وجميع أغراد الجمعية على هذا الإزعاج الذي تسببنا لك فيه ولجميع جيراننا المحيطين بنا، لكننا سوف نقوم بنقل هذين العجلين الى مقر اقامتهما الجديد والذي يقوم باعداده الآن اعضاء الجمعية في المزرعة التي اقمناها خارج القرية أن أقامتهما هنا أقامة مؤقتة لن تستمر اكثسر من يومين فقط، فلا يحزنك هذا الامر كثيرا يا اخى وتحمل بعض ما نتحمله نحن من أجل نهضة قريتنا ومحاولة الاعتماد على أنفسنا في توفير الغذاء لنا جميعاً. صّحك الارنب الكبير قادقه قاه وهو يقول لترمس: صدقني يا ترمس انتم

تضيعون وقتكم سدى وهذه التجربة التي تقومون بها سوف تكون مدعاة لسخرية جميع أرانب القرية .. اذ كيف تربي عجلين فقط يا ترمس وتتوقع ان تكتفي القرية مّن انتاجهما. ما ألى هذا قصدت باأخى الارنب الكبير ليس الى هذا قصدت قال ترمس ذلك

فاجابه الارنب الكبير قائلًا: ماذا تقصد اذن يا ترمس؟. قال ترمس وقد ادهشه ان تلقى تجربته مثل هذه السخرية والصدود: اننى ايها الارنب الكبير اقدم لابناء قريتي نموذجا لعمل اتوقع ان يحذو حذوه عدد كبير من ارانب القرية يقلدوه ويعملون مثله، فلو أن كلُّ جماعة من أبناء قريتنا قاموا باقتناء عجل أو عجلين .. بقرة أو بقرتين، بعد فترة قليلة لن تحتاج قريتنا الى الاستعانة بأى قرية اخرى تمدنا بالغذاء وانت اقدر منى على ادراك اهمية

لم يقتنع الارنب الكبير بفكرة ترمس لكنه قبل كلامه على مضص فأومأ برأسه عدة مرات وقام لينصرف عائدا الى بيته لكن ترمس است وقف قسائلا: عفوا ايها الارنب الكبير سأحكى لك حكاية قصيرة قرأتها في بعض الكتب التاريخية هذه الحكاية تحكى عن قرية عاشت ابان الحرب العالمية الثانية في فقر مدقع لكنها الآن من اعظم القرى تقدما تقنيا وفكريا وصناعيا ولقد بنت هذه القرية نفسها بجهد ابنائها الكبار والصغار عندما قامت كل اسرة فيها بتربية كتكوتين صغيرين.. فقط كتكوتان فقط قامت كل اسرة بتربيتهما في البيت وغذتهما ببقايا الطعام ومخلفات غذاء الاسرة، وبعد اشهر قليلة كبرت هذه الكتاكيت واصبحت دجاجات تبيض، مالأت القرية ببيض فاض عن حاجتها وتكاثر الدجاج وازدادت اعداده حتى اصبحت القرية تصدره الى جميع القرى المجاورة فامتلأت خزائنها بالاموال التي بنت بها نفسها هذه حقيقة تاريخية وليست قصة خيالية فما رأيك؟. نظر الأرنب الكبير الى ترمس. طويلاً ثم ودعه وانصرف.. لم يعرف ترمس اذا كان الارنب الكبير قد اقتنع بكلامه أم لا.. لكنه فور حروج الارنب الكبير من مبنى جمعية النظ افية قيام ترمس فقفز قفزتين سريعتين متساليتين تك سيك تك سيك ساك وسوجه الى الحظيرة التي يسكن فيها العجلان الصغيران فربت على ظهرهما وقدم لهما حزمتين من القش الاخضر التدى وجلس ينظر اليهما وهما يأكلان بتلذذ ومتعة ثم سرح ببصره بعيدا.

قال ترمس لنفسه: لن يقتنع الارانب في قريتي بفكرتي إلا حين يرون

## تحت رعاية سمو الشيخ سيف بن زايد آل نهيان معرض الخليج للسياحة ٩٤



في أوقات الفراغ. في أيام الإجازات..

إليك معرضان دوليان يساعدانك في إتخاذ القرار المناسب



الإمسارات العسرييسة الت ۷ - ۱۰ نوفمبر ۱۱ نوفمبر P.O. Box: 5546, Abu Dhabi, United Arab Emirates, Tel.: 971-2-446900, Fax: 971-2-446135

– 11 نوفمبر ۱۹۹٤

مسركز أبسوظيسى للمعسارض الدوليسة

G.T.F. '94

OFFICIAL PARTNERS

المعرض الدولى للرياضة والترفية ٩٤



في معرض جيتكس ٩٤

**WANG** DEXTRA\* Roland RES EMIRATES COMPUTERS STORAGE COMPUTER Professionals at work الجناح رقام 1 - 3 H

> لَقَد توسعت نَشَاطَاتَنا.. وتعددت خدماتنا.. وتـضاعفت منتـجاتنا إلى حد لا يمكن إستيعابه في جناح واحد في معرض " جيتكس ٩٤ ". لذلك. فقد خصصنا جناحنا لإستقبالكم والإستمام بكم. وتركنا

الإمارات للكمبيوتر: الجناح رقم 1 - H3

مهمة إثارة إعجابكم على عاتيق كبري النشركات العالمية التي نمثلها والتي أقلمت حول جناحنا أحدعش رجناحاً تعج بأحدث ما توصلت إلينه تقنينات الكم بيوتر في جميع أنصاء العالم.

PSION

TANDBERG DATA

[·MEGA | Lampertz

SEIKOSHA

NOKIA#

الإمارات للكرم بيروتر: أبوظ بي: ٢٣١٢٨ - دبسي: ٨٢٥٨٠٠

البقاء للحه

مؤسسة الثقيانسة والغنبون

بالجسمع السثقسانسي

والسدة زميلهم



# ـديـــد لسنتين لاستكمال عمليـ

العملية السلمية في الشرق الاوسط.

وهكذاء قسان آمنيسة الحريسري

استعداد جنبلاط ومطالبة اده اسستا

لتحالف غبر معلن حبول مقبولية

التمديد التي لم ترق لأوساط واسعة،

لاسيما تلك التي بدأت بصياغة

«برامج عملهاً» استعدادا لترشيح

نَفْسَهَا أَلَى الرِئَاسَةِ، على غَـرار مَـافعل

الامير فاروق ابي اللمع الذي افتتح في

محس نبض، محافل اقليمية ودولية تجري قبل اوانها، بقدراً مابدات فعلا، وثمة مؤشرات اقرب الى السوقائع يمكن ر**صدها في فذا السياق ومنب**ا:

> أولا: برور مايشيه «الحلف» حلف المدعسوة أتي التعمديسة لمرئيس الجمهورية الحالي الياس الهراوي وانضعام مرجعيات سياسية مؤثرة ال هذا الإصطفاف اللذي انطلق من مجرد «تعني» أعلنه رئيس الحكومة رأينق الحريسري ليصبح اقسرب مایکون ای خیار لیه انصاره

فَانْسِا: اعتلان الأمير فتاروق ابي اللمع تسرشيح نفسته لسرئاسية الجمه وربية ساعتباره بملك معواصفات، تؤهله لهذا المنصب، على حد مُعدِيره، وكانَ لبي اللمع في الماضي مديرا عنامنا لبلامن العنام، ومن ثم





مديسرا عبانيا للخبارجينة وهنو من الرصور ذات الصلة بقائد الجيش السابق العداد ميشال عون.

الياس الهراوي خوض هذه التجربة. .. العميسد ريمسون اده المقسم في ثالثًا: أعلان رئيس مجلس النواب نبيه بري في مجالسه الخاصـة انـه باریس منذ سنوات، وهو مرشح دائم لرئاسة الجمهورية تحدث بصوت من الربيع المنبل سيكسون من المكن تحديبد مسياات معبركية رئاسية عال عن ضرورة التمديد للرئيس اليأس الهراوي انطلاقا من اعتبارات الجمهورية، وتلامه كان في معرض اقليمية ودولية وتجنبا لتعريض الرد على لحتمارت التمديد للرئيس لبنسان الى امتحسان داخلي صعب في الحالي الياس البراوي.

واذا كان فاروق ابي اللمع بمثابة «اول الغيث» في نرشيَّداتٌ عَلنيــَه لمعركة الرئامنة، فأن الاكسدان الشتباء الحالي في بنسان سبكون مناسبة لــ «هطول» المزسد من الوقائع على هذا للستوى مما يؤسس في الربيع لولادة معركة ساختة من الاستحقاق الرئاسي من طور المرحلة الاستكشافية الى أنستوى الدي يسمح بقراءة النتائج وتشير اوساط سياسية مهتمة في

بيروت أن كلام الرئيس نبيله بـري كأن المقصود به القول انه في الربيع

بالانقلاش السيامي لل الحد الـذي حولها ال حلف. ورير الدولية لشتون المجرين

ستنجلى لللابسيات وينضح مسااذا كانت المعركة ستكور حول التمديد او الترشيح. ماهي قصة اتمديد؟ المعروف .. البسدايـــة كسانت مع رئيس الحكومة رفيق الحريري الذي تمنى في لحد الاجتماعات التي ضمته الى رئيس الجمهورية اليأس الهراوي التمديد لهذا الاخير أسنتين بغيبة استكمال مايداه العهد من خطوات على المستويات الداخليَّة، لاسيما في نطاق عملية الإعمار. هذا التمني تحول الى مايشيه «كرة الثلج، التي تسدحسرجت لتصبيح بِحَجِم «بِقَعَـة السريّيات» الأخسدة

رئيس الحزب التقسمي الاشتراكسي ولتند خنستلاط اعلن من على بسات



المستشفى المتعودي الألماني . بجاة ١٧١ سريرًا ت ١٨٢١٠٠٠ ه خطا فناكس ١٨٢١٠٠٠ 7 774 1 2 11 . "4 يتثنى السعودي الألساني التخصصي آلبديد) جراحة العظام والحوادث بجدة سعة ١٠٠٠ سريس

أشهر مصنعى وموزعي السيارات واكسسواراتها يعرضون أحدث موديلات ١٩٩٥ فرصة فريدة لتبادر بعرض منتجاتك أيضاً



## المعرض العالمي للسيارات4 من ۲۰ إلى ۲۳ نوفمبر ۱۹۹٤

يتيح هذا الغرض فرجأ رائعة لصنعي وموزعي السيارات واكسسواراتها وكمالياتها ومستلزماتها لعرض وتسويق أحدث مونيلات ١٩٩٥ وأخر ماتوصات اليه التقنية الحديثة في عالم السيارات. أشهر الماركات العالمية مُجتمعة تحت سُقف واحد في أحد أكبر العارض التخصصة في متَّعْقة الخليج، حيث سيجذب العرض الأف محدي السيارات في ألاولة والدول للحاورة أيضاً.

أضف بعداً بديداً لأعمالك التحارية. لا تدع الفرصة تفوتك!



ص بُّ: ۲۲۲۳ الشارقة: الإمارات الغربية المُتَّمَّة ماتَّفَ : ۱۹۱۸/۸ (۱-۲۷۱+) فلكس : ۲۹۲۸۸۸ (۱-۲۹۷۱) علكس : ۲۰٫۲۸۸ إلكسبو إي إم

إ مساحات عرض محدودة متبقية

## فاروق أبي اللمع افتتح «بازار» الترشيح للرئاسة اللبنانية

لم يعد الحديث عن بدء معركة رئاسة الجمهورية في لبنان مجرد وإشاعة،، ولا هو وبالون اختباره أو محاولة لـ

القصر الجمهوري في بعيدا استعداده

للسير في «التمديد» اذا ماقرر الرئيس

مكتب الاتحاد: خصوم التصديد يتوزعون على غمرة التحولات الجارية على مستوى

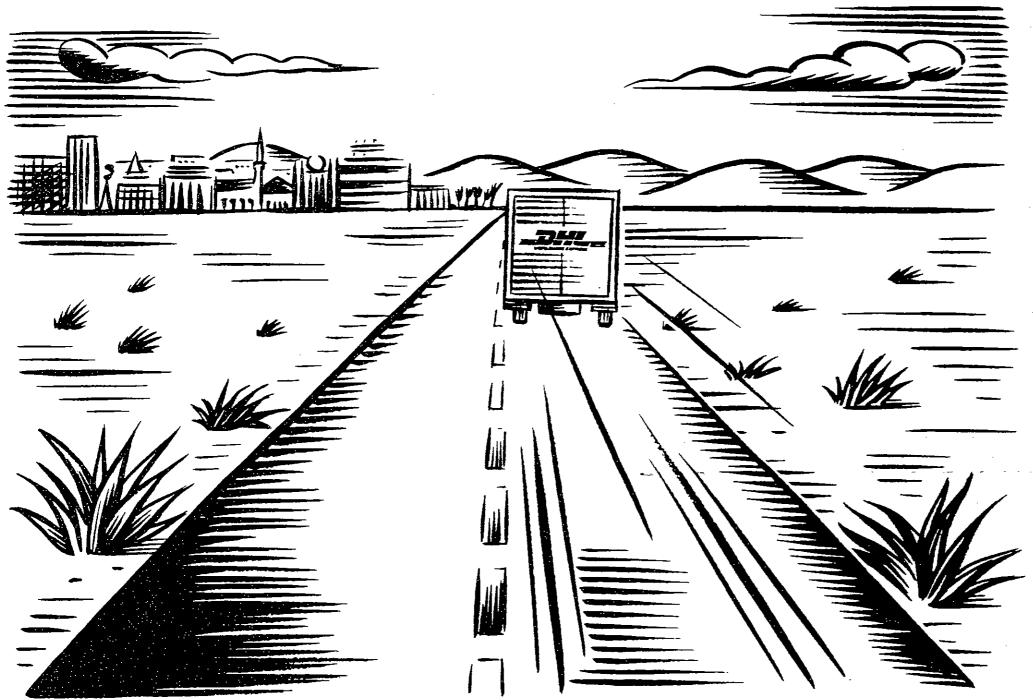
نوعين من المعارضة لهذه المقولة، الذين يرغبون في الاحتفاظ لانفسهم ب «لعبة الحظّ ، من خلال ترك الباب مغتوحا امام المسادرة ـ الاستحقاق، والذين لايرغبون في تعريض السلاد الى تجربة قاسية مشابهة لتصارب سابقة حملت معها الكثير من الفتن والأضطرابات نتيجة «حلّم التّعديد» الذي راود معظم رؤساء الجمهورية السَّابِقُينَ، بدءا من بشارة الخوري ووصولاً الى امين الجميل.

المقربون من رئيس الجمهورية

الباس الهراوي ينقلبون عنبه «انزعاجه» كلما وقعت عيناه على خبر او تعليق او معلومة على علاقة بموضوع «التمديد»، فهو قد اعلن مُنْذُ البِنَّدَءَ انْهُ يَنْتَظِّرَ بِ «فَارِغَّ الصبر» انتهاء مدة ولايته لكي

الاستاذ عبىدالحميد عبدالحسي ً لكن معظم العارفين بـــ«خفـايــا الامور"» في لبنان يقولون ان خيار التمديد بالنسبة ألى الرئيس الهراوي قد يكون اشبه ب «الشر الذي لابد منه » أَذًا مابرز في الإفق اجماع اقليمي ـ دولي حـول هـذه المسألـة، وبغيــة تجاور مرحلة الانعطافات الحاسمة على مستوى العملية السلمية.

ويسألون الله العلى القدير ان يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ﴿ إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾



# تقديم خدمة التوزيع الواسع في الخليج الآن تنضم البضائع الى الموكب السريع

هل تساءلت يوما لماذا يستغرق شحن البضائع حول منطقة الخليج\* كل هذا الوقت؟ ولماذا تتسم هذه العملية بكل هذا التعقيد ولماذا تظل غير متأكدا أبدا ما اذا كانت شحناتك المهمة سوف تصل الى الوجهة المحددة لها أو الوقت الذي ستصل فيه؟

دع عنك التفكير لأن أمامك الآن خيار يوفر عليك كل هذا القلق. وهذا الخيار الفريد هو خدمة التوزيع الواسع من دى اتش ال التي تقدم لك طريقة مبتكرة لتوزيع بضاعتك ذو الوزن الثقيل حول الخليج. وهذه الخدمة تساعد الشاحنين في توصيل بضاعتهم الى المحطات الأخرى من الباب الى الباب خلال فترة تبدأ من يومين. كما انها الطريقة

الأسهل لأن دى اتش ال سوف تقوم نيابة عنك باعداد جميع المستندات وإنهاء اجراءات الجمارك واصدار التصاريح اللازمة وغيرها. إنها بلا شك الطريقة الأكثر مصداقية.

أن طائراتنا وشاحناتنا لا تتحرك إلا عندما تكون بضاعتك جاهزة للتحرك ونحن نقوم بمتابعتها والتحكم فيها

من خلال نظام المتابعة بالكمبيوتر. وطبعا هذه الخدمة هي من الباب الى الباب وبأسعار جذابة جدا:

دب <i>ي</i>	أبوظبي	دب <i>ي</i>
۲	▼	▼
الظهران	مسقط	ينبع
۲۹۰ کلجم	۱۱۰ کلجم	٥٥ كلجم
۱۸۶۰ درهم	۹۲۰ درهم	٦٤٥ درهم
فترة الترانزيت: يومان	فترة الترانزيت : ۳ أيام	فترة الترانزيت : ٤ أيام

اننا لا ندعوك الى تصديق كلامنا بل نطلب منك أن تتحدانا بتقديم شحناتك لكي نؤكد لك اننا نستطيع أن

نفعل ذلك بفضل خدمة التوزيع الواسع في الخليج من دى اتش ال ولكي نؤكد لك بأن الشحنات الثقيلة يجب أن لا تتبع الحركة البطيئة بعد الآن. إتصل بنا على هاتف رقم ٤٠٠٤ ٨٠٠ لكي نحمل العبء الثقيل عن تفكيرك.

*WORLDWIDE EXPRESS*®

\* الامارات العربية المتحدة • البحرين • قطر • عمان • المملكة العربية السعودية • قبرص • لبنان • والأردن.

للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال ب: ♦ ابوظبي: ٥٢٢٣٥ • مكتب سنترحم دان ٣٣١٧٦٣ ♦ دبسي: ١٦٦٦١١ ♦ العين: ٦٤١٤٦٠ ♦ الشارقة: ٠٠٠٣٣٠ ♦ راس الخنمية ٢٢٦٢١٠ ♦ دبسي: ١٦٦٦١١ ♦ العين: ٦٤١٤٦٠ ♦ الشارقة: ٠٠٠٣٣٠ ♦ راس الخنمية

بخبة لتخصيصة من مدرسيم. والجامعة اللبنا منيخ. ﴿ دودانت للبيع ترجم بع حالت ۱٤٢٠٢

سارة دورة خاصة ... وعرض خاص

> مقامة عن الكومبيوتر + 9 DOS WINDOWS WINWORD & EXCEL

٣٠ ساعة تتعلم فيها:

صفوف صباحية للسيدات مع مدربات عربيات متخصصات

\* المنت فاقعة الطالق وأنورية في

\* مالسے راملہ نظامہ اور ہے

\* مُمَّاثُ عَالِنَ وَالْكُسُوارُكِ

مارسنتر/ط إملى تا/٣٠٥٠٣٠ أبوظبي

مطلبوب فسورا

مطلوب بناية في مدينة ابوظبي

«جديدة او قديمـــة»

تصلح لاسستعمال فمندق

شريطة الموافقة على اجراء أى تعديلات

في البناية اذالين الأمسر.

ترسل العسروض مسع العناويسن الى

فاكسس رقم: ۲۹۳۳۱۷ ـ ابوظ بي

الوسطاء يمتنه ون

مصكمة ابوظبسي الشرعية

استدعاء للفصل في دعوى قضية ودنية رقم ٢١٤/٦١٤

يما ان الدعو محمد اسماعيل عجة / صومالي قيا رفع عليك دعوى بمبلغ ٥٠٠ درهم

ونقل ملكية السيارة فانت مكلف بالحضور امام لذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل

معتمد وذلك في الساعة ٨ صباحا الموافق ٥ / ١ أ / ١٩٩٤ م للاجابة على الدعرى المقامة ضدك. وبما أن التاريخ محدد للفصل في الدعوع فأن عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق

تعتمد عليها في دفاعك ... واعلم انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المددين

مصكمة ابوظيبي المدنيسية

استدعاء للفصل في الداموي ق م / رقم / ٣٢٩ / ٩٤

بعا أنّ مؤَّسسة الادريس النقليات والمقارُّلات قد رفعت عليك دعوى بعبلغ ٢٠٠٠٠٠

ترهم فأنت مكلف بهذا بالحضور اما إهذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد

وذلك في الساعة الثامنة الموافق يوم ع/ من شهر ١١ سنة ٩٤ م للاجابة على السعوى

للقامة ضنك. ويعا أن التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعـ وى فسأن عليك أن تبرز أي

شهود او وثائق معتمد عليها في دفافى وبامكانك ان تقيد من سلطات المحكمة لتحقق

ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد تلون مقررة واعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد

صدر بتَّوقيعي وختم المحكمة في أذا اليوم الموافق ٢٣ من شهر ١١ سنة ٩٤م.

الى ناظم عبد الوالي المال / سوري - العنوان : يعلن النشر بجريدة الاتحاد

صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا البوم. المأافق ١٨ / ١٠ / ١٩٩٤م.

الى المدعي عليه: مؤسسة طواش التجارية - وعنوانه / بالنشر

والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك.

فانه سيفصل في الدعوى في غيابك.

4年3月3日 1915年3月14日

ريون ۾ الاستان ڪيونو. په په په په الاستان کونونو

## الاجندة المفروشة

الاقامة المفضلة للعائلات

ماتف: ١١١ هـ٢٥ الشارقة فاكس: ٢٧٨٤٨م الشارقة

-الكترونيات/ سجاد/ ستأثر

*اضافة عربسات ٥٠٠ د*رهم

مؤسسة الايمان للتجهيزات الالكترو

ت/ ۲۰۹٤ - ۲۰۲۹ تا توار الربع

**SWISS REAL ESTATE** 

Are you interested in

SWISS REAL ESTATE?

**YES**!!!

Then call us or send a fax.

We tell you more about it.

ETTCO TRADING LTD

PO 8OX 3221; CH-6303 ZUG

Phone/Fax: + 41-42-420356

فرصة فى

مدينة العين

اسمار خاصة

مؤسنة احمد عبدالله للاكترونيات ﴿ بِاقْسَاطُ مِرْيَحَةٌ جِدَا فرصة اغتنموها

على جميع الاجمنة الالكترونية ٢٥٪ من القيمة دفعة اولس يمكنك تأثيث منزلك من الاجهزة الالكترونية بأقل الأسعار

عن اکبر دالـــة سدق اسعـــار مع عـــرض مجانـــی

 تشكيلة وائعة من البدلات الرجالية بـ ١٩٩ نرهما ﴿ تَنْسُورُهُ تِسْسَائِي دُرُوا بِدُونَ قَمْسُر ٩٩ درهما فیستان تسائی ۱۲۱ قمل کم طویل ۱۲۱ در هم تیپیور طقم نسسائی حریر ایشالی ۲۹۹ درهما

 المحكيلة رائعة من الأحدية النسبائية - ٤ درهم بوظبى دانة بلازات: ١٥٥٨٠٣ ـ ١٥٢٢٥ /مع تحيات أديب

والصالونات والفنادق

#### صالون غسان للرجال اجمل وافضل القصات العربية

والاوروبية .. تنظيف البشرة، الحبوب، شفط الدهون بالليــرر، حمام زيت، معالجة تساقط الشعر بالليزر، وإزالة السشعر غير المرغسوب فيسه نهائيساً.

منطقة النادي السياحي ابوطبی ت/۷۲۷۳۰

#### مطلوب لؤسة بالصفح

عدد ١١٤ امين مضرن قطع غيار سيارات وزيسوت عدد ١٠ بائع مخزن قطع غيار سيارات وزيوت ، سبق لهما العمل ف هذا المجال/ يجيدان اللغة الانجليزية قراءة وكتابة يفضل

من لديه رخمية قيادة/ الامارات الاتصال ت/ ٥٢٨٧١ه -ابوظبي



#### معمد الحالة المحدث MODERN LANGUAGE INSTITUTE

يعلن المعهد لطلاب وطالبات المرحلة الثانوية عن انعقاد دورات تقوية في اللغة الانجليزية ـ الرياضيات ـ الغيزياء ـ الكيمياء ـ والمواد الاخرى وذلك اعتبارا من ه/١١/١ ١٩٩٤ وحتى ١٩١٥/١/٥٥ بحيث تغطى كل دورة منهاج الفصل الأول كاملا، الاسعار مدروسة ومخفضة تمكن الجميع من الالتعاق. درسون متخصصون ومختارون اكفاء. فصل تام بين الذكـور والانــاث، للاستفسار اتصلوا بالمعهد

• فيوظي ماتف ٢٩٢٣٢ • العين ماتف ١٠ ، ٦٦٠

\*\*\*\*\* ﴾ المركز الاميركي لتعليم اللقسات ●

رواد الـ TOEFL في الامسارات معلن عن دورات حدسدة

 دورات مكثفة في اللغة الانجليزية العامة صباحية ـ مسائية • دورات TOEFL صباحية ومسائية (ذكور \_اناث)

احجزوا أماكنكم الآن لتضمنوا فرصة الالتحاق صفوف خاصة للسيدات

● جميع الدورات تبدأ في ٥ / ١١ / ١٩٩٤ دورات لغة انجليزية في الخارج في أرقى المعاهد

● شهاداتنا مصدقة من وزارة التربية والتعليم

ماتف: ۲۰۲۷۷۹ \_ ۲۱۲۷۷۹ \_ ابود

\*\*\*\*\*

\*على عبيع المدينة الملطالية والأوربية إنسائية ﴿ ملايس داخلية أورية \* مقائب يدوكسسوالات متنوعة

واللئير اللثير وتشليطيت مختلفت

الدورات

الصياحية

2324 ...

روتانا بجانب للهلية بروزنيك/١٦٧٨٢ أبوظبي

رحب بكم ) في مقرها الجديد في منطقة النادي السياحي قرب فندق الشاطىء ـ مقابل محطة الباصات القديمة بالنادي السياحي

• فيسترو سترتش جميع الالسبوان ١٤ درهما

وقد الدخلنا جميع انواع العطور السودانية من فليعرد صور وصندلية وسرتية و مطبية ومجموع وضلافه وأيضا قسم خاص للملابس النسائية الجاهزة والهدايا

يرجى الاتصال هاتـف . 1- 170 . . 1

مطلسوب

لمحل مفروشات

مسئولة مبيعات

لديها خبرة في هذا المجال

ترســل الطلبات الى

ص. ب ٤ ٦٤١٤ ابوظبي

ممطلوب

رخصة

سفروسياحة

في أبوظبي.

الاتصال: ٩٧٢٢٢٨٣

📗 بمساحة ٩٠ م٢ تقريبا

للاستفسار -ت ٢٦١٤٨٢ - أبوظبي

طسراد للبيسع بسعر مغسر

١ ـ النــوع كــرستــلاينـــر فيبر جــلاس.

٢- أمسريكس الصنع بحسالسة جسيسدة.

٣ ـ الطــــول ٢٥ قـدمــا ذات كبــينـة.

# أنواع المأكولات العربية الاتصال - ت ٦٦١٥٢٠ ابوظبي تحويلة ١٨/ السيد معتز قارصلي

حبره واسعه بجميع

مطلسوب كوافسيرة بنسيرة

ت ۳۱۰۵۱۰ أبوظبي

#### مطلوب لثركة مقاولات كرتيرة تنفيذية تجيد الطباعـة على

الكمبيوتر عربى ترسل السيرة الذاتية + صورة شـخصية الى

ص.ب/ ٤٢٦٥ } ابوظبي

≣ مطلحوب ≣

هسد پسسسر اشركة دعاية واعلان

راتــب+عــمولة ترسل السيرة الذاتية الى

ابوظبي ـ ص ب ۷۱۱۱

فانه سيقصل في الدعوى في غيابك.

#### مطلوب للعمل في الاشراف على تنفيذ مشاريع في مدينة ابوظبي تلانة مهندسين مدنيسن او معماريين يُ تَتُوفِر فِيهِــم الـشــروط السّـاليــة؛ ـ ان يكون المتقدم للوظيفة حاصلا على شهادة تخصص في الهندسة

المدنية أو المعمارية من جامعة معترف بها. ٢ ـ ان يكون قد مضى على تخرجه من الجامعة عشر سنوات كحد ادني

وخمس عشرة سنة كحد اقصى. ٣ ـ ان تنضمن خبرته العملية تحمل مسئوليات مباشرة ف تنفيذ مشاريع جيدة المستوى لمدة لاتقل عن خمس سنوات وخبرة عملية ف الاشراف على تنفيذ مشاريع جيدة المستوى لاتقل عن شلاث

٤ ـ ان تتضمن خبرته العملية فترة لاتقل عن ثلاث سنوات في العمل في دولة الامارات العربية المتحدة وبمشاريع ذات مستوى جيد.

٥ ـ ان يكون عربى الجنسية ويحمل اقامة سارية المفعول. ٦ - الافضلية ف التعيين لمن تتوفر لديه خبرة فعلية في مجال الكمبيوتر.

الانتصال ماتف:٧٨٧٨٢٢ ـ ابوطبي حُلالُ أوقات الدوام بالسيد/ عبدالرزاق

## فنسدوب وبيعسات

★ خبرة في اسواق الدولة لا تقل عن ٥ سنوات ★ لديه رخصة قيادة سيارة من الدولة ترسل الطلبات خلال اسبوع الى

ی ص. ب ۱۲۱ ابوظیی

#### مصحمحة ابدوقبس المسرعية تبليغ حكم في الدعوى المدنية رقم ٩٤/٥٨٢

الى المحكوم عليه / محمد اسف بآت عنوانه بالنشر نحيطك علما بأنه بتساريخ ١٦/١٠/١٩٩٤م قد حكمت عليك هذه المحكمة في السدعسوى الذكورة بالرقم اعلاه لمسألع سالم محمد علي سالم المسكري بالتالي حكمت المحكمة حضورياً اعتباريا بفسخ عقد الشراكة الموثق بسرقم ٩٢/٥٧٢٤ المحسور بين المدعى/ سالم محمد علي سالم ــ والمدعى عليه / محمد أسف بات والخاصة بالرخصة التجاريــة رقم ٢٣٤٩٧ مساسم محل المسرور لتصليح الأدوات الالكترونيسة وألسزمت المدعس

حكما قابلا للاستئناف خلال شهر اعتبارا من اليوم التالي لاستلامك هذا التبليغ. تحريرا ق ٢٠/٥/٥/١٠هـ الموافق ٢٥/١٠/١٩٩٤م القاضي/ سعد الشويخ

٤ ـ محرك داخـــلى نـــوع فــولفـــو. ٥ - قـوة المحـرك ١٦٥ حصانا يعمل بالديزل - مـــــع قطع غيار لنفس المحرك. 7 - مـــرخـص مــن وزارة المواصـــلات. من يرغسب الشدراء عليه الاتصال

بنداء ۲۲۲۹۶ و ت ۲۲۰۷۰۲ ابوظبی

#### محكمة ابوظبى الاتحادية الابتدائية

اعلان الحكم الصادر في القضية المدنية رقم ١٨٧٨ /٩٣ المرفوعة من: مؤسسة الإتحاد للصحافة والنشر والتوزيع ضد: الاهرام للأثاث المستعمل / الى: الاهرام للأثاث المستعمل ـ وعنوانه: بالنشر ليكن معلوما لديكم ان القضية المدنية المشار اليها قد حكم فيها بمثابة الحضوري بجلسـة ٢٨ / ٩٤/٩. حكمت المحكمة بمثابة الحضوري بمــواجهــة

١ - الزام المدعى عليها بأن تدفع للمدعيسة مبلغا وقدره ٢٢٩٦,٥٠ درهم القان ومائتان وستة وتسعون درهما وخمسون فلسا ٢ - اعطاء هذا الحكم صيغة النفاذ المعجل وبدون كفالة

٣ ـ الزام المدعى عليها بالرسوم ومصاريف النشر بالصحف البالغة ٧٢٠ برهما سبعمائة وعشرين درهما ومائتي درهم اتعاب المصاماة. وندوق لكم مع هذا الإعلان صورة من الحكم ومرسومه / صدر بتوقيعي في السوم ٢٦ من شهر ١٠ القاضي / واثل سلطان

## فقدان أسمم

السيد/ خالد الجابر الصباح لاستخراج بدل فاقد عن شهادة الاسهم رقم ۱۱۲۵ بعدد ۳۱۲۵۰ سهما فعلى من يجدها أوله اعتراض التقدم الى الشركة خلال اسبوعين من نشر هذا الاعلان.

#### تقدم الى شركة الخليج للمواشي

اعسلان بالنشسر

الى المدعى عليه محمد بشير البني – سوري الجنسية نعلمك بأن المدعى على راشد ابراهيم عسكر قد اقام ضدك المدعوى رقم ٥٣٥ / ٩٤ حقوق شرعي امام محكمة رأس الخيمة الشرعية لإلزامك بدفع مبلغ خمسة وخمسين الف درهم ٥٥,٠٠٠ فيطلب منك الحضور امام المحكمة الشرعية بتاريخ ١١/٧/١١/٩ م أو من ينوب عنك، و في حالمة عدم حضورك أو من ينوب عنك سيتم السير في الدعوى غيابيا.

القاضى الشرعى في محكمة رأس الخيمة

#### محكمة رأس الخيمة الشرعية

A CONTRACTOR

مدكمة العيدن الشرعية

اَستدعاء للقصل في دعوى قضية شرعية رقم ٢٨٩ / ١٩٩٤

بما ان المدعية مهرا حميد سالم غاذم الشامسي قد رفعت عليك دعوى طلاق للضرر فانت مكلف بالمضور أمام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك أن الساعة

وبعا ان التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز اي شهود أو وثائق

تعتمد عليها في دفاعك.. واعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعماد والتماريخ المدندين

الى: فرحان ثركي نصار الشمري/ سعودي الجنسية العنوان: بالنشر

صدر بتوقيعي وختم الممكمة في هذا اليوم الموافق ٢٩ / ١٠ / ١٩٩٤م

الثامنة صباحا من يوم ١١/١١/١١/١٨م للأجابة على الدعوى المقامة ضدك.

القاضي/ عبدالماجدالاغبش

القاضي / سعدالشويخ

رئيس الدائرة الرابعة / عبد الفتّاح محمود

ري لار و 🚽 🛊

الأراب المستحدث

منتسوح ستسمح

افوزتنى للمعضو شو

encompany of the second

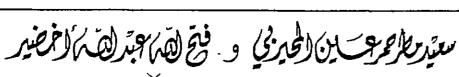
خنث للدائم الأستاك ال

**نید**انسدسد س

عضو المجلس التنفيذي

الْ يَعْمِ اللَّهُ الْخِيرَ وَاللَّهُ فَرَاحَ وَيَارِكُ نَهَاكُ الْعَامِرة





مشركة البستراق للمقاولات المجرائية ما AL BARRAK ELEC. CONCO

COPRI CONSTRUCTION EMIERPRISES W.L. (3) .F. S. EXCENTION EMIERPRISES W.L. أبوظبي - العين



مطلوب للعمل بمدينة العين معرض رأتي للمجوهرات والساعات الراقية بحاجة الى «سسيدة عربيسة» لديما نبرة جيدة للعمل دوام كامل تجيدال تددث باللغة الأنجليزية ترسل الطبات مع صورة شخصية حديثة الى

ص.ب/٤٣٠٩ ابوظبي



مفاجآ تنا آسعار لايشيل ليا

شكذالتمس المشرقة للتجارة ١٤٦٤٥/٢ فالس/٢٢٩٧٣ مع ١١٥٠٠ أن المالم مع ١١٥٠٠ م

## ركسز العناية الطبية التغصصى بالعين

للاعسلان في هدد الصفحة ت: ٢٣٥٥ ما بوظ بي / ٢٢٤١١١ دبي / ٢٤١٤٦٠ العسين / ٣٣٣٠٠ الشارقة / ٢٦١٢٣ رأس الخيمة

الأستاذ الدكتور اليكسس تشابيكا كطبيب مقيم \* أخصائس بدرجة دكتبوراه يتقويسم الأستسان

وإصلاح عيوب الفكين لجميع الأعمار عضو هيئة التدريس بكلية طب الأستان بأوكرانيا أستاذ زائر بجامعات ألمانيا وإبطاليا. مع السادة الزملاء

 برفوسور طب وجراحة العظام والمفاصل \* بروفسور طب وجراحة العيون \* أخصائـــى الأطقـــال \* أخصائي الجلدية والأمراض الجنسية \* أخصائيـــة أسنـــان أخصائيك أأنساء والولادة

مؤسسة السوق الحرق التجابية كروسي

تليفون ٣٣١٦٦٩ شاع السوق الحديد /أبوطبي

للإستعلام وهجز المواعيد : العين ت : ٢٦٢٢٩١ فاكس : ٦٤٣٩٨٠ نوق البنك العربى – دوار الساعة

#### وارب للبيسع 1 POT17\_3 .

الســـعر ۲۰۰۰ و وهــم ب وینتسم ۲۷ قندها،

السنعر ۲۰۰۰ د ۱۹۰۰ درهم. ـ سليك كرافت، ٢٢ قدما امریکے، ۲۱۱×۲ محرف دیزل السعر ٢٠٠٠ر ١١٠ درهم فقط. ــ من لاين راي گروزر ، ۲۸ قدما،

د بوستن والسر، ٢٢ أنديا، قارت صنيد، صوديل ١٩٨٧ء

بخت ننزهنة، موينل ١٩٩٧، بحالة ممستازة،

قارب جميل ويكامل تجهيزاته السعر ٢٠٠٠ (٢٠) برهم فقط ــ وودن دو ، ۲۸ تندما ، السبغر ٠٠٠ر ٠٥يرهم فقط

للايجار

بالمسرور

## المعمد الانجليسزي الدولسي لدراسة اللبغيات • دورات اللسغسة الانجليزية:

- اللغــة الانجليـــزيـــة مـع البرامـج السمعيـــة والبصريـــة

للمستويات: (المبتدىء، المتوسط، المتقدم) - الانجليزية للطب - الانجليزية للهندسة - الانجليزية لرجال الأعمال - دورات اللغة الانجليزية بالمراسلة لجميع المراحل - دورات ترجمة من الانجليزية ألى العربية والعكس بالعكس

\* معالجة الهالات السوداء تحت العيون تصفية البشرة ومعالجة تساقط الشعر.

هدفنا ارضاؤك والتجربة خير برهان ـ ابوظبي ـ هاتف: ٧٩٣٦٦٢

للبيع بصالحة جيدة جحدا

عدد ٤٨ قطعة ماركة اليماك للمصاعد مثاثة

\_عدد ۱ ماكينة قطع كور ۱۰ سم ۱۱۰ فولت بـ ۲۵۰۰ درهم.

كما يوجد معدات مختلفة وجكت لرفع الخرسانة حجم ٧٥/١

/ للاستفسار تليفون / ٢٠١٧ه ابوطى السيد توفيق

هل فكرت يوما كيف تنمى معرفتك باللغة الانجليزية

والكمبيوتر والسكرتاريا وتحصل على وظيفة مرموقة ترضى

التحـــق لــــدي

بسعر ٨٠٠ درهم للواحدة مصع البراغي

دورات الكمبيوتر المعتمدة من كامبريدج: معرفة الكمبيوتر (نظم تشغيل القرص)

- القوائـــم الالكترونيــة - معالجـــة الكلــمات - قاعدة البيانات الادارية - برمجة الكمبيوتر

◆ دورة السكرتساريا الشساملة: - الطباعة (عربي، انجليزي) - معرفة الكمبيوتر (نظم تشغيل القرص) معالجــة الكلـــمات - كتابة الرســـائل التجاريــــة

- تقنية الاتصالات - أساسيات ادارة المكاتب • ملاحظة: - لدينا دورات لغة انجليزية صباحية ومسائية

- فصول خاصة للنساء

- امتحانات تحديد المستوى اجبارية

- شهادتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم - جميع الطلاب يعطى لهم الانتباه والارشاد الشخصي

للاستقسار - أبوطبي: ٣٤٣٤٠٧ - فاكس: ٣٣٦٧١٣.



## سحكن للعمال

بحالة ممتازة ببدع زايد «او قطعة ارض» او كرفانات بحالة ممتازة.

ت/۵۰۲۲۶،۰۰ سیارة/ ۹۱۱۲۵۲۸ نداء

## فقدان أسسهم

اسمنت ام القيوين

رقم ۱۰٤۷۰ عدد الاسهم ٢٩٧ر١١ وعلى من له حق المطالبة مراجعة

الشركة بالمستندات الداللة على







السويدي يفتتح معرض انطوان أكزوبيري

يفتنح سعادة محمد أحمد السويدي الأمين العام للمجمع الثقاق بأبوطبي في الساعة السأبعة من مساء غلد معرض الأديب الفرنسي انطوان دي سانت أكروبيري السدي المجمع بالتعاون مع السفارة ألفرنسية بالدولة بمناسبية سرور خمسين عامًا على رحيل الكاتب. وستقام مسابقة مفتسوحية للطلاب

والطَّالِياتُ أَلِيدِينَ بَقَلَ أَعْمَارِهُم عَنْ ١٨ سَنَّةً وَّذِكَ خُلال فَتَرَةُ الْمُعرِضِ النَّي تَمَنَّد مِنَ الثَّانِي حتى الحادى عشر من توفعير الجارى. ويتضمن المعرض لوحات رسمت بريشة الكآتَب وتعكس حياتُ اضافَ الى معَرض لكتبه باللغات المرجمة اليها.

🔾 سعادة محمد أحمد السويدي



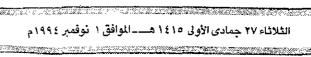


●ايمان

الطوخي

مسلسل

النكسة التى يصورها المسلسل ويحاول الاجابة



## قريبا في محطات التليفزيون المحلية أَصَالُ جَبِهُ النَّذُوسِ وَنَجَيْبُ مِنْفُوفًا يُعَوِّدُنَّ لَكَالُ

هج «هن الألمق المحذة الحر العالمية»..و«ك اختارت محطات التليفريون الثلاث في الإمارات

مجموعة من الافلام التليفريونية والسهرات الدرامية والمسلسلات القوية. لتعرضها على المشامدين خلال الفترة القادمة ومن بين هذه اخترنا لكّ اليوم الفيلم التليفزيوني «من اطّلق هذه الرصاصة» قصبة أحسان عبيدالقيدوس والدي سيعرضه تليفزيون ابوظبى على شاشته الصغيرة.. ومسلسل «صباح الورد» قصة الاديب الكبير نجيب محفوظ.

من اطلق الرصاصة

فيلم «من اطلق هذه الرصاصة ».. قصة احسان عبدالقدوس سيناريو وحوار مصطفى ابراهيم دسُوقي.. وبطوَّلة عَرْتَ العلايلي وانوشكا واحمدُ ماهر وشوقى شامخ وهادى الجيار واخراج

يحكني الفيلم قصلة مصطفى صبرى رجل الاعْمال الَّذِي يُعيِّشُ حياةً متوترةً مَّع رُوجِته هناء التي تعمل مضيفة طبرآن بسبب ابتعادها المستمر عسه وعدم رغيتها في الأنجاب. ويتهم مصطفي صبرى بقتل الدكتور فتحى بسيارته.. وتتقدم سيدة مطلقة تدعى فردوس للشهادة لصالحه وبناء على هذه الشهادة يتم اخلاء سبيله.. ويذهب مصطفى وزوجته الى فردوس ليشكراها وتتكرر الزماراتِّ.. وفجأة تختفي فردوس بعد ان تـوصل صبرى الى حقائق مهمية تتعلق بقياتل الدكتور فتحير.. توضع فردوس في دائرة الاتهام.. فهل هي فعلا القاتلة؟ هذا ماسنعرفه على شاشة تليفزيون

صباح الورد.. نجيب محفوظ~ ويبدو ان حادث الاعتداء على الاديب الكبير

وشريف منير فى لقطة من مصياح الوردء

> نجيب محفوظ جعل محطاتنا المحلية تقرر تقديم باقة ورد تحية له من كل ابناء الشعب العربي.. من خلال البحث عن آخر اعماله التليف زيونية لتقدمها من خلال الشاشة الصغيرة وهو مسلسل «صباح الورد» والذي يشارك في بطولته يوسف شعبان وايمان الطوخي وحسن حسني وشريف منير ومسديحة يسرى ومسدحت صسالح ومنى عبدالغنى ووائل نور وثناء يونس وصبري عبدالمنعم وجورج سيدهم وهو من اخراج عادل

الصغرى مديحة التي تحب مدحت الثرى الوطني وترفض والدتها هذا الارتباط لان والده فلاح فقير.. ولكن مدحت لايهتم بكل المواقف العـدائسـة صُده.. ويقرر التفرغ لمُافحـة الإنجليسرُ في الاسماعيلية.. وينضم للفدائيين ويلتحم الشعب والشرطة.. ويحدث حريق القاهـرة ويغلى الشعب ضد الاستعمار والملك.. وتقوم الثورة.. ومايتبعها من قوانين هامة كتحديد الملكية.. وفي خط مواز تنجح متديحة في عملها بسالآذاعة وتقهس كل الصعاب.. ومن خلالها يستعرض المسلسل اهم الاحداثُ الاجتماعية في الوطن العربي خلال الفترةُ من ١٩٥٢ وحتى عسام ١٩٦٧.. حيث تحدث

المسلسل ١٨ حلقة مدة كل منها ٥٤ دقيقة وهـو غنى بالاحداث والمواقف الاجتماعية والانسسانية والسياسية من خلال كريمة هائم وزوجها جمال

مسقط عصام حشيش بدأت في مسقط يكوم السبت الماضي فعالدات الاسبوع الثقاق الفرنسي في اطار الاحتفاء بمناسبة مرور قرن على العلاقات العمائية الفرنسية. وكانت لمحة مميزة اقامة مراسم افتتاح الاسبوع ق «بيت فرنسا» الذي كنان مقرا لاول قنصل فرنسي في عمان وهو يول اوتا في عام ١٨٩٤ ثم تحول قبل عامين ليصبح متحفا عمانيا فرنسيا بؤرخ بالكلمة والصورة لتاريخ من العلاقات المتدة بين البلدين. ويتضمن الإسبوع الفرنسي اللذى

رعي افتتاحه السيد فيصل بن على وزير الترآث القومي والثقنافة الكثير من الانشطة ابرزها اقامة معرض ثقاق بالمتحف بعنوان عمان وفرنسا ـ اتصال ثقاق.. كما يشمل الاسبوع اقامة ندوة ق جامعة السلطان قابوس يرعاية السيب يحيى بن محفوظ المنذرى وزير التعليم العالى ورئيس الجامعة. وتشمل الندوة عرض مجموعة هامة من اوراق العمل التي تؤرخ للعلاقسات بين البلدين وتحدد ابعادها واثرها وبجانب العديد من الحفلات الموسيقية التي تحييها فرق موسيقية عمانية وفرنسية فان الفرقاطة الفرنسية «كومندانت يـورى» سوف تشارك ايضا بوجودها في ميناء قابوس.. ثم في ميناء صور سالمنطقة الشرقية حيث سيفتتح هناك معرض للمكتشفات الاثرية لمنطقة رأس جينن

بفندق شاطىء صور. وبرغم ان التواجد الفرنسي في منطقة الخليج العربى قديدأ قبل القرن السابع عشر وكانت هذاك اتصالات مستمرة سن فرنسا وعمان الا ان التاريخ لهذه العلاقات لم يبدأ بشكل رسمي الا بوصول اول قنصل فرنسي الى مسقط فُبْل مائَّة عام في اوج التثافس بين القوى الأوروبية للحصول على مناطق نفوذ

لتأمين تجارتهم الدولية مع جنوب اسيا والشرق الاقصى. وتشير مصادر تاريخية الى ان فرنسا رغبت منذ البداية في اقامة علاقات طيبة مع عمان باعتبارها صاحبة اطول في الوقت نفسه الذي رغيت فيه عمان في اقامة هذه العلاقة مع فرنسا في اطار التوازنات السياسية التي حاول ائمة مسقط ضبطها مع القوى الغربية الاخرى التي نشطت في المنطقة ومنها البرتغال وبريطانيا وهولندا. وقد بدأت العلاقات يالفعل الاان منافسات وتحديات بين القوى الغربية قد تركت اثارها على هذه العلاقات وصنعت براما تاريخيــة استحقت ان تــوثق في المتحف العماني الفرنسي الذي افتتحه جسلالة السلطان قابوس والبرئيس الفرنسي فرانسوا مدتران عام ١٩٩٢ اثناء زيارة

رسمية لمسقط. ويحضر فعاليات الاسبوع الثقاق عدد كبير من الفرنسيين الذين قدموا الى عمان خصيصا للمشاركة في فعساليات

ــاون بحثــى بين الجام**ــ**ـ

ومدينة الشارقة للخدمات الانسانية

في اطار التعاون بين مدينة الشارقة للخدمات الإنســانيــة وكلـــة الطب

والعلوم الصحية بحامعة الامارات تقوم الكلية باحراء بحث للتعرف عأ

مُسبِباتُ الصممُ لذي الإطفال في دولة الأمارات العربيسة المتحدة، وتقومُ بالبحث الدكتُ ورةً لحاظ الغيرال من كليَّة الطبِّ والعلوم الصَّحد

بالحامعة. حيث تُهدف الدراسة الى معرفة العوامل الوراثية النَّي تؤديُّ الى

من جهة تأنية تشارك مدينة الشارقة للخدمات الانسانية خلال الشهر الجارى في أربعة معارض اعلامية لتلاثمة مؤتمرات علمية وانسانية

وسُوق خيرية تقام في الدولة وهي مؤتمر المراة المسلمة المهاجرة والدّي

تَّنظَمَهُ الاغَاثَـة الأسـلاميـة العَّالميـة خـلال الفترة من ١٢ ـ ١٥ نـوفمبر

بالشارقة مع معرض الشارقة للكتباب، وفي مـ وُتمر أطبياء الأطفيال البذي

سُيعقُد في أَبُوطُبِي حَلالُ الفترة من ١٩ يُـ٧٢ نُـوفُمبرُ وفي سوق كليماتُ

التقنية العليا للطالبات بدبي حيث تعرض منتجات قسم التأميل المهني

فقدان السمع (الصمم) اعتمادا على تاريخ العائلة.

AL ITTIHAD

🚭 فیصل بن علی

واهله؟! ولكننى تساءلت معه .. عن الجراثم التي ترتكب بحق المدن العربية ذات التاريخ.. كيف حولوا تلك المدن الى مسوخ، حتى الاحياء التي أعيد ترميمها جعلوها للزينة .. وللزينة فقط، ترى لماذا لانحتذى نحن ابناء العرب في المشرق بتجربة اخوتنا عرب المغرب.. ونكرس مافعلوه، ولانتخل عن تراثنا، ولانحيله على المعاش لمجرد اصبح قديما.. وتحن في هذه الفترة بالذات نحتاج لي ترسيخ الانتماء التاريخي الحضاري، ومن واجبنا الاعتزار باللغة، والتراث والتاريخ، لنحافظ على الجوانب المضيئة من حياتنا وحضارتنا، وتقاليدنا.. فاس.. كم انت جميلة بتاريخك.. كم انت جميلة بمئات السنين الني مازالت حية.. في شوارعك، وأثارك، وأنسانك!!.

عيد الآله عبد القادر

لكل المدن وجه أخر.. إلا مدينة فاس في المغرب لها الاف الوجوه.. لعلك لاتجد

ف هذه الدينة التي تنام في عبق التاريخ، بنايات تناطح السحباب، أو شوارع

تستوعب ألاف السيارات، ولكن ستكتشف أن هذه الدينة تنفرد بمدراتها،

وشكلها، ونمد الحياة فيها، بل تستغرب ان يعيش الانسان بتفكيره المعاصر

وتطوره الحيلتي بمدينة بنيت بالكامل في القرن التاسع الميلادي وظلت

عبدو المغربي.. صديقي ومرشدي السياحي.. واسمه عبداللطيف.. وعبدو اسم التحبب. قال لي وهو يشرح تاريخ فاس باختصار وهو يتصدر الباص السياحي.. فلس بنيت على ثلاث مراحل.. في القرن التاسع الميلادي بنيت المدينة القديما.. وفي القرن الرابع عشر الميلادي.. بنيت المدينة الوسطى، اما

الحديثة فقد بنيت في نطاع هذا القرن وبالتحديد قبل عام واحد فقط من اعلان

ومدينة فأس القديمة يسكنها نصف مليس ن البشر تقريبا.. ومازالت تحتفظ بشكلها ونمط الحياة ودكاكينها ومساجدها وكتاتيبها واثارها كاملة

بما فيها منازل الدس التي ظل الانسان الفاسي محتفظًا بها طيلة هده

دخلت سيارتنا وابة كبيرة بنيت ف القرن التاسم وهي واحدة من عدة

بوابات مازالت تعبش ويتعايش معها الناس. ولان شوارع المدينة في المداخل لاتستوعب هذه السيارة أو غيرها، ترجلنا وبدأنا نسير بين ارقة فاس القديمة..

وصدقوني لم نكن نعيش الا التاريخ.. وسيلة النقل الوحيدة المتاحة هي البغال

والخيل، ينابيع لناء المرتبطة بجبال تحيط للدينة، مدارس وجامعات

«القرويون» مَازَلت كما في، الصناعات التقليدية كنسيج البسط والحفر على

النحاس، والزخارف الخشبينة والجبسية هي جَبرَه من الحياة، اقصد انها

لاتصنع لبيعها على السواح فحسب كما هو الحال في المدن السياحية التقليدية،

انما هذه الصناعات تدخل في نمط حياة الفرد والعائلة، فالناس هنا تستعمل

حلقات الدرس في المسجد الكبير مارلت على ماعليها قبل قرون، قال لنا شيخ

المسجد، أن الطالب يدرس الفقه واللغة نحوا وادبا وشعرا، وعلوم القرآن الكريم

والسنة، وما الى ذلك من فروع لعلوم اللغة العربية.. فسأل احد الأصدقاء

مداعبا، وشعر الحداثة ياشيخنا الجليل، ضحك الشيخ وقال على مستوى

الفرد.. اي انا.. ادرسها تفصيليا وبشكل مستمر.. لكننا لاندرس هنا إلا

الاصالة. وما اطلاعي إلا من باب الاجتهاد الشخصي وحب المعرفة والاطلاع.

ف فاس القديمة بختاط ابناء المدينة بكل الجنسيات التي تزخر بها شوارع

المدينة الضبيقة، فليس بدعة حينما اقول اننى تمنيت العيش داخل تاريخ فاس،

لانك هنا لاتحتاج الى كتاب مطبوع، فكل خطوة.. واقول خطوة، ستقرأ التاريخ

عني جدران المدينة محفورا بالفسيفساء، ويملايين النقوش الاسلامية،

وبالآيات القرآنية، وبملابس الناس التقليدية، ومع طلبة المدارس الذين

يدرسون في مدارس عمرها «١١٠٠ سنة»، ثم ينامون في بيوتهم التـاريخيـة،

تصور أمعى كيف يمكن أن سمير حياة الانسان حينما يجمع بين كل هذا

التاريخ ، وبين كل تطور البشرية العلمي في أن واحد، قال لي زميلي ـ وهو كاتب

قصصى \_ كيف لايبدع الانسان وله مثل هذا الجذر الحي لتراثه وتاريخ بلسده

هذه المنتوجات في سد حاجتها الحياتية. واستعمالاتها اليومية.

محافظة على كل ماكان موجودا في ذلك العصر.

الحرب العالمية الأولى.

## فتتاح مهرجان الخرطوم لدولي للموسيقى بالعاصمة السودانية

الخرط وم مكتب الاتحاد عصمت عروض الجاز البوهيية التى اشتهرت بهاً. ويجانب هذه الوقة قدمت الفرقة البريط انية والتي بتلها عازف أله الهيردي فيروى الشنبية والمغنية جولى بعضَ عروضَها الفنِهَ، والفرقة الإلمانيَّةُ والتي يمثلها هيكر ويلد ملوسير حيث قيمت بعض المقطوعيات الموسيقية الكلاستكنة.. كما قدم في هنده الأمسسة عارف الفلوت لوسيقار حافظ

ولا بد من إزالتها حتى يعود للشامبو معوله

شاميو نَيْتروجينا مختصص لوذه العملية..

لذلك فإننا نصوكم لإستخدامه لبصعة أبام بين

إلحين والآخر. تتعونون بعدها لاستخدام الشامجو

الماضَى افتتاح معرض ألآلات الموسيقية

الشعبية المقآم بصرح الهيئة القومية

للثقافة والقنون للي شرف هذا المهرجان.

معتصم البشِّير: بدأتْ مساء يوم الجمعة الماضى بالسرح القسومي بأم درمان فعاليات مهرجان الخرطوم الدولي السادس للموسيقي وسط حشد جماهيري كبير يتقدمه عدد كبير من المسئولين والمهتمين بمجالات الثقافة والقنون بالسودان بجانب عدد من ممثلي الدول المشاركة في المهرجان. وقد ابتدأ حفل الافتتاح بفرقة كواتو

التي تدعو للسلام والحصاد والتنمية. ثم شاركت الفرقية السويسريية والتي تمثلها المغنية بريجيت سكار وعازفة البيانو ترودي ري ميكر.. وفرقة الفرد المسلسل العربي الى أن ثلثقي ١٠ نشرة ايوظيي الأخبار الانجليّزية + الأعمّال اليسوم ١٠٠٤٠ الأخبار الرياضية ٧ قَر ١٠٠ فاصل غنائي ٧ر١١ المسلسل التاريخي والبيئة والحياة المعتمد بن عباد ١٢ برنامج المنوعات االأعمال اليوم ٣٠ر١ الأخبار الرياضية ٥٤ را فاصل غنائي ٢ المسلسل العربي عصفور النار ٣٥ر٢ برنامج المنبوعيات ٣٠ر٣ الفيلم العربي.

القنوات الفضائية

البرنامج المحلي المنوع البكم مع التحبة ٢ نشرة الأخيار

الأولى ٢٠٢٠ برنامج مدارس الكرة ١٤٠٠ برنامج المسابقات باب الحظ ٤٠ ٣٠ برنامج انتصارات اسلامية ١٥ ر٤ فترة الأطفال ٦ برنامج لقاء النور ٣٠ر٧ المسلسل التاريخي ابن عمار ٢٥ر٨ يرنامج دعوة الى الله ١١ الرسالية الْيومية (خليجي ١٢) ١٥ر١١ برنامج في ذاكرة التاريخ ١٢ السهرة الفضائيــة امارات ٢ نشرة الأخبار الثالثة.



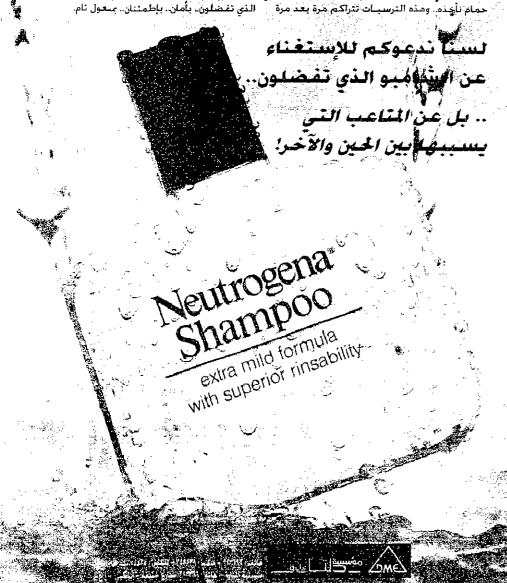
## ٢٤ر٦ المصحف المقسر ٤٨ر٦ حديث

الايمان ٧ نشرة الأخبسار العسربيسة + الأعمال اليبوم ٢٠٣٠ رسبوم متصركنة زيكو العجيب ٥٥ر٧ رسوم متصركة هايدى ٢٠ ر٨ الفيلم التسجيلي ملف الأرض ٤٧ر٨ نادي العشردقائق ١ر٩ المسلسل العربي اليومي الى أن تلتقي ١٠ نشرة الأخبار الانجليزية + الاعمال اليوم ٣٧ر١٠ الفيلم التسجيلي مشاكل طبية ١٦ر١٦ الفيلم العربي نبوع آخسر من الجنون بطولة سمير صبرى وفايزة كمال ٧ر١ برنامج المنوعات أخبار الفن ١ ر٢ المسلسل العربي اليسومي عصفسور النار بطولة فردوس عبدالحميد ودينار ومحمود الجندى ٣ نشرة الأخبار العربية ٢٦١٦ التقرير الرياضي اليومي ٣٦٣٦ للسلسل الكوميدي عجوب دائما محبوب بطولة فيليب عقيقي ومباجد أفيوني ونسادين بسدور ٧ر٤ رسسوم متحركة هايدى ٣١ر؛ رسوم متحركة زيكو العجيب ١٥ر٤ فاصل منوعات ٦ر٥ نادي العشر دقائق ١٧ر٥ كرة قدم ضمن بطولة أسيا \$ ١ ر٦ المطبخ العالم ٢٩ر٦ برنامج المنوعات بـدون مـذيع ٧ نشرة الأخبار الانجليزية + الأعمال اليوم ٢٠ر٧ فاصل غنائي ٢٣ر٧ برنامج ملف الأرض ٥٣ ر٧ بـرنـامج نـدوة الثقـافـة

٢٦ر٨ برنامج في ذاكرة الرمن ٥٩ر٨

إصلاً لاحظتم أن الشامبو الذي تفضلونه يفقد أَمْفِعُولُهُ ابينَ الوقت والآخر.. وبدون سابق إنذار؟ والمستعدد والمستمالة المستمالة المستمالة

فحيِّن الْمُطِّلُ أَنواع الشاميو تشرك ترسيات مع كل حمام ناجذه. ومذه الترسيات تُتَراكُم مَرَة بعد مرة



# عن عشرات الأسئلة حول الاسبّاب التّي ادعت الى وابنهما الفاسد عتمان الذي يلعب القمار وابنتهما

لقد وصلت تشكيلة (كأركايز لخريف وشتاء ٩٤!

ستجدون الأطفال الاكثر أناقة يرتدون ملابس مدركير هذا الوسم كما أن مجموعة ملابسنا الأنيقة والملونة من بلوفرات وبناطلين وجرابات وغيرها سوف تجعل أحباننا ينعمون بالدف، هذا الشتاء. أما إذا كنتم في إنتظار مولود جديد فتعالوا لتلقوا نظرة على ملابس الأطفال الحديثي الولادة، مذركير هذا الشتاء شعور جميل، شعور بالدفء

نحد فروع مؤسسة شائع للتجارة العامة

يبي: مركز الغرير - ماتف (٧٣٨١٧ ، مركز برجمان، ماتف ، ١٨٩٦٦ ، مركز الجميرا - ماتف : ١٩٤٠١٩ ، أبوطبي : منطقة الخالبية، ماتف (٦٦٥٩٦ ، شارع حمدان، مانف ، ۲۹۲۸۵۸ ، الشارقة : مركز الوحدة، مانف : ۳۲۵۳۷، العين : مانف : ۱۰۸۷۷ ، مسقط : (مؤسسة توريدات الخليج). القرم، مانف : ۲۵۲۵۵ الربي واللي

بيروت ـ الانتحاد: هـدا القصف تسبيسا لكن اجــواء

الحرب مازالت تخيم على مختلف القطاعات في الجنوب

اللبناني الذي شهد خلال اليومين الماضيين مواجهات

ضارية على اكثر من محورين بين المقاومة وقوات

وبقيت حالة التاهب على اشدها في صفوف الحيش

ورجال المقاومة امضوا الليلية الشالشة في كمائنهم

الامامية، بينما الترم الاشالي الاساكن الأمنة تجنيا

للقصف الاسرائيلي الذي داهم الاحياء السكنية خلال

جـولـة «النار» التي الهبت معظم المحاور مند يـوم

واجرت قوات الاحتلال تبديلا على جنباح السرعية في

بعض وحداتها المقمركزة على تخوم المضاطق المصررة

بعد «الثغرات» التي فضحتها هجمات رجال المقاوسة،

وكان سهلا رصد التحركات الآلية الإسرائيلية على

محاور البديشة، على الطناهير، بيت يناحبون، علمان

والشوَّمرية حيث استقدمت قوات الاحتسلال المزييد من

الحشود المجوقلة الى التلال التي كانت عرضة لعمليات

والسلافت امس أن الطيران الاستكشساق الاسرائيلي

واصل التطيق في الإجواء في محاولة لـرصـد تحركــاتُ

الجيش اللبناني التي غالبا ماتنتظر الليل لتعرين

وبدا الجنبوب امس وكأنبه في استراحية من الصعب

كمائنها الامامية ولتغيير خارطة انتشارها.

اللبناني الذي اجرى صباح امس شبه مناورة لآلياته

الاحتلال الاشرائيلي.

## غليان في الداخل وانتظام صفوف المعارضين المسارضية العسراقيسة تتسوقع سقسوط مسدام بعد انسساب الحرس الجمعدورى من الجندوب ينفسنأد - وكسسألات الانتبساء: تسبوقعت

التعارضة الغرافية الريفاد مسداه حسال السيطرة على جنوب العراق تع يفقي السلطة الاسحب القوات من المشاطق القريبة من الكويت. واكد ابو لحمد، ممثلً المدوي بعاعبات المعتارضية في جنوب للعراق أز شوات الحرس الجمهدوري آذا اشْتَعُونَ ثَلَانْسُمَاتِ مِنْ النَّطَقَةُ الواقعةِ حِسُونِي خط العارض ٣٢ قان الطريقة الوحيية للناحة لحكومة بغداد للسيطرة على جشوب العبراق ستكون من خيلال

وَقِيَّالَ أَنِهِ المنعد، الذي أدلى بتصريحاته في صلاح للنين ساللنطقية التي يسيطير عليها الأكراد في شمال العراق حبث تعقر معاعبات المعبارضية اجتماعيات لها أن الملاء فلقوات العراقية عن الجنوب يعني سدائسة انحسدار حكم صيدام ولكن دُبِلُوسُاسِينِ غَرِبِيينَ فِي النَّقَرِةَ ذَكَرُوا المِسَ انُ طَرِد حَدَام سَيْكُونَ صَعْبًا لِلْغَايِـةَ اذَا أً احْتَغُظُ بِـوْلَاءُ حَـَـوْآلُى ٢٤ الْبِقِ شَخْـص يحيطون به في حلقة امنية محكمة.

ونسبت مصادر للمعارضة الي مصادر عراقية جنوبية قنولها ان صندام يحاول اخفناء جشود في الجنسوب بتسوزيعهم مجموعات في البساتين بملا بسهم للدنية واخفآه دباباته تحت الخيام حتى يتعنر وصدها بالاقعار الصناعية.

وقسال احمد جلبني رئيس المجلس التبقيدي للمؤتعر السوطني العسراقي

متطوعون كويتيون ينظفون بعض قطع الاسلحة خلال عملية تندريب بناشراف الحرس لوطني في الكويت امس الاول. وكان المتطوعون قد تواغدوا الى مراكز التطوع في الكـويت بعـد الحشود العسكرية العراقية قرب الحدود الكويتية اواثل اكتوبر (اف ب). المعارض ان المساندة التي يلقاها المؤتمر «للوساد» وامريكا بالتورط فيه.

من داخل الجيش في تزايد وكذلك نشاطها واحتج العسراق رسميسا أسدى الامد السياسي في المناطق التي تسيطر عليها للتحدة على قيام الطائرات الامريكسة بخرق وانتهاك الاجواء العراقيسة بقصد وذكر مندوب لحدى الجماعات وقد جاء ذلك في رسالة بعث بها العراق الاسلامية للعارضة في البصرة ان التمرد ألى الدكتور بطرس غالى الامن العام للأمد داخل العراق يتنزايند وحتى كبنار قنادة

الاخيرة على الرغم من العقوبات الدولية

ومن ناحية اخرى ندد النظام العراقي بحادث الإنفجار الذي وقع امام الكنيسة الكلدانية امس الاول واودى بحياة اربعة

الجيش ينتظرون حشد بعض التأييد المُتحدة وانبِعت في بغداد امس. لكي يهاجموا صدام، واشارت التقارير الي تزايد عدد القارين من صفوف الجيش

## اشخساً ص، واتهم من وصفهم بعمسلاء الملك فهدد يشيدد بنتسائح

الرياض ـ و ؛ س : اطلع العاهل السعودي للك فهد بن عبدالعربير مجلس الـ ورّراء السعودي في اجتماعه برئاسته امس على طبيعة المحادثات التي اجراها يبوم الجمعنة الماضي مع الرئيس الامريكي بيل كلينتون في حقر الساطن. كما استعرض مع المجلس اهم المُستَجدات السياسية والامنيـة على الصعيـد العـربي والـدولي وتــاقش عـددا من الموضوعات الهامة التي برزت على الساحة العربية ميؤخيرا ميوضحيا ميوقف المملكية العربية السعودية ازاء تلك الامور وخاصة في ظل الظروف الراهنة التي تمر بها الاسة العربية لاسيما تلك التيُّ تعيشها منطقة الخليج العربي.

محادثاته مع الرئيس الأمريكي

وقال وزير الإعلام على الشاعر أن الملك فهـد نبوه بعمق العبلاقيات التي تبريط بين السعوسية والولايات المتحدة والتي تقوم على الاحترام المتبادل والتعاون المشترك لكل ما فيه مصلحة البلدين وبالتالي كل ما يخدم قضايا الامة العربية ويبدعم مسيرة السلام الشامل والعبادل في منطقية الشرق الاوسط ويحقق لها الامن والاستقرار. واضباف ان المحانفات مع الرئيس الامريكي كانت واضحة وناجحة ومثمرة وكسان الشوافق تسامسا حول مجعل القضايا التي تناولها البحث.

#### ترحيل اختياري للاجئان الارباريين في السودان الخرطوم مرويتر: قالت المفوضة السودانية اشتون السلاجئين احسمان الجيشماوي

ي الصودان يعيش بعضهم هذاك منذ ٢٠ عاما. وقالت في سؤتمر صحفي الله سيتم اعبادة ٢٠٠٠ أسرة أو ما يقدر بخصو ٢٥ الف

مس انه سنبدا خلال اسبوعين عملية ترحيل اختيارية لنحو ٦٠٠ الف لاجيء اريترى

شخص الى اربتريا في الرحلة الأولى.

امسارة ابوظيي

## دائـــرة المشــتريات

يعلن مكتب المشتريات بالعين للتجار المقيدين في السجل التجاري ولدى غرفة تجارة وصناعة ابوظبي والعين عن طرح المناقميات العامة المدونة ادناه لدائرة الماء والكهرباء العين

المبلغ	هــتاريخ الفتح م	لتوريد	رقم المناقصة
۳۰۰ درهم	السبت ۱۶ مجب ۱۶۱۵هـ اللوافق ۱۲/۱۲/۱۹۹۸م	اعمدة انارة الحدائق	18/100
۲۰۰۰درهم	السبت ۱۶ رجب ۱۶۱۵هـ الموافق ۱۲/۱۲/۱۹۸م	محولات توزيع ٤/١١ و كيلونولت	18/174
٥٠٠ درهم	السبت ۱۶ رجب ۱۶۱۵هـ المرافق ۱۲/۱۲/۱۹۹۸م	عازلات ١١ كيلوفولت للخطوط الهوائية	48/14-
۱۰۰۰ درهم	الاحد ۱۵ رچې ۱۶۱۵هـ الموافق ۱۹۹۶/۱۲/۱۸م	الحات ترزيع جهد منحقفن	18/1/1
٥٠٠ برهم	الاحد ١٥ رجب ١٤١٥هـ الموافق ١٩٩٤/١٢/١٨م	قواطع دائرة اتوماتيكية وعدادات قياس طاقة	18/184
۱۵۰۰ درهم	الاحد ۱۵ رجب ۱۵۱۵هـ للوافق ۱۸/۱۲/۱۹۹۸م	کابلات نخاسیة جهد ۱۱ کیلوقولت	18/124

آخر موعد لتلقي العروض هو الساعة العاشرة من صباح يوم حسب ماهو مدون أعلاه، وعلى المستركين التواجد بالكتب في نفس الوعد احضور جلسة فتح المظاريف.

عتيق بحيت الدرمكي مدير عام مكتب المشتريات بالعين

#### قابوس يستقبل مسئولا عسكريا امريكيا

المخيم السلطياني ـ العمانيـة: استقبل السلطان قابوس بنّ سعيد سلّط ان عمان بالمخيم السلُّطَاني امسَّ الجنسرال جي. أتش. بَنْفُورِد القائد العام للقيادة المركزيّة الامريكية والوفد المرافق له وجرى خلال اللقاء آستعراض البوضع يْ المنطقة والامور ذات الاهتمام لَلْشَتْرَكَ.

#### رسالة من ورير خارجية عمان لنظيره البحريني

المناعة \_العمانية: تلقى الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة وزيّر خَــَآرجيـــَ البحرين رسالة خطية من يوسف بن علوى بن عبدالله وزير البدولية العمائم للشئون الخارجية تتعلق سالعبلاقيات الثنائيــة والامـور ذات الاهتمام المشترك.. وتسلم الرسالة غازي بن محمد القصيبي وكيل وزارة الخارجية بدولة البصرين خُسُلال استقباله أمس راشد بن عبي الغريبي سفير سلطنة عمان في البحرين.

مارك تاتشر: ثروتي لا تزيد عن ٥ ملايين جنيه استرليني لندن ـ رويتر: نفى مارك تاتشر نجل رئيسة الوزراء البريطانية السابقة مارجريت تاتشر

ان يكون سمسمارا لتجارة السكلاح استغل

سَمَّعَةً وَالْدِيْسَةُ لِيحَقَقَ ثُسَرَّاءً فَاحَشَّا. ونَقَلَتُ

جنديين اصيبا بجروح في بداية القصف واطلاق النار.

الذي يطل على بلدة النبطية الجنوبية واخترقوا خط دفاع الموقع.

صحيفة وفاينانشال تايمازه أمس عن مارك قوله في مقابلة ضادرة مسيكون خطأ سالف وفي تصريحات صحفية أكسد الخدم استنقاج انى اساوى اكثر من خمسة صلايين النمساوي في شئون السياسة الخارجية جنيه (٨.٢ طيون دواار)×. والتسلح البروفيسور هانس جيورج هاسرتيش أن النظام العسراقي وأصل عملية التسلح وشراء الاسلحة في الاعوام

### فی عام ۱۹۹۳ ١١ مليون جريمة في امريكا

واشنطن ـ ا ش ا: شهدت الـ ولايـــات المتحدة في العام الماضي ارتكاب نحو ١١ مليون جريمة بريادة قَدرهـا ٥,٦ بالمائة عن العام ١٩٩٣. ونكرأت احصائية للوزارة العسدل لامريكية اذاعتها شبكة (سي ان ان) الاحْبَارِيَّة الإمريكية امس أنَّ النَّرِيادة في لجرائم بلغت نسيتها ٨,٢٪ في الاعتداءات

#### الاغتصاب والجراثم الجنسية. تسهيلات في تأشيرات الزيارة الى ايران

اً لا في السرقات و ٢٠٠١٪ في جرائم

طهران .. ق ن ا: اعلنت مصادر ايرانية سثولة انبه سيسمح لجميع المسلمين في العالم الراغبين في زيارة أيران بالحصول على تأشيرات صالحة للاقامة للدة شهير قابلة للتمديد، وأوضح مسئول الشئون لسياحية بوزارة التقافة والإرشاد الايرانية في تصريح له امس ان تعليمات ريرانيد في تطريع حاسس المستسات صدرت للسفسارات الإيسرانيسة بمنح تأشيرات السخسول في غضسون ارسع وعشرين ساعة من تقسيم الطلب لكل

السلمين الراغبين في زيارة ايران.

الموقع كان محصنا جدا بدبابات من نوع «ميركافا» وتاقلات جند مدرعة ومدافع هاون وقد انتقد الجنرال اسحق موردخاي قائد المنطقة العسكرية الشمالية في الجيش

الاسرائيلي، جنود لواء «جيفاتي» يوم الاحد لعدم وجودهم في مراكزهم، ولعدم مقاتلتهم المقاومين عندما اقتحموا موقعهم وأعلُّت الإذاعة الاسرائيلية أنْ تدابير تأديبية ستتخذ في حقهم. وقال المصدر الامني ان موقعا مجاورا تابِعاً لمُيليَشيّات «جَيِشْ لَبِنان الجِنوبي» الْمُتَصالفَة مع اسرائيلًا تعرض لهجوم كذلك، لكن المدافعين عنه لم يغادروا مراكزهم واستطاعوا أن يصدوا

كوزيريف يهدد بسحب القوات الروسية

واضاف يقول «ظن الإسرائيليون أن القصف كان لمجرد المضايقة، وتوجهوا الى

ملاجئهم عوضًا عن التوجه الى المراكز التي يفتحون النار منها». الا أن رجـــال المقــاومــة

قاموا تحت غطاء من الدخان كانت هذه اول مرة يلجأون اليه، بمهاجمة موقع الــدبشــة

وقال المصدر «وقد وصلـوا الى مـوقع فـارغ لاطـلاق النـار داخل الموقع. ولـو انـدفع

المقاتلون الى الإمام لاستطاعوا الدخول الى الموقع لكنهم دفعوا اليه برجلين قبل أن يقرروا

واظهر شريط سجله «حزب الله» على الفيديو وبته تليفزيون في بيروت، رجال

المقاومة يرفعون علما على احد تحصينات الموقع ويلقون بمتفجرات على مركــر اسمنتى

لاطلاق النار سيطروا عليه. ولم يكن بالإمكان مشاهدة سوى سنة من رجال المقاومـة في

شريط الفيديو. اما الجندى الاسرائيلي القتيل فقد سقط كما قال المصدر، في عملية تغطية

بمدفعية الهاون دارت بينما كان المقاتلون ينسحبون. وكان هنا هو الجنـدى الإسرائيلي

الخامس عشر الذي يسقط هذه السنة في هجمات لرجبال المقباومية الإسبلاميية البذين

يسعون الى اخراج القوات الاسرائيلية المحتلة من جنــوب لبنـــان. وصرح المصــدر بـــان

سراييفو ـ زغرب ـ وكالات الانباء: اشتعل القتال في شمالي غـرب البـوسنـة وحول سراييفو امس بعد ان حدر قائد صرب البوسنة رادوفان كارادريتش من ان قواته سترد على الهجوم وستستعيد الاراضى التي فقدتها مؤخرا على ايدى القوات البوسنية وان اي اتفاق حول مبادلة الارض بالسلام ليس ممكنا.

ضواحي سراييقو مما ادى الى مصرع

شخص واصابة ١٤ اخرين وارسل قائد

قوة الحماية العولية لقطاع سراييقو

الميجور عيرفيه غورمولون مذكرة

احتجساج الى الصرب ضمنهسا هسذه التهديب وذلك فيما هدد ورسسر

الخارجية الروسية اندريه كوزيريف بان

روسيا سوف تسحب جنودها العاملين في

صفوف قوات حفظ السلام البدولية في

البوسنة في حالية حصول حلف شمال الاطلسي على تفويض كامل باستخدام

قواته الجوية ضد الاطبراف المتصاربة

هناك. وتزامن ذلك مع ما ذكره مسئولون

في حكومة البوسنة عن رفضهم لتجميد

الموقف حتى لو كان الثمن هو رحيل قوات

الحمايية وذلك من منطلق اقضاعهم بان

مهمة الامم المتحدة الان هي احتواء الحرب وتجميد الموقف البراهن وتقسيم

البوسنة. على الجانب الكرواتي، يقوم

مسئولو الامم المتحدة في كسرواتيا

بالتحقيق في الإنباء المترددة عن حشود

عسكرية صربية داخل جمهورية كرواتيا

قرب التحدود مع شمائي غيرب البوسنة

فيما ذكرت مصادر دبلوماسية أن خطة

سلام دولية ـلم تكتمل تفاصيلها بعد ـ

بشأن كرواتيا ستؤدى إلى اعادة دمج

الصرب المتمردين من خلال منحهم حكما

ذاتيا محليا يتمتعون قيسه بمجلس

تشريعي وعلم وعملة خاصة بهم. وفي

طهران انهى رئيسا الوزراء البوسني

حارس سيلأدزينش والكروائي نيكينشا

فالانتيتش زيارة استغرقت ثلأثة أيام

للغاصمة الايرانية وذكرت وكالة الانساء

الايرانية ان المسئولين شكـرا طهـران على

حاء ذلك في الوقت الدي اعلن فيه متحدث دولًى ان قدوات الامم المتحدة ستتخذ التدابير اللازمة لوضع حد لعمليات القصف التي تقوم بها اللدافع الصربية على المدنيين والتي اسفرت امس الاول عن مصرع واصبابية ١٥ شخص قيما هدد وزير الخارجية الروسى اندريه كُورْيسريف بسحب قوات بسلاده من البوسنة اذا حصل الإطلسي على تفويض كأمل باستخدام قواته الجوية ضد

الاطراف المتحارية هناك. وفي تطور لاحق نقلت وكاللة الإنساء الصربية أن كارالزيتش أكد أمس أنه تم صد الهجوم الذي يشنه الجيش البوسني في شمالي غرب البوسنة. فقد واصل جنود الحكومة البوسنية هجومهم على قوات الصرب على جبهتين في شمال غرب البلاد وحول سراييفو وذكىر مراقبون دوليون ان قوات الحكومـة التي يقودها المسلمون تحرز انتصارات على الصَّرب، ويتركز القتال في الشمال الغربي حيث تطوق قوات المسلمين عدة مئات من مقاتِلي الصرب، وفي الجبال البواقعية جنوب سراييفو، دفعت هجمات المسلمين قــوات الصرب الى التقهقــر مســافـــة كيلومترين تقريبا. وكان زعيم صرب البوسنة رادوفان كارادريتش قد دعا الى شن هجوم مضاد كبير وامر باستـدعـاء احتياطي قواته ووضعها في درجية الاستعداد وان اي اتفاق حول مبادلة

الارض بالسلام ليس ممكثا. من جهة اخرى اكدت الامم المتحدة انها ستنتخذ التبدابير المنباسينة للوضع حبد لعمليات القصف التي قامت بها المدافع

تسجيل اقتحام موقع اسرائيلي على شريط فيديو الجنود الاسرائيليون يهربون والجيش يعاقبهم صور ـ رويتر: قال مصدر لبناني ان مقاتلي المقاومة اخذوا مابين ٦٠ و ٧٠ جنديــا اسرائيليــا على غفلــة من امــرهم عنــدمــا كــانــوا مستلقين في قيلولة يوم السبت الماضي، وسيطروا على قسم من موقع اسرائيلي محصن فقتلوا جنديا وأصابوا اثنين بجروح. وقال المصدر أن الإسرائيليين تركوا أنفسهم مكشوفين وعرضة للهجمات، بمغادرتهم مراكزهم المخصصة لاطلاق النار ودخولهم الى المُلاجيء، عندما بدأ رجال المقاومة اطلاق مدافع الهاون والصواريخ والرشاشات الثقيلة على الموقع القائم على احد المرتفعات. وقال ان

للمرةالثانية

## الصرب يسرقون ملابس داخلية للقوات الدولية!

سرابيفو \_رويتر: قال متحدث باسم الامم المتحدة امس ان صرب البوسنة سرقوا للمرة الثائية خلال استوعن شحنة ملابس داخلية تابعة لللامم المتحدة كانت تعبر اراضيهم. وتعتبر السرقة التي وقعت امس الاول جَزًّا من عملياتُ اعاقة صرب البوسنة للمساعداتُ الإنسانية المخصصة لسراييقو وثلاثة جيوب مسلمة في شرق البوسنة واضاف المتحدث بانه تم الاستيلاء على ١٠٠ صندوق ملابس رجال داخلية كانت تحملها قافلة متجهة الى جوارزدى قبل بحولها المدينة. وسمح بدخول الملابس الداخلية للاطفال والنساء.

الإَن ) لدى الباعة وفي الكتبات

أجواء الحرب تخيم على جنوب لبنان

معرفة توقيت انفجارها، نتيجة الاستعدادات المتقابلة

الجارية على قدم وساق، لاسيما على محاور المواجهة في

وفي غمرة هذه الاجواء واصلت قوات الاحتلال قصفها

للعديد من القرى المحررة ومنها زوطر الغربية، زوطر

الشَّرقَّبَة، كَفُرا، ياطر، حيداثيا، حياريض، شقيرا، كغير

تبنيت، مجدل زون، مجدل سلم، اطراف كفر رمان،

ونفذت المقاومة الوطنية ثلاث عمليات كانت عبارة

عن تفجير عبوات ناسفة بدوريات لقوات الاحتلال على

طريق علمان - الشومرية، بيت ياحون - العيشية

واستّمر أمس اقفال المدارس والاسواق في نصو ١٥

وفي الخارجية اللبنانية جرت اتصالات عـاجلـة مع

. وقال مصدر في الخارجية «للاتحاد» ان الوزير فارس

بويـز اجـرى عدة اتصالات امس لمتابعة اللوقف في

واشار الى ان اجتماعات لبنانية ـ سورية رفيعة

ومن جِـانب اخـر وبتعيين من الفـاتيكـان اصبح

البطريرك الماروني نصر الله صفير، شالث بطريرك

المستوى ستعقد خلال الإيام القليلة القادمة وسبكون

الجنوب على رأس الموضوعات التي سيتم بحثها.

بعض السفارات اللبنانية بالخارج لوضعها في صورة

قرية وبلدة في الجنوب خشية تجدد القصف الاسرائيلي

مناطق النبطية والقطاع الإوسط واقليم التفاح.

مليتًا، اللويزة، عربصاليم، وعين بوسوار.

وعرمتي في جرين.

مائسة سسوال وجسواب

## نسي علسوم الفسلك \_القية السماوية والمجموعات النجمية

\_المجموعة الشمسية والكواكب الملاحية \_ رحل\_\_\_ة الى القم\_\_\_\_ر \_ الخســوف القمــري \_\_ الكس\_\_\_\_وف الشمسي \_اليــوم بـالحســاب الفلكــي 

الاستكشافات الحدسدة

بيان + قائد لاشتن ، ا تأليف الربان/ قامم لاشين الوظلي ٢٠٦٦١٩ ـ ٤٠٩١٤٣٥ ـ العين ٢٥٦٥١٠ ـ يسمى ٢٦٦٦١٦ الشارقة ٢٣٣٣٠ رأس الخيمة ٢٢٦١٢٣ ـ الفجيرة ٢٢٢٣٩٣٦ الوظليي فاكس ٤٥٢٦٩٧

دولة الامارات العربية المتحدة

## وزارة الكهرباء والمساء

ص.ب: ۱۹۷۲ ـ دبـــي

«اعسسلان»

لتمديد بيع وتأجيل نتح مظاريف المناتصة رقم ٤٦ ك٩٤/٩ معطة نرعية داخلية ١١١/٣٣. ف في الجسر ف بعجمان

لاحقا للاعلان الخاص بالمناقصة اعلاه، يرجى العلم بأن أخر موعد لبيع مستندات المناقصة قدتم تمديده من ٠٣/١١/١٩٩٤م الى ١١/١١/١٩٩٩م.

كذلك تم تمديد أخر موعد لتسليم العطاءات من ٦/١١/٦ ملغاية الساعة الخامسة من مساء يوم الاحد ۲۰/۱۱/۱۹۹۱م.

تبقى جميع البنود والشروط الاخرى دون تغيير. يعتبر هذا الاعلام جزءا مكملا لمستندات المناقصة.

حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء

المساعدة الإنسانية التي قدمتها الصربية انس الاول على المدنيين في احدى على أرمع وأخمخ تشكيلة وصلتنا عديثا سرأع ومطانع لنمساوية ا بوظیے۔ شاع حمدین تر کا کا ۱۹۷۷ ابوظیے



• جندیتان اسرائیلیتان تعزیان بعضهما فی مقتل زميلهما في جنوب لبنان امس الاول. «رويتر» مارونى يعين كردينالا بعد سلفيه المباشرين الكردينال انطونيوس بطرس خريش والكردينال بولس بطرس

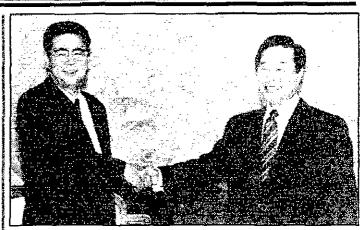
فأثة سؤال وجواب

٧ قتلى باحتراق حافلة في السودان

النيران حافلة كانت تقلهم من مدينة وبمبنى بولاية الجزيرة الى مدينة الكاملين بالولاية نفسها. وقال شهود عيان لمراسل «وكالة الإنباء القطريــة» بـالخرط وم

امس ان النيران اشتعلت في الحافلة اثناء توقَّفها للنزود بــالــوقــود قــرب مصنع

الصداقة للمنسوجات القطَّنية بمدينة الحصا حيصا شمالي ودمدني.



★ رئيس كوريا الجنوبية يرحب برئيس الوزراء الصيني في سيول

#### رئيس الوزراء الصينى يبدأ زيارة لسيول واشنطن توكد ايجابية محادثات التسلج مع بكين مناقثة اتفاق مبكر لحظر شامل للاختبارات النووية

بكين \_ سيول ـ وكمالات الانباء: اعلن مسئول اصريكي امس أن المصادشات بين الولايسات المتحسدة والصين بشبأن الحد من التسلح وهي الاولى منسذ ست سنسوات ساعدت في تضييق هوة الخلافات بين الجانبين.

وقال جون هولوم مدير الوكالة الامريكية للحد من التسلح ونسزع السلاح معمد مفاوضات مع ليو هواكيو نائب وزير الخارجية الصيني ومسئولين آخرين كبار «لقد اقتربنا من التوصل إلى ارضية مشتركة». وذكر هولوم أنه دعا ليـو لـزيـارة واشنطن في الربيع المقبل لاجراء مزيد من المحادثات.

وابلغ الصحفيــــين واكاديميين صينيين ان احمدى القضايا التي تم بحثها تفصيليا التوصل الى اتفاق مبكس لابسرام معاهدة للحظس الشامل على الاختبارات

وكرر هولوم مجددا المخاوف الامريكية بشأن الاختبارات النووية التي تجريها الصين والتي تضمنت اجراء تفجير نووي في مطلع اكتوبر وهـو شاني تفجيّر خـالال

ومن القضايا الاخرى التي بحثها الجانبان الاتفاق في ابريل ١٩٩٥ على استمرار العمل الى اجل غير مسمى بمعاهدة منع الانتشار النووي. ولم يذكر للسئول الامريكي اي تفاصيل عن احراز تقدم محدد في المحادثات ولكن قال ان المبـاحثــات في حــد ذاتها

من جهة اخـــرى وصل رئيس الـوزراء الصـــيني في بينج الى مطار عسكـري في سيول امس في مستهل زيارة تستغرق خمـــسة ايام لكوريا الجنوبية وتلقى الضوء على الروابط الاقتصادية والسياسية المتنامية بين البلدين.

وتعتبر هذه هي المرة الاولى التي يقوم فيها رئيس وزراء صيني بزيارة لسيول على الرغم من اقامة العلاقات الدبلوماسية بينهما منذ عام ١٩٩٢.

وقبيل مغادرته بكين صباح امس اصدر بيانا مقتضب قال فيه انه مقتنع بان زيارته لسيول ستسهم في تنمية العلاقات بين الصين وكوريا الجنوبية والحفاظ على الاستقرار في شبه الجزيرة الكورية. `

نفى وجود معتقلين سياسيين «للحزب الاشتراكي»

## صائح يجدد دعوته لفتح صفحة جديدة مع الدول المجاورة «استعادة التضامن العسربي مسئولية كل العسرب»

الدوحة - ق ن أ: اكد الرئيس اليمني على عبد الله صالح مجددا امس ان بلاده تريد اغلاق ملفات الماضي وما خلفته حرب الخليج والحرب اليمنية وفتح صفحة حديدة مع الدول المجاورة في اطار حسن الجوار وعدم التدخل في الشنون الداخلية بما

اليمنية وحالت دون الاعتراف بانفصال جنوب اليمن واضاف رداعلي سوال حول ا زمة الخليج الاخيرة: «نتمني الا يتكرر ما حسدتْ في الماضي ونسعسو لسلاستفادة من استعادة التضامن العربي مسئولية كل العرب.

وعن الحرب الاخيرة في اليمن، حمسل صالح والحسرب الاشتراكي، المسئولية وقال أن قبول الحزب بالوحدة كان هروبا للأمام ومسالة تكتبكية وقي عميد منيذ البداية على اختلاق المشاكل لتهيشة التراجع عن الوحدة والتشكيك في خياراتها

واوضيح ان قيادته لم تتأكد من عزم «الاشتراكيين» على الانفصال الا بعد التوقيع على وثيقة «العهد والاتفاق» وعدم التزام على سالم البيضَ الامين العام للحزب أنـذاكُ بالعودة الى صنعاء لاداء اليعين الدستورية وممارسة مسئوليات كسائب لرئيس مجلس الرئاسة في الوقت الذي كان وزراء «الاشتراكي» ومعظم نوابه قد انسحبوا من صنعاء تباعا الى عدن.

وقال ان القشة التي قصمت ظهر البعير كانت في دوفس بمحافظة ابين عندما فجـر «الحزب الاشتراكي» للوقف عسكريا ضد قوات «العمالقة» حيث أرسل وحدات عسكرية من محافظة حضر موت و وحدات اخرى من عدن للحاصرة لواء «العمالقة»

> وردا على ســؤال عن سبب طـول مـدة الحرب قال الرئيس اليمني: واخترنا منذ البدايسة تحقيق النصر وفق اسلسوب مرحلي بديلًا عن الضربة القاضية لعدة عتبارات اهمها تقليص الخسائر وتجنب المدمسار الى اقصى حسد ممكن بالإضافية الى اتباهية القرصية لكشف

واعرب صالح عن الاسف للمشكيلات العمل الجاد لرفع المعاناة عن الشعب

وقال في حديث لصحيفة «الشرق» القطرية أن الولايات المتحدة سانست السوحسدة

الانفصاليين على حقيقتهم.

المعيشيسة الكبيرة التسى خلفتها فترة تسلط «الحزب الاشتراكي» على منساطق الجنوب خلال سبعة وعشرين عاما ... وقال أن الأمر يحتاج ألى حلسول غير تقليبية للمشكيلات الموروشة من عهيد الامام والاستعمار والتشطير ... ودعا الى

بالحرام وكل من تآمر على الوطن.

وعن اوضاع الجيش حاليا اكدان قوات الجيش وقياداتها سواء الموجودة في عدن او بقية محافظات الجمهورية انخرطت في مؤسسة وطنية واحدة ... موضحاً في هذا الصدد ان هناك اتجاها لتحديد الحجم الامثل للقوات المسلحة وفقا لمقتضيات القدرة الدفاعية للبلاد لكن نتيجة لظروف الحرب الاقتصادية على البلاد فقد تحتم ان بستمر الجيش بوضعه الحالي،

ونفى الرئيس اليمني بشسدة أن يكون هناك أي معتقسلين سياسيين في اليمن وقال ان «الحزب الاشتراكي» لم يتقبل بسهولــة الهزيمــة السيــاسيــة التي مني بها ولذلك يرفع شعار انه مطارد وأن هناك اعتقالات حتى يبدو في صبورة الضحيـة لا

قال صالح أن المعيار سيكون هو الولاء للوطن وتمثيل المحافظات والايمان بالوحدة والكفاءة والخبرة ... وليس ضروريا أن يكون نلك على اساس للعيار الحزبي فقط فاذا كانت هناك عناصر من الحزب الاشتراكي توافرت فيها هـذه المقـدمـات واثبتت ولاءها للشعب ووحدته وادانت الانفصال وكاكمت المنصرفين فبالطريق امامها

وقال انه في ضوء الصلاحيات المخولة لرئيس الجمهورية فانه تم توجيه الحكومة الجديدة برئاسة عبد العنزينز عبد الغنى لتنشيط قانون الحكم المحلى وقيام المجالس الاستشارية المحلية لتقليص المركزية والقضاء على مظاهس الشمولية واعلان الحرب على الفساد وكاقية المطاهس الموروشية عن العهبود

محدودي الدخل. وعن النطرف في اليمن شدد صالح على رفض اي تطرف سيساسي يميني او ديني.. لكنه قال انه مع «الاسلاميين» بقدر ولائهم للوطن وحسرصهم على مصالحه وامشه ووحندته البوطنينة والالتزام بالنهج الديمقراطي والشوابت

泰泰辛

متخصص رياضيات للجميع ٧٧٢٤٤٠

\*\*

مهنسدس زراعي خبرة بالمبيدات

مهندس مىدني سبوري خبرة ٧ سنوات

**\$ 6** 6

شاب عربي ١٠ سنوات صيانة الاجهزة

الالكترونية والطبية ه٤٤٩٠٩ الشارقة

\* \* \*

مهندس كهربائي سوري خبرة ١٥ سنة

يطلب عملًا ٩١٩٢٧٤٧٠ / ٣٤٣٠٩٧

مهندس مدنى سورى خيرة ١٢ عاما

مباني وطرق وإنشاءات ١٧٩ ٣٢٤

بكالوريوس فينزياء سنوري بإقامة

سارية المقعول يطلب عملًا ٢٢٤١٧٩

للارسة خاصة ممرضة مرخصة من

\*\*

شريك لشركة مقاولات وصيائلة عساملة

وعقسارات بحصسة ١٠٠,٠٠٠ برهسم

\*\*\*

مطلوب ممرضة لعيادة اسنان بضدنشة

موظف او موظفة للتدريب في مكتب سفر

لكراج ميكانيكي ديسزل + بترول

صباغ سمكرة + كهربائي + مساعدين

\*\*\*

١ معلم شاورما لبناني - ١ معلم

مطلوب صيدلاني مرخص /العمل برأس

مندوبات اعلان بسراتب

العين ٥٠٤٠٠ ابوطبي

وسناحة ٣٢٦٣٨٨ ابوظبي

3777/K.O. 1.4. LOLA

وزارة الصحة ٦٢٠ ١٤٤٤ ـ أبوظبي

مطا

۷۷۷۸۳۲ اپوظیي

٢٤٩٤٩ ايوظيي

والمناقصات ٩١٩٢٥٢٢٠

٦٧٠٩٠٧ ابوظبي

أبوظبي

ابوظبي

ابوظبي مساء

السابقة ورفع المعاناة المعيشية عن

## بالقضاء على الفساد وتطبيق القانون ومتابعة اللذين اثروا على حساب الشعب

وعن مدى اقتناعه بالقيادة الجديدة في «الحزب الإشتراكي» وايمانها بالوحدة قال انه سيقتنع بهذه القيادة اذا بدأت تنهج نهجا وطنيا يتسم بالموضوعية والتحرر من ممارسات القيادات الانقصالية السابقة التي لم تجن من وراثها سوى الحرب

وحول المعايير التي ستوضع في الاعتبار عند اختيار اعضاء المجلس الاستشاري

#### مسنول في الجامعة يأمل تجاوباً عربيا لدعوة عبدالمجيد للمصالحة

وقال محمود ابوالنصر مدير مكتب الجامعة العربية في نيويورك ان الإمانة العنامنة للجنامعية معنينة في النوقت الحاضر بتحقيق للصنالجة العربية من اجل احياء التضامن والعمل المشترك في مـواجهـة النطـورات

عمان ـ ق. ن. أ: اعرب مسئول عربي بسارز عن الامل في ان تبسادر السدول العربية الى التجاوب مع مشروع الامين العام للجامعة العربية الخاص

الاستجابة الى دعوة الامين العام للجامعة الخاصة بحل النزاعات العربية بالطرق السلمية.. مؤكدا كذلك أهمية انشاء محكمة عدل عربية تتولى معالجة الخلاقات بالطرق الودية..

وشدد في تصريح لصحيفة «الدستور» الاردنية نشرته امس على ضرورة

#### واضافوا انه على الرغم من اسراع سيارتين من مطافيء المصنع ومحالج القطن بالمدينة الى مكان الحادث الا أن النيران كانت قد اشتعلت بسرعة وبكثافة حيث لم ينم اخمادها قبل نحو ساعتين.

.. و10 فتيلاً في اعصار الهند نيودلهي: افادت الإنباء ان ١٥ شخصًا على الاقل لقوا مصرعهم في ساعة مبكرة من صباح أمس في مدينة مدراس في جنوب الهند عندما ضرب المنطقة اعصار قادم من خليج البنغال. وصرح مسئولون في الشرطة انه تم انتشال خمس جنَّتُ من بِن انقاض مبنى مكون من خمسة طوابق انهار في الاعصار. ومازالت عمليات رفع الانقاض مستمرة ويخشى المسئولون ان يرتفع عدد القتلي. واقادت انباء وسائل الأعلام أن الكهرباء صعقت شخصين باحد فنادق مدراس.

#### جنوح سفينة روسية في المياه البريطانية

لندن: قال خفر السواحل البريطاني إن فرق الإنقاذ تمكنت من انقاذ ٥٥ ا شخصا من على منن سفينة روسية لصيد وتصنيع الاسماك جنحت في ساعة مبكرة من صباح امس وسط أمواج عاتية قبالة ساحل جزر شتلاند البريط انية الشمالية. وقال متحدث باسم خفّر السواحل ان عملية انقاذ جوية وبحرية ضخمة بدأت بعد ان جنحت السفينة «بــايــونــرسك» التي تبلغ حمولتهــا عشرة الاف طن جنوبي ليرويك في جزر شتلاند خلال جو عاصف بلغت سرعة الرياح

#### اضراب للقبارصة في قاعدتين بريطانيتين

نيقوسيا: نظم العاملون القبارصة في قاعدتين بريطانيتين في قبرص اضرابا لمدة اربع وعشرين ساعة امس احتجاجا على خطط تحويل بعض الادارات الى القطاع الخاص. وقال متحدث نقابي لرويتر: «هَذا مجرد اضراب تحذيري. لكن اذا سارت القاعدتَانَ قدما في خطط التَحْوَلَ ألى القطـاع الخاص فسيفصل نحـو ١٧٠ موظفا

## بحلول الاول من مارس.. وستكون هذه مجرد بداية».

تاجیل مشروع هاتفی امریکی ـ دوبی واشنطن: قال متحسث باسم شركة «اي تي اند تي» انه تم تأجيل مشروع لتحسين الخدمة الهاتفية بين الولايات المتحدة وكوبا كأن من المقرر بــدء تنفيــذه

امس الاول بعد ان عرقلته السلطات الكوبية. وكانت الشركة تأمل بان تستخدم كابلا بحريا بن وست بالم بيتش في ولاية فلوريدا وبين نقطة قريبة من هافانا لاقامة خدمة هاتفية مباشرة بيّن البلنّين. ` وقال المتحدث ان السلطات الكوبية منعت في آخر لحظة شركة «ايمتيل كـوبـا» الحكومية من استخدام معداتها لتوصيل دوائر الكابل على الجزيرة.

التجارية . قسم الايجارات لبوظبي ـشالنصرت ٢١٥٤١١

التميمي ـ شقق فلـل ١٥٧٧٧٠ أبوطبي 李本安 春存去

\*\*

رخصية نقلسات عسامسة لسلاستتمار

### الحار للعقبارات ـ شقق فلل ٢٢٧٨٠ ٧٩٢٣١٢ - ابوظبي

شُبرا ـ شقق ـ فلل / ٢١٦٢٥١ أبوظيي ريهام للصيانة والعقارات ٧٦٧١٤٩ أبوطبي

الانوار ـشقق ـ فلل ٧٦٧٧٩٣ ابوطبي

شقق\_فلل\_محلات ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي 安徽市

٠٤٠٠١٥ العين ﴿ ﴿ مخازن وشبرات للايجار ٢٢٧٦٧٨

٣ غرف بملحقاتها اسبليت وفيسلا ٨ نوم وحديقة ومسبح ٧٥٢٥١٧ ابوظبي 杂杂杂

شقة مقسومة لاسرة ١٨٥ ١٨٨ ابوظبي 安全等 فيسلا اسبليت ـ ٧ نوم ـ محل مسركـزى

\*\*\* فيلا مقسومة للليجار ٣ غرف ندوم + صالة + ؛ حمامات + مجلس + كراج

مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز

安安县

غرف وصالــة مــركــزي بـــ ٧٠,٠٠٠ /

فلل بالمرور خلف شاهين ١٩٢٨٣٧٢

يونيت - فيلا بالمرور اسبليت يونيت

\* \* \*

الكونكورد \_ شقق .. محلات ٧٦٧٨٧٦ أبوظبي

البركة ـ اراضي ـ استثمار عمارات شقق البرد \_ ر ۷۹۳۳٤٥ أبوظَبِي ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿

يوجد لدينا شقق \_ فلل \_ اراضي \_ بيوت وسط المدينة النسلاني للعقارات

غرفة مركنزي ش الجوازات ٢١٢٢٩٦ ابوظبي 春春春

٧٩٤٤٢٢ اپوظبي

البرباعي للعقبارات شقق فلل محلات

# شقــق قلـــل اراضي ــ البستـــــاني

النسان للصيسائسة وادارة العقسارات ,\_\_\_ ۱٦٦٩٥٧ ابوطبي

مدينة زايد ٧٦٧٧٩٣ ابوظبي غرفتان وصالة عادي بـ ٣٧,٠٠٠ / و٣

مخزن او مستودع بالصناعية ٣٠ × ١٥ متر ٩١١٣٣٩٠٩ العين

اراضى ٤٨ ؛ ٧٨٠ ابوظبي

شقة ٣ غرف وصالة و ٤ حمامات تكسف مركزي مشقة ٢ غرفة وصالية اسبلتت

نداء ۹۱۱۲۰۹۲۰ ابوظبي

## اسـوان ـ نؤجس ونسـتاجر ٦٦٦٨١٦ دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني

أبو السعود للعقارات ٥٧٧٧٦٠ أبوظيي رمسيس للعقارات والعلاقات ٤٦٥٩٥٣ سمر ـ شقق ـ فلل ۲۷ ۲۵ ۲۵ / ۲۵۲ ۲۵

\*\* ابو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ \_ أبوطبي \*\*

الهمام / شقق - قلل - محلات ٧٥٧٧٧٧ أبوظبي 🌞 🛊 الصغير ـشقق وفلل ٦٦٦١٨٣ أبوظبي \* \* 4

> ٣١٢٥١٥ أبوظبي **泰泰泰** على اليوسف عقارات \_ صيانة ٣٣٠٠٧٩ ابوظبي \*\*

> العهد - فلل - بنايات - استثمار

خلفان آل يعقوب للعقارات بيع وشراء

وتاجير / ١٣٩١ / ١٣٢٨٨ / ٥٠٠

اليسى / شقيق فلسل محلات + اراضي. ۲۰۷۰۲۰ / ۱۹۵۲۵۹۳ ابوظبي 安安安 شبرات ومحلات بالمصفح / ٢٢٩١٣ ٥٠٠ 

الفهد للعقارات / ٣٣١٢٢١ / ٣٢٥٨٨٨ عيد الله للصيائه والعقارات ١٨٥٤ه٤

مستودعات ومحلات وورش بسلمصفح 971413.0. | 0793748 تأجير واستنجسار شقق فلل منسازل ٤٤٣٣٠٠٤ سيارة ١٧٥٧٦ والعين

شقق ـ فلل ـ محلات ٣٣١١٦٦١ ابوظبي 4 + 4 سكن لاعزب سوري بالنادي السيساحي 77.V13.0. 666

\*\*\* غرقة لحمام لاعزب ٢١٦ ٢٦٥ ابوظبي \* \* \* غرفة لاعزب بالخالدية ٦٦٢٤٢٣

سكن لســوري لا يــدخـن ٧٤٣٣٦٠

ابوظبي 杂态音 غرفة مفروشة لاعزب لبناني ٧٢٢٧٩٠ 杂春母 فيسلا اربعية شقق مع روف واسع

اسبلیت بدوار الاشغال ۲۸۲۰۰۰ و 春春春 غرفية مفروشية لاعترب شاللطبار 4717071

شقة مركزي مفروشة بالنيسان \*\* غرفة مفروشة لاعزب ٧٦٠٦٩ ابوظبي

\* \* \*

سكن لاعزب مصري ٣٣٤٨٩٦ ابوظبي

\*\*\*

غارفة لاعازب ٧٨٣٤٨٧ ابوظبي

جديدة ٣ ادوار ٧٦٨١٠٨١ ابوظبي

**沙金性** 在各会 ٦٦٩٩٣٧ \_ البوظبي \* 4.4

غرفتان وصالــة ٧٢١٦٨٩ / ٣١٨٤٧٠ \*\*

السفينة ت٣٤٤٩٤٣ ابوظبي

ساحل الخليج للعقبارات ٣٩١٩١٧

**\*** \* \* شقق مقسبومية للعبائلات ٧٧٨٣٣٣ ابوظبي ، ۱۹۶۶

مكتب بشارع النجدة بالميزانين ومحل ٤ ابواب طابقين ٦٤١٦٧٢٧ ٠٥٠ \*\* رخصة نقليات عامة ١١٧٧٦ ، ٥٠

بالخالديسة ٢٥٠٢٥٦ / ٢٥٠٢٥٦ 表卷签 غرفة مفروشة لاعزب ٥٠٥٥٨ ابوطبي \*\*\*

中华华 ٣ وصالة ٣٨,٠٠٠ / ٧٧٥١٦٣ ابوظبي

؛ وصالة مركري دوبلكس ٧٥,٠٠٠ / ۲۲ ، ۷۷ / ۱۹۲ آ ۱۹۲ وظبي \*\* شقق دوبلكس على البحر ؟ غرف من ٩٠

منافسة / أحمد / ٣١٣٠٣ / ٢٣٢٩١٤ غرفتان وصالة ٣٠ الف ٣٠ وصالة على الكورنيش ٦٠ الفوس وصالة مركزي ١٠ الف و ٤ وصالة كبيرة ٩٠ الف شقة سوبر ديلوكس ٧٠ الف موكيت وستائر ٨٠٠ درهم ـ شقق ديلــوكس ٣ وصالة ٦٠ - ١٢٠/ ٢٠ شَعَةً غَرْف وصالـة ٣٥ الف/ ٢٤٣ ه ١٥ - أبوظبي

# مروة للعقارات والصيائية العامسة

٧٩٣٣٣٩ابوظبي ساريم للعقارات والصيانية ٧٦٩٦٢٢ الشامىي شقق قلىل اراضي ٧٦٨١٠٣

> \*\*\* انتر سبتني للصبائلة والعقارات ەە٩٩٩ ـ أبوظبي \*\*\* العهود ـ شقق ـ فلل ـ اراضِ ٧٦٧١٥١

شقق \_ فلل ـ اراضي ٧٨٣٣٣٦ / أبوظبي مؤسسة لحليو للعقارات والصيانة

بدون عمولة استديوهات ـغرفة وصالة

شقق-فلل-محلات

غرفة لانسة او عائلة ٤٣٣٧٨٢ ابوطبي \*\* غرفة وحمام نداء ٩١٩٢٨٣٩٩ \* \* \*

参查符 غرفة وصالة بالمشرف بالإثاث ١٥١١ه٣ 连交交 غرفة مفروشة لسيدة مع عائلة

فيلا طابقين ٧ غرف نوم و ٧ حمامات و ٢ مجلس وصالة ومطبخ وكراج وجلسة عَرِيْكِةً خَارِجِينَةِ ٥٨٤٣٤٥ أَبِـوطْبِي 9574761/ .0.51.7.7

PATITPIP \*\*\*

-١٢٠ الف وفيلا ١٠٠ \_ ٣٥٠ الف / ١٠ شقق غرفتان وصالة استلنت ٤٠ الُف\_

#### مرسندس SEL 500 م مواصفات ٩٠ كاملة المواصفات بحالة جيدة جدا / ١١٢٣٩٦٢ / ١٦١٢١٢ سالعين

سيارة داتسون ستيشن B۱۸۰ موديل ۱۹۸۲ / ۲۹۲۲۲ ابوظبی ۹ ـ ۱۱

ستروين اكسنتيا رقم ١ / ١٩٩٤ 安全 اودي ۱۰۰ / ۱۹۹۰ قطعت ۷٬۰۰۰ کم مطلوب ۲۸٬۰۰۰ / ۲۳۳۶ /

٩٢١٦١٦٥ ابوظبي \*\*\* سيارة شبيح SEL ٠٠٠ فئة S موديل ٩٢ قطعت ٤٠ الف ابيض اسود من الداخل مواصفات خليجيسة ٤٤٨٢٧٦٨٤٤

سيارة ٩١٥٣٠٦٥٧ العين 春老泰 قورد لينكولين ١٩٨٨ قطعت ٨,٠٠٠٥ كم / ٣٩٢٢١٦ بوظبي

مرسینس E۳۰۰ میودییل ۱۹۸۵

ومرسیدس ۲۳۰ E مودیل ۱۹۸۴ / 9717.07/.0.818777 ستروين ١٩٩٤ AX بحالة الوكالية 414717-1

#### مرسيدس 280SE م ٥٨ ممتازة .0. £17871

٧٧٠٩٨٧ ابوظبي شَقَقَ ٢ -٣ وصالة مركزي وغرفة لسيدة مفروشة بحمام وغرفة وصالة مفروشة مركزي بالنادي السياحي شهري وغرفة وصالته ١٨٠٠٠٠ اثبات ١٠٠٠٠ ـ وغرفتين وصالة شقة مقسومة بالاثاث وُّ٣ٌ وصَّالةً وسفرة بالنادي السياحي

\*\*\*

غرفة مركزي لاعزب ٩١٥٢٧١٠١

وروف ۱۲٬۰۰۰ / ۹۱۱۲۵۲۶ / ٧٦٧١٤٩ ابوظبي - مكتب ريهام **企业办** غرفة وصالة مركزي ببناية جديدة ١٧ الـف ومحل لــــلإيجار ٩٠٠٠ ببنايـة جديدة ـ وشقة بفيلاً دوبلكس ٥ غرف ٢ مجلس ٥ حمام و ٢ مطبخ اسبليت يونيت ١٠٠ الف - غرفة وصالة وسفرة وحمام ومطبخ صغير بناية جديدة

ومحل ش حمدان ٢٥,٠٠٠ بالديكور

## ٤٥٦٢٥٦ ابوظبي مكتب سمر

مفروشات اوروبية لصينية باسعار

\*\*

۱۷٫۵۰۰ تكييف عـادي ۱۷٫۵۰۰ /

مطعم بكامل معداته ٧٧٨٣٦٨ ابوظبي عباسة اللاتصال من ؛ الى ٨ مساء سوبير مباركت سألكنامل سالخالندسة ٧٦٨٣٢٠ / ٧٦٨٣٢٠ ابوظبي

#### مرسيدس ولكرس مستعملة وقطع غيسار /ت۱۲۲۲ه\_مصفح

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت:

فاكس: ٣٧٦١١٥ الشارقة

#### 多辛辛 الصارى - صيانة وعقارات واراضي

خبرة بسالماكيساج والتجميل ٢١٦٩٠٧

تايلوس - شقق - فلل - اراض ١٩٤٩ ٧٩١

الانشار لادارة العقارات/ مطلوب قلل

النهضة للعقارات بيع وشراء ـ بنايات ـ فلسل ـ اراضي / ابــــوظبـــي ـ العين

## ٣٤١٠١١ أبوظبي

مهندس مدنى بخبرة مندوب علاقات

مرسيدس و BMW مستعملة من المانيا ٣٣٤٣١٢ الشارقة

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات

办金谷

وبنايات قديمة للاستثمار ٧٦٧٣١٧ ٩١٩٢٢٥٢٩ أبوظبي

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقيارات ايجار أو

11110/7.\_00034.0.

**هوت لاين تاكسي ج**ديدة في دبسي

\*\*

٧٧٤٠٠٦ أبوظبي

استثجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠ الشارقة \_ فاكس ٩١ ٥٩٥٣

## عامة ـ ٤٩ \$ ٣٣٧ ـ أبوظبي

## شركية الحارثي بالبدينيا محركيات

كوافيرة بخبرة لصالون نسائي مع

شقق وفيلات للايجار

البورصة للعقارات ت: ٣٧٤٥٢٢

حُدمة ٢٤ ساعة اسعار رخيصة للغاية هاتف ۸۵۲٤۳۶ دبی فاکس ۸۵۶۶۸۸

#### 专办证 دانة الخليج : شقق فلل اراضي صيانة

دروس خصوصية بالعود بابوظبي . . . . . . YA . 47

كوافيرات بخبرة ٣٣٩٣٧ /٣٣٩٣٨

# سندويشان ليناني ٢٠٤٦٠ أبوظبي

مهندس مدنى لديه كفالة قابلة للتنازل او تناشيرة ريسارة للعمل بسالعين مطلوب هاتف قناص ٩١١٥١٧٦٩ مندوب علاقيات عياسة ٢٢٣٩٢٠ يبي محدقراج \*\*\*

الخيمة ١٢٧٧١٨٨ وتذاء

انجليزي ـ رياضيات ـ فيزياء ٧٦٤٢٩٢

أبوظبي

أبوظبي

41471104

٥٣٢٥٦ ابوظبي

٧٩٣٢٦٣ابوظبي

رياضيات - فيزياء - كيمياء - انجليزي

انجليسزي لجميع المراحل ٧٦٧٢١٢

مندرس ابتسدائي باعسدادي ٧٨٣٥٣٩

牵松牵

رياضيات ـ فيزياء ـ كيميـاء ٢٩٩٩١٣

متخصص رياضيات وعلىوم ٨٠٩٧٠ ابتدائي - اعدادي للطالبات ٢٦٤٣١٤

ریاضیات ـ فیزیاء ـ کیمیساء ۷۸٦٤۱۱ \*\*\* معهد ابن خلدون ـ تقويــة جميع للواد ١١٨٠٠ / العين

\*\*\*

مدرس لغة فرنسية د٤٩٥ ٣٤٠ ابوظبي

\*\*

للطالبات رياضيات فيسزيساء بساللغتين

世事 安

مدرس للمرحلة الابتدائي ٢٥٣٧٦٠ ابوظبي للطالبات رياضيات فيسزيساء ٢١٠٧٤٢م ابوظيي متخصص فيرياء كيمياء علوم

\*\*\* انجليزي ـ علوم ـ رياضيات ـ بابوطبي فيزياء - كيمياء - رياضيات ٢٤١٧٩ ايوظيي

٣٥٩٧١٥ العين 🛊 🛊 🖶

4×4 4VY17EF

مسدرس انجليسزي لجميسع المراحل

مدرس جميع المراحل ٧٦٢٥٩٩ ابوظبي

مدرس ابتـدائي واعـدادي ٢١١٣٧٣

安安安 محرس ابتدائي إعداده كوظبي 9197.408 专业业 مدرس ومدرس للصرحلة الابتدائسة ۱۳۲۲۷۵ بنی یاس

\*\*

#### التسامح للهـواتف \_ قنـاص \_ أنيس تّ / ۳۱۲۲۵۶ آبوظبي ۲۸۵۰۸۲ جوال / ۲۹۰۰۱۱ أبوظبي جوال ـ انيس ـ قناص ٣٣٦٨٦٠ أبوظب

ورق جندران بأقل الاسعبار ٧٨٨٦٧٧ غرفتان وصالحة وسفرة والساث 984077

محل الجوال للهسواتـف المتحسركـــة

نشترى قناص طناف ٣٤٦٠٨١ أبوظبي

قنساص ـ طنساف ـ انيس ٢٥٤٥٦٦

松春春

٣٢٢٣٢٢ \_أبوظبي

غرفتان وصالة مركزي ٤٠ المف ٣٣١٢٢١ ابوظبي الفهد للعقارات

经数据 غرفتان وصالة بالإثاث ١٣٩٣ ه٦

ماكينة لننزع ببزر التمور ٧٧٢٩٤٦

شقة غرفية وصيالية تكييف مركيزي

محل مكون من طبابقين امتداد شبارع حمدان١٦١٦٦ ابوظبي

ومكتب موثث بشارع حمدان بسعر مغر ۲۵٬۳۵۲ ابوظبي بيجر ۲۵٬۳۳۵ و

泰锋垒 كافتبريا بالرخصة بالنادي السياحي ۷٦٤٩٣٤ / ۲۲٥٣٨٧١بوظبي كافتيريا بكامل معداتها ١٩٦٤٥٥ / ٩١١٢٤٣١٢ الم البوظبي رياضيات لجميع المراحل بابوظبي

ابوظبي

ابوظبي\_عصرا او لــــلإيجار رخصــة صــــانــة عــــامــ وتنظيفات عامة وادارة عقارات بسالكتب

والاثساث لأعلى سعسر ٧٦٢٦٦٧ /

\*\*

۹۲۱۷۰۱۱ ابوظبي

طناف للإتصال ٤٧٣٢٧٧ سيارة

بالاثاث كامل ٢٥١٨١٠٣ ابوظبي رخصة مقاولات عامة وصيانة (فشة ه) \$\$\$7771بوطبي

جوال كامل ١١٢١٧٠ ٩١١٢١٩ للبيع محل خياطة بمعداته بالرخصية

> لغسة انجليسريسة لجميع المراصل \*\*\* مدرس ومدرسة للابتدائي ٤٧٤٧٤٨

قشاص ـ نـــداء ۱۹۷۰۱۹۹

محل باليوسف سنتر ٢٦٢٢٧٧ ابوظبي

الربي وكالي

غالى يدعو أرمينيا لسحب قواتها من كاراباخ

تشير نومير دين يرفض تعديل الحكومية البروسيسة

موسكو \_ باكبو \_ وكالات الأنباء: رفض فيكتبور تشيرنوميردين رئيس

وزراء روسيا طلبات من معارضيه باجراء تعديل وزاري أساسي في حكومته، ونقل راديو مصوت أمريكا، صباح أمس عن تشيرنوميردين قوله انه لايعتزم

اقالة الوزراء الأساسيين ومن بينهم مسئولون عن الشئون الخارجية

وتجدر الاشارة الى أن رئيس وزراء روسيا فاز بصعوبة في اقتراع بحجب الثقة عن

حكومته في البرلمان الأسبوع الماضي، وأشار استطلاع جديد للرأى العام الى أن التأييد

من جهة اخرى دعا بطرس غاني الأمين العام لللأمم المتصدة أرمينيا أمس الي سحب

وقال غال في مؤتمر صحفي في ختام جولة سريعة في القوقار أن الأمم المتحدة حددت

يوضوح موقفها وهو ضرورة انسحاب أرمينيا من أي أراض استولت عليها في

وردا على سؤال قال غالى انه يعني ان هذا ينطبق أيضا على قوات أرمينيا التي تساعد

وأكد الرئيس الأذربيجاني حيدر علييف تمسكه بمواقفه السابقة ازاء النزاع، مشيرا

لى انه لاجدوى من مناقشة الصفة القانونية للاقليم قبل انسحاب القوات الأرمينية من

الأرمُّن في الاقليم المتنازع عليه، وأضاف أن الأمم المتحدة تؤيد بحرم الحفاظ على سلامة

قواتها من انربيجان بما في ذلك أي أراض تحتلها في اقليم ناجورنو كاراباخ المتنازع

الشّعبي للحكومة الروسية وصل الى مستوى منخفضٌ جدا.

## خلال كلماتهم امام افتتاح قمة الدار البيضاء قادة الشرق الاوسط واوروبا متفائلون بتغيير اقتصادي كبير ٥٠ مليون وحدة نقدية اوروبية من فرنسا لتنمية المنطقة

الدار البيضاء - وكالات الأنباء: اعرب عدد من القادة والوزراء - الرجل الشارع، والمستُولينُ الْلَذِينَ بِحَضَرِونَ قَمْةَ الدَارُ ٱلْبِيضَاءَ الْإِقْتَصَادَبِيَّةٌ عَنْ تَفَاوُلُهُم بُحدوث تَغَيْرِ اقْتَصَادِي كَبِيرٍ فِي الْمُطَقَّةِ. والكنوا في كلَّمات الْقُوها امام افْتتاح الْقَمة امس الأول ان القسة

تشكل مرحلة مهمة على طبريق للصبالحة والتعباون البدائمين

فقد قسال السحق رابين رئيس وزراء اسرائيل ان الجميع في الشرق الاوسط يدركون ان تغييرا كبيرا قد حدث في المنطقة وأنها تَغَفُ الْأَنْ عَلَى ابوابِ مرحلة جديدة، واستعـرض رَابِين في كلمتِ». امام القمة الاقتصادية في الدار البيضاء مسيرة السلام في المنطقة التي بدأها الرئيس الراحل انور السادات وقبال أن السرئيسيين السادات وحسني مبارك حافظا على هذه المسيرة وجعلا منها وأشسار رابين في كلمنسه الى الاتغساق الاسرائيلي الفلسطيني

والانفاق الاسرائيلي الاردني وقال: انتا سنستمر في تنفيذ ما اتفقنا عليه مع القلسطينين الاانه هاجم حركتي «حماس» و«الجهاد» وقال انهم يريدون قتل السلام وقال انهم لا يعملون ضد اسرائيل فقط ولكن ضد عرفات ايضا واكد رابين موقفه من ان القدس سنظل عاصمة موحدة لاسرائيل.. حسب زعمه. واضاف أن على قمة الدار البيضاء ترجمة السلام ألى تنميلة

اقتصادية واجتماعية يشعر بها للواطنون.. واكد ضرورة دفع جهود الننمية في الضفة الغربية وقطاع غزة وتحدث عن مشروع لاقامة سدين على نهر الاردن بسوفس ان الميساه لسلاردن واسرائيل مشيرا الى أن بناءهما يحتاج إلى مليار دولار. واضاف رابين قائلا: اننا نتطلع الى شرق اوسطي جديد يسوده السلام والتقدم..

وقسال رئيس السوزراء الاسرائيلي اسحق رابين لحوالي الف مستبول حكومي ورجل اعمال من جميع انصاء العبالم ومنها اسرائيل ومعظم الدول العربية دامل.. أن توجد اساسا جديدا تماماً للمستقبل». وقال أن المساعي الديلوماسية وضعت لساس بيت السلام وبئت جدرائه واقامت سقفه لكن مؤتمر الدار لبيضاء يوجد البيئة التي تجعل من السلام امرا واقعا بالنسبة

## الاتحاد الاوروبي في طـــريقـــه لسلارتبساط بسالشرق الاوسيط

الدار البيضاء - رويتر: قال جاك ديلور رئيس اللحِثية الاوروبية امس الاول انها تعضى قدماً في خططها للارتباط بسفول الشرق الاوسط وشمال أقسيقيسنا وايجاد اكبر تكتل للتعاون الاقتصادي في العالم، وقال في الجِلسة الافتتاحيــة لؤتمر القمة الاقتصادي للشرق الاوسط وشعال افريقيا ان الخطة في اطار اقتراح للاشحاد الأوروبي لاقامة منطقة اقتصادية لاوروبا وحوض البحر للتوسط لحرية حبركة

التجارة والخدمات ورءوس الاموال يحلول عام ١٠١٠. وقال بيلور «لقد اقترينا بالقعل من ايرام القاقيات لهذه الغاية مع المغرب وتونس واسرائيل وثأمل بأن تبدأ قرييسا القاوضات بهذا الخصوص مع مصر والاردن ودول اخرى في واضاف يقول وسيشهد نلك أقامية اكير منطقية تعباون

التصادي في العالم تدريجيا بحيث بشمار ما بين ٢٠ و ٤٠ مولة سكانها نحيو ٨٠٠ مليون نسمية ما كعا ايند ديليور اقتراحا اسرائيليا لاقامة بثك عربي اسرائيل اقليمي كاحدى وسائل تحقيق التكامل في للنطقة.

واعرب الرئيس الروسي بوريس يلتسين عن ارتماحه للتقدم في مسلسل السلام بالشرق الاوسط وللاشواط التي تم قطعها في هُذَا لِلسَّلسَلِ مَنْذُ مؤتَّمَر منريـد والتي تَجِسُـدِت فِيَّ الْإِتَّفَاقِيـاتَّ التعلقة بالحكم الذاتي الفلسطيني. واشار الرئيس الروسي في خطاب تلاه باسمه وزير الخارجية الندريه كوزيريف خلال الجلسة الافتتاحية للقمة الاقتصادية حول الشرق الاوسط وشمال افريقيا امس واذاعته وكالة الإنياء للغربية الى ضرورة دعم جهود السلام من خلال اقامة تعاون اقتصادي متَّعر في المنطقة، واعرب يلتُسين عن ثقته في ان القمة الاقتصادية ستساهم في تسوية النزاع العربي الإسرائيلي. وقال وزير الخارجية الروسي اندريته كوريتريف أن هنتاك

نحو السبوف الي مجاريث، وأعرب انفريه كوزيريف عن اطله في أن يخرج مؤتمر البدار البيضاء بنتائج تدعم بناء السلام والاستقرار والأمن والاقتصاد في المنطقة. واكد كوريريف في كلعته امام الجلسة الافتتاحية للقمة الاقتصادية بالدار البيضاء أن سلاما قويا هو الذي يخلق تعاونًا في الاقتصاد كما اكد دعم وتأييد بلاده لتسوية شاملية في

فرصة لنقل دعوة الشرق الاوسط القديمة التي تقول «دعونا

الشرق الاوسط. وقال وزير الخارجية الروسي ان بـلاده على استعـداد للقيــام بدور ايجابي في هذا المؤتمر وخاصـة في مشروعـات التعــاون في مجال المياه والطاقة وغيرها.

#### جوبيه: القمة تحمل دلالات كبري

وأكد آلان جوبيه وزير الخارجية الفرنسي ان القمة الاقتصائية حول الشرق الاوسط وشمال افريقنا المتعقدة بالدار البيضاء تحمل في طياتها دلالات كبرى فيما يتعلق بتوطيد دعائم السلام في الشرق الاوسط.

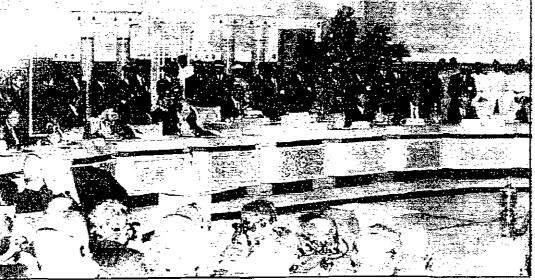
وقال في كلمته خلال الجلسة الافتتاحية للقمة الاقتصادية ان للؤتمر يهدف الى تسهيل لقاء للسشولين السياسيين في البلدان المشاركة في مسلسل السلام بالإضافة الى ممثل البلدان المغاربية والامريكية والآسيوية مع رؤساء شركات للقاولات التي من شأنها للساهمة في تنميلة منطقتي الشرق الاوسط وللغلرب

واكد عزم بلاده المشاركة في هذا العمل الجبار مشيرا الى ان شركات للقاولات الفرنسية الواعية بهذه الرهانات تأمل في ان يتم اخبارها بتطورات المفاوضات الجارية والآفاق التي تتيمها، واوضح أن شركات للقاولات الفرنسية عاقدة العرم على خلق، الروابط الاقتصادية والانسانية التي ستعمل على احسدات تحولات عميقــة في منطقتي الشرق الاوسط وشمال افــريقيــا واعطاء طابع جديد لها وكذا العمل من اجل ان تكون لهذه القسة امتدادات في مستوى اهمية التحديات المطروحة.

وفيما يتعلق بالتقدم التاريخي الذي تم تسجيله بفعل تطبيق اتفاقية غزة ـ اريحا والاتفاقية الاردنية الاسرائيلية اكد وزير الخارجية الفرنسي ضرورة الانتقال الى مرحلة اكثر عملية

من شأنها أن تجعل سكان المنطقة يلمسون قوائد السلام. واوضح آلان جوبيه ان هذا الملتقى النذي يجمع معظم دول الشرق الاوسط وشمال افريقيا بالاضافة ألى العديد من المؤسسات يمنح الاطار الطبيعي لتبادل الافكار ويمكن تحديث مشاريع التنمية ذات الاولوية، لبلورة تنمية اقتصادية بالنسبة للضَّفَّة الجنوبية للبحر للتوسط التي تربطها بفرنسا صلات تاريخية وسياسية واقتصادية وتقافية.

واشار الى ان فرئسا خصصت اعتمادا بمبلغ ٥٠٠ مليون



عدد من اعضاء الوفود المشاركة خلال جلسة افتتاح المؤتمر الاقتصادي في الدار البيضاء ءا ف ب»

وحدة حسابية اوروبية لمشاريع تنموية بالمنطقة موازاة مع مسلسل السلام وان السياسة التي ترغب فرنسا في انعاشها ستتبلور من خَلال جهد تمويلي متَّنام وحوار دائم حول القضايا السياسية والأمنية.. واكدان قَمة الـدار البيضاء ستضع اسس شراكة اوروبية متوسطية وستجعل من البحر للتوسط حوضا للرفاهية ومرسى للسلام.

واعرب وزير الخارجية الفرنسي عن شكه في فائدة انشاء بنك تنمية للشرق الاوسط، وقال ان «تكاثر مُجموعات العمل والهِّيئات يقلُّقني لأنه قد يؤخر تنمية دول الشرق الاوسط

واضاف في حديث مع صحفيين بعد حفل افتتاح مؤتمر القمة الاقتصاديية حول الشرق الاوسط وشمال افريقيا في السدار البيضاء حيث القي كلمة «أن المهم هـو السرعـة وأن تنفـذ

#### كينكل: اوروبا مستعدة لارساء التعاون الاقتصادي

من جانبه اكد كلاوس كينكل وزيسر الخارجيسة الالماني والرئيس الحالي لمجلس الاتحاد الاوروبي ان قعة الدآر البيضاء تشكل «مرحلة هامة على طريق للصالحة والتعاون الـدائمين بالشرق الاوسط».. واصّاف ان هذه القمة تشكل ايضا بالنسبـة للاوروبيين «بداية مرحلة جديدة» وان الشرق الاوسط وشمال افريقيسا في حاجة الآن الى تدعيم اقتصادهما والى مساهمة الصناعة ورجال الاعمال الاوروبيين الذين اوفدوا ممثلين بارزين

واكد كينكل في كلمة القاهسا في افتتساح القمسة الاقتصساديسة ان الحكومات الاوروبية على استعداد للمساهمة في ارساء الثقة الاقتصادية وذلك من خلال تحقيق ثنمية اقتصادية وطنسة واقليمية وقال انه بعد عقود من العداء جاء الوفاق بين شعوب الشرق الاوسط ليفتح أفاق السلم والرفاهية.. واكد أن دول الاتحاد الاوروبي عازمة على تقديم دعمها ومساندتها لعملية السلام في المنطقة سياسيا واقتصاديا وماليا مضيفا أن هذه الدول تعبد في مقدمة البدول المائحية فيما يخص دعم الإراضي

وقال فيليب جونزاليس رئيس الوزراء الاسباني ان قمة الدار البيضاء حول الشرق الاوسط وشمال افريقيا تهدف الى اشراك اوسناط رجنال الإعمال في العسالم في الجهنود السيساسيسة

والاقتصادية بمنطقة الشرق الاوسط. وقال في كلمة القاها خلال الجلسة الافتتاحية للقمة الاقتصادية أن تعزيز مسلسل السلام مرهون بالتنمية الاقتصادية وبرفع الحواجر الجمركية بين دول المنطقة، واشار جوسراليس ألى التداخل القائم بين العمل السياسي والتنمية الاقتصابية وأن هذا الترابط كان وراء التفكير في احداث مجموعة العمل متعددة الاطراف للكلفة بشئون التنمية الاقتصادية خلال

مؤتمر مدريد حول الشرق الاوسط. وجدد التزام بلاده بالسياسة الرامية الى جعل منطقة حسوض البحر المتوسط منطقة مستقرة واكند انبه يتمين على اوروبا ان تبرهن عن تضامنها مع المنطقة الواقعة جنوب البحر المتوسط في

جهودها التنموبة وتحسين مستوى معيشة شعوبها. واعلن مساندة بلاده لعقد اجتماع قمة للدول حبوض البحسر المتوسط خلال الفترة التي ستتولى قيها اسعانيا رئاسية محلس الاتحاد الاوروبي، وعبر عن ارتباحه لتوقيع اتفاقية السلام الاردنية الاسرائيلية معربا عن امل بلاده في ان تسفر الجهود الرامية الى التقريب بين سوريا واسترائيل واسترائيل ولبنان الى نتائج ملموسة تحقيقا للسلام الشامل بمنطقة الشرق

التي تصدر باللغة العبرية «هذه هي المرة

الاولى التي يعمل فيها اسرائيليون مع

الأراضي الأذرية المحتلة. القهسة تهيسيء لسسرجسال الأعهال ضرصة الالتقاء برجسال السيساسة

الدار البيضاء (المغرب) ـ رويتر: في الوقت الذي انصبت فيه أضواء أجهزة الاعلام على رجال السياسة تبادل نحو ألفين من رجال الأعمال بمؤتمر الشرق الأوسط وشمال افريقيا بطاقاتهم وناقشوا مستقبل منطقة أصبحت في سلام لأول مرة منذ نصف قرن.

وقال رئيس السوزراء الاسرائيلي اسدق رابين بعد ممادثات مع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفيات انّ السلام لن يكون ذا قيمة ان لم يجلب النفع على رجل الشارع.. والهدف من المؤتمر الذي يدوم تلاثمة أيسام وافتتحه الملك الحسن الشاني يبوم الأحد الماض هـو تـوفير فــرّصــة

وتكامل أراضي أذربيجان.

للمستثمرين المحتملين لللالتقساء بصناع القرآرات السيآسية في الشرق الأوسط وشمال افريقيا. وقدم رجال أعمال من السابان

واوروبا والولايات المتحدة لحضور الْحَدَّثُ الـذَى لَمْ يَسْبِقَ لَـهُ مِثْدِلُ كَي تتاح لهم فرصة الالتقاء بمسئولين وخبراء من أكثر من ٦٠ دولة تجمعوا في الدار البيضاء، وقال جورج فاسيليو رئيس قبرص السابق «هذا الاجتماع ذو سمة فريدة من حيث ان هذا العدد الكبير من ممثلي قطاعات الأعمال في انتاء العسالم يلتقسون ىزعماءسياسىين».

وقال لرويتر «الزعماء السياسيون يباركون العملية برمتها وهنذا يفتح الْأَبُوابُ أَمُام كُلّ شُيء أُخَرِ». وقَالُ الرئيس الأمريكي بيل كلينتون الذي احراز تقدم في عملية السلام.

# صحفيـــون اسرائيليــون وعــرب

الى صحفين من صحيفة لأيك ون وميست اعمال وسأسة من العالم العربي وأسرائيل امس الأول لمناقشة التنمية في الشرق الاوسط حول صحفيون الكلام الى اقعال واصدروا اول صحيفة يومية اسرائيلية عربية

وقالت «كان هنــاك بعض العثــرات لكنهــا تجربة ايجابية ... هناك اختلافات ثقافية ومستويات مختلفة من الحرفية الصحفية وحواجز تتعلق باللغة».. وتعتمد الصحيفة على اعلانات من معلنين مغاربة واسرائيليين.

يعملــــون معـــا لتغطيـــة المؤتمر صحفيين عرب». وانضمت جودي وزملاء لها الدار البيضاء \_ رويتر: مع اجتماع رجال

المغربية التي تصدر باللغبة الفرنسية في اصدار صحيفة باللغة الانجليزية لاربعة ايام وقالت جلودي سالتس وهي محررة اقتصادية بصحيفة ها أرتس الاسرائيلية

يرعى هو والرئيس الروسي بوريس يلتسين المؤتمر في رسالة الى الاجتماع انه يعتبره منبرا مهما ليحث الفرص الاقتصادية في المنطقة ودعم فرص التجارة والاستثمار، وقال كلينتون «كما أنه سيساهم بشكل كبير في







## اسرائيل تسرع سلامها مع الاردن وتبطئه مع المنظمة الفلسطينيون مصرون على الانتخابات لتأكيد مسيرة الاستقلال

القدس المحتلة ـ ماهر أبوخاطر:

· في حديث الحدى الصحف الاسرائيلية نشر مؤخرا، ابدى رئيس الوزراء االسرائيلي اسحق رابين ندما لوجود نقاط في اتفأق اعلان المبادىء الذي وقعته حكومته مع منظمة التحرير الفلسطينية في العام الماضي هو اليوم غير راض عنها، وابدى رابين رغبة في تغيير بعض بنود الاتفاق خاصة النقاط التي تتعلق بالانتخابات واعاًدة نشر القوات الاسرائيلية.

المبادىء الفلسطيني، وقال ان الإعلان الفلسطيني نافش اعبورا

فلسطينية بحتـة ولَّم يتطـرق لأمـور تخص الرَّدن، واضــاف

شعث: «أَنَا لَا استطيعُ أَن اضَّعْ فِي اعْلَانَ المبادَّىءَ بِنُونا لَمناقشة

وضع الساحد في عمان أو اناقش مواضيع تتعلق بالتجارة مع

الزرقّاء او اربد ولم "ننافش في أعلان المبادىء اعادة السلاجئينّ

ارتسين، وعدان. ويبيدو واضحا أن الاتفاق الاربني -الاسرائيل، مع أنه لم يتطرق ألى موضوع الفلسطينين بشكل مباشر - ألا أنه تطرق ألى مواضيع اقتصاديمة واجتماعيمة وسياسيمة تتعلق

بِالْفُلسُطِينَيِينَ، فَعَثْلًا أَعْطَى الْأَتْفَاقَ الْأَرْبَنَ حَقَّ التَّصْعِيـرِ الْحَ

الْصَفَة الغُربَيَّة بدون انن مَّن السلطَّة الفَلسَطينيَّة مما يعطي

نطباعا ان أَسْرَاثُيلُ سُتَبِقِّي الْمُستطرة على الضَّفَّةُ الغريبةُ الى أمَّد

طويلٍ.. وقام الاردن بفتح فروع لعدة بنوك اردنية في الضُّفة

كانَ أَخْرِهَا الْبِنِكُ الْعَرْبِيِّ بِاتْفَاقَ بِينِ الْبِنكُينِ الْمُركَّرْيِيَّ الاردني والاسرائيلي حيث وافق الطرفان على أن يكون الدينار الاردني المرائيلي حيث وافق العرفان على أن يكون الدينار الاردني

وَالشَّيْكُلِّ الْإِسْرَائِيلِي العَملَةُ الرئيسيَةُ المُتَعَامِلُ بِهَا، ويرفَضُ كُلُّ مِن الأربنِ واسرائيلِ أن تصدر السلطة الفلسطينيسة عملسة

ويبدو أن الاردن قد خضع أيضا لضغوط اسرائيلية

باستثناء القدس العـربيـة منّ أي مفــاوضــات لاسترجـــأعهــا،

فْبِالإضافة الى مُـوافقتُـهُ على انْ تَقْسَر اسْرَائِيلُ مِنْ سَيِكُـونْ لَـهُ

الوصاية الدينية على الاماكن الاسلامية في القدس، فقد ذكرت

مصادر أن الأردن سيعطي امتيازات لسكان القدس العرب

فمن الواضح من الاتفاق الأردني ـ الاسرائيلي ورغبة اسرائيل

في تغيير بعض بنود اتفاق المبادىء يعكسان التوجه نحو

آضعاف الفرص الممنوحة للفلسطينيين للاستقلال أقتصاديا

وسياسيا، فاسرائيل لا تريد ان تقوم الانتضابات لان ذلك

سُيعَني خروج أسرائيل من المدن العربيلة في الضفة واقامة سلطة فلسطينية منتخبة فيها، واسرائيل لا تريد ان يستلم

الفلسطينيونَ الْعابِرِ لانْ ذلكَ سيعَني سيطرتهم على السخــول

وكأن الاردن قد عارض منذ البداية اي سيطرة للفلسطينيين

والاردن لأيريد أن يسيطر الفلسطينيون على الاقتصباد

الظُّسطِّينِي لاَن ذَلَك قد يَوْدي الْ تحويل رأس لَّال الفلسطيني من الاردن ألى الضفة، وقد احتجت الاردن ان الدول المانحة قد

قدمت مساعدات كبيرة للفلسطينيين ولم تقدم مثلها لللردن،

وتخشى الاردن ان يتحول الاهتمام العالمي بتطوير الاراضي الفلسطينية على حساب تطوير الاردن اقتصاديا.

الا أن الفلسطينيين غازمون على الاستمرار بمسيرة الاستقلال

الشامل مهما طالَ آلامد، فَالْمَحَادِثُآتِ حولَ الْأَنْتَخَابَّاتِ قَـد تَبِـدُأُ

من جديد في الاسبوع القادم ومازالت معظّم الفئات السياسيـة

الفلسطينية تعمل على اساس أن الانتضابات ستقوم قريبا

وتجهز نفسها لخوص الانتخابات، وقد تقرر ايضا ان يتواجُّد

تمثيل فلسطيني في المعاب مع الاردن ومصر مند الأول من نه قمبر، ويحاول الفلسطينيون ايضا الضغط على اسرائيل لتعجيل تطبيق كل بنود اتفاق اعلان المبادىء بدون اي اعاقة..

على المعابر معتبرا ان ذلك قد يؤدي الى هَجرة فلسطينيــة كَبيّرة

بالسفر ألى عمان كتلك التي سيعطيها للاسرائيليين.

والخروج أتى مناطق السلطة.

منَّ الضَّفَّة الى الأردن: .

وقال رابين في اللقاء الصحفي: «توجيد تشاقضيات في اتفاق الوسلو الخاص بالتسوية المرحلية، اعتقد أنه يجب تعديلها في مُسَارٌ تَطْبِيقَ ٱلْأَتْفَاقِ، خُصُوصًا بِالنَسِيةَ لَلْبِعَدُ ٱلْأَمْنَيِّ، فَمُعْ ائسه كسان مَنَّ المفروض ان تجري انتخسابسات لمجلسَّ اداريَّ رحة حسن من مسروس من الصيف الماضي، قال رابين الله الآن فلسطيني للحكم الذاتي في الصيف الماضي، قال رابين الله الآن ليس متلهفا على اجراء التخابات كما كان يوم شوقيع الاتفاق، وقال «بصورة ساخرة»، كما جاء في المقال الصحفي «كان من الفووض اجراء الانتخابات في الصيف، اما السوم فلا تبدو في

الاهم النظور». وقد انتقدت السلطة الفلسطينيسة التي اجتمعت السبت الماضي في غرة رغيسة اسرائيل في تغيير الاتفاق الفلسطيني ـ الإسرائيلي، وقال وزير الثقافة الفلسطيني ياسر عبدريه انه اذا تَقْرِرُ انْ يَعَادُ النَظُرُ فِي بنود اتفاق اوسَلُو، فأن للفلسطينيين ايضًا مطَّالب جدتُ بعد توقيع الاتَّفاق يجب اعادة النظر فيهاً. وَيعترض الفلسطينيون عَلَى مَّماطلة ٱسْرَائيل في تطبيق الاتَّفَاق خُاصة اجراء الانتخابات وأنسحاب الجيش منَّ المدنَّ في الضفة الُغربية وتُسليم الصلاحيات في هذه المدن ألى الفلسطينيين،

وتسليم المعابر مع الاردن ومصر ألى الفلسطينيين. وتعكس وجهنا النظر هانسان الخلاف الجوهسري بين بِيُّ وَاسْرَائِيلَ حَوْلَ تَطْبِيقَ اتَّفَاقَ اعْلَانَ الْمُبَادِيءَ، وُقَّدَ برز هذا الخَّلافُ بِشَكُلُ اكثرُ جِديةٌ بِّعد تَـوَّقيع اعـَـلانُ وأَشْنَطْنَ رأبين لم يعدد ينظر الى الحيسار الاردني كحل لمشكلية الضف الْغُرِينَةُ، وَلَمْ تَعَدَّ الْأَرْدِنْ تَعْكُمْ فَيْ أَعْبَادَةٌ سَيْطُوبَهَا عَلَى الصَّفَّةَ الغربية بغد قرارها بغك الارتباط القانوني والآداري مع الضفة عام ١٩٨٨، الا أنَّ ابا من هاتين الدولتين لا ترغبان في قيَّام كيان فلسطيني مستقل في الضغة الغربية وقطاع غـزة وتعمـلان مـا

يمكن لَمَنعُ استقلاليَّهُ القرار الفلسُطيني. وقد اكد الاتفاق الاردني -الاسرائيلي هذا التوجه، فقد جاء رد وزيَّسِ التَخْطِيطِ الفَلْسَطِيْنِي نَبِيلٌ شَكَّتْ عَلَى الْأَتْفَاقَ لَيَعْكُسُ سَخْطَ السلطة الفَلسطينية مَن الاتفاق وابعاده، وقال شعث ان السلطة الغلسطينية لا تعارض الاتفاق الذي يتحدث عن امور تخص الاربن واسرائيل وانما عندما يتعلق الامر بالمصالح الفلسطينية، فأن للسلطة وجهة نظر ثانية.

وحدد شُعتُ الَّنقَاطِ التِّيُّ اخْتَلَفْتُ السَّلْطَـةِ الفَّلِس الحكومة الاردنية عليها ومنَّ ضمنها القدس، المياه، الْعَـُلاقـَا الاقتصاديةً، وموضوعٌ اللَّاجِئين، وقال شعث انَّ الاتفاق ناقش كل هـنده الامـسور التي تخص الفلسطينيين ولم يشـسارك

وبالنسبة لموضوع القدس قال شعث ان القدس هي عاصمة للسَّطْينِ السِّياسَيةَ وَالنَّقَافِيةَ والـروحيـة والـدينَيـة ولا يحقُّ لإسرائيل ان تَعطي دولة اخْرَى ٓ اي حَقّ قْيها ٓ اما عَنَّ المِياّه، فَقَالَ شعث أن نهر الاردن ليس لأسرائيل وآلاردن فقط، ولكنه أيضًا نهر فلسطين من منبعه الى مصبه، أمنا بخصوص العالاقة الاقتصادية، فقال شعث ان ربط اقتصاد الاردن بالضفة هو من اختصاصّ الفلسطينيين وليسّ اسرائيل، وبّالنّسيــة لــلاجّتُنّ، قَــال شعثَ ان هـــذَا الْآمــرّ يهم الفُّلسَطينَيْين وانّ اي حـــديّث بخصوصه لا نجب ان بترك الفلسطينيين خارجه.

وقال شعث أنه لا يمكن مقارنة الآتفاق الاردني باعلان

عمان - ق. ن. أ: نكر مصدر أمني اسرائيلي ان شرطة اسرائيل والشرطـة الاردئيـة متقيمان علاقات تعاون في عدد من المجالات منها مكافحة السرقات والاتجار في للحدرات وتهريب القطع الاثرية والتحف الفنية.

لسلام الاردنية -الاسرائيلية ملحقا خاصا بالتعاون بين شرطة الاردن وشرطة

وعن العلاقات مع الشرطة الفلسطينية قال ان شرطة اسرائيل توجهت ببعض الطلبات لمساعدتها خاصة في مجال مكافحة الإتجار بالمخدرات، واضاف أن الشرطة الفلسطينية سلمت شرطية اسرائيل بناء على طلب الاخيرة عشرين مشبوها من

## السياسيين الاردنيين القسدامي

افرجت عن ضافي الجمعاني آخر خمسة سجناء سياسيين اردنيين كانوا مسجونين

وقال حباشنة لوكالة «فرانس برس» ان الجمعاني (٧٠ عاما) وصل الى عمان ليل امس الاول عقب الافراج عنه اثر تدخل العاهل الاردنى الملك حسين. وقال الجمعاني في تصريحات صحفية أن الملك حسين قام بتوكيلٌ رئيس وزرائه الاسبق زيدً

## اتجاه لحذف عبارة «العدو الصهيوني» من الكتب عمان: توقعات باجراء تغيسير شامل في هيكلية

شامل في هيكلية المؤسسات التنفيذية والتشريعية والاعلامية في الاردن. وقالت هذه المصادر انه سيتم بموجب التغيير المتوقع اجراء تعديل وزاري شامل

وحل مجلسي الاعيان والنواب وتغيير قيادات المؤسسات الصحقية والإعلامية. ونسبت مُجِلة «المجد» الاسبوعية الى هذه المصادر القول ان هذا التغيير تمليه رغبة الاردن في تحسين علاقاته مع الدول العسسريية عامية ودول الخليج العربي بشكل خاص حيث سيتم استبعاد العـــناصي التي صدرت عنها مواقف عدائية ضــد . الدول العربية.

واصلاحات شاملة.

من ناحية اخرى، قالت مصادر مسئولة بوزارة التربية والتعليم ان النية تتجـه الى اجراء تعديلات شكلية على بعض العبارات الواردة في الكتب المدرسية بما يتلاءم مع تطورات المرحلة السلمية في للنطقة.

ونسبت صحيفة «الـدستـور» الى هـذه المصـادر القـول انـه سيتم بمـوجب هـذه

واوضحت المصادر أن الجانب الإسرائيلي مطالب هـ و الأخـ ر بــاجــ راء تعــديل على مناهجه التعليمية بعد ان جرى تشويه صورة الانسان العربي في نظر شعب اسرائيل على مدى السنوات الماضية.

المعادية في التشريعات والمطبوعات الحكومية لدى الحانيين..

ونقل الراديو الاسرائيل في بث التقط امس عن اللواء يوسى لافي قوله ال لمعاهدة

## سوريا تفرج عن آخر السجناء

عمان - أ. ف. ب: أكد النائب الاردني سمير حباشنة امس أن السلطات السوريــة

الرفاعي المعروف عنه قربه من القيادة السورية بالسعي الى اطلاق سراحه..

# المؤسات التنفيذية والتشريعية والاعلامية الأردنية

عمان ـ ق. ن. أ: افادت مصادر صحفية اردنيـة أن هنـاك أتجاهـا لاحـداث تغيير

وكان الملك حسين عاهل الاردن قد دعا في كلمة القاها امام النواب الى احداث تغييرات

التعميلات حــذف بعض العبــارات الــواردة في الكتب مثل «العــدو الإسرائيلي او

وتدعو المادة (١١) من معاهدة السلام الاردنية دالاسرائيلية لالفاء العبارات

#### ارتفعت حرارة المسار اللبناني ـ الاسرائيلي لعملية السلام عندما صدرت ردود فعل اسرائيلينة على المقترحات التي اعلنها الرئيس اللبناني الياس الهراوي والتي تتضمن استعدادا لبنانيا لارسال الجيش اللبناني الى كافحة المناطق المتاخمة لخطوط التماس مع الشريط الحدودي المحتل ومنع اطلاق ولو رصاصة واحدة خلال مدة ٦ أشهر اذا تعهدت

تقسرير خساص له المنظر من سيروت

اقتراج المراوي ورد رابين يحركان المار اللبناني - الاسرائيلي

لبنان يتوقع نتائج هامة من جولة كريستوفر المقبلة

AL ITTIHAD

الجيش اللبدَّاني نحو الحدود العوليَّة التي تفصَّل لبنَّان عن

اسرائيل والمحددة بموجب اتفاقية آلهدئلة الموقعلة علم ١٩٤٩

- تَعِهِدُ الحَكُومَةُ اللَّبِنَانِيَّةُ بِأَلَّالِتَرْآمُ بِكَأَفَةٌ مَا يَتُوجِبُ عَلَيْهَا فِي

لكن هذه الخطوات ترتبط بالخطوة الاسرائيلية التي يجب

كنَّ لكُ تَقُول المصادر المعنية انه لا يمكن تحقق الشروط

الاسم أثبلية المعلنة ومنها سحب سلاح تنظيم «حزب الله» قورا

وكخطوة أولى تسبق الانسحاب، على أعتب أن هـنه الخطـوة

ستحقق ميدانيا من انتشار الجيش اللبناني ومنع الظهور

للسلح ومنّع العمليات العسكرية وهذا يعني أن تنظيم «حزب الله» سيلتزم بقرار السلطة اللبنانية والذي سيمتلك حصانة

القرار السياسي على اعتبار ان هـ ذه الخطّ وة مرتبطة بتعهد

اسرائيلي زمني سوف يتوجب عليها التقيد به ويضمانات

ومن هذا رأت للصادر الرسمية اللبنانية ان السرد الاسرائيلي

سرعان ما حمل معه «كمائن» جديدة كسانت تنتظرها بروت

ومنها اشتراط اسرائيل اولا سحب سلاح تنظيم «حسرب الله»

كُذَلكُ ربطٌ كل هذه الخطوات بما أشار اليه النَّاطق الأسرائيلي

بضرورة مشاركة سوريا في تقديم الضمانات وقال ناطق

المستول عن الأمن داخل حدوده وهو قادر على تحقيق نلك.

ثاسي لَبناني أن الرَّدَّ الاسرَّاثيلِ "رد انفعالِ وأنَّ لبنَّان هـوّ ،

لكن المصادر نفسها تقول انه لا يمكن الوصول الى خطوات

كبيرة بهذا الحجم وعلى المسار اللبناني - الأسرائيل دون

تُنسَيقَ كامل مع سورياً ودور فأعل للوسيط الامريكي وكَذلك

لا يمكن احران مثل هذا التقدم أذا لم يتم احراز تقدم مماثل على

المسار السوري - الاسرائيلي. وتمضي هذه المصادر الى القول ان لبنان حتى وان وافقت اسرائيل على اتخاذ هذه الخطوات وقامت

باعلان الجدولة الرمنية يفضل التريث حتى تحقيق التقدم

المنتظر على المسار السوري. " ويبروت تمتلك مؤشرات على ان الاشهىر الشلاشة القادمة

اعلانا هاما سوف يعلن فعلا قبل نهاية العام الجارى سيحدث

نقلة هامة على المسار السوري - الأسرائيلي وبالتألي سيترك انعكاسه المباشر على المسار اللبناني. والملفت أن الوضع الجنوبي عاد أل سخونته فور انتهاء

جولَّة الرئيسُ الْأمرِّيكيِّ كَنْذَلُّك تـوقفت المصادر امام الاتهام

الاسرائيلي لسوريا بانها وراء تشجيع هذه العمليات. ويمكن

اعتبار ما يجري أنه جزء من الضغوطات التي نسبق الخطّوات

الكبيرة وربعا جاءت لتسريع الوصول الى هذه الخطوات خاصة

وان بعض العقبات لا تزال تَقرض نفسها حتى الآن.

نَشْهَدُ وَاقْتِرَابِاء مِنْ هَذَا التَقَدُم، بِل تَؤْكُدُ مِراجِع موشوقة أن

انُ تَسَبِقَها واهم مَضَاميِّنهُا وضْع الجَدول الزَّمنِّي لَــلانسَّحَــاُبْ

والتِّي حدَّدها ايضاً قرآر مُجلس الامنَ الدولي رقم ٤٢٥.

والتوقع خلال ١ اشهر.

امريكية لا بد من ان تترافق معه.

اسرائيل اولا وعلنا بوضع جدول زمني للانسحاب من الشريط وتشكيل لجنة عسكرية مشتركة. ٢ ـ استعداد الجيش اللبناني للمصافظة على امن المنطقة ردود الفعل هذه اثارت انتباه الاوساط المراقبة في العناصمية ومنع اطلاق النار أو أي عملياتً او اي تجمع مسلح لا يخضع

٣ ـ تشكيل لجنة عسكرية مشتركة توكل اليها مهمة بحث الترتبيات النّهائية التي يمكّن التـوّصل اليهـا الأنهاء انسحـاب القوات الاسرائيليّة من الشريط الحدودي للحتل وتقدم وحدات

والواقع ان اقتراحات الرئيس الهراوي ليست جديدة حيث سبق وانِّ اعلَمْها ٣ مرات خَلالَ الشهريِّنَ الْمَاصَبِينَ وَلَّمَ تَصَـَّدُر وقتها اية ردود اسرائيلية حولها الا ان تـوقيت اعـلانها مجددا وعقب آختتَام جولة الرئيس الامريكي بيل كلينتون في المنطقـة أدى ألى ربط هُذُه المُقترحات بمؤشرات يمكن ان تكون على صلة بتصرك البرئيس الامريكي الأخير وبما تبريد عن أن خطوات

كبيرة سيشهدها المسار السوري الاسرائيلي خلال الاشهر وتعتبر المصادر المراقبة في العاصمة اللبنانية أن اقتراحات الرئيس الهراوي هذه آلمرة قدَّ تفتح الباب امام توع من تبادل المَقَرَّحات وَالنِّيِّ ستتبلور باتجاه افكار مُحددَّة سَتَّكُونَ فِي ملفّ الوزير كريستوفر خلال جولته المتوقعة في المنطقة هذا الشُّهر. ولا تستبعد هذه المصادر أن تكون هذاك في الإجواء مسؤشرات حقيقية باتجاه احبراز تقدم وقد تكون مقترضات البرئيس الهراوي وتوقيتها جرَّءًا من هذه المؤشرات حيث تبدو انها تشكل

نوعا من الترامن والترابط بين المسارين السوري واللبناني

١ - تثبيت قدرة وحضور وحدات الجيش اللبناني المنتشرة الأن في العُديد منَّ منَّاطق البَّخِنُوبِ اللبناني ورفع عديدها الى ما

## اليونان تتخلى عن توسيع

اللبنانية وبعض العواصم الأخرى المعنية بالوضع اللبناني وبالمفاوضات خاصة وان ردود الفعل جاءت اولا عبر الناطق الرسمي باسم اسحق رابين ثم عبر رابين نفسه خَلال اجتماعات

انطلاقا من ترابط المسارين. وفي خلفيات الاقتراح اللبناني يمكن قراءة الخطوط التالية والتي ابدت الحكومة اللبنانية أنها مستعدة لتنفيذها فور

ري سحيد من حسن الجنوب المبتدي ورفع عليدها الى ما يوازي ٢٠ الف جندي على ان ينتشر هـ ولاء على طـ ول خطـ وط التماس مع الشريط الحدودي المحتل بما في ذلك مناطق اقليم التفاح، البقاع الغربي.

## مياهها الاقليمية في بحر ايجه

اثينا ـ i. ف. ب: اعلنت اليـونـآن انها لن ْتـوسع حـدود مياهها الاقليمية في بحر ايجه من ٦ الى ١٦ ميلًا في ١٦ نوفمبر الحالي تاريخ بخول الاتفاقية البدوليية لقائبون البحار حين التنفيذ. وقال للتحدث البرسمي اليـونــاني توسيع المياه الاقليمية اليونانية الى ١٢ ميلا في التاريخ المذكور أن شيئا لن يتغير في ١٦ نوفمبر.

وقند ضناعفت انقارة التي تعتبر مثل هنذا العمل سببنا لحرب من تحذيراتها لاثينا مع اقتراب دخول الاتفاقية السولية لقانون البحار حين التنفيذ، وتعترف هذه الاتفاقية الني لم توقعها تركيا بحق الدول الموقعة ومنها اليونان في توسيع مياهها الاقليمية الى ١٢ ميلا..

عضو المجلس التنفيذي

داعين الله تعالى أن يبارك فيه ويرعاه في ظل والديه الكريين

للمقاولات العكامة . BINIAAI CONIBACIING CO.



الرابي والي

تمرين بالذخيرة الحية

لقوة دفاع البحرين

للبدان في قبوة دفاع البصرين تمرينا

بالذخيرة الحية بحضور وزيس الدفاع

البحريني الفريق الركن الشيخ خليفة بن

وذكرت وكالة انساء الخليج ان وريس

البدفاع تفقد الإسلحة والمعتدات التي

شاركت في الرماية وتوجه الى ميدان

الرماية وبدأت المدفعية الرماية بالذخيرة

رئيس مكتب الاتصال

المغربي يصل الي غزة

غزة ١١ ف ب: افاد مصدر فلسطيني ان

رثيس مكتب الاتصال المغسريي لسدي

السلطة الفلسطينية العقيد الركن محميد

غيدالسلام سنتاصى وصل مساء امس

الأول الى قطاع غازة الخاضع للحكم

الذَّاتي الفلسطيني. واوضح المصدر نفسه ان مهمته الاولى

ستكون فتح مكتب الاتصال في مدينة

غِرْة. مشيراً ألى انه أول موقد رسمي لبلت

اجنبي او عربي الى اراضي الحكم النذاتي

وكانت اللغرب قررت مؤخرا فتح مكتب

اتصال في غزة وآخر في تل ابيب والسماح

لاسرائيسل بفتح مكتب اتصال لها في

قوات الاحتلال تعتقل

٧ فلسطينيين بالضفة

رام الله \_ ا ف ب: اعلثت مصادر

السطينية امس ان جيش الاحتلال

الاسرائيلي اعتقل سبعه تساشطين من

حركة المُقاومة الإسالامية (حماس)

بالقرب من رام الله في الضفية الُغيريسية

المحتلة. وقد اعتقل الفلسطينيون مساء

الاحد في مخيم الجلزون للاجئين بحسب

وسبق للجيش ان اعتقل في ٢٦ اكتوبر

تسعـــة عثـــاصي من «حماس» في محيم

تأجيل افتتاح المعبر الشمالي

بين الاردن واسرائيل

عمان ـ وكالات الانساء: اكد مصدر

اردنى مأذون أن افتتاح المعبر الحدودي

الشمالي بين الاردن واسرائيل الـذي كمان

مقررا البيوم الشلاشاء تأجل الى ما بعد

التصديق دستوريا على معاهدة السلام

۲۲ اکتوبر علی تـدشین معبر «الشیخ

حسين، جنوب بحيرة طبريا بعد خمساً

ونصت معاهدة السلام التي ابرمت في

اتفاق للربط الهاتفي

بين المغرب واسرائيل

ببروت ـ ا ش ا: تــوصلـت المقـــرب

واسرائيل اليوم الى اتفاق يقضى باقامة شبكة اتصالات هاتفية مباشرة بين

الاتفاق مع نظيرها المغربي عبدالسلام

ما اعلن سكان في المخيم.

جلزون وفي قرية مجاورة.

الاردنية ـ الإسرائيلية.

ايام من توقيعها.

العلدين قريبا.

الحية على الإهداف المحددة لها.

المنامة \_ و اخ: نقذت وحدة مدفعسة

## المُنْارِكُونِ في قمة المفرب يعلنون : المنطقة «مفتوحة للعمل» مدريد مهدت للسلام.. والدار البيضاء للتنمية الاقتصادية

الذار البيضاء - رويتر: انضم رعماء الدول بعد أن أعلنوا منطقة الشرق الأوسط مفتوحة للعمل الى الالاف من رجسال الأعمال أمس الأول في محادثات مكثفة لبحث سبل اعادة رسم الخريطة الاقتصادية لنطقة تحولت معالمها بعد اتفاقات السلام بين العرب واسرائيل. وبدا وارن كريستوقس وريس الخارجية الأمريكي بعد وصوله لـ لاشتراك في المؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال افريقيا الذي ترعاه الولايات المتحدة بالاشتراك مع روسيا مؤملا في أن تضفي الدار البيضاء سحرها على هذا التجمع وتخلده الذكرى مثلما خلدت ذلك الفيلم الشهير الذي حمل أسمها. وفيال كبريستيوقير خيلال الحلسية اتفاقيتي سلام مع الفلسطينيين والأرس بخول اسرائيل في أعقاب هجمات شنتها

الإفتتاحية للعؤيّمر يوم الأحد الماضي، مشيرا الى دور المطل الامسويكي همفسري بوجارت الساحر أن ذلك القيلم «إذا سمح ل بأن أقتبس من خط همفرى بـ وجسارت الشيئر فأعنقدان هذا المؤتمر قديكون ندانة صداقة جميلة»، وحث كريستوفر المؤتمر على أن يسواكب التقدم المضاجيء البدى تحقق على للسيار السيساسي قبل ثلاثة أعوام في مدريد ويبعث برسالية الى المنطقة يقول فيها آنها أصبحت «مفتوحة

وقبال كبريستبوف مشبرا الي مبؤتمر مدريد الذي أبدأ عملية سلام تناريخية بين العرب وأسرائيل وقعت اسرائيل خيلالها

«متريد فتحت الطريق أمام السلام، وهذا حركة المقاومة الإسلامية (حماس). دعونا نعلن أن مؤتمر البدار البيضاء سيفتح الطريق أمام العبلاقات الأحد مع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الاقتصادية والنموء في فيلا بيضاء في الدار البيضاء العاصمة الاقتصادية للمغرب انبه سيلغى قرار ويشارك اسحق رابين رئيس الـوزراء الاغلاق تدريجيا خلال يومين. الاسرائيلي ونصف أعضاء حكومته ق مؤتمر الدار البيضاء غير للسببوق آملين أن ينهى العزلة الافتصادية والسياسية

الاسرائيلية ف الشرق الأوسط بعد صراع

دام تصف قرن، وسعى رابين قبل بدء

المؤتمر الذي يستمر ثلاثة أيام الى ازالية

عرفات الأخطار التي تشكلها (حماس) التي تعارض اتفاق السلام بين منظمة التحريس الفلسطينية واسرائيل احتفظ بحق اغلاق حدود اسرائيل من جديد حدوث مزيد من أعمال العنف.

وأعلن رابئ بعد اجتماعه أول أمس

إلا أن رابين الذي تناولت محادثاته مع

لحماية أرواح الإسرائيليين في حسالسة

وأكدت الندوة التي نظمها معهد البحوث

والدراسات التبايع للصامعية العبريبية أن

الحديث عن التعناون الاقليمي لاينسخب الآ

على الله ول التي تشترك في حلوض نهر دولي

معين، وبالتـــآلى تستبعـــد أيـــة مطـــالب

اسرائيلية بالحصول على حصة من مياه

لاتشترك اسرائيل في حوضها. فالاستجابة

لأى طلب من هـذا النبوع مستحيلة لعسدم

اتساقها مع قواعد القانون الدولي التي

لاتجيز لأيةً دولة من دول حوض اجراء أي

ّ نقطة خـلاف محتملـة مع العبرب بشان قرار اغلاق قطاع غزة والضفة الغربية وقنال عرفات لرابين خلال كلمته

المحتملسة ومنع العمال القلسطينيين من

## لاحق لاسرائيل في مياه أنهار لاتثترك في حوضها

في ختام ندوة «المشكلات المائية بالوطن العربي»

القاهرة - «الاتحاد»: طالبت ندوة «المشكلات للائية بالوطن العربي وآثارها على مستقبل المنطقة» بانشاء لجنة دائمة للمياد تتبع جامعة الدول العربية، للتنسيق بين الاقطار العربية في استخدامات المياه والحفاظ عليها. كما طبالبت بفصل العمل الاقتصبادي لعربي ومن بين جوانبه قضية المياه عن العمل السياسي، حتى لايتأثر بالمشكلات السياسية التي تطرأ.

#### رفض الاقصاح عن اسمه يدء مماكمة مطلق النار على السيت الابيض

واشنطن - الانحاد ووكالات الانباء: الثار دوى الرصاص للذي اطلقه للدعو فـ انسيسك

طرتن بيوران على البيت الابيض مؤخرا تساؤلات بشأن سلامة الرئيس الامريكي ونـوعيـة الحياةِ فَي الولاياتَ للنَّصِيةَ ٱللَّتِي وقعت فيها ٤٤ مَليون جريمة في عام واحد، وبُــدا الجهــا المرى للكلف بحماية البرئيس بحث امكانية تشديد التدابير الامنية في محيط البيت لابيض، وقد مثل المتهم بيورَّان، وهو عامل فننق من كولواريو وجندي سابق، امام للحكمة الجرَّئية الامريكية امس للرد على عبد من الاتهامات للنسوية اليهِ في الحادث الذي وقع يـوم السبت للناضى عندما اطلق وابلاً من الرصاص من بندقية نُصفَ آلية عبر البوابات السليد للبيتِ الابيضُ، ويبلغ للتهمُ الذي نكرت مصادر البيت الابيض ان لائحـُه اتهامه لن تشَّماً بَحْآوَلَة أَغْتَبِالْ ٱلْرَبْيِسَ، ٢٦ عاماً ويُصفه جِيرًانه بِبانية شَخْصَ يَعِيل الى العزاية. وعار للمققُّونَ اللَّهُ عَكَفُوا أَمْسَ الآول على قرامسة أوَّراق تُحْصَ مِيـورَأَنَّ فَيْمَا بِهِنْو، ويقالُ لنها من تعليمات كتبها طالبا تنفيذها في حالة وفاته ووجهت لتنيبوران آتهامات بحيبازة سلاح نارى بصورَة غيرَ قاتونية والإضرارُ للتعمدِ بممثلكات الحكومة الأمريكية. وفي حال الإدابَّة قد تصل عقوبته الى عشر سنوات سجمًا عن كل تهمة. وقال كارل مِأْيَرِ، الضَّابِط في جهاز الخدمة للسرية الذي يتولَّى حَمَاية الرئيس أن عملاء فيدراليين فتشدوا سَاحـة البيت لابيض بحثا عن أي رصوصات، كما قتشوا شاحنة ديوران وَمَنْزِلُهُ في محاولةٍ لتحديد ما أذا كانْ الدافع مو الاعتبال. وأشار ماير الل أن بيوران يرفض المنيث بتاتيا حتى الأن، ويبقى جالسا ويتخذ موقفا سلبيا إلى يرجة أنه رفض أن يفصح عن اسمه، ويبدو أن الشاب كا مهووسا بالاسلحة النارية حَيث عَلَقُ على شَاحِنْتَهُ مِلصَقًا كُتِب عليهُ ولقد حَصَلَتَ للتَّـو على بندقية مقابل زوجتي.. انها الفضل صفقة ابرمتها في حياتيء. وقبل نصو عشرة ايسام منّ الانتخابات التشريعية للهمة بالنسبة ال كلينتون وحزبه الديموق راطى خاول مسئول و البيت الإبيض الإفادة من هذا للحادث للتشديد على صحة التنابير التي تدعو اليها الـرئيس الامريكي لمكافحة الجريمة وألحد من بيع الاسلحة. وقال ليون بــاثيتــا «حِــادة بنسلفــانيـــا ليست وحنها لنهددة بهذا الدّوع من الأسلحة، بل ربَّما كلُّ شارع في البلادء. واضباف «املنَّا هو أن نتمكن من اتخاذ التدابير الضرورية للتصدي لهنا النوع من التهديدات.

تغيير في مجرى النهر الطبيعي. كما دعت الى انشاء شبكةِ معلومات عن الانتهار الـدوليــة التي تشارك دول عربية في احواضها. ودعت الندوة التي لختتمت اعمالها امس بِسالُقَـاهِـرةَ المُفَـاوضُ العــربي الى خُرورةُ تجنيب الحقوق العربية للائيـة ايــة اضرار خُلالٌ مُفَاوضَاتُهُ مع أَسْرَائِيلٌ، خَــاصــة وأنْ جهود التسوية ستتضمن حتما ـ حال . اكتمالها ـ اتفاقسات مائيــة بين العسرب واسرائيل، وبالتالي لابد من بذل جهد عـربي كبير حتى لاتضار حقوق أية دولة عربية للهجيرة اليهودية الى اسرائيل، التي يمكن

واكدت الندوة ضرورة وضع ضسوابط الاستناد اليها مستقيلا في المطالبة سريادة تصيب اسرائيل من الموارد للائسة سالسوطن العربْ مُ، خَاصَّة اذاً أَخَذُنا في الاعتبار خطورة الخطط الاسرائيلية لتوطين ٥ ملايين يهودي واقدين من الخارج في الاراضي العربية للحظة.



ورئيسة وزراء تركيا لدى وصولها إلى مقر المؤتمر (رويتر)

وتجمع في الدار البيضاء أكثر من ٢٠٠

زعيم سياسي من ٤٠ دولة و ٢٠٠٠ رجل

أعمال من ٨٠ دولة لمناقشة مشروعات

قال عنها كريستوفر انها «يجب أن تحول

السلام المتفق عليه بين الحكومات الى

وافتتع لئلك الحسن التَاني عامل

المغرب المُؤتمر للنعقد في القصر الملكم، في

البدار البيضياء رسميا أول أمس الأحيد

وامتدح الولايات المتحدة لمساهمتها في

تخليص شعوب للنطقسة من مخاطر

الحروب التي عانوا منها نصف قرن.

سلام بين الشعوب».

رؤساء وزراء اسبانيا وتركيا ووزراء الافتتاحية أسام للؤتمر أن استمرار ودفع وتطبيق اتفاق السلام بدقة هو الحلّ خارجية روسيا وفرنسا وألمانيا ومصر وجساك ديلسور رئيس اللجسنب الوحيد والسبيل الأوحد لمواجهة التطرف ومواحهة أعداء السلام من الجانبين.

وتركزت كلماتهم على الحاجة الى جنب القط ساع الخاص الى الاستثمار وخلق رابطة اقتصادية مشتركة بن العرب والاسرائيليين تضمن استمرار السلام. وقسال الأمير حسين ولى عهد الأردن للمؤتمر ان رؤية الأردن عن منطقة الشرق الأوسط هي رؤية منطقة بلا حدود يقوم فيها القطاع الخاص بدور

وتشارك أغلبية الدول العربية ق المؤتس، وقاطعته سوريا ولبنان بينما لم توجه الدعوة أصلا الى كل من العراق

كما تُحدثُ في الجلسة الإفتتاحية أيضا 

يتوق لزيارة اسرائيل لأن هذه الدولة تثير اهتمامه جدا». ومن شاحية اخرى قال ولى العهد المغربي في حديث مع الراديو الإسرائيلي أمس ان بامكان الاقتصاد حل الكثير من المشاكل ودقّع مسيرة السلّام الى الأمام لنذا فنانَّه يعتبر مؤتمر الدار البيضاء حدثاً هاما للغاية.

القامرة:

## «الاخوان المسلمين»

لمين» المحظور نشاطه ميًّا آلا انب رفض الكشُّف عن ايبة سبر التَحقيق، كما اعلى الالفي امسس وأيطآليا الشهر الحالى خلال زيارة وزير عابدة» التي ستقام بالاقصر الشهر رجاء العربى النائب العنام المصرى بَّاحالة £ منَّ ضَباط الشَرطة هم الرواد هانى صبرى محمود وسمير محمود مجاهد ومصطفى احمد عاشتور وايهاب حفني عبدالخالق و١٣ تــاجــرا للســلاح للمحاكمة امام محكمة أمن الدولة العلي طوارىء بعلدان اكبدت التّحقيقسات اختلاس رجال الشرطة ٢٦ بندقية ألية من عهدتهم بمخارن هيئة امداد الشرطـة بالإضافة ألى ٨٠ ألف طلقـة ذخيرة حيــة وبيعها لتصار الاسلصة بالقياميرة وَّالْصَعْيِدِ. مَن نُـاحِيـة أخْـرِي، اسفرتُ حملة امنية داهمت بؤر التطرف والاجرام بنى سويف عن ضبط ٣٥ من العناصر المتطرفة المنتمية لما يسمى ببالجماعية الاسلاّمية بالاضّافة الى ١٨٧ قطعة سلاح مختلفة الإنواع.

#### علاقات دبلوماسية بين السعودية وجنوب افريقيا

العربية السعودية وجنوب أفريقيا اقامة عقب زيارة الفرد نــزو وزيــر خــارجيــة جنوب افريقيا للمملكة العسربيسا السعبوديية تلبيية للدعبوة من سعبود الفيصل وزير الخارجية السعودي. واشار البيان الى ان الجانبين وقعا بروتوكولا لانشاء علاقات دبلوماسية بينهما وقسررا تساسيس عسلاقسات دبلوماسية بينهما على مستوى السفراء..

## وزير الخارجية السوداني

الخرطـــوم ــ أ. ش، أ: يقــــوم حسين عليمان ابومسالح وزيسر الخارجيسة السوداني بـــزيــــارة للصين في نهايـــة الاسبسوع الحالي وثلك لسدعم وتنفيسذ الاتفاقيات الموقعة بين البلدين، وقال ابوصالح ان الاتضاقيات تشمل مجالات التصنيع الـزراعي والنسيج والإدويــة والمعدات الطبية. ومن جهة اخرى، ذكرت صحيفة «الانقباذ البوطني» الحكبومينة السودانية امس ان وفـد اتّحاد اصحــاب الغمل السوداني الذي يزور الصين حاليا وقع العديد من الاتفاقيات مع رجال الاعمال والمستندرين تضمنت قيام صناعات مشتركة في مجالات الادوية والتعدين والجلود والورق..

## مؤتمر الدار البيضاء أسباب وأهداف سعي لحصد ثمار السلام في الشرق الاوسط واشنطن: لا شيء يمنع تحقيق المعجزات الاقتصادية

بينما تسعى الدول العبريية واسرائيل لانهاء نصف قبرن من الحرب والعبداء، اجتمع مسئولون حكوميون ورجال اعمال من اكثير من ٦٠ دولية في القصر لللكي المغربي للبحث عن وسائل للاستفادة من السلام لتحقيق الازدهار في المنطقة. قال وارن كريستوفر وزير الخارجية الامريكي في جلسة افتتاح القمة الاقتصادية

حول الشرق الاوسط وشمال افريقيا: «ليسَ هُنَّاك سببٍ يمنع تحقيق المعجبرات الإقتصادية في المنطقة كتلك التي بدأت تحول اجـزاء من أسيـاً واوروبـا الشرقيـة واضَّاف كريستوفر قوله «استطيع ان اتطلع الى اليوم الذي يتمكن فيه ٣٠٠

ليـون شخص من سكـان الشرق الاوسط وشماّل افــريقيــا، وبعــد ان شغلتهم ا الصراعات والكراهيات طويلا، من المشاركة في التجارة الدولية∝. جلس كريستوفر الى جانب ياس عرفات رئيس منظمة التصريس الفلسطينية

ورسما خطة امسريكيسة من اربع نقساط من اجل تشجيع الاستثمار والتجسارة ا والسياحـة في منطقـة بنت فيهـا الحرب والعـداوة حـواجـز اقتصـاديـة يستحيل ┃ إ اجتيازها بين أقرب الدول المجاورة، مما ادى لضياع عائدات تبلغ قيمتها مليارات

ورغم عدم الاشارة في الخطة المؤلفة من اربع نقاط لضرورة رفع المقاطعة 1 العربية الاقتصادية لاسرائيل، فإن كريستوفر طالب في خطابه أمام القمة برفع تلك [ المقاطعة وقال كريستوفر أن المقاطعة انتهت فعليا ولكننا «نُـريـد اعترافـا رسّميــا

قال مسئولون امريكيون ان المؤتمر ربما يحث الجامعة العربية على وقف المقاطعة مع وجود ممثلين لمعظم اعضاء الجامعة في مؤتمر الدار البيضاء، فأنَّ طلبا من هذا النوع سوف يكون له تقلا اضافيا.

ا حضر المؤتمر عشرة رؤساء دول او حكومات، و٦٠ وزيرا، واكثر من ٤٠٠ [ مسئول حكومي، واكثر من ١٠٠٠ من رجال الاعمال اغلبيتهم من أسر أثبل التي كانت حتى سنوات قليلة خلت لا تدعى لاجتماعات محلية بكون فيها اكثر المُشاركين من

قال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين، في مراجعة عاطفية الصراع الذي تخوضه أسرائيلُ مَن اجل السَّلَّام والسِّيادة انَّ المؤتَّمْر، الـذي شـَّاركت قَــَّة معظمًّ الدول العربية يوفر فرصة للتحدث مع بعضنا الآخر، والتعرف على بعضنا الآخر. ا وقال رابين ان السلام يجب ان «يترجم لحياة افضل لكل مواطن» مضعفا قوله يشكل الفقر أرضا خصبة لنمو «حماس» و«الجهاد الاسلامي» المنظمتان اللتان اعلنتا الحرب على اسرائيل وعلى التقارب العربي - الاسرائيلي.

و خطابه وصف كريستوفر النقاط التي ترى واشنطن انَّها ستعيد بناء اقتصــاد المنطقة وتوفر نماءً اكبر من اي نماء نعمت به منطقة الشرق الاوسط في هذا القرن.

١ ـ ازالة اكثر الرسّوم المفروضة حــاليــا وازالــة الحواجــز التجــاريــة للسماح.. بحرينة انتقبال البضباثع ورءوس الأمنوال والافكبار والغمالية غبر حبدود الشرق

ا الاوسط وشمال افريقيا. ٢ ـ انشاء بنك في الشرق الاوسط وشمال افريقيا لتمويل المشاريع عبر المنطقة. قال مسئولون امريكيون ان رأس مال البنك سوف يأتي من الولايات المتحدة

ا واليابان والاتحاد الاوروبي وأخرين، بما فيهم دول الشرق الاوسط التي تامل ا بالحصول على قروض. ٣ ـ انشاء مُجِلِّس سياحة اقليمي لتنشيط الزيارات عبر المنطقة، مثل المجموعات السياحية للامريكيين والاوروبيين وغيرهم ممن تجتذبهم الاماكن المقدسة في القدس والمواقع السياحية في الدول العربية كالاردن ومصر.

 \* ـ توسيع مجلس تجاري اقليمي ليشمل العلاقات والفرص التجارية عبر ان أقر المؤتمر البرنامج كما هو متوقع، فإن مسئولين امريكيين، قالوا إن واشنطن ] سوف تساهم ببعض من الاموال، لكن معظم تلك الاموال ستأتي من حكومات اخرى

 لدى حديثه للصحفيين على متن الطائرة التي أقلته من الرياض للدار البيضاء، ] قال كريستوفر ان عملية السلام سوف تنجح أن نجمت عنها الفوائد الاقتصادية التي سَتَثبِتُ لَلْنَاسِ انَّ السلام لَيسِ مجرد فَكَرة عقيمة بل انها تحمل لهم في طيــاتها إ فوائد ايجأبية. وقال كريستوفر أن القطاع الخاص فقط مو القادر على تُوفّي توعية إ التّقدم الاقتصادي الذيّ تحتاج البه المنطقة. لكنه قال ان رجال الاعمال لنّ يَـوظفُـوا الموالهم قبل ان تتخلص المنطقة من الحرب وزعزعة الاستقرار التي لصقت بها لقترة

وقال اسحق رابين وزيس الخارجية الاسرائيلي ان اسرائيل مستعدة لمساعدة بعض جبرانها وقال: «لا تعتقد أن أسرائيل \_ يَجِّب أن تبقى جزيرة من الازدهار وسط بحر من الفقر. نحن نعتقد انه كلما تحسن وضع جيراننا كان ذلك افضل بَالنَسبَةَ لَنَا. أَنْ لَلْفَقَرَ وَالْحَاجَةِ وَالنَّاسِ دُورًا فِي اثَارَةَ التَّوْتُرَاّتِ وَالصراع والارهـاب

[ الاسبوع المَّاضي، التي التَّقي فيها الرَّئيسُ السوري حافظ الاسدّ. عند ذاك الـوقت، قال مُسْتُولونَ أمريكيُون انْ مُحَادِثَاتَ كَلَينتونَ ـ ألاسد لم تقدم سوى تقدم ملحوظ لَّ فِي مَفَاوِضَاتُ السَّلَامَ الْإَسْرَائِيلِيَةَ ـِالسَّورِيَّةِ الْتَي تَسْيِر بِبِطْء. [ قال كريستوفر.. هذه مفاوضات جادة جدا تتعامل مع قضايا شديدة الصعوبـة

وكلا الفُرْيَقِينَ يَظْهَرانَ على المُلاَ بطريقة تؤدّي لتضخيم موقفهم التفاوضي. ولَهَذَا لا الدهشني عدم رغبة أي طرف للتصريح عن أية تنازلات ربما حصل واعليها.. ذلك

لوس انجلوس تايمز . ترجمة: ميسون جحا

العاهل المغربي خلال اجتماعه مع رابين في القصر الملكي بالدار البيضاء

## ولى عهد المغرب يأمل في زيارة اسرائيل

عمان \_ ق ن أ: أعرب الأمير محمد ولى عهد المغرب عن أمله في زيارة اسرائيل وقال «انه

0000000000000000 القبض على عدد من عناصر

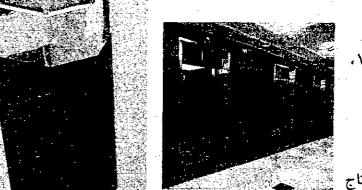
الداخلية المصرى حسن الألفي امس القبض على عبدد من عنياصر «جَماعية تُفاصَيل مشيرا إلى اهمية ذلك لمصلحة توقّيع اتفاقية للتعاون الأمني بين مصر الحالى. من جهة أخرى، أمر المستش تادرس بالإضافة الى امين الشرطّة فْكُـرى

الرياض - العمانية: قررت المملكة علاقات دبلوماسية بينهما على مستوى السفراء. جاء ذلك في بيان مشترك صدر

يزور الصين نهاية الاسبوع

#### كما تم الأتفاق ايضا على اقامــة شبكــة، مراكسر لجمع المعلسومسات في مجالات. السياحة والرراعة. وذكس راديك اسرائيل أن شالوميت الونى وزيرة الاتصالات الاسرائيلية التي تزور المغزب صاليا لحضور المؤتمر الاقتصادي البدولي قيد تبوصلت الي هيذا

## DOVER القساهسرة ـ «الاتحاد»: اعلن وزيسر حول زيارة كلينتون للمنطقة دحض كريستوفر شكاوى بعض المسئولين الإسم الأول للمصاعد في والحصيد السهر الساق صدن ريار. وريد الداخلية الإيطالي لمصر، واكد الالفي من جهة اخسري ان اجهسرة الامن تتخسد استعماداتها الكاملية لتأمين «أوبسرا م جزء صغّير من هذه المّقاوضّات الجاّدة حداً». الولايات المتحدة الأمريكية يست ولقوال من الرجيت منذ تأسيسها في الولايات



المتحدة الأمريكية عام ١٨٦٠، ما زالت شركة دوڤر تنفرد بوضع مقاييس ومستويات جديدة في تصميم وصناعة الصاعد،

حتى أصبحت اليوم الإسم الأول في إنتاج كافة أنواع المساعد في الولايات المتحدة الأمريكية، واكتسبت

شهرة عالمية جميع مصاعد دوفر تصنع في مصانع الشركة الخاصة في أمريكا.

مصاعد دوقن مزودة بنظام تحكم يعمل بالمايكروبروسيسور ويقوم

باستمرار بحفظ وتحليل حركة الصعد واتجاهه ووضعه والحمل الموجود بداخله، وذلك لضمان الإستجابة السريعة والسلسة في الأداء. عندما تكون الأولوية للفعالية والتقة، إعتمد

الإختيار الأول في أمريكا - دوڤر. صنع في الولايات المتحدة الأمريكية

بهنسي طرقق أم هرين هاتفه البيد عات: ١٩٩٤٣٨م ١٩٩٤٣٨، الشدعة: ١٩٩٤٣٨، فاكس: ١٣٨٥٨٥، تلكس: ١٩٨٨٨ كونيس إي إد أَمَوُهُ لَنِي هَا أَمَا لَا لِمُعَالِمَة اللَّهِ ١٣٧٨، المُحَامِلَة ١٥٥٥، الطواري: ١٨٢١٧، فاكس: ١٠٢٧، تلكس: ١٢٨٠٨ سانيو إي إم

## النفيال المستخول المنتقالة « صَكِّنَ لَكُمُ النَّالُ الْخَطِيقِيَّ عَ يعلــن

بشار احسان المسايني

المديــر العــام لمؤسنة كلينكو للتجارة والاستيراد والخدمات عن قبول التعازي في وفاة

أخيسه الرحسوم عصام احسان المايني

اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق ١ / ١١ / ١٩٩٤ في منزله الكائن في شارع حمدان بناية عمير بن يوسف (دائرة المشتريات) الدور السابع عشر شقة ١٧١

تشجيع تاسيس مجلس اعمال اقليمي للقطاع الخاص لتسهيل العلاقات التجارية الاقليمية. وستكون لهذه الهيئة قوة دافعة في تمتين

١٠ - ويعتزم المشاركون كذلك ايجاد الآليات التالية لتتفيد ما اتفق

و لجنة تسيير تتشكل من مندوبي الحكومات وتكون مسئولة عن

ضمان تنفيذ نمط التعاون الاقتصادي والتنمية الدني اتفق عليه و

مؤتمر الدار البيضاء وسيوكل للجنة التسيير متابعة كل القضايا التى

تمخض عنها المُؤتمر، ورفّع تقرير للحكومات المشاركة خالل ست

سكرتارية تنفيذية تساعد لجنة التسيير يكون مقرها ف المغرب

وتعمل على تطوير نمط التنمية الاقتصادية الجديد وتسناهم بنذلك في

ترسيخ لمن المنطقة وستتعاون السكر تبارسة في تنظيم اعمال مجلس

الاعمال الاقليمي وتعمل على تطوير شراكة القطاعين العام والخاص

من خلال الترويج للمشروعات والمشاركة في المعلومات وتشجيع

الاتصالات ورعاية الاستثمارات الخاصة في المنطقة وتساعد في قياً

الهيئات المشَّار الَّيها في هذا الْأعلان بينما نَّكُون لجنة التسبير مسثولة

ً ١١ - رحب المشّاركون بناسيس مجموعة الشرق الاوسط وشمال افريقيا لـلاستراتيجية الاقتصادية بواسطة مجلس العـلاقـات

الخارجية وستقترح مجموعة القطاع الخاص استراتيجيات التعاون

الاقتصَّادَى الاقليميِّ ووْساّئل التغلبُّ على ايةٌ عراقيل تَعْتَرض التجاّرةُ

والاستئدار الخاص وستعمل بتعاون وثيق مع السكرتارية وتسرفع

توصياتها للجنة التسيير. ١٢ - رحب للشاركة بعزم المنبر الاقتصادي الدولي تأسيس مجموعة

عمل تعمل على ترسيخ الآتصالات بين مجتمعات الاعمال وتسرفع

١٣ ـ تعهد المشاركون في مؤتمر الدار البيضاء بتحويل هذا الحدث

الى علاقات دائمة ومؤسسة توفر حياة افضل لشعوب الشرق الاوسط

وشمال افريقيا واشاروا الى ان التعاون بين القطاعات العامة والخاصة

والذى شكل التميز الإساسي لمؤتمر البدآر البيضياء سيكون علامية

١٤ - عبر المشاركون عن تقديرهم لمجلس العلاقات الخارجية

وللمنبر الاقتصادي المدولي لاسهامها المقدر في تنظيم مؤتمر الدار

١٥ - وغير المشاركون عن عزمهم للاجتماع مرة اخرى في عمان

0 بقية المنشور ص ١ 0

العربية واسرائيل والولايات للتصدة

والاوروبيين واليابان. ولم تلتسرم اي

دولة مالياً حتى الآن بل أن فرنسا والمأنياً

من دون ذكير دول اخيري في اوروب الم

تَخْفُ تُحفظ اتها، وهك ذا أَعلنَ وريسر

الخارجية الفرنسي الان جوبية أمس الاول في الدار البيضاء انه يفضل تحسين

اداء المؤسسات القائمة على اقسامسة

مؤسسات جديدة، واعتبر ان «المهم

والجوهـري» هـو «السرعـة» في الـوقت

الذي قد يستغرق انشاء هذا البُّنك «وقتا

اصرار اسرائيلي على الاجتماع

مع الوفود الخليجية!

الاوسساط الصحفية في البدار البيضاء

الدار البيضاء ـ الاتحاد: جذب اهتمام

عرار الوقد الاسرائيلي على الاجتماع مع

رؤساء وفسود دول مجلس التعساون

الخليجي. وقد عُقَد الاسرائيليون

اجتماعا مع العمانيين يوم الاحد واخس

مع القطريين امس. وتنجه الانظار نصو

اجتماعات متوقعة مع وفود اخرى

لأسيما وان الطلب الاسرآئيلي كان يطمح

لعقد اجتماع مشترك مع الوفود الستة

الذى يستعصى على العد نظرا لضخَّامتَّهُ

مركزة على اصطّياد حديث او صورة لاي

شُخص يلبس الري الخليجي محاولين

تجاذب أطراف الحديث حول أي شيء،

ولأسيما رجال الاعمال الاسرائيليين..

الجامعة تؤكد استمرار

المقاطعة العربية لاسرائيل

باسم جأمعة آلدول العريسة المستشار

طلعت حامد امس أنه لأصحه لما تبردد

عن قيام او اعتـرام الجامعــة ارســال

طلباتُ للدوَّل العرِّينَـةُ تُـدعَـوهـ ا فيهـ آ

لتحديد موقفها من قضية المقاطعة

العربية لاسرائيل. وأوضح بأن الجامعة

العربية جهة تنفيذية وليست تشريعية

وانها جهاز يقوم بمهمة تلقى طلبات

بحث أي موضوع من البدول الإعضاء

وليس العكس

القاهرة - كونا: اكد للتحدث الرسمي

ويلاحظ، أنّ حركة الـوفـد الاسرائيلي

الامر الذي لم يحدث.

عاصمة الاردن في النصف الاول من عام ١٩٩٥ في قمة الشرق الاوسط

وشمال افريقيا الثانية والتي سيستضيفها جلالة الملك حسين.

فارقة في تاريخ الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

المتطرفة بانها «عنف يتنزين بشعبارات

الإسلام»، وعزا تتامي هذه الظَّـاهــرةُ ال

انعدام الحربية والانظمية القيائمية عل

الحزب الـوآهـد «لأنـه من النسبط حـداً

تأسيس حرب الله في حالة فقدان امكانية

لتأسيس حَرْبِ آخَر َ والعيش في ظل نظام

وأكدان «السلاح الوحيـد ضـد خطـر

الأصولية الاسلامية المتطرفة هو الحرية

المقيدة بمبادئ وقوائين دستورية للتعايش والخاصعة لرقابة الشعب

من جهة اخرى اعلنت كنداعن انشاء

صندوق تنمية بقيمة ٦٠ مليـون دولار

طلقاوي نطبية بسيسة ، حيور، حرر لمساعدة دول المغرب العربي بشمال افريقيا وذلك وفقا لما اعلنه وزيسر الخارجية الكندي الندريه كيلي خيلال

عرفاًت اثنّاء افتّتاح المؤتمر امس الأول. خلافات حول بنك الاستثمار

من ناحية اخرى اثارت فكسرة انشساء

بنك للاستثمار في الشرق الاوسط وشمال

أفريقيا نقاشات حادة بنن الدول للعنية

للوَّجُونة في قمة الدار البيضاء وفي حال

تحققت هـ ذه الفكرة فأن ذلك لن يتم الآ

بعد مخاض طویل، وقد اوضح وزیر

للصحفيين السذيس رافقسوه آلى السدار

البيضاء أن هذا للوتس «يجب ان يشجع

الأستثمار والتنمية».. وشدد كريستوفر

عل ان التنمية الأقتصادية تستطيع

ايضًا تعرير مسيرة السلام في الشرق

الاوسط، وقال «ان مستوى المعيشة هـ و

آلا أن أحد للسئولين الامريكيين

المكلفين بهذا الملف والذي طلب عدم ذكر

اسمه يعترف مع ذلك انه يجب تحديد كل

شيء: حُجِم رأسٌ المال الخَّاصُ بِالبِّنْكُ

الاقليمي المنوي انشاؤه والسدول التي

سيستفيدون من القروض وشروط

يشُّأرُ الى ان الرقم الوحيد الـذي طـرح

قدمه مسئول مصري خلال للنساقشات ""

الخارجية الامريكي وارن كريس

خير مضاد للارهاب.

لتمويل.

الحزب الواحدي

العلاقات بن القّطاعات العامة والخاصة لمختلفٌ الاقتصاديات.

عليه وتأمين الشراكة الجديدة بين القطاعين العام والخاص.

اشهر حول قيام بنك تنمية الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

was a sure of the sure of the

#### رئيس الدولة يتلقى رسالة من الرئيس النيجيري امتمام دولة الامارات العربية المتحدة لكل مامن شأنه تعزيلن

وقد شرح الوزير النيجيري لصاحب السمو الشيخ خليفة بِنْ زَايِدِ أَلْ نَهْيَانٌ ٱلْأَمَالُ ٱلْتَيْ تَعلقها بِلَادِهُ عَلَى نَجِـاحُ المُرشَحِ النبيجيري لهذا المنصب خلفا للدكتور سوبروشو الامين العسام السَّابِقُ لِلْمَنْطَمَةُ الذِّي النَّهَتِ مَجْمَتُهُ فِي يُونِيوَ لِمُأْضَى، ۖ واكد صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان بدوره

## فسى اجتمساع برئاسة مكتسوم

 نقبة المنشور ص ۱ ۞ المناقصة العامة لتوريد سيارات ثقيلة متنوعة لبلديات

الدولة بالامارات الشماليّة بقيمة ثلاثية عشر مليونا و٦٠٠

واطلع المجلس على تقريس من معالى سيف الجروان وزيس

العمل والشثون الاجتماعية حول نتائج اجتماعات وقبرارات ومداولات الدورة الحادية والثمانين لمؤتمر العمل العدوني التي عَقدتٌ فِي جنيفٌ خلال القَترة من السَّابِع الى السرابع والعشرينَ عن شهر يونيو الماضي.

كما اطلع مجلس الوزراء خلال اجتماعه على تقريس شامل

من معالى سعيد الرقباني وزير الزراعة والتروة السمكية حول جهود الوزارة لتطبيق قوانين الحجر النزراعي والبيطري في واطَّلع المجلس كذلك على تقرير آخر من معالى وزير الزراعة والثروة السمكية حول نتأنج أجتماع وقرارات وزرآء الزراعة والاغذية لدول عدم الانحيار والدول الشامية النذي عقد في

مسيرةُ منَّظمة «اوَّبك» لما فيه صالح جميع الدول الاعضاء. ` وخضر المقابلة معالى احمد سعيت البيادي وزيس الصحية

وزير النفط والْتُروة المعدنية باللُّوكَ اللَّهُ، ومعَّمَّا في المهندس

الشيخ حمد بن طحنون أل نهيسان رئيس المؤسسة العساسة للصناَّعة، ومعَّالَى الشَّيخ حمدان بنَّ مَبَارِكَ أَل نَهِيَانَ رَئْيِسَ

دائرة الطيران المدنى وعدد من المستولين.

أندونيسيا خلال شهر أكتوبس الماضي وخصص لبحظ موضوع الأمن الغذائي. " وبحث المجلس عدداً آخر من الموضوعات الدرجة على جدول اعماله واتخذ بشائها القرارات اللازمة.

0 بقية المنشور ص ١ 0

وقد اعرب الجانبان عن ارتياحهما للنتائج الإيجابية التي اسفرت عنها

زيارة سَمَو الشَّيخ حعدان بن زايد ال

نهيان للمملكة المتكدة واجتماع اللجنسة

المُشْتَرَكَة والتي ستسهم في دفع اوجه

عما استعرض الجانبان السوضع في

المنطقة وخاصة ما يتعلق بقضيية جرز

الاسارات الشلائسة طنب الكبري وطنب

الصغرى وابو موسى التي تحتلها ايران في ضوء توجه دولة الامارات الى احمالة

وقد أكَّد سعادة اندرو جـرين مجددا

دعم المملكة المتحدة للدولية الأميارات في

توجهها لاحالة الموضوع الى المحكمة باعتبارها الجهة الدولية المخمولة بحل

واستعرض الجانبان كذلك الوضع بين

العبراق والكبويت في ضبوء التهيديثدات

العراقية الاخبرة للكبويت واكبدا ضرورة

التزام العراق الكامل بحميع القرآرات

الدولية ذات الصلة بعدوانه على الكويت

واخرها قرار مجلس الامن رقم ٤٩٤

الصادر في ١٥ اكتبويسر الماضي السذي

يطالب العراق بالا يستعمل مرة اخرى

قواته العسكرية أو أيلة قلوات اخبري

بشكل عـدواني او استفراري لتهديـــــ

جيرانسه او عمليسات الامم المتحسدة في

العراق. كما اكد الجانبان انه لايمكن

استتباب الامن والاستقرار في المنطقة

بدون الترام العراق بجميع قرارات

مجلس الامن وحملا النظام الغسراقيي

مسئولية المعائناة التي يلقناهنا الشعب

العراقي نتيجة ممارسات هذا النظام.

وحضر الاجتماع سعادة انتونى هاريس

الموضوع الى محكمة العدل الدولية.

الدراعات دين الدول.

التعاون المُتلفة بين البلدينُ.

واحد سمو السبح سمعدل بن ريست. نهيان على ضرورة احلال السلام العادل والشامل في منطقة الشرق الاوسط وعلى كافة المسارات مشيرا الى الاتفاقات التي

وقعت موقَّضرا بينَّ عَلَّده من الإطسراف

العربية واسرائيل. ومن جانبه اشاد المسئول البريطاني

بمواقف صاحب السعو الشيخ زأيد بن

#### مسئول بريطانى يشيد بمواقف

0 بقية المنشور ص ١ 0 الصديقة الاخرى لوضع حد للتهديدات التى اثارها النظام العبراقي ضبد دولية وأكد سمو الشدخ سلطان بن زاييد أل

واكد سمو الشيخ سلطيان بن زاييد آل نهيان على اهمية تُعَزيز وتدعيم العَلَاقاتُ الثَّفَانَية بِّين البِّلدين مُشَيِّرا الى زَيارة دولة دون ميجلور رئيس وزراء بريطانيا ندولة الامارات خلال الشهر الماضي ومنا اسفَّرت عنَّه من نتَّائج أيْجابيـةٌ وَّانهَا فتحت مجالات جديدة لهذا التعاون.

ونوه سعوه بالعلاقات المتميرة بين دولة آلامارات وبريطانيا وقبال آن هنده العلاقات ترجع ألى فترة زمنية طويلة مؤكدا ان هذه العلاقات سوف تستميل لما فيّه مصلّحة البلدين الصديَّقين. واشاد سمو الشيخ سلطان بن زايد آل

نهيان بمواقف بريطانيا من التطورات الأخبرة في المنطقة وسرعة التحسرك اللذي ابدتة للتَّعاون مع دولَ المنطقة والدولُّ

#### محاكمة جعجع تبدأ يوم ١٩ الجاري

بيروت ـ وكالأت الأنباء: اعلن المجلس العشدل اللبنساني، أن محاكمية سمير جعجع قائد «القوآت اللبنانية» المنحلة، ستبدأ يوم ١٩ نوفمبر الجاري في بيروت. ويبواجنه جعجع تبلاث تهم عقبوبتها الْأَعْدَامْ، فَهُوْ مَتَّهُمْ مَعَ اشْخَاصُ اخْبُرِينَ بتفجير كنيسة «سيدة النصاة» شمّالي بيروت ممسا ادى الى مقتل ١١ شخصسا والاشتراك في عمليتي اغتيال السزعيم لمسيحي دآني شمعون واضراد عبائلته عام ٩٠ واغتيال الدكتور الياس الرايك من حزب الكتائب. وسيَّمثل جعجع امَّام المجلس العدل وهو محكمة استثنائية

تَنْظُرُ فِي القَصْابِ ٱلتَّي تَمْسَ امْنَ الدولةُ.

#### سلطان آل نهيان رئيس الـــدولــ قضايا الشرق الاوسط ومنطقة الخليج مشيراً الى المُحَادِثاتَ النّيَ اجِراهــا سمــود مع رئيس وزراء بريطانيا اثناء زيارته متؤخرا لدولته الإصارات حيث كسانت المحادثات وديسة للغنايسة بين الجانبين بالنسبة للقَّضَايا التي طَرحَتُّ خَلاَل هُذَّهُ المحادثات. واشــاد المسئــول البريطــاني

بالتطـور الخضـارى والعَصْرانَى الـذي تشهـده دولـة الامـارات بغضل القيـادة الحكيمة لصاحب السمو رئيس الحولة وقال انه كان في ابوطبي قبل ٢٥ عاما ولاحظ التغير والتقسيم السريسع في الَّامارات حُـلالً فَترة وجيسزُة. وقَـأَل أنَّ استعرض مع سمو الشيخ سلطان بن زايد آلٌ نهيانٌ العلاقات ٱلثنائية بين البلدين في مختلف المجسالات وعملي السَـــُلامَ في منطقـــة الشرق آلاوسُـط والخليج مبديا ارتياحه للقائه مع سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان. وحضر المقاتلة معالى خلفان الرومي وزير الإعلام والثقافة، ومعالى ركاض بن سالم بن ركـاض وزيـر الاشغــال العــامــة والاسكنان، وسعنادة انتبوني هناريس

# قطس تتمسك بمكسم ممكمة

الدوحة \_ ق ن ا: علمت وكالة الانباء القطرية من مصدر مسئول بوزارة الخارجية ان المحادثات التي دارت بين وكيل دولتي قطر والبحرين في لندن في ٢ و ٢٣ اكتوبر للمأضي عقدت بغرض تنفيذ حكم محكمة العدل الدوليسة الصادر في اول يـوليـو الماضي فيما ضرورة طرح جميع ملواضيع الخلاف بين السولتين قضت المحكمة في منطوق حكمها «البند آلَّة ٢٠» انه بمسوجوب احكَّام اتفاقي ١٩٨٧ و ١٩٩٠ .. التزمَّ الطرفان بان يقدما الى المحكمــة جميع اوجــه النــزاع القــائم بينَّهما كما تحدد في النص ألذي اقترحته البحرين على قطر في ٢٦ آكتوبر عام ١٩٨٨.. وقَبِلَتْه قطر في ديسمبِّر من عام ٠ ٩٩١ المشار الَّيه في محضَّر الدَّوْجة لعامُ ١٩٩٠ بالصبيغة البحرينية واضَّافَ المَصْدِر انه يود أنْ يَـوْضَّحِ أنْ مَـوقفٌ وفيد قطِّر في تلكُ المَصَّادِثُـاتُ تُمثُّلُ ف ضرورة الالتزام التام بحكم محكمة العدل الدولية المشار أليه وذلك بتقديم جميع موضّوعات الذَّرَاع القَائمة بأين الدولتين الى المحكمة قبل ٣٠ نُـوفَمبر ١٩٩٤ موضَّحُا آنّ ذلك يمكن أن يتّم وفقًا للحّكم المذّكوّر بصورة مشتركة أو منفرده. واشار المصدر المسئول الى ان وزارة خارجية دولة قطر بعثت مذكرة الى وزارة خارجية دولة البحــرين

الحار البيضياء ـ هيثم شلبي: حصلت «الاتحاد» على نص مشروع لبيان الختامي لقمة الدار البيضاء الاقتصادية.. ويؤكد الاعلان على اهمية التعاون الاقتصادي في منطقة الشرق الأوسط، ودعم دور القطاع الخاص في التنمية وانشاء ألية تمويل دولية ومجلس سياحية اقليمي ومجلس لتسهيل العُلاقات النَّجاريَّة وَفَيَّما يَلَ نَص الْإعلان: اعلان الدار التنصاء

١ - بدعوة من ألعاهل المغربي الملك الحسن النائي وبدعم ومؤازرة من الرئيسين الآمريكي بيل كلينتون والروسي بوريس بلتسين تجمع اكثر من ١٢٠٠ من زعماء الدول ورجال الاعمال من اكثر من ستين بليدا في مؤتمر قمة الدار البيضاء المنعقد في الفترة مابين ٣٠ اكتـوبـر وحتى لاولٌ من نوفمبر ١٩٩٤. وقد حيا الشاركون في المؤتمر العاهل المغربي وامَّتَّدْحُوا دُورهُ كَـرئيس وَّمضيفَ للمـؤَّتَمْرَ وَدُورةَ ايضًا في الحث على الحوار والتفهم بين اطراف النزاع في الشرق الأوسط. وعبر المشساركون عن تقديرِهم لحكومة وشعب الْلغَّرب لما ابدّياه من كـرَّم وروح لانجـاح

"٢ ــ اتحد زعماء القمة خلف البرؤيسة التي دفعتهم للمجيء الى البدار البيضاء ـ مشاركة اقتصادية جديدة وتكريس صريد من السلام بين الغرب والإسرائيليين.

٣ ـ يساهم رعماء الدول ورجال الإعمال في هذه المشاركة الجديدة بتفهم عَميقَ لِأَهْدافَهم المُشْتَرَكَةُ حيث يدرك رَجال الإعمالُ أن الحكومات ستواصل سعبها نحو السلام وعقد الأتفاقيات الخاصة بذلك واقبامية المؤسَّسات وتقدِّيم الحّوافرُ المُتعَّلقة بتنشيطَ النجارة والاستثمار. كما يدرك رجال الاعمال مستولياتهم باستضدام النفوذ الدول لتعريس بلوماسية السلام في منطقة الشرق الاوسط. وتؤكد الحكومات اهميـــ القطَّاع النَّمَاص في أداء ادوار على غَرَّار مشروع مارشال لتاكيد الفوائد الملموسة للسلام. ويؤكد الجانبان الحكوميات ورجيال الأعمال، بيان العمل ينتج مزيدا من العمل ولكنه يساهم في صنع السلام فضلاً عن

٤ ـ وتنظر القمة بعين الرضا للتحول السياسي التاريخي الـذي محدث بالمنطقة نتيجة للخطوات العظيمة نحو سلام عادل ونهائى وَشَامِلُ يُقْتُومُ عَلَى قُتْرَارِي مَجِلُس الامِنَ السَّوِلِي ٢٤٢ و ٢٣٨ُ ابتَسَدَّاءُ مِنْ اتفاقيمة عام ١٩٧٩ للسلام بين مصر واسرائيل ووصولا الى مؤتمر مدريد الذي انعقد قبل ثلاث سنوات.

وقَّد اللهرائيلِ هذه العملية حيث تم اعلان المسادىء الاسرائيلِ الفلسطيئي وتوقيع اتفاقية السلام بين اسرائيل والاردن فضلاً عن القرارات التي اتخذَّتها كل من المغرب وتونس باقامة مكاتب وقنوات اتصال.. وتحتاج هذه الانجازات والخطوات التالية المتسارعة نصو سلام شامل بالمنطقة الى تعـزيـزهـا بنمـو اقتصـادى متين وتغيير في ىستوى معيشة سكان المنطقة.

٥ - واشار المشاركون الى الحاجة الملحة لتطور اقتصادى في الضفة الغربيةُ وقطَّاع غزةٌ وهو الامر الذي يتطلب اهتمَّاما خاصا من جانب

ومنظمات دولية واقليمية اوراق عمل

عديدة تطرح مشروعات طموحة للتنمية

في المنطقة تُغَطى جوانب الطرق وشبكات

لكهرباء ومصادر المياه ومد شبكات

انابيب النفط وتحلية مياه البحر وقيام

مشروعات زراعية وصناعية مختلفة

وفتح الباب أمام التبادل التجاري الحر

دعما لارساء خطوات السلام القبائم على

ويبحث للؤتمرون كذلك افاق تنتية

السلم الدَّائم والشامل في المنطقة. وأشـار

الى أن المؤتمر يسعى الى استكشاف مسا

الاقتصادي وامكانات الاستثمار مع الأخذّ

بعن الاعتبار المخاطر للحنملة مشيرا الى

وفي العاصمة الأردنية عمان توقعت

انباءً صحفية ان تكون القاهرة مقرا

رئيسيا للبنك الدولي للاعمار والتنميلة والمقرر اقامته في اطار مقررات المؤتمر

الإقتصادي الدونيَّ المنعقّد حالّيًّا في الّـدارّ

. وذكرت صحيفة «الدستور» ان اختيار

القاهرة مقرآ للبنك يحظى بموافقة

السولتين السراعيتين لمسيرة السسلام في

الشرق الاوسط، وأوضحت أن البنك الذي

سيتم تاسيسه براسمال قدره عشرةً مليارات دولار يهدف الى اقامة مشاريع

دور القطاع الحاص في هذا الصدد.

ومن فحرص للنمجو

التنمية الاقتصادية والامن الاجتماعي.

المجتمع الدولي من اجل مساندة اعلان المباديء الاسرائيلي - الفلسطيني

والمتعلقة بالمسائل الامنية.

مداه لات البدار البيضياء الى خطبوات محددة لتطبويس هدفي السلام والتنمية الاقتصادية ولتأسيس الشراكة الجديدة بين الحكومات وممثلي القطاع الخاص يعلنون عزمهم على اتخاذ الخطوات التالية:

وشمال افريقيا بما في ذلك بنك تنمية للشرق الاوسط وشمال أفريقيا لنَّسهيل الْأَسْتَتْمَارِ العام والخاصَّ في المنطَّقَّةِ. وسَّتَشَمَّلُ ٱليَّهُ التَّمُّـويّل الهيئات المناسبة لتنمية الحوار حول الاصلاح الاقتصادى والتعاون الاقليمي والعون الفني وخطط التنمية بعيدة المدى. صيعي وعرون الماري المرابع المرابع المرابع والمارية المرابع ال

لمنطقة الشَّرق الأوسط وشَّمال افرَّيقيًّا كمنطُّقة جذبٍّ سياحي متفردةً.

والْاتفاقُّداتُ الْلاحْقةُ. كما اشاروا ايضًا الى المُشروعاتُ ٱلنَّعَاوِنيةَ بِينَ أسرائيل والاردن والتي من شانَّهَا تَعزيز اتفاقية السلام بين الْجِانبين، ٦ - ونوه المشاركون بالامكانيات الاقتصادية للشرق الاوسط

المنظر تحصل على نص مشروع البيان الختامي لقمة الدار البيضاء

التأكيد على أهمية دور القطاع الخاص على غرار «مشروع مارشال»

انشاء آلية تمويلٌ دوليةً.. ومجلُّس سياحةُ اقليمي.. ومجلس لتسهيل العلاقات التجارية

٧ ـ اعرب المشاركون في المؤتمر عن تقديرهم للمفاوضات المتعددة الاطراف الَّتِّي بدأتُ اعْمالها في مـوسكـو في عـام ١٩٩٢ والتي جـسـدت بشكل كبير أهداف عمليــة الســلام. وستبحث الــدول المعثلــة في الــدار البيضاء عن السبل الكفيلة بتحسين دور ونشاط اللفاوضات المتعددة الأطراف، بمَّا فَي ذَلْكَ المُؤسَّساتِ الاقْلَيميَّةُ الاقتصاديَّةُ والانسانيَّةُ

٨ - اشار المشاركون الى انه على الرغم من التقدم الدى احسرز على صعيد عملية السلام الا أن الوضع في المنطقة يظل يتميز بالتقاوت وعدم التوازن ويتطلب من هذه المؤسسات اعتبارا لفكرة الامين في المنطقة بجميع ابعادها الاقتصادية والاجتماعية والسيساسيسة فضسلا عن امن الأفراد والامم. ولهذا فقد اتفَّق وأعلِ أنْ عَقْد مُسؤتَهُر لسلامن والتعاون في المنطقة سيكون امرا ملائما لبحثٌ مثل هذه المساثل.

ورأس المالَ والايدي الحاملة على امتداد المنطقة.

وشمال أفريقيا واستكشأف السبل الكفيلة بتسريع عملية التطويس وتجاوز العقبات اصام فسرص التجسارة والاستثمار واتفق الجميع على صُرورةً تعزيز الاستثمار من داخل وخارج المنطقة. واشاروا آلى ان مثل هذا الاستثمار يتطلب الآنتقال الحر للسلع ورأس المال والعمل عبر الحدود في انسجـام مع قـوى السـوق، والتعـّــاون الفني القـــائم على المصلحة المشتركة والآنفتاح نحو الاقتصاد الدوتي وللؤسسات القادرة عنى التفعيل الاقتصادي. وآشار المشاركون ايضًا إلى التدفق الحر للأفكار وتكثيف الحوار خاصة في مجتمعات الاعمال من شأنه ان يعزز النشاط الاقتصادى

ومجتمع الإعمال ولهذا الغرض فأن الحكومات للمثلة في الدار البيضاء النظر في انشاء ألية تمويل متعددة الجنسيات للشرق الأوسط

٩ - امن المشاركون على ضرورة وجود عملية متصلمة الترجمة

ان تلاقي المقاطعة من الدرجة الاولى نفس

وقد كانت وجهة نظر دول للجلس على

أن المقاطعة من الدرجية الاولى مرتبطية

بقرارات وعحاطة بأجماع من قبل الدول

العربية حيث يبقى رفعها مرهونا بمدى النقدم الذي تحققه المسرة السلمية على

المسأرات جميعها بمآ فيها المسارين

السوري واللبنّاني. النّالث: دعم السلطــة الــوطنيــة

الفلسطينية، وأكد الامسريكيسون على

ضرورة تضافر الجهود من آجل أن تقوم

جميع الدول المانحة بضخ الاموال التي

سعيا وراء تدارك الازمة الكبيرة التي

تَعَانِّي مُنَّهَا مِنَاطَقَ الحَكمِ الـذَاتِي، وقَـدُ

حرصت دول المجلس في هذا السيساق على

ابداء تفهمها الكامل لهذا الأمر مشيرة بان

الأموال التي التزمت بمنحها لمناطق

الحكم الذاتي موجودة ومقرة مئذ اجتماع

واشنطن وبالامكان التصرف فيها في أي

الحسن: القمة تقطع

نصف الطريق نحو السلام

وقنال العناهل المغتربي الملك الحسن

الثباني في حديث لصديف «ديس

ستاندر ده النمساوية أن مؤتم قمة الدار

البيضاء يمثل منتصف الطريق نحبو

تحقيق التنمية الاقتصادية المطلوية

وأوضح أن مؤتمر السدار البيض

يجسد ايضا دانهاء المقاطعة العربية

صورياً لاسرائيل، مشيرا الى انه «يظل

فقط قرار مجلس جامعة الدول العربية الذي سيندثر في يوم ما والذي يفرغًه

واكد «على وجوب اخذ مـوقف العـرب

والدول الاسبلامية من قضية القدس

المحتلة بعين الاعتبار» مشيراً إلى أنه وفي

حالة منح السيادة على تلك المدينة فانــة

ىجب ان تعود الى الفلسطينيين». وقال

مؤتمر الدار البيضاء من محتواه..

لتكريس عملية السلام.

متربعاً في احتماعاً

الاقتصادية والتي تشثمل في مرحلة يتفقّ عليها التدفق الحر للبضائع

تأسيس مجلس سياحة أقليمي لتسهيل السياحة والـدعـايـة

والمراجع ووصف العناهل للغسربي الحركسة حيث حث كريستوفر دول المجلس ان

تعمل ما في وسعها من أجل للساهمة في رفع للقاطِّعة من قبل الدول العربيـة مُشيدا بخطوة المجلس من رفعها على مستوى الدرجتين الثانية والثالثة أمالا

من جانب آخر عقد وزراء خارجيـة دول مجلس التعاون لحدول الخليج العَسربيسة اجتماعها امس مع وزيسر الخارجية الامريكي وارن كريستوفر وتم خسلال الاجتماع تستدارس الاوض السياسية في منطقة الخليج والشرق الاوسط وَحَاصِـة مِـا يتعَلَقُ بِمسبرةٌ السلام وأخر ما توصلت الَّيه اللَّفأوضأت على المسارين السوري واللبناني، وكرر كريستوفر خلال الاجتماع على الحاجـة الى تخفيض سريع للحواجز امام التجارة

كريستوفر اجرى محادثات ايجابية جدا خلال اجتماع استمر ٤٠ دقيقة بشأن الطريقة التي يمكن أنّ تشارك بها دول

الامريكية على ثلاثة محاور: الصناديق الاقليمية للتمويل وان كانت

الثاني: المقاطعة العربية لاسرائيل

وخطوط لنقل الغاز في دول المنطقة.

الصحراوية وتحديث شبكات الطرق والمواصلات واقامة سكك حديدية اجتماع كريستوفر مع وزراء خارجية التعاون،

مع اسرآئيل وانهاء المقاطعة القائمة

المجلس بشكيل أكبر في عملية السلام ومدى اهمية مواصلة التحرك لازالة الحواجز امام التجارة مع اسرائيلً. وقد شركرت المصادشات الخليجية

الأوَّلَّ: البِنَّك الاقليمسي التعساون والتنمية، حيث ركبز كبريستوفير على ضرورة وسرعة دعم هذه الفكرة لاحتياج المنطقة لهذا البنك وقد ردت دول المجلس بأنه لم يتم الوقت الكافي لدراسة الفكرة، كُما ان للنطُقة لا تفتقد لوجود مثل هده

#### المنطقة وارساء قواعد السلام فيها على ضوء الخطّاب الهام الذي افتتح به الملك سَفَر الْمُلِكَةَ الْمُتَحِدةَ لَدَى الدَّولَـةَ، وكَـانَ مسأعد وكيل وزارة الخارجية البريطاني الحسن الثاني العاهل آلمغربي جلسة العمل الاولى للمؤتمر مساء امس حيث اكد قد وصل الى البلاد امس في زيارة للـدولـة على أنَّ للَّوْتُمُو قَدْ عَقْدُ اساسا ليَدْعَمْ رِكَائِرْ تستغرق يومين. السَّلَمُ ويوفُّر له الـوسـائل التِّي تُجْعِلِـهُ

باريس – كونا: نكرت أنباء في باريس العربية السعودية بشأن نظام متكامل

وقّــالّت نشرة «تي تي أو» الـواسعــة الاطلاع ان وزير الداخلية الفرنسي شارل باسكوا سوف يبلغ المستولين السعوديين بهذا الاقتراح خلال زيارته للمملكة في

## فرنسا تعرض على السعودية نظاما دفاعيا متكاملا ان فرنسا سوف تقدم اقتراحاً للمملكة لتعزيز الدفاع عن حدودها. عترضت فيها على ما تضمنه البيان الصادر عنها من وقائع غير صحيحة . بداية نوفمبر.

# العدل في نزاعها مع البحرين

خى مى كەلھىيىدى ئىلىلىلىلىلىلىلىلىلىلىكى ئىلىلىلىلىلىلىكى ئىلىلىلىلىكى ئىلىلىلىكى ئىلىلىلىكى ئىلىلىكى ئىلىلىكى ئىلىلىلىلىلىلىكى ئىلىلىلىلىلىكى ئىلىلىلىكى ئىلىلىلىكى ئىلىلىكى ئىلىلىكى ئىلىلىكى ئىلىلىكى ئىلىلىكى ئىلىلىكى ئ

# تنموية في دول الشرق الاوسط قيمتها ٢٥ مليار دولار تتضمن خططا لاعمار المناطق المختارةمن أفضل الماركات العالمية السيطرة عليها خلال الفترات السابقة.

ichis Norge # **☆per** AEG Ίωνα BOREAL vettella Ai Vine American EMAIL

بي شارع الاستقلال ، تبنون ، ۲۳۵۲۵۸ ۲۰۲۲۵ - ۲، ، فاكس ۱۹۹۸ ۲ - ۲. العبين أشارع الشفسيد التيفون ١٤٢٦٤٢ ١٥٠٥٠٠ - ٢٠ د فيكس ١٤٢٨٢٩ - ٣٠

بقية المنشور ص١٥

وفي صنعاء كشفت التحقيقات الأولية التي أجرتها الأجهارة الأمنية المختصلة بان

وقالت مصابّر أمنية في صنعاء «للاتحاد» أن التحقيقات تشير الى أن المجموعة كانت

تهدَّف الى القيام بَّاعماَّل تَّخريبِية وأعمال النهبِّ لاثـارةً الْبِلبِلــةً وَخَلقٌ أَجــواءٌ من عــدم

وأكدت ان اللَّجْمُوعة تخضع الآن للتحريات الجنائية واصفة اياها بــانها تأتي ضمن

كما أكدت النصائر مجددًا عدم وجود اي معتقل سياسي في السجون اليمنية. على صعيد أخسر استأنف مجلس النواب اليمني أعمالية أمس بالإستماع الي بيان

الحكومة الجديدة ّالتي يتركز برنامجها على معالجة الاوضاع الاقتصاديـة واستَثبّابً الامن والاستقرار وازالة أثار الحرب الأهلية. ومن المقرر ان تستمر مناقشات البيان

المجموعات التي تقوم بارتكاب جرائم النَّهْب والسرقات والاختطاف والتي كانَّ قد تمَّ

ان تتحريا الدقة في مثل هذه الإخبار من مصادرها الرسمية.

المحموعة التَحْرِ بيعة ليست أنها دوافع سياسية.

الأمن والاستقرار في البلاد.

ثلاثة أيام قبل منح الثقة للحكومة.

أبوظبي: ــ نهاراً صيدلية الرازي ـ ش حمدان ت: ٣٢٦٦٧١ وصيـدليــة الكمال ـ ش زايد الأول ت: ٦٦٩٢٨١. \_ ليلاً: صيدلية توام\_ش حمدان ت: ٣٣٦٣٤٧ والصيدلية ياست: ٧٩٣٥٣٩

بني ياس ومصفح صيدلية الشهد ـ ش الشاطيء جوار جمعية المشرف ت:

العين: صيدنية الواحة ـ ش زايد بن سلطان ت: ٦٤٢٣٣٣ دبي: صيدلية عمان خلف البنك البريط اني ت: ٢٢٢٠٧١ وصيدلية الحكماء -لقصيص بنايــة الشيخ راشـد ت: ١٣١٥١ وصيـدليـة الخيـام ش الجميرا قـرب سبينست: ٢٤١٨٦ ع وصيدلية أسياش الفهيدي ت: ٢٧١٨٣ ه الشارقة: - نهاراً: صيدلية الأمرة - ش الشيخ محمد بن صقر ت: ٣٦٧٠٩٢ والصيدلية العربية -ش الحزام الأخضر ت: ١٢٠ ٣٣٩ \_ليلًا: صيدلية البحيرة ـ خلف ش للك فيصل ت: ٢٧٠٤٠ وصيدلية الشهباء

ـش الإمارات ت: ۲۸۷۰۲۷ النيد صيدلية المليحة ـ الشارع العام ت: ٨٢٦٨٥٥ خورفكان: صيدلية الهاشمي -شارع الكورنيش ت: ٣٨٦٧٩٥ كلباء: صيدلية بن موسى ـش الشيخ حمد ت: ٧٧٦٦٦٧ راس الخيمة: مىيدلية المُنصورة ـ شُ للعيريض ت: ٢٢٨٢٥٥ وصيدلية الشفاء الجديدة ـ ش عمان ت: ٢٢١٧٢٧ عجمان: صيدلية: الأمل - خلف البلديية ت: ٤٤٩٤٩٦ وصيدلية ابن سينا ش

الشيخ راشد بن حميد ت: ٤٤٩٧٢١ أم القيوين: الصيدلية الوطنية ـش الملك فيصل ت: ٣٦٦١١٧ الفجيرة: صيدلية الفجيرة ـش حمد بن عبدالله ت: ٢٢٩٢٩٥ دبا: صيدلية دبات: ٤٤٣٥٣٢

الجيش اللبناني على ضمان الأمن. في بن اعلىن على المسار الفلسطيني ـ حين اعلــن على المس الاسرائيلي، عن فشل المفسّاوضات التي جرت في الدار البيضاء بشأن انتضابات

الاسرائيلي عن رابين الذي عاد امس الى

اسرائيـل بعـد أن شـسارك في المؤتمر الاقتصبادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا، قوله أنَّه ناقش الاقتراح اللبناني مع وارن كريستوفر وزيس الخارجية الأمريكي الذي حضر أيضاً هذا المؤتمر. وقال الراسو «صرح رئيس الوزراء لراسلنا الدبلوماسي .. بانه لو لم يسترط

لننان انسحاب الحيش من جنوب لبنان كشرط لمناقشات اللجنة فسيكون ما تحدثوا عنه فكرة مثيرة للاهتمام». وقال رابين لراديو الجيش الاسرائيلي «بالامس.. طرح كريستوفر، مسالة كيفًّ انظر الى هذا الاقتراح... ومضى قائلاً «فالآرحت عليهم، اي

الامريكيين، أن يراجعوا لبنان بشأن ما

يتطلبه هدذا الاقتراح كشرط لانشاء

اللجندة، من الترزام اسرائيل مسبق

بالأنسحاب الى الحدود الدوليية». وقيال وأذا كان هذا هو الاقتراح فانته لا يسروق غير أن رابين استطرد قائلا «أذا كانت النية في الجلوس ومناقشة تحقيق السلام وليست بشأن قرار مجلس الأمن رقم هُ ٢ يُ ... وانما بشأن مضمـــون مفاوضات السلام، فأنه سيكون اعراً متراً للاهتمام». وقال نبيه بري رئيس

مجلِّس النواب اللَّبناني، أن الْحكومة

التمهيدية: سيكون للبنك رأس مسال بمبلغ عشرة مليسارات دولار يسدفع من العناهل المغربي «انه لمن المستحيل ان تطالب دولة أخرى جزئيا أو كليا بالسيادة على تلك المدينة». الفلسطينيون: اسرائيل افتلت المفاوضات (٥ بقية النشور ص٥٥

أصله الربع.. والحصص القدرة بــ ٠٠٠ مليون دولار ستوزع ما بين السدول

الاسرائيلي من سيناء. تستطيع تامين وصول اكثير من ٢٥ ألف وقَالتَّ صَحَيفَةً «هاآرتس» الإسرائيلية جندى بكل معداتهم للمخول فورا لتحقيق ألامن في الجنوب، بعد أنسحاب الحكم الداتي. وقد نقل راديسو الجيش

ومن جانب آخر، آستنكر البطريرك

الكامل من الجولان مقابل اقامة سلام طبيعي مع اسرائيل. وقالَّت لَّلْجِلَّةَ أَنَّ البرئيس الاسد اصر على إزالة كافة المستوطنات الاسرائيلية من مرتفعات الجولان، كما رفض تأجير اراص سورية للمستوطنين الاسرائيليين،

لاسر ائدل». وذكرت للجلة ايضا، ان الرئيس الاسد. رفض أن تتجساوز فترة الأنسحساب

وقال البرئيس كلينتون «ليس الدي

الاسرائيلي من الجولان ثلاثة اعوام، وهي نفس الفترة التي استغرقهسا الانسحساب

قوات الاحتلال الإسرائيلي من هناك. للاروني نصر الله صفير وجود قوات اجِنْبِيةٌ فِي لَبِنَانِ . ورفضت سوريا امس لدعبوة التي وجهتها اسرائيل لكبح جماح المقاومة الإسلامسة اللبنـــأنبــة ق جِنوبِ لبِنان، وقالت أنَّ السلام لا يمكن ان يسبود الا اذا سحبت اسرائيل قواتها من الاراضي المحتلة، وقالت صحيفة «تَشرين» الرسمية ان وجود الاحتالال الاسرائيلي في الجنوب اللبناني، هو السبب في خلق جو من التوتر والتصعيد الدائم في للنطقة. وعلى للسار السورى\_ الاسرائيلي قالت مجلة وديس شبيجل الالمانية أمس، أن البرئيس الأسيد أصر خلال محادثات مع البرنيس الامريكي كلينتسون على الانسحساب الاسرائيلي

بوصة واحدة من الارض لاعطائها

امس أن المخابرات الحربية الإسرآئيلية، اشرفت على عقد اجتماعاًت سريبة بين ضباط سوريين واسرائيليين على مدى العام الماضي لمناقشة قضَّابًا آمنية. وذكرت الصحيفة أن واحدا على الأقل من تلك الاجتماعات التي اشرف عليها الميجر جنرال يوري ساجوي جرى في العاصمة الإيطالية روما في الفترة ما بين ١٩ و ٢٤ نوفمبر من العام الماضي وتوسطت فيه مصر، وقالت الصحيفة أن الفريق الإسرائيلي المذي شارك في لحتماعات عقبت في كبنان واوروباً على مدى العسام الماضي، عمل تحتّ رَّنَّاسيَّة البريجاديـر جنسرال باروخ سبيجل رئيس ادارة العلاقات مع القوات الأجنبية. وعلى صعيد المسار الفلسطيني اعلن

الوطنية الفلسطينية باسر عرفات امس في الدار البيضاء، أن الفلسطينيين خياد اعلهم من الموقف الإسرائيلي حيال مسالة الانتخابات في الاراضي للحَتلة. وفي مؤتمر صحفي عقده على هامش

«مؤتمر القمة الاقتصادية حــول الشرق . الاوسط وشمال افريقياء قال كنفساني ان «لقَاء عسرقات مع رئيس السوزراء الاسرائيلي اسحق رابينَ يوم الاحد لم يؤد الى الْأَتْفَاقُ حولَ مَوضُوعَ الْإِنتِخَاسِاتٍ». وان الجانب الاسرائيلي «لّم يقابل الجديا الْفُلُسطَينيَّة بِسَالَّاتُـل». واكــد ان «الفلسطّينّيين خُــاب املهم» من الموقف

مروان كنفائي مستشار رئيس السلطة

2

Waln

الثلاثاء ٢٧ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــالموافق ١ نوفمبر ١٩٩٤م

عسالسم الماكسولات

أرقلي منطاعتم أبوظيي.. يرحب بكم

احصل على تذكرة سحب مجانا تربح سيارة نيسان

بلوبيرد لدى شرائك بقيمة ٢٥ درهما.

\* بوف به مفتروح کل بسوم خمیس

من الساعة ∨ مساء وحتى ١ ليلا

پوفیه غداء مفتوح کل یسوم جمعة من ۱ ـ ٤ عسصرا

تذوقوا أشهى المأكولات والمشاوى البحرية والمأكولات

التابلندية والصينية على ايدي نخبة من الطهاة المتخصصين

ابوظ بسى مركسز زاخسر للتسوق

الطابق الثاني ـت: ٣٢٩٥٢٥ ـ ٢٦١٩٢٦ ـ ٣٣٠٥٠٣

مطمسم ومطبسخ حسمسود الشعبي

لجميع الأكلات الخُليجية وتعهدات الإعراس : هريس، تريد، فقاع، بلاليُّط،

برياني، خرفان، مَقْبَلات لبنانية، مشاوي، حلويات، تموين وزارات

وشركات، خُيام، كوشات. بطاقات اعراس، الطَّبخ امام خيم الأعراس، توصيل

للمنازل/ت ٢٤٤١ ٣١ / ٤٠٩ ١٣٤٧ إد ١٩١٥ ١٩١٠ أبوظبي / نداء ٢١٦١ ٢

مطعسم ومشساوى الغنانسوس

ـ أشهى والذالمُشَاويَ لَمُأكولات الشَرقية وأَلْمُقبِلات اللبِنانية / صحن يومي

كبة نية، سودا نية ، مشاوى خرفان محشية على الطلب ـ توصيل للمنازل .

ابوظبي \_النادي السياحي/ت ٧٢٢٩٤٤ مقابل مخبز زهرة لبنان

بيت الشويات «قسوس قسسزح»

متخصصو حفلات وتعوين منذ ١٦ سنة / تنوقوا معنا اشهى والذ المأكولات

العربية والاوروبية والصينية والهنئية مع بوفيه يومي مأكولات بحرية ـ

توصيل للمَنَّازُلُ / أَبُوطْبِي شَ حُمِدانَ خَلْفُ مَحَلَّاتُ بِي اتَّشَ اسَّ ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ١٥ ٧٧٧٩

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية / /

برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب دجاج شاشليك خروف محشى حسب

الطَّلب تُوصيلُ للمثارُ ل استعداد تام للحفلات والاعراس ابوظبي

75510V\_71750V

مطمحهم طربعسيوش

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبر التنور الطازج ـ مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشى ومقبلات لبنانية وماكولات

صَيْنية \_خدمـة للمنازل\_ابوظبي/ت: ٩/٢١٦٨٢٨

مطعمم وصالبة افراح المصطبة ٢٣١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ

خرفّان \_ مَاكوّلاتّ شرقيّة \_ مشاوي \_ مقبّلات \_ حلويات \_ خيام

اكسبو ـ كوشات ـ طاولات ـ كراسي ـ تموين وزارات وشركات ـ قاعة • • • ه شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٣٢٦٢٢

مطاعم الظفسرة ـ بونيسه منتسوح يوميسا

جميع الأكلات الخليجية والبحرية باعشاء بالمطعم العائم المتجول

يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تأمين الحفلات

الخارجية وكافة انواع الوجبات ابوظبى الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

كيلو الهامور ٣٥ درهما الشعري ٢٠ السلطان ابراهيم ٢٠ الربيان

٦٠ الفريدة ٢٠ كنعن ٣٠ برهما مقلي او مشوى او بالطاجن بايندي

مصرية ماهرة كما يتوفس للدينا البُرياني والمَكبُوس بأنواعله [

رالتوصّيل مجانا / شارع حمدان مقابل محلاّت السلام

وحدة حجاج للتصويس ٣٢٢٤٤١

888

قناوي للتصوير ٧٢٧٢١١ أبوظبي

李章泰

\*\*\*

بهاء المدين لسلائسات ١٥٣٧٨٤ أبوظبي

\*\*

فارس ـ الكترونيات ـ اثاث ٤٥٠٨٠٣

ابو عبيد اللبه لبلاثبات ٩١١٢٩٦٨١ /

الشيماء جنديند ومستعمل ٧٧٧٨ ؟

البديع لشراء الاثاث ٢٣٠٥٥٠ ابوطبي

٧٦٧٨٩٧ ابوظبي

ابوظيي

ــلاح للاثـــاث ٤٥٦٠٣٠ أبوطبي

٧٧٤٤٣٤ إيوظبي

مساك زيسزنسيسسا ات ٢٤٩٤٦٩

ابوطبي

أبوظبي

أبوظيئي

أبوظبى

ابوظبي

ابوظبي

ابوظبى

ابوطبى

بيع وشراء اثاث مستعما

افاللائات ١٩٥٦٥١/ ٧٧٤٤٣٠

فخرى للإثباث للستعمل ٢٤/٢٥٥ /

سضرة لللاثناث للستعمل/ت ﴿٢٨١٢﴾

ابوعلى لللإنباث المستعمل شيء ٢٩٦٥٥

. RMS---

٣١٣٠٣ / ٤٣٢٩١٤ \_ أبوظيي

نفر تعتى ـ اسعار منافسة للآثاث للتمين

كيراني للاثاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

النجام الاخضار إسالانسات ٧٧٤٥٩٧

المتارة للانسام (١٩٤٩٩ م) أبوطبي

BHE

ىلوط لىلاثباث المستعَمَل /تِ ٢٧٩٦٧٠

الشربجي للاثاث المستعمل/ ٥٧٨٩٧

265

المقطيم للاثباث المستعمل ١٦٥٢هع

601

البرحيل والترخيل لسلالتسباث ١٨٥ ٩٧٧

235

النجح الخفيني لكلائكات الستعمل

العون للاثأث المستعمل ٢٩ ٢٩ ٥٤ ايوظيي

المدائن لسلافساف ٧١٧٦٨١١ أبسوطبي

存货券

الكرنك خلف التلف زيون ٢٠٨٥ ه

٧٧٧٧٨/ ٢٦٨٦٢ ـ أبوطبي

التغبوا اوعلى ضحك متواصل الاعراض الجنسية اقوى افلام الرعب والاكشن حقائق افظع من الحيال برنامح الحمل والولائة والرضاعة

ستقبل الفيديو الوطني FV مصارعة حرة رقم ٤٦/ والأن النسخ الاصلية € يا تحسب يا تسقب ﴿ فَ. الفيشاوي ₩ ليه يا دنسيا / وردة ـ محمود ياسين (الخانية ت٢١٦٧٦)

> ش هزاع بن زاید الثاني السياد V7.00+1 بنی پاس ۱۲۲۲۵۵ ه

> > فيديسو

دانسة بسيلازا

٦٦٤٧٢٤ أبوظبي

VYETEY/ HEAD!

€ليديا دنيا، وردة

• حرب الفراولة

ـــوق البعـ

4 تعقم الأنجليسزيك

● اصحبت ١٦ ساعة

مهيسر MV النادي السياحي خلف بنك التعرَّث ۲۹۲۳۰۳ ابوظ.

مسرحية الموسم • انتخبسوا أم علس ● ليسمه يا دنسيسا / وردة ـ م. ياسين ١٠ اشرطة مغلقة بـ ١٠٠ درهم

الإن ... . اقوى افلام الاكشن مترجم Twin Dragon Encounter الان مسرحية النتخبسوا أم علي

> بالتقسيط .. ويسلون وسيط ا نستبدل اثاثك القديم بالجديدون دفعة لولى وباقساط مريحة لكافة الاذاث للذرل والكتبي والسجاد والسنائر ٢٨٧٥١٤ سامي للبارك الالكترونيات

الخلاقي للتجسارة دبيع وشراء كسافسة السيارات والمعدات ومحركمات التدينزل ۲۳۳۹ ابوطیی

مقاجاة الموسم ببالاقساط المزيحة

مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ١ ٥٢٢٥٤ - ابوظيي.

بالتقسيط وبدون دفعة اولي جميع انواع الاجهزة الالكتروثية والاثاث المنزلي والمكتبي ومكيفات ستائر سيجاد ستلايت بأسعار مغرية . تليفونات موبايل خطوط عالمية تلىقون: ٧٢٧٦٨٨ ـ انوظىسى

بدون دفعة او كغيل ستالايت واليكترو شات . سَجِادُ وَسَنَائِرُ ﴿ ٢٤١ ١٢٤ ابوطِيمِي

وباسعار مغرية ابوظين منينة زايد

٣٢٥٣٤٠ \_أبوطبي أحست

للونة والجيب، اقلام باختام والعادية والسلك

حن وتخليص

أنوطين ١٥١٥/٠٠٠٠

اخوان خنجي ـ تنجيد الكنب والستبائر ت ۱۹۰۰۹۰ ابوظبی

\*\*\* المستاقة للكئب والستائل ١٦٠٩٢٦

۲۶۲۱۰ ... ابوظبی

صيانة مكيفات وثلاجات

PES

الليكة الكبيسرة الأن خيام الإكسيو ينفس سعر العاديسة مع

قرطاج مترجمون محلفون عربى انجليزي ـ الماني \_ قرنسي ـ اسباني ا ٧٢٧٧٨٨ ابوطيي بمقاسات مختلفة ــ زينة خارجية ، اعلام

> مؤسسة هادى عبدالله للتجارة للاعراس والحفلات ١٤٧٧عـ

> > مؤسة الغرومة تأجير خيم الاعراس والمعارض خنمة فننقية ومأكولات ومقبلات وكوشات وزينة خارجية واعلام آپوظیی ۲۶۴۰۸۸ بنی پاس۱۳۵۹۹۵

مؤسسة الخاليسج للافسراح خيام اوروبية من الالمنيوم وال بي في سي للافراح وللعارض مكيفة ومفروشا وخُنمات فنلقية دبي٤٥٤٣٧٧ مركز الضِّيافة/ العَنْ ٢٨٨٦٦/ ١٤١١٤١

زيستة لتجهيز الاعراس خيم اكسبو ارتــــقَاع ٧ م مضـــــاءة بالثريات 🖈 خيم خاصة مجـــهرة بجلسات عربية أو كلاسيكية 🛧 ريئة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسسيقية متكامسلة غربة عسرض مجوهبرات ـ فــرع يني ياس ١٦٤٣٩٣ فرع لبوظبی ۳۱۱۰۳۱\_۳۶۱۹۳۷

ريم ـ لأفخم الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧ أبوظبي

سارة لخدمات الافراح والخيم ٧٦٢٦٢٧ / ٢٢٧٨٧ أبوطبي ١٢١٩٨٧٥ الأيام، فرق طيران نسبائية بحربنية

وسعودية مطربون وفرق شعبية / ٧٦٥٧٦٦\_أبوظبي الابيسض لخسدمات الافسراح

الوظني ٢٣٤٠٠٥ تداء ٢٨٦٦٨١١١ شركة العين لخدمسات الافراح ت ۲۲۲۷۷۷ مان ۱۶۲۲۳ ت

مطيخ الـرعــابي لــلأعــراس والخيــام / ١٨١٨٨٤ / ١٣٠٧٨٨٤ العين

النساي لتنظيم حفلات الزفساف

عرس كامل يسعر لا يصدق . الخدمة تشمل جميع انحاء الإمارات ١١٥٥٢٥٢٠ ؛ • نبي / ١١٥٥٤٥٢٦

صالبونات رجالية

ما يفرح القلب ويسر العين حدث هام ومفاجأة للمعاريس تم افتـتــاح افخـــم مركــز للرشاقة للرجــــ • كاسنة مستقلة لك لكي تنعم محلاقية هادئية ● حمامات بخسار وسسونا جهاز معالجة البشرة بالليزر شيء عجيب وجديد . ومب بعيد

العين / شارع الشيخ خليفة بحانب مطعه القبوار تليفون: ١٠ ٢٦٦٠

معترض ونقليسات الصحسراء وصقس الصحــراء /ت المعـــارض ٤٦٥٠٠٠ ــ ١٩٤٤٤ / ت التقليات ٣٢٨٨٨٨ فاكس ٤٨٨٨ ٣٤ ابوطبي

ستسائر الاحسلام ديكسور وتثجي

۲۲۳۱۴۸ \_ابوظبي ـ ۹۱۱۲۲۰۸۱

عبد الله المر البادي للجبس للغربي نقش ورَّ حَرِفَةً مغربية ١٣٨٣٣ ٥ العين

اكسيسو: هندانيا اعبلانسية/ ٣٩٢٣٩٢

\*\*\* سك سكرين .. تى شيرت \_ مطبـوعـات -اختام طونة وعادية بطاقات وهدايا اعلانية ـ ابوظني ٧٢٧٨٣٨

ادة بيطريـ

خدمات تعلمية وطباعة

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩

للوسوعة للترجمة القائسونيسة ٢٨٥٥٥

بيع وصيانة ألات مكتبية

خدمات سيارات

غسيل سيارات ـ تنظيف فرش ـ الاصياغ طريق الميناء ٧٢٧٢٤٥ /ام النسار -۸۳۲۳۳۰

مودىلات ٩٤ ت ٧٦٦٠٠٠ أيوظبي أمهواج لتسأجير السيبارات

المتصوري ٢٠٠٠ سخدمة ٢٤ ساعة أبوظبي/ ٢٠٠٠٠-٣٤٣٣٧

ـ لكسـرس ٩٤ ـ كابــــرس

*الريك* ـ أبوظ بــى 07733V\_V2.77AV BMW مكسيما -- مازدا -- قورد أسعار خاصة للرباضيين

ألطف لشأجير السيسارات ٧٤٣٥٥٥ ١١٢٧٧٠٤ أبوظبي

ابوظبي رميلــة لتأجير السيــارات ٤٥٥٩٤٧ ـ أبوظبي

م قيادة السيارات

الشامسي: عادي واتسوماتيك ٣١٩٧٧ \*\* أبوظبي

العسامييري لتعليم القيسادة ١٠٤٠

安安安 أبوظبي ;;;;;;**\* ♦ ♦** 

أبوظبى ـ بنى ياس ١٥ ١٩٩١٥ \*\*\* سادي - **دُلِمَ**يل - صدر بسة **大学性**(1)?

السلام ـ اتومانية وعادي/ ٧٤٢٨٢٨ 杂音态 هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣

查请请 الغمران اتوماتيك ٧٢٧٥٣٥ **\*** 

ابوظبي اتوماتيك وعسادي ٧٢٢٨٢٨ ابوظبي عدرية عربية ٩٧٢٣١٣٠ بني ياس

0177774 春春春 مدربة عربية اتوماتيك ٥٠٤١٧٦٣٠ /

\* \* \* للعهد الفني ـ مـدروبسون ومـدربسات ٣٣٢٦٣٣!بوطبي

اجهزة - دورات - طباعة - سكرتاريـة -مسدربسة للسيسدّات / ابسو مصطفى للكمبيوتر ٣١٨١٢٨ ابوطبي

### رضا لنقل الإثاث وتركيبه ٩١١٢٨٣٢٢

دقيقة وباسعار مناسيقة سأعات كلود يرنارد (Claude Bernard) لديها ميا يرضيك وموجودة لدى: محوهارات ديا هاتف: ۲۰۲۱۲ ابوظبي / مجوهرات المنال هاتف: ٣٤١٤٨٣ أب وظبي / مجوهرات الشرق/ت: ٧٦٣٩٨٥ ابوطبي / مركز للجوهرات /ت: ٢١١٧٤٠ أبوظبي

777990 / 77279F

۳۳۱۲۷۲ ا الغارسة صالون وأزياء ٣٢٨١٩٩ أبوظبي

\*\*\*

٣٢٤٣٤٩ أبوظبي بنت الخليج للتجميل والعرائس ٤ ٣٩٣٤ ٢

صالون اللمسات الخليجية - ٢٦١٦٦٢ \*\*\*

> صالون نعمة ١٥١٥ ٢١٥ إبوطبي تجهيز العرائس. حمام مغربي. فن التجميل

صالون بنت العرب ـ حمام زيت مجانى ٢ • ٩٥٩٤ أبوطبي

لتأجير السيارات / ابوطبي بن حيروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥

ابوظبی سی هبة لتاجير السيارات: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوطبي-١٥٢٤٣١٣

ابوظبی ـ نداء ۲۲۷۶۹۰ بن كردوس ٥٩٥٩٥ أبوظبي إمريكي - ياباني - الدفع بأربع عجلات

ـاس ٦٦٧ه٥٦٠أبوظبـــى

فاكس: ١٥٥١٥٥ **ایو منصور** ۷۷۵۵۵۷۱ ابوظیے

الديار ـ أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي 

الشعلــة لتأجير السيـــارات ٤٣٢٢٢٢ أبوظبي

مرسيدس كابرس كريسيدا - كسورولا موديسلات ١٩٩٤

安安县 فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبى 安安安

ابوطيي \*\*\* راعل أستعمارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩١١٥١١٥٧ ابوظبي ــ م \$ ٩ 泰奇德

للوكب أسعمارنا لا تنافس ٨١٥٥٥١ ابوظبي 安全安 مؤسسة الكهف ١٣٧٩ه / ٩١٥٥٤٣٨

\_أبوظبي

العريش للتنظيفات ـ سجاد ـ بلاط رش مبيدات وغسيل سيارات ٧٦٣٨٨٢ أبوظبي 000 غرناطة للتنظيفات ٩١٥٣٠٤٣١ -

بن موسى لخدمات التنظيف ٢٢٧٢٢ 安安安 ٧٠ غسيل مسوكيت / ٧٥ رش حشرات نِكفَالَـة / ٧٥ كشب / رزان ٢٤٤٤٤٠

هل تبحث عن ساعة سويسرية، أنبقة

«الجــابرى» مارتينيايزنك لافضـل . . عنايـة بتنظيـف الملابس بانواعها غسيل سجاد كنب مُوكّيت ْ كراسىي السّيارات ـ ستائرُ ر ابوظبی۷۲۳٤۸۷\_نداء ۹۲۲۷۷٤۹

«ديوراكلين» المعروفة عالميا / ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف

۷۸۹۲۱۲ و ۷۸۹۲۱۷ ابوظبی ۱۷۸۹۲۱۷

الانشراح للتنظيف اسعار منافسية

وْفَتْحَ لِيَامَ لَلْجَمْعَ ٢١٢٤، ٣٤-ابوطْبِي /فَدَاءَ ٢١٦٢٨٢) الصلخدي للتنظيف العام / ١٠٠ كند او موكيت شقة او سيارة او رش حشرات

اللقيطي للتنظيفات والعقارات ٤٥٠٢٦٤ ٧٥ غسيل موكيت/٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عأم للفلل والشقق خزانات الماء

الاصيل للتنظيف ٤٥٣٩٤٩ أبوظبي

الشباب للتنظيفات ١٥٠٧٥٤ ابوظبي ٥٧ غسيل موكيت / ٥٧ رش حشرات ىكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستأثر تنظيف عأم للفلل والشقق خزانات الماء رتلميع بلاط الارضيات ـ غسيل سيارات

التميمي لخدمات التنظيف ٢٧٧٧٥٤ أبوظبي

تنظيف ورش حشرات ٧٨٦٧ه ٤ أبوظبي \*\*\*

٩١١٢٠٨٩٦ أيوظبي ىنكوان لخدمات التنظيف ٥٥٤٨٨ / ٩١٩٢٨٢٧٣ أبوظبي / كافة التنظيفات

\_مكافحة الحشرات \*\*\* الجالبوت لخدمات التنظيف ٢١١٧٧٨

الكعبسي للتنظيف أت غسيل موكيت وكنب وخرانات وازالة البقع ورش حشرات بكفالة \_ تلميع الأرضيات - تنظيف فلل وسيارات

مؤسسة الريحان / تنظيفات عامة للشقق والفلل والمكاتب سجاد ـ كنبات ـ سيارات بالشامبو \_ رش حشرات \_ تلميع البلاط والارضيات وخزانات المياه رـنقل اثاث ٢١٧٨٨ عـ ٢١٧٨٨ ابوظبي

تنظيف ستائر وسيارات واعمال الاصباغ.

شركة السماحة للتنظيفات ونقل

الاثاث واحدث اساليب جلى وتلميع الارضيات ورش المبيدات ٩١٥٥١٤١٩/٧٧٢٠٣٠ أبوظبي

ت: ۷٤٤٧٩٩ أبوظبي

ت: ٥١٥٦٥٥ ـ السعسين

ت: ۲۱۲۳۱۰ دبسي

خيم اكسبو

🗷 جلسات عبر بيبة

مميسزة 🗉 زينسة

<u>خارجية = اعملام</u>

**≥ كوشات = خدمات** 

فندتية متكاملية

خدمات ومعدات التنظيف

ابوظیے ۶۹٬۷۷۷ \_ ۷۲۰۰۱۷

الصقيس للتنظيف - شامبو \_ رخام

مكافحة حشرات بكفالة ١٨ شهــرا /

...

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

ســجاد \_ كنب \_ ســيارات

سامر للتنظيف ١٩٣٩٥ع

٥٧ غسيل موكيت شقة ٥٧ رش

حشرات بكفالة ٧٥ تنظيف كنب تنظيف فيلا ـ تنظيف سنائر

٧٢٢١٦٨ أبوظبي

عة لينان للتنظيف

الخبيسة اللكسية

مجوه سرات (منسي) نشتري ونبيع ۲۲۲۲۱۶ ابوظیی

مجوهـــرات الملكـــة ـ نشتري ونبيـع الساعات والمجوهرات ٢٩١٩٦ ٣٩ أبوظبي

الشاث

صالون سناء / أبوظبي الخالدية

مؤسسسة نزيسه التجسارية

البسمة للتنظيف/١٠٠ تنظيف

موكيت شفة او كنب او سيارة او رش حشرات /

وسجاد وفلل / خدمة ٢٤ساعة / ١١٢٠٣١٥ أبوطبي ٩١١٢٠٣١٨

تلميع بلاط الارضيات أبوظيي

سجاد، کنب، سیارا، رش حشرات

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٨٦١٢٢٤٨٦ ابوطبي المختار \_للتنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ / 944441

반 찬 촌 العرابة للتنظيف ونقل الاثاث ٧٢٩٧٩٩

ابوظبــي \*\* المرشد ـ مصورون ومصورات ٣٣٤١٤٩

عيد الله للتنظيفات ١٨ ه ٥٠٠ ابتسام وللتصويس فدموات اقراح ٦٦٨٧٠٨ ـ أبوطبي ستوديو ريسم أعرفك ورات للحقالات كوشات ـ بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧

الامين \_ لتغطيه حف للاتكم ٣١٤٠٦٥ أبوظبي 8 8 8 سفير ستوديو أحدث تصويس حفلات اختصاصي سيدات ٧٨٥٥٢٥ ـ ابوظبى 410117TA

۳٤ ۲۸۸۸ م ۹۱۱۲۷۵۱ اوظبی تصوير الافراح والحفلات ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي بيع وشراء اثاث مستعمل المدائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أبسوظبي

> مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ ابوظبي ٣١٩٤٨٥ / ٧٥غسيل موكيت، ٥٠٠ رش حشرات ـ كفالة / ١٠٠ كنب / تنظيف عام للفلل والشقق تلميع بلاط ارضيات ـ

المفرد للتنظيف ٧٥ درهما غسيل موكيت كتب رش مبيدات / ١٩٠٧ ٥ أبوظبي

ساعات ومجوهسرات

ليث نشتري للجوهرات والمساعسات ٧٨٢٧٤٧/ ٣١٩٦٨٠ أبوظبي

تامين لموازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ تبي

ركن المرأة ـ حمام مغــــربي وتجميـل

صالون شيماء شارع الجوازات ٢١٣٥٤٨ الشروق - تجهيز عرائس تطويل الشعر مانيكير بيديكير معالجة الشعر بالكامل

زهرة الربيع ـ خصم ٣٠٪ / ٣٥١٠٥٠ ـ ٦٥٦٥٢١ أبوظبي

صالون ياسينيا للتجميل ٤٥٠٩٩١

امکو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٧٠٣٥٣

المللا ـ سيارات اوتومساتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

بن نصرة لتأجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ أبوظبى الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

سيارات عادى ـ اتوماتيك ٤ ٩

الظاهري لتاجير السيارات ٢٥٧٥٤

المشرف لتاجير السيارات ٧٧٧٠٩٠

ابوظبي

شـــاهين الخليـج ٢٥٢٥٤ ٢٥٠٠ ٣١٤٢٩١ابوظبي ಕಕಕ

دولفين ـ اسعارنا لا تنافس / ٣٢٤٣٢٥

أبوظبي

١٠٤٣١ ١٥ العين

أبوظبى ٩١١٢٩٥٢٣

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ١٤٧ ٥٥٠ العن

خدمسات ترجمسة

جوسب للترحمة القنائبونسة عربين ـ انجليـزي ـ فرنسي ﴿ لَلْأَنَّسِي ۲۲ و ۲۲۱ - ۲۲۸ ۱۱۱ أبوطيني

ترجعة قانونية وتجارية ته/ ١٦٣٤٦٦

آلنجم الجديسد ٣٤٤٢٦٢ ابوظبم بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

معالحة ضد الص<u>دا - تلم</u>صع

الفضية لتأجير السيارات

موديلات ۴۴ ت ۷۷۵۵۲۳ . أبوظبي

دنسون لتأجيير السيارات -الد**فـــع بأربـــع عجــــالا**تــ

الجزيرة العربية ١٥١ ٩٨٩/ ٤٤١٥٧٧

الغقلي ـ المشرف ٣٦٥٣٠ / ١٩٢٦٢٢٩

بحنان ـ عادي واتوماتيك ٩٢٢٤٣٧٨/ ٥ ٧٢ ٢٣١ ـ أبوظبي

الضيساعي لتعليسم القيسادة ٣٣٧٠٩٧ المقدم - للسيدات والنزيجيَّال ٧٧٤٧٥٠

للأوتوماتيك - ١٩٠ ٤٣٤ - أبوطبي أبوظبي

٥٠٤٢٥٠٣٧ أبوظبي

SONOTVP 安全会 النصر لتعليم القيادة ٣٣٤١٠٣ ابوظبي

رسومات تنفيـذيــة ــمنــاظير بلــو تنج 41077V1Y

عماد النغبي لنقل الاشات ٩١١٢٥٣٩١

كوشة مجانا ــ كوشات بتصاميم جديدة

لبوظبی/ت۷۸٤۹۵۷۰۱۰۱۸۹۹

أبوطيسي ـ ت: ۷۷۹۹٤۲ العسن ـ ت: ٥٠٥٤٥٥ بنی پاس-ت: ۱۳۵۷۱۸ه

> الان النسخة الاصلية . اقوى مسرحو اجتماعية فكأهية لهسدا الموسسم انتصار الشراح . عبد الرحمن العقل

 مسلسل عش الزوجية بامكانك التغيير من النظام العالمي ٩٤٢٥٦١٦ ٢٥٠٤٢٥٦٩٦ ليوظيي الى النسطيام المحلسي وبالعكسس

456141

العنده١٤٥٠

ألالكترونيات والاقمار الصناعية

تقسيط مريح وبدون دفعة اول ت ۲۱۹۶۸ / ۲۱۹۲۵۹ م ۱۰ ۱۹۹۸ م ۱۰ ابوظبی مؤسسة نبلة ـ توريد وتركيب وصيائة الدشات الامريكية تقسيط مريح بأسعار

الركن الكامل الذكات ١٣٩٩٥١

الزرافية \_ خيادميات عندال ٧٢٧٥٢٦ \_

ESE

العاصمة كل المهن ٥٠٥٥٧٠ أبوظبي

التعاون ـ خادمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظبي

票票压

مؤسسة النجوم ـ نـ ؤمن السد العاملـة

الشواطيء الذهبية ـ خادمات ـ مربيات ـ

سائقات وحميع المريد ١٣١٤ ١٧٤ أبوظبي

麗麗

الملوريسدا كافة للهن من القلدين

بكافة المهن ٦٨٦ ١٣١٥ أبوطبي

. ٣٣٣٧ أيوظيي

جنبيع انواع النشات أسعار خاصة ..

النرجس خادمات ـ القلبين ـ اندونيسيا ٢١٢١٢٩ أبوظبي التمنى ـ خادمات اندونيسيات/٢٤٧٢ ٣-أبوظبي

> ٧٧٧٠٠٦ أيوظبى 🛬 عبال وتحال للبيع

صادق للستائر وتنجيد الكنب وجلسات

٢ أيام وصول خاد المائية عن اندونيسيا /٧ ليام من السويقية إنضادمات فلين وسعر لانكسا / مَكُمُ ثُيُّةُ الدِّيلِ بسالعين

> يوما / ١ ١٦٢٧٥ \_أبوطبي الهمام للعبلاقيات العسامسة ٧٨٩٩٦٥

لوحات وهدايا اعلانية

المساج حسين أستيستم الاعسراس

🖈 خيم البداد الاوروبية من الالمنيوم الـ P.V.C أرتفاع ٧ أمتار خاصة للافراح وللعارض مكسفية مركزيا بجلسات عربيية فاخرة وفندقية مضساءة بالتريسات الفلخرة

كوشات بخدمات فندقية متكاملة

تأجير خيام مكيفة مركزيا كوشات وبطاقات افراح حجز بالغنادق لوازم

ساعة بـ ٢٥ درهما فسقط

رينية لتأجير خيم الاعراس. تصنيع خيم/١١/ ٢٥١٥١٦ / ٢١ ٢١١ البوظيي

عبر الاقمار الصناعيية لتركيب اجهازة هواثية التربكية مع الضمان (اضافة قنوات T الله بـ مع الرهم) ۲۶۲،۰۶۳ ـ الوظلي

ات عامــــة

أبوظبي

للنصوري - خادماتٌ وَعُمال ٧٢٢٧٦٩ عسل الإمارات - خلطات - غذاء الملكسات أبوطبي بطن للخيمات العامة \_277700 م \_أبوظبي مؤسسة عقبات للخندميات وجميع للهن

> سدينــة رائيد: شَخَنَ وَتَجُليصَ لأَنْحَنَاء العالم تغليف ويقل اثباث وشحن بسري وبحري للسيارات حدمة متميزة

女女女 فيديو النجوم ۲۹۱٤۷۸ کلیوظیی شارع الجوازات احدث تصوير فيديو

والمكيفات البوظليس ت: ١٠٨٧٧٣٨٠

نسامسر للالكترونيات

والشسركسة الغينيقيسة الألكترونيات

سكرين ات ٧٢٧٩٣٨ فاكس ٢٩٧٩٨٥

البطل للستائر وتنجيد الكنب ٦٤٢٤

يذايمات ومربيات وعقال ٧٨٢٣٣٦ ابوظبي

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوطبي ۷۷۹۹۶۲ / بشی بنداس ۵۱۲۵۷۱۸

المسرور لتم ﷺ \* ح الالكترونيـ وتركْيب إلاقهمار / ٧٩٤٤٢٠ ابوظبي

مغرية /ت ٣١٠٠٩-أبوظبي

احمد عبدالله للالكترونيات ٢٤١٢٨١ جميع انواع الالكترونيات بالتقسيط المرسح

واندوتيسيا ٨٨٨٨٨ ابوظبي بِنَ هَارُونَ \_ طلبات حديدة مسلمات ومستحيات نضمن الوصول خلال ٢٥

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

٤٦١٦٢٨ ـ أبوطبي

ال ب: • ابوغبي: ٤٥٢٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • ديسي: ٦٦٦٦١ • العان: ٦٤١٤٦ • الشارقة: ٣٣٣٣ • راس الخدمة: ٢٢٦١٢٣

أنشام برما تصنع كافة الاختام

٢٢٣٩٣٤ الوظني

الكساكسري للتكسف ٢٢٢٨٢ ... ا

في ماليريا ظهرت طائفة اطلقت

على نفسها جماعة «الارقم» تلتـ زم بتعاليم مخالفة للدين الاسلامي

رغم انها تدعى الالتزام به. وكانت قيادة هـذه الطائفـة على

قدر هائل من الثراء لديها مصانع

داخل ماليزيا وتايلند للمنسوجات

وزيت النخيل، وتملك في اوروب

استثمارات باكثير من مليار دولار امريكي، وكمانت لديها حافلات

فخمسة لنشر التعليم والحدمسات

الصحية في القرى النَّاثية داخل

حظرت الحكومة الماليزية نشباط

هذه الطائفة واعتبرت افكارها خطرا

على المجتمع ودعت زعيمها لمواجهة

المجلس الاسسلامي الاعلى في البسلاد حتى يكون القول الفصل.

ورغم هددا الحظر من قبل

الحكومة، وهذا الثراء الكبير من قبل

الحركة الا أننا لم نسمع ان جماعــة

الارقم قد اشترت دبابات ومدافع

واختطفت سياحا من الذين تنزخر

باعدادهم ماليريا التي تعتمد

اعتمادا كبيرًا على مداخيل السياحة. وبالامس وقف زعيم هنده الجماعة ويدعى الاشعري محملا ليعلن وعلى أثر مناظرة في المجلس الأسلامي الأعلى في ماليريا عبر

الهواء مبـــاشرة في الاذاعــة والتليف زيـون الماليــزيين عن حل

جماعت و بعدان اكتشف خطأه

والمباديء المحرفة عن الاسلام التي

وهكذا ضمنت ماليزيا لنفسها ان

والحقيقة أن الحوار المسئول

والجاد الذي يبتعد عن التعصب

الاعمى هـــــو مفتــــاح الخلاص

للمجتمعات، فالعنف لآ يولد الا

العنف والدم يتبعه دائما شلالات

من الدماء واكوام ثقيلة من الاحقاد.

المسلمين عامة اهوال الفتن

الجائزة الذهبية من نصيب «حتى اشعار اخر»

تقاسم فيلمان احدهما فلسطيني والآخر ايطالي الجائزة الكبرى «الانطيغون الذهبي»

للمهرجان الدولى لسينما البحر المتوسط الذي اختتمت دورته السادسة عشرة امس

الاول بمدينة موَّنبيلييه في جنوب فرنسا. وتمَّ خلال هذا للهرجان الـذي استمـر عشرة

ايام عرض ١٢٠ فيلما طويلا ٣٠ منها عرضت للمرة الاولى، وتولت رئاسة لجنة

والفيلم الفُلسطيني الحائز على الانطيغون الـذُهنِي هـو قَيلم «حتَّى اشعـارٌ آخـر»

الفيلم الطويل الاول للمخرج رشيد مشرواي، وهو انتساج مشترك فلسطيني مولندي

يروى حياة عائلة فلسطينية تعيش في مخيم للاجئين في غزة خلال حظر التجول.

وأحرز هذا الفيلم ايضا جِائزة بيريز للنقاد وجائزة الجمهور. اما الفيلم الايطالي الدي

تقاسم معه الجائزة الكبرى فهو ّفيلم «برنابو ديللي مـونتـانيي» (بـرنــابـو الجبــال)

للمخرج ماريو برينتا ويروي حياة شاب يعمل حارسا للغابة يحلم بأن يصير بطلا.

التحكيم التي منحت جوائزٌ المهرجان لتسعة افلام المثلَّة الأيطاليَّة أبا ماساري..

وتدعو اللبه أن يجنب بطاد

كان يدعو اليها اتباعه

تبتعد عن شرور الفننة.

## domini

منذ عدة أيام اكتشف أحد أوليا، الأمور مصادفة أن أبنه اشترى من محل البقالية القريب من مسكنه لعبة تحتوي على مادة خطيرة قابلية لاحيداث انفجيار محدود يكفي وقيل أيام ظهرت الاقلام التي تحتوي على سكاكين قائلة استخدمها الطلاب المراهقون

ومن منا لا يذكر البيضة القاتلة التي تحتوي على اشكال مطاطية تنتفخ ليتضاعف محمها عدة مرات بمجرد ان تتعرض للمآء فاناً ما وضعها الطفل في فمه لتختلط باللعاب فانها تتحول إلى أداة قاتلة يمكن أن تصيبه بالاختناق.

وفي كل مرة نتساءل عن كيفية دخول هذه السلع الضارة وربما القاتلة إلى أسـواقشا، وكنا ندعو إلى اجراءات رقابية اكثر حزما لحماية الأبناء. بل وحماية جميع أفسراد المجتمع من مخاطرها وأضرارها، ثم لا نلبث ونفاجاً بـواقعة تكشف عن سلعمة جنديدة دخلت

وفي الدول المتقدمة تخضع السلع الموجهة للأطفال لمرقمات صارعة لا تقتصر على الخامات الصغاعية وسلامة المواصفات والخلو من الضرر المباشر. بل تعتب إلى تأثيرها النفسي على السلوك الاجتماعي للعلفل والحدث. حتى أن بعض الدول منعت تداول اللعب التي تُأخذ اشكال آلات الحرب كالمنافع والدبابات وألمسدسات ومنا شنابهها، حتى لا بِتَأْصَلِ العنف في نفوس الاطفال وينعكس على سلوكهم. وفي أغلب دول العالم التي تهتم بأبنائها يتم الزام الشركات المنتجة للعب ومستلزمات

الأطفَّال بتحديد الرحلة السنَّية الأستخدام كلُّ لعبة، فما يصلح للاطفال في العامين الأولين من العمر يختلف تماما عما يصلح للاطفال في الأعوام التالية. لان لكل مرحلة سلـوكهـا

غَاذا ما قمنا بجولة سريعة في اسواقنا سنكتشف ان معظم الالعاب المتداولة. خصوصا من النوعية الرخيصة. لايلتزم مصنعوها بهذا الشرط، ونستطيع أن نجزم بأن الكثير من هذه الالعاب لا يخلو من خطورة صحية سواء بما تحتويه من أصباغ ومبواد كيميائية ضارة في مكوناتها أو أجزاء حادة يمكن ان تعرض الطفل للاصابة. وأطفالنا يستحقون اهتماما أكبر، لانهم هم عدة المستقبل. وأول مظاهر هبذا الاهتسام مو احكام الرقابة على كل مستلزمات الاطف ال. حتى لا تتسلل الى الاسواق لعب تحمل

#### مرافقو جون ميجور تركوا أسراره في الفندق

قالت صحيفة «الصن» البريطانية امس ان قائعة سرية بارقام هاتفية خاصته بمنزل ومكاتب رئيس الوزراء البريطاني جون مَيجور ومُموِّظِفي الأمنِّ وجَـُدتَ مصَّادفَّةً فِي حجرة بأحد القنادق.

وقالت الصحيفة أن القائمية التي تضمنت ، قياصا مسلسلية لأسلحية حيرس ميجيور ومعلومات اخرى عنهم مثل تسوأريخ المسلاد وفصائل الدم وبعض أسماء روجاتهم تركت خُلف فراش في غُرفة في غيرب لنيدن، وأكدت الشُرطة انها تُجرِي تحقيقاتُ في القضية ولكنُ متحدثا بـاسم مكتب ميجـور قـال: «اننسا لا معتبر هذا اختراقا للأمن»..

#### التعرض للمجالات المغناطسية يسبب سرطان الدم

جرى علماء متركيز الصحبة الهولنبدي دراسة على العاملين في الحقول الكهربائية المعناطيسية التسوصل الى تاثير القسوى الكهربائية المغناطيسية عليهم وذلك بناء على طلب ثلاث شركات كهربانية كبرى في كندا وفرنسا. اجريت الدراسة على ٢٢٣ ألفُّ عامل وأكدت أن الذين يتعرضون لجرعات زائدة من الاشعاع (المجال) المغناطيسي قد يصابون بسرطان الدم غير الليتفاوي والاصابة بـورم

## ابتلع نصف كيلوجرام من

الهيرويين فسجن ٢٥ عاما ذكرت صحيفة «الاخبار» القاهرية امس انه حكم على مواطن ليناني بالسجن ٢٥ عاماً الهبرودين الصافي بشكل اقبراص التلعهبا الى مصر. وقد تم تسوقيف المحكوم عليه ميلاد نصرى تعوس وهو حالاق بعند دخولته الى مصر في وقت لم يحدد، واقتاده رجال الشرطة الى احد المستشفيات حيث تبين بعد اخضاعه لفحوصات بالاشعة وجبود ١٢٠ قبرصا من الهرويين بقيمة مليون جنيه مصري، وقال ميلًاد نَعُوسَ انه أفضى «خصس ساعات لابتلاع الاقسراص» مسؤكدا انسه تصرف

بتحريضٌ من صديق له..

## هندي يفوز بنصف مليون درهم في سحب السوق الحرة بمطار أبوظبي

... قام السيد حارب بن غنام الهاملي مدير مطار ابوظبي الـدولي بــاجــراء السحب لمسابقة «إربح ٠٠٠ الف درهم» بحضور السيد هاني جريس مساعد مدير عام السوق الحرة. وفاز الهندي عبدالحميد خان بالجائزة وكان قد اشترى التذكرة الفَاثُرْةُ وَهُو ۚ فَي طُرِيقَه الَّى امْسترْدام على متن الْخُطُـوطُ الْمُلكيــة الهولنَــديــة. وقــد استغرق بيع تذاكر السحب (٨) ثمانية أيام. 

تعانى بومباي تلك العاصمة التجارية للهند وللزدحمة بالسكان من ازدحسام هائل آخر ولكنه هذه المرة زحام الفئوان التي يبلغ عددها حسب أخر احصاء

تتكاثر سريعا في البيئة التي تعاني من الازدهام والقذارة وتجد ماوى لها في تلك العاصمة التي تفيد التقديرات إنها تحوي اكثر من ثلث نفايات الهند. وتفيد مصاَّدر في البلديَّة أن زوجا من الفئران يمكنه أن ينَّتج عَائلة من عشرين مليون فار خلال سُنوات ثلاث فُحسب، وقال مسنَّـ ول ابــادة ٱلحشرات والفئــرآن بِالْبِلْدِيَّةِ أَنْ هَذَا التَّنَامَى الرهيبِ في عَدْد الْفَئْرَانِ بِرِجْعَ اسْاسا الى تَفْاقَم الْاوضاع غير الصّحية والى انتشار احياء القواء التي تعاني من الازدحام والقدارة. وقد وجد العلماء ان القضاء المبرم على تلك الفئران ليس بالمهمة السهلمة وذلك

لان بوسعها التسلل من خلال فتحة لا يريد اتساعها عن عملة معدنية وتسلقُ اي حَائِظٌ والسَّباحة مسافة نصف كيلومتر والمكوث في الماء لمدة ٧٧ سـ أعــة وقـرضُّ المواسير وتحمل مياه الطرد داخل موّاسير ّالصرف ّالصحي. وقد كشف النقاب خلال مؤتمر عقد مؤخرا حول البيئة عن ان الفشران تمكنت من تطوير ذكائها ألى درجَّة آنها بمكنها أنَّ تتعَّرَف على الاشِّياء الغرَّيِّية وان تتَّجنبها مِّثلِ الموَّاد الغُذَّائية كما أنَّ بوسعها تطويَّر حذرَّها منَّ الطعـ وم على مَّـرَّ السنين بتفادي المواد الغذائية المخلوطة بمبيدات سامة.

وقائت مصادر البلدية أن الفشران يُمكّن أن تكون مسشولة عن الالتهاب حائي والتيفوس والتهاب الـدمـاغ وداء الســلامــونيــلا والبرقــان والـدودة الشريطية ألا أن سجلها يتصدره الطاعون الذي اودى بحياة حوالي ٦ر٢١ مليون 

#### في أكثر البلدان تقدما الجهل بالكمبيوتر شائع بين مدرسي اليابان

كشف مسح اجرته وزارة التعليم اليابانية امس ان اليابان تواجبه مشاكل في العثور على مدرسين قابرين على استخدام اجهزة الكمبيوتر رغم انها من اكثر دول العالم تقدما تكنولوجياً. ووجد المسح إن ثلثي مدرسي المدارس العمامة وعمدهم ٩٤٤ ألف مدرس غير قادرين على تشغيل اجهزة الكمبيوتر في مدارسهم.

نسبة للدرسين الملمين بمبادىء تشغيل الكمبيوتر لم ترد الآ بنسبة اربعة في المَانَةُ عَنَّ ٱلعامُ المَّاضي.. 

هجوم الدبابير قتل

الزوجة واصاب الزوج بالشلل

المستشفى لتلقي العلاج اثر تعرضهم للدغات مؤلمة من اسراب الدبابير التي اغارت على منزلهم في منطقة جيرتي على بعد حوالي

٥٧٠ كَيْلُومَتْرا مِن شَمَالُ شَرِقَيْ الْعَاصِمَة الْمَالَيْزِيَّة. وقال مستولو المستشفى ان الزوجة البالغَّة من العمر ٤٧

لقيت ربة منزل حتفها فيما نقل زوجها واولادها الشلاشة الى



الطالبة مونيكا زجرو (١٩ عاما) وقد

#### ۲۰ مليون دولار «لدائرة الفتيات، او «الشعر الاشقر،

اما لوحة الفنأن كلود مونيه (١٨٤٠ ـ ١٩٢٦) والتي تعسرف بساسم حسوض الزهور قلم يتم بيعها على السرغم من ان استعداد لدفع ٩ر٢١ مليون فرنك فيها،

## موزارت يظهر في لندن

«مُوزارتٌ» فَآمّ بنَّحَته الَّلْثَال الانجليـزَيّ

# ملكة لجمال البانيا

.(19.0\_19.1)

ازاحت الاميرة مارجريت الستار مؤخرا

الشهير (فيليب جاكسون). وقد اقيم هذا التمثأل أمآم المنزل الندي كمان يقيم فيسه موزارت في لندن عام ١٧٦٤ عندما كان في لتُسامِنية من عمره حيث ألف اثنتين منَّ سيمفونياته الموسيقية. ولد موزارت عام ٥ قَالَ وَتُدُوقَ عَسَامٌ ١٧٩١ وَمَنْ أَشْهِدُ مؤلفات الموسيقية «زواج فيجارو» و «دون جيوفاني» و «الناي السحري»..

## وَّذكرت وكالَّهُ انبأَء «يونايتُّد نيوز» الهندية في تقرير لها من بومباي ان الفئران

فورها بلقب ملكة جمال البانيا الني تعد الرفة التالثة من توعها في تيرانا.

سعت مؤخرا لوحة (الشعر الاشقر) او ائرة الفتعات للفنان بيكاسو (١٨٨١ ـ ١٩٧٣) بقبلغ ٧ر٢٠ ملي ون دولار، وترجع هذه اللّوحة الى المرحلــة الــزرقــاء

عن تعثال بروتنزي للموسيقار النمساوي

#### كولومبى والمانى يفوزان بأكبر جوآئز الطب في المانيا تلقى عالم كولـومدِي وآخُـر الماني في بون امس شيكـا قيمنــه ٥٠ الف مــارك (٣٢٣٣٣ دولارا) لكل منهما قدمة حاثة تُكريما لاسهَّامَّاتْهِما فِي مَكَافَحَةَ انتشَّار

ــو مجلــس

العمبوم يحصل على

مرتب قدره واحد

وثلاثون الفا

وستماثة وثمانون

جنيها استرلينك

. بالإضافة الى واحد

وثلاثمائة وثمانية

في العام مقابل

اعمال السكرتارية

الصحيفة اسماء

الإعضساء ودوائرهم

الانتخابية التابعين

لها وكان من بينهم

وكيل برلماني لجون

ميجور رئيس

الوزراء البريطاني

وهسو الآن نسسائب

رئيس حسسرب

المحافظين الحاكم..

والابحاث سنويا.

ونشرت

واربعين الف

الامراض المعدية. وكان العالم الكولومبي مانويل الكبن باتارويو موريللو «٧٤ عاما» قد نجح في تطوير لقاح ضد الملاريا. اما فولكمار راون «٥٦ عامــا» من تيــوبنجين بِالْمَانْيَا. فقد أجرى أبحاثا اساسيَّة على مُسافَّحة البِكُتِّيرِياً. واقتسم الصالمان جائزة روبرت كوتخ لعام ١٩٩٤ وهي واحدة من اهم الجوائز العلمية في

نگري في في

نشرت صحيفة «اوبـزيـرفـر اوف صنـداي» البريطـانيـة

الإسبوعية اسماء اربعية أعضاء من اعضاء مجلس العموم

البريطاني لم ينطقوا بكلمة واحدة على مدار العام البرلماني المَاضَى ولَّم يشَّارِكوا في اية مناقشات في للجلس طوال العام،

مليون دولار لهمس الخيول

بين عشية وضحاها انتقل الكاتب

البريطاني نيك افنز الى مصاف اصحاب

المُلْآيِينِ بعد طرح روايت غير المكتملة (همس الخيول) للبيع. وقد عسرض

المنظل الامسريكي العسالمي روبسرت ريدفورد شراء حق تحويل القصة الى

فْيلْم سينماني بعبلغ أورا مليون

عحةعملاقة

أعد ديدييه بيريجو صاحب أحد

المطاعم القَّرِيسَيِّةُ فِي قَرِيلَةً دِي مونتورتيه مؤخرا الابر عجة بيض في

العالم.. استخدم بيربجو في اعداد هذه العجة العملاقة ٨٠ آلف بيضة ومانتي

كيلوجرام من الزبد وطنين من الخشب

كوقود لاعدادها ووعاء للقلي محيطه ٣١٠

قمر صناعي اسرائيلي، بصاروخ

روسي الى الفضاء في مارس القادم

صناعيا «اسرائيليا» سيطلق الى الفضاء

الخارجي بواسطة صاروخ روسي يوم

٢٥ مارس القادم. وقال راديبو اسرائيل

امس انه تم توقيع أتضافيـة مع شركـة

روسية تقوم بموجبه باطبلاق القمر

الذي سيدور على مـدى ثــلاث سنــوات

حـول الارض على بعـد ٨٠٠ كيلومتر لاغراض «الاتصالات والأمن».

أعلنت مصادر «اسرائيلية» ان قمرا

ورغم محاولات ريسادة وعي المدرسين باجهزة الكمبيوت ر فقد وجد المسح أن

عاما توفت بعد

ست ساعات من

نقلها الى المستشفى

زوجها البالغ من

العمر 10 عامــا

بشلل اثر هجوم

الدبسابير. ونقلت

وكالة انبآء برناما

عُن الزوج شي كوب

تصريحة للصحفين من على

فراشه بآلمستشفى

ان السديسايير

اجتاحت المنازل

بعسدان سقطت

الخلية التي كانت

تسكنها من فوق

شجرة فأكهية

قريبة اثىر هبوب

عاصفة قوية. وقد

ســارع الجيران

بنقل افرآد الاسرة

ألى المستشفى بعد

ان اختفت أسراب

النبابير تاركة

خلفها ضحاياها في حالة بائسة..

في حين اصيـ



يدعوكم للاستمتاع بالهدوء والراحة بالحرمسين الشريفين العبهرة مدتيها ه أيسام

رحلة مباشرة للمدينة السعار مغربة فنادق راقعة ૹ૽૽ૡૡ૽૱ૢ૽ૡૢ૽ૡૢ૽૽ૢ૽ૢૡ૽૽ઌ૽ૹ૽૽૾ૢ૽ૹ૽૽ૢૼૹ૽૽ૢ૽ૼૹ૽૽ૢ૾ૹ૽૽ૹ૽૽ૹ૽ૡૡ૽૽ૡૡ૽ૡઌ૽ઌ૽ઌ૽ઌ૽૽ઌઌ૽૽ઌઌ وَالْنَاعِدُ ثُرِيُّكُ \* 1900 هُمُّ عِلَيْسُ الْكُنِيعَةُ فَيُوْمِ وَالْأَثْمُ

## دولة الامارات العربية المتحدة

اللجنة الادارية المؤقتة للمسرح جميع الاخوة اعضاء الجمعية العمومية للمسرح بتقديم استمارات العضوية لادارة المسرح والتي سبق وان أرسلت لهم.. ويمكن لمن لم تصله استمارة العضوية استلام استمارة

١١/١٥/ ١٩٩٤م. ولن تقبل اي استمارة عضوية بعد ذلك التاريخ ويمكن للاخوة الاعضاء تسليم استمارات العضوية خلال دوام المسرح اليومي من الساعة ٩ صباحا ولغاية الساعة ١ ظهرا ومن

راجين الالتزام لما فيه خير اللوطن والمسرح.

## 

## استعدادا لاجتماع الجمعية العمومية لمسرح رأس الخيمة الوطني تدعو

علما ان أخر موعد لقبول استبلام استمارات العضدوية هدو

الساعة ٥ مساء ولغاية الساعة ٩ مساء.

## رئيس مجلس الادارة خلفان محمد الرومى مديح التحريبر

عسيت سلطان

## الاتحاد

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الأمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - أبوطبي ماتف ٤٥٥٥٥٥ - فاكس: ٩١٦٥٣ هـ برقيا الاتحاد

الإعلانكات: ● ابــوظ بــــى ــ ت: ١٣٣٥ و £077.7 فاكسس: ١٢٦ ٥٥٤

التوزيع

تصميم دوناكارين.

مکتب اعلانات حمدانّ ســـنتـر ت:٣٣١٧٦٣ التــــوزيسع: ت ١٩٩٥م الاعلانات-ت: ٢٢٢٣٩٢

صب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٦٥٦٧٩٣

ز نصحاء

عارضات يقدمن أزياء الربيع في برينت بارك في نيويورك من

فأكس التصريس: ١٩٢٦٦٩ ועשאולבב: 27777 די איידר فاكس الإعسلانات: ٦٦٢٦٣٥ ـــوزيـــع-ت: ٦٦٢٧٩٧ ● مكتب العبن سيدالية: ١٥٨٨٨ ٥١٩

٥ مكتب رأس الخيعة \_ ت: ٢٢٧٤١١

#### ٥ مكتب الشسارقسة \_ت: ٢٣٢٣٠٠ فسلکس: ۳۲۸۰۰۰ ص ب: ۱۷۷۷

الإعلانات: ١١٤٧٢٢ ٥ مكتـــب الفِجيرة ـ ت: ٢٢٢٣٩٣ فاکس: ۲۲۲۳۹۳

٥ القامرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ٥ عمــان: ٢٩٣٤٦٥ ٥ بيسروت: ٨٦٥٩٦٠ ٥ الخرط وم: ٧٣٢٥٠ ٥ دمشق: ٢٠٤٠٩ سق: ۱۰۹،۵۰ ٥ لندن: ۲۷۱٦۷۷۸ ۲۱۵ ط: ۲۲۵۲۲۷

## ● مكاتب الاتحاد فـــى النـــارح

المنافي مناالعدد:

\* زائر من كموكب شريمر!

و فطن .. وها فالأنفوذ ا

\* أرنب. في مركز الشرطة!

ڬۉۉٞ؞ۥؙٛٛۿ**ڗۅٛۼ۩۫ۿڂؙڔ؈ؙٵڛڔڹؠ**؞

مؤسسةُ الاهرام وتستمر ثلاثة ايامُ. ويشارك في الندوةٌ عدد من المُتَّقَّقِين الْعَرَّبِ من ٢٠

دولة عربية كنا يحضرها كبار المستولين والمثقفين في المجالات المختلفة وعدد من الوزراء والسفراء العرب وكبار المسئولين في الامانة العامة لجامعة الدول العربية.

وستلقّى خلال الجلسة الافتتاحية للندوّة رسالة للكاتب الكبير نجيب محفَّوظ كما

يقام حوار مفتوح مع السيد عمرو موسى وزير الخارجية المري صول الموقف

خلال الندوة.

بأمر من المحكمة

ارغسام عاقسين

على اعالة والدتهم!

جازيت» المصرية الصادرة بـــــاللغــة

الانجليزية صباح امس أن محكمة القاهرة أصدرت للمرة الاولى حكما

على تُسلَّانُـة ابناء ارغمتهم فيه على

وكانت الوالدة التي تعيش على

احسَّان جيرانها، تقدمَّت بشَّكُويّ

ذكرت فيها أن اولادها الثلاثة تخلُّوا

عنها، عُلما انها جهدت كل حياتها

لكي يتمكنوا من أكمال دراسساتهم

الجُامْعية، ولاحظت المحكمة أن كل

ولد من أبنائها يتقاضى راتبا شهريا

مُقدارة ٥٠٠ جنيه مصري (نحو

۱۵۰ دولارا) وفسرضت عليهم ان يدفعوا لسوالستهم ۱۰۰ دولار في

نسّاعدة والنتّهم العاّجزة.

السياسي الراهن، كما ويلقى صفيوت

الشريف وزير الاعلام المصري والدكتور

معدوح البلتاجي وزير السياحة في مصر

والدكتور اسامة الباز وكيل اول وزارة

الخارجية ومدير مكتب البرئيس حسني مبارك للشنون السياسية محاضرات

٥ السريساط: ٥ ٧٣٢٨٣٥ ٥ واشنطن: ٤٦ م ٣٩٣٠٥ ٥ مـوسكنو: ١٥٠٧٠٥١ ن باریس: ۲۷۲۵۲۱۸

) الكويت: ٢٠٠٠ فلس 0 البحرين: ۲۰۰ فلس ٥ قطـر: ريـالان عُمان: ۲۰۰ بیســة تـونس: ٤٠٠ مليم

 السعودية: ريالان الهند: ١٠ روبيات 🧿 باكستان: ١٢ روبية السودان: ۲۰ جنیها 🔾 مصر: چنينه مصري الاردن: ۲۰۰ قلس ۱مریکا: ۱٫۵۰ دولان • طبعت بمطابع مؤسسة الاتحاد، بأبوظبي تليفون: ١٦٠٠٠ • } ◊ المغسرب: درهمان ٥ سُـوريا: ١٠ ليرات ٥ كنتسدا: ١٠٧٥ دولار

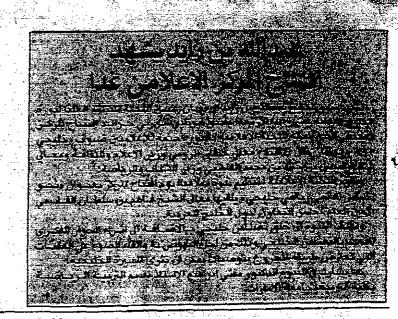
#### ● أسعار بيع الجريدة في الخارج

) انجلترا: جنبه استرليني ٥ ســويسرا: ٢.٥ فــرناً ٥ اليونان: ٧٠ يراخمة

31

ابنان: ۱۰۰۰ لیرة نقیرص: ۵۰۰ ملـ

2



مدير التحرير

رئيس مجلس الإدارة خلفان محمد الروميي

عبيحد ملطحان

الثلاثاء ٢٧ جمادي الأولى ١٤١٥ هـ الموافق ١ نوفمبر ١٩٩٤م

الصفحة الأولى



● اجتماع اللجنة المنظمة العلية برئاسة سمر الشيخ عبدالله بن زايد النهيان ● استعدادا لنطولة الأندية ابطال الدوري

حمدان بن مبارك يستعرض الاستعدادات العيناوية

ودعوة عدد من المدربين المذين دربوا الفسريق الأول



تراس معالي الشيخ حمدان بن مبارك أل نهيان رئيس بجلس ادارة تادي العين مساء اعس اجتماعا موسعبا للجنبة العليا النظمة للنطولة الثانية عشرة للاندية ابطبال البدوري ينولُ مجلس التعاون والتي تستضيفها مديشة العين حَــلالَ. اللِّيَّةُ مَنْ م ـ ١٦ ديسمبر القادم على سناد طحنون بن محمد والقطارة بمشاركة كل من كاظمة الكويتي، الشياب السعودي، طَفَارَ العماني، الرفاع الغربي، العربي القَطري بالإحساف آلي العَيْنَ وَاكِدُ مَعَالَيَ الشَّيخَ حَفَدُانَ بِنْ مَبِّ أَرِكُ عَلَى أَنْجُ أَنْ كَافَّةً الترتيبات اللازمة لانجاح البطولة من مختلف جوانبها الفنية

وصرح على سعيد الغفل امين السر العام يان معمالي الشيخ حَيْدَاقَ بِنَ مُبَارِكَ استعرضُ مع اللَّجَانَ ٱلفَرْعَيَةَ التَرْتَبِياتَ الْتَي الله المارها حتى الآن وذلك حسب جدول الأعمال المعد من قعلً

♦ الشيخ حمدان بن مبارك يرأس اجتماع مجلس ايارة نادي العين ● بطَاقِسَات السَّعَوات لَكِيسَار السَّرُوار وَصْدِرُوفُ السَّورَة، كما تَم التؤصيلة بطيئاعية كتيب البطوللة البذي يتضمن تسجيلا وتانقيا للأندية للشاركة وانجازات نادي العين عبر مسيرته التريباضيية واعتماد اسماء الضخفين العشرب والاجسانب المدعونين للمشاركة في تغطية فعاليات النطولة من محطة M ُ B ِ Bُفُرانَسَ فَتَبُولُ، اذَاعَة لَنْدَنْ، وكالآتِ الإنباء القرنسيـة ويعض الصحفيين العرب، كما تم توجيه النعوة باسم انار الْنَادِي لَعَدُدُ مِنْ لَلْدَرِينَ ٱلدِّينَ سَأَهُمُوا فِي تَجْرَيْبِ الْفُرِيقُ الْأُولِ

حصته التدريبية بتقسيمة جادة جمعت ُعِرْ مُشِّيرِته وهُم عِبْدُلُأَجِيدَ ٱلشَّتَالِ، ثَيلَّسِوْنَ، ُومَلِيَّ آثَيتَتُمْ. كما تم استغراض خطة عمل لجنة العلاقات العامة بخصوص الفريقين الاساسي والاحتياطي. الاقامة والاستَقبال والصَّيافَة وَمواعيد الوصُّولِ وَالْمُأْدرة. و في خُتَام الأجتماع وجُه مُعَالَى الشيخ حَمَّدان بن مُبارك رئيس اللجنة العليا للنظمة بانهاء كافة الترتيبات بوقت كاف وتُسَهِّيل مُهامُ المُشْأَرِكِينَ بِمَا يُحْقَقَ اسْتَصْافَةِ ۖ لَانْقَبَّةٌ بِمِكَ اسْة



المرأن الأساسى للمنتخب والبروفة الأخيرة لأوبريت «حلم الصحراء».. اليوم

اعلنت اللجنة العليا للنظمة لدورة الخليج الثانية عشرة في اجتماعها امس برئاسة سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان الموافقة على فتح أبواب مدينة زايد الرياضية امام جماهير «خليجي ١٢ ويوم افتتاح البطولة بالمجان تكريما لجمهور الدورة الذي يعبد أصد برز عناصر نجاحها. واستعرضت اللجنة أخر الاستعدادات لافتتاح البطولة مساء يوم بعد غـد الخميس واثني سمـوه على الجهـود للْخُلْصة التّي بْذَلتْهَا كُلّ اللجآن في سبيل تقديم بطولة متميزة في تارّيخ الدّورة. وعلمّ «الأتحاد الرياضي» أن سمّو الشّبخ عَبدالله بن زايد أل نهيان رئيس اتحاد الكرة رئيس اللجنة العليا المنظمة للدورة سيعقد مؤتمرا صحفيا عالمياً غدا بُعق اللجنة المنظمة بمدينة

### عبداللحه بن زايحد يتشحث لراديو وتليفزيون العرب آآگ

تحدث سمو الشيخ عبدالله بن زايد أل نهيان رئيس اللجنة المنظمة لعليها لخليجي ١٢ لجهاز راديو وتليَّفزيون العبرب ART وكان حبديث سموه للجهاز قد اتسم بالصراحة والوضوح حول دورات الخليج ومستوى الفرق الخليجينة وركز سموه حول مفاجأة حقل الآفتتاح التي ينتظرها الجميع. وقد امت حسوار سموه مع المطلة لساعة ونصف الساعة وسيداع هذا الحوار في القناة الرياضية لـ ART في التاسعة من مساء اليوم بتوقيت الامارات وأجرى الحوار الاعلامي المعيز الزميل عدنان حمد علما ان محطة رائيو وتليفزيون العرب ستبدأ ببث أربع برامج يومية اعتبارا من اليوم من بينها برنامج «منّ الأمارات تحييكم» وهو بـرنّـامج يلقي الضـوء على الـوجــه المضيء بالدولة ويذاع في الواحدة إلا ربعا ظهر كل يوم بتوقيت الأمارات.

تدريب اول للمعودية

وقطر يعبد البومبول

في السادسية والنصف من مسياء أمس

أجرى منتخبا السعودية وقطر تدريبهما الرئيسي الاول بعد وصولهما للبلاد حيث

أجرى المنتخب السعودي تدرييه بقيادة

مدريه الوطئي محمد الخراشي ومساعده

محمود السلوي على الملعب القرعي رقم ٢ وقبيد أدوا للران السبذي حضره السفير

السعودي في الدولة وشهد تواجد جميع

اللاعبين والذين اقبلوا على التدريب بروح

عالية تؤكد من جديد أن للنتذب السعودي أحد أكبر للرشحان للمشافسية

وقد اشتمل التدريب على مجم وعسة تدريبات مهارية بالكرة نقذها اللاعبسون في مجموعات مختلفة وانتهى التدريب بتقسيمة بين الفريق الأساسي والمرشح للعب في التشكيلية الإسباسيية والفريق الاحتياطي علما أن التشكيلة الأساسسة

وجميل والخليوى وقبؤاد أنبور وخبالت مسعد وحمزة صالح والعويسران والمهلل

وبالقرب من الملعب الذي تسرب عليه

السعوديون أجرى المنتخب القطري

تدريبه الاول كذلك بقيادة مدربه البرازيلي

الخبير ايفرستو وشهد التندريب عبودة

المصابين ميارك مصطفى ومبارك سالم

السدي اكتفى بسالشي حسول الملعب مع

اخصائى العلاج الطبيعي وبنهاية الفترة

الاولى من التدريب أنهى للنتخب القطري

على لقب خليجي ١٢.

وسامي الجابر.

زايد يجيب خلاله على كل استفسارات وسائل الأعلام العربية والعالمية التي بدأت تتوافد على دولة الامارات مما يبشر بتغطية اعلامية لم يسبق لها مثيل طوال مسيرة دورة الخليج وكان سموه قد شهد أمس مران المنتخب السوطني بسالمعب الفرعي بمدينة زأيد والدى استغرق حوالي سناعتين ويتؤدى القريق مرانته الرئيسي الليلة استعدادا لمباراة الافتتاح معٌ مَنتخَّب قَطـر الشقيق وألتَّى تبــداً فَّ السابعة والنصف مساء. كما تقام البوم البروفة الأخيرة والكاملة لاوبسريت «حلّم الصحراء» بالاستاد الرئيسي بمديت زايد بمشاركة كل عناصر الأوبريت.

● تدريب مهاري للمنتخب السعودي في مران الامس ●●

عبدالله بن زاید استقبل

السفير القطري

استقبل سمو الشبخ عبدالليه بن زايد آل نهيان رئيس اللجنية العليا المنظمة لدورة كأس الخليج العربي الشانية عشرة مساء أمس سعادة عبدالله العثمان سفير دولة قطر الشقيقة لدى الدولية وذلك بمكتب سميوه بمقر اللجنة العلنا للنظمة للدورة بمبئي وزارة الشياب والرياضة بمديشة

وقد تسلم سموه رسالة من سعادة الشيخ محمد بن عيد آل ثاني رئيس الهيئة العامة للشباب والرياضة بدولة قطر تتعلق بالعلاقات الاضوية المتميزة بن البلدين قام بتسليمها سعادة السفير القطري كما جرى خسلال

للقابلة تبادل الحديث عن استعدادات الامارات لدورة كأس الخليج وسبل

زايد الرياضية في أبوظبي.

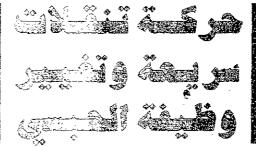
بعم مجالات التعاون في للجالات الرياضية.

- 🏵 اليوم يكتمل العقد الخليجي بومسول منتخب البحسرين الشقيق. وأمس احتضنت ملاعب الامارات اول تدريبات منتخبات السعودية وقطر وعمان ومعهم المنتخب المضيف، منتخب الامارات.
- ومن حق الفريق السعودي أن يشعر بالفخر وهو يطأ أرض الاسارات في أول بطولة يشارك فيها بعد انجازه الكبير في بطولة كأس العالم ومن حق لاعبيه ان يلمسوا حجم نجوميتهم في كل مكان يظهرون فيه بالعاصمة أبوظبي، قالنسور الخضر القادمون بطموح البطولة، لديهم من الامكانات والقدرات الفنية مايؤهلهم لان يلعبوا دورا مهما وحيويا في مخليجي ١٢، وما اختيار جمهور الامارات لهدف سعيد العويران كأفضل وأحلى هدف في المونديال الامريكي، من خلال برنامج تليفزيوني دبي وستوديو كأس العالم، الا ذليل على تقدير الجمهور الاماراتي لما قدمه السعوديون من مستوى مشرف، في محاولتهم لاعادة اكتشاف أمريكا من خلال مونديال ٩٤.
- والمنتخب القطرى جاء من الدوحة رافعا شعار ،الذهب لايزال في جيبي، باعتباره حامل اللقب، والقادم الى ابوظبى للدفاع عن الذهب الذي كسب عن جدارة منذ عامين بعد أن أنهى احتكارا للقب البطولة دام عدة
- و وبرغم أن «خليجي ١٢، يعتبر اختبارا حقيقيا لايف رست، بعد أن نجح مواطنه البولا في أن يأتي للكرة القطرية بما فشل فيه الآخرون، فأن ايفرستو يحرص على أن يخرج من هذا الاختبار بنجاح يبرر «الـزواج الكاثوليكي، الذي يربطه بالكرة القطرية.
- والمنتخب العماني الذي استعد للبطولة وفق بسرامج منكامل، يخطط خلط الاوراق، بعد ان رفع مهاجراني، كعادته، لواء التحدي، واكد لحظة وصوله الى مطار ابوظبي أن الفور على المنتخب السعودي صعب لكنه ليس مستحيلا وأنه يعرف قدرات المنتخب السعودي، تماما، كأنبه يقسراً
- ومهاجراني لم تغيره السنون، وأذكر انه عندما قاد منتخب الامارات لأول مرة في بطولة أمم أسيا السابعة بالكويت، وعندما وصل الي مطار الكويت سأله الصحفيون الكويتيون عن توقعاته بنتيجة مباراة الافتتاح بين الامارات والكويت، ففكر للحظات قبل أن يف اجتُهم بــاخــراج ورقــة بقيمة ألف درهم من جيبه وقال لهم، مثلما تعلمون أن هذه الورقة بقيمة ألف درهم، فاننى أؤكد لكم أن منتخب الكويت بكل نجومه أن يقلح في
- • وانتهت المباراة بالتعادل بهدف لكل الفريق وكسب مهاجراني رهانه مع الصحافة الكويتية فهل يكسب نفس الرهان في تحديه للفريق السعودى؟

عصنام سنالتم



## تدريب تكتيكي للمنتخب العُماني



أجرى منتخب عمان الشقيق أمس تدريبا مكثفا على استاد أل نهيان بنادي الوحدة وكان التدريب الذي قاده مهاجراني يركز على تقوية الناحية المهارية والتكتيكات. وبدأ وأضحا منذ بداية التدريب التركيز على التشكيلة الأساسية

للفريق العماني وأغلب عناصره من منتخب الشباب الذين شاركوا في بطولة الصداقة في سلطنة عمان. كما اشتملت التسدريبات على تكتيك كسر التسلل وبعض الخطط المضادة خلال اللعب الهجومي المنظم أو عند التصدي للكرات الثابتة. وأكد مدرب المنتخب العماني حشمت مهاجراني اكتر الدربين دراية بالكرة الخليجية ان منتخب عمان الحالى يختلف عن ذلك الدي كان

حاضرا في الدورة السابقة ويعتبر أغلب عناصره من منتخب الشباب الذي شارك في بطولة الصداقة. وأضاف مهاجراني بان الطريقة والتكتيك اختلفا وهذا شيء طبيعي ونتاج الطفرة الكبيرة والتقدم الذي تشهده كرة القدم العمانية والتي أفررت عن ظهور عدد كبير من اللاعبين الموهوبين.

وعن استعدادات فريقه وحظوظه في المنافسة على «خليجي ١٢» قال مهاجراني إن كل الفرق استعدت بالشَّكل الجيد والدي يتنَّاسب مع أهمية بطولة الخليج العربي لابناء المنطقة واعتقد ان «خليجي ١٢» سيظل مجهولا حتى المباراة النهائية.

وأضاف مدرب المنتخب العماني انه من خلال المعسكرات الخارجية والدورات التي شارك فيها المنتخب نستطيع أن نقول انسا جاهزون للمنافسة ضاصة وأن الفريق العمائي يضم ١٦ لاعدا جديدا ولم يكونوا في البطولة الاخيرة الني اقيمت في قطر.

الحبس من رأس الحربة الى وسط الملعب

حركة تبديلات شملت التشكيلة الإساسحة للمنتخب العماني امس حيث فضل مهاجراني الاستفادة من جهود وطاقات سيف الحبسي



● مهاحرانی التوجيهات قبل

المعروف بلياقته البدنية العالية ف منطقة وسط الملعب. وكان مهاجراني قد قام باجراء مَّماثل قبلٌ فترة بتغيير صوقع الطيب عبدالنور من رأس حربة الى ظهير أيسر للاستفادة من سرعته. ويبدو رئيس الوفد العماني ان مهاجراني أراد تنويع مصادر الهجوم في الفريق.

## ٢٤ حافلة تقل الجمهور

#### وتخفيض على الطيران العماني

خصص الاتحاد العماني لكرة القدم ٢٤ هـافلـة لنقل الجمهـور الراغب في تشجيع منتخب بلاده تبدأ رحلاتها ثاني أيام البطولة عندما بلتقي النتخب العماني مع شقيقه السعودي كما خفضت خطوط الطيران العماني ما نسبته ٢٥٪ من تنذاكر الطيران الى ابوظبي لنقل الجمه ور العماني بالإضافة الى الجماهير التي ستفد بسياراتها

#### التليفزيون العماني يصل اليوم

تصل بعثة التليفزيون العماني اليوم عن طريق مطار أبوظبي لتبدأ عملها بنقل وقائع بطولة الخليج وتضم البعثة التليفزيونية يعقوب

# بن يوسف المشيفري وسعيد ناصر المالكي وراشــد المخيني وعبــداللــه ابراهيم البلوشي وعامر قليت بالاضافة الى فني صوت وفني اضاءة.

كل الشكر للامارات أشاد أحمد بن عبدالرحمن الزدجالي رئيس الوقد العمائي بالحقاوة البالغة وحسن الضيافة التي استقبل بها الوفد العماني منَّذ وصـولــه

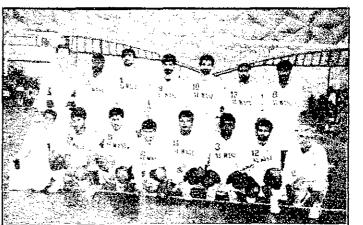
وقال في تصريحه «للاتحاد الرياضي» اننا هنا لانجاح التظاهرة الخليجية ويجب أن نعمل بأيد واحدةً. وأضاف الـزدجـالي أن الحشـد الاعلامي الكبير الذي يتمتع به «خليجي ١٣» له صردود ايجابي من الفرق الخليجية والذي سيعكس في الوقت نفسه مدى تطور الكرة

وعن الاختلاف الكبير الذي طراعلي مستوى المنتخب العماني قال رئيس الوفد: لاشك ان هذا الآختلاف في الستوى الفني هو نتاج طبيعي للامكانيات والجهود التي يبذلها الاتحاد العمائي لتطوير كرة القدم

استهل الوصل مشوار الموسع الجدينة للتكرة الطائرة وأحرز أمس كأس الاتحاد لبحقق بذلك أول انجازاته هذا الموسم، وجاء الفوز الوصلاوي بعد تغلبه أمس في المُبَارَاةِ النَّهَائِيةِ بِثُلاَّتُهُ أَشُواطُ لَلاشيءً على فريق العين، وقندم التوصيلاوييون عرضا قويا وفاجاوا العين بدفاع مترابط وأيقاع مجومي أخاذ خلال الاشواط

واحتل البوحسدة المركسن الثسالث في البطولة بعندان فناجأ الجزييرة وتغلب وليحتل الجزيرة بذلك المركز الرابع.

عليه يثلاثة اشواط مقابل شيوط ولصد وعقب نهاية المباراتين قام حسن عتيق عضو مجلس ادارة الكرة الطائرة بتسليم كأس البطولة لكابتن الـوصل كما قلند لاعسى الفرق الثلاثة الأوائل الاوسمة.



• نجوم الوصل استحقوا الفوز بكأس الاتحاد

## بسبب مشاركات العين والوصل والشعب والخليج الخارجية اتحاد الكرة يجرى تعديلا فئي جدول الدوري المتاز

أجرى اتحاد كرة القدم بعض التعديلات على جدول مباريات دوري أندية العرجة المتازة للعوسم الريساضي ٩٤/٥٤ بسبب مباريات هذه الفرق الى وقت لاحق لاعطائها فرصلة الأستعلداد نهذه البطولات لينعكس ذلك ايجابا على مشاركة معثلي الامارات

الشباب والوصل مؤجلة إلى ١٢/١٢/١٩

 العين والوحدة مؤجلة إلى ٢ /١/ ٩٤/ O الشعب والوصل مؤجلة إلى ٢٦/ ١٢/ ٩٤/ ٥ الشياب والوصل مؤجلة إلى ٣٠/ ١١/ ٩٤/

○ الشعب والوصل مؤجلة إلى ٢٦ / ١٢ / ٩٤ O الخليج والشارقة مؤجلة إلى ٢٣ /١ /م٩

٥ النصر والخليج مؤجلة إلى ١/١/٥٨

مشاركة فـرق العين والـوصل والشعب والخليج في البطـولات الأسيوية والخليجية المختلفة ويتضمن التعبديل تاجيل في هذه الإحداث القارية الهامة.

وفيما يلى مباريات الفرق الأربعة المؤجلة في السدوري والتاريخ الجديد للمباراة.

) الوصل والعين مؤجلة إلى ١٦ /١ / ٩٥ ٥ العين والخليج مؤجلة إلى ١٩ /١٢ / ١٩

العين والشعب منقولة خسارج ملعب العين وتلعب في

العامة رفع عقوبة الايقاف عن السلاعبين اللسنين تم ايقافهما

الموسم الَّمَاضَي وَهُم: ابراهيم محمد عباس ـ علي عبيد كـرونــه ـ

احمد حسين حويدري «كرة القدم» وصالح أسماعيل باروت

«كرة اليدة بعد أن قدم الاعبون اعتدارات مجلس الأدارة

وتعاهدوا بالعمل الجاد والمخلص لما قيه خير النادي ورفع

اسمه وسمعته بصورة طيبة بين الأنسديسة ملترمين بالنظم

واللوائح والسلوك الرياضي الجيد.. وعَلَى ضوء ثُقَّة النَّادي

باللاعبين وحرصه على تقويم السلوكيات تقبرر فتح صفحية

حديدة والغّاء العقوبات السّابقة لأنّ الهدف تربوي سلوكي

صرح بذلك راشد يوسف امين السر العام.

#### رفع الايقاف عن لاعبى القدم واليبد نادى الأمارات

رأس الخيمة \_عيدالموجود سعيد:

برناسة الشّيخ فايز بن مُحمد القباسمي قرر مجلس الادارة اقامة معسكر داخلي للفريق الاول لكرة القدم باشراف المدرب العربي بكار بن الشَّاذلي ونلك لمدة شلاشة اسَـابيع سيجـري خلالها الفريق عدة مباريات ودية مع انديته استعدادا اسدوري الدرجة الاولى والذي سيشهد منافسة شديدة هذا الموسم لتقارب

كماً النتظم لاعبو فريق كرة البيد في معسك رهم السداخلي بعد اكتمال الفريق استعدادا للدوري الجديد. ومن جهة أخري قرر مجلس الادارة على ضوء متطلبات وامتياجات المرحلة المقبلة وبناء على ما تتطلبه المصلحة

خسر منتخبنا لقاءه الاخير في بطولة شباب اسيا لكرة اليد المقامة حاليا بمدينة حماة السورية ليحتل منتخبنا لشباب اليد المركن السادس بالبطولة. بعد كوريا واليابان اللذان سيحدد لقاءهما صاحب المركز الرابع من الخامس.. خسارة المنتخب جاءت على يد الشعشون الكورى الذي استطاع فرض سيطرته الميدانية خاصــة في الشــوط الثــاني بعــد انّ انهى الشــوط الاول الــذي استطاع فيه شبابنا مجاراتُه في بعض الأوقات من خلال تحقيق التعادل اكثر من مرة خاصة في بداية هذا الشوط. ولكن الشمشون الكوري تمكن من انهائه لصالحه ١٣٠ / ٧.

الثلاثاء ٢٧ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــالموافق ١ نوفمبر ١٩٩٤م

واصل الكوريون سيطرتهم وتألقهم في الشوط الثاني من خلال الفنيات العالية التي مكنتهم من انهاء المباراة لصالحهم بفارق كبير ١٥/٢٩، كأن ذلك وسط استسالام امساراتي الذي انخفض مستواه تدريجيا خلال مجريات البطولة وربما يرجع لانعدام الروح بعد الخروج من المنافسة بالاضافة الى الارهاق البدني الذي أصاب اللاعس.

#### قطر تتخطى السعودية وتتأهل

نجح منتخب قطر الشقيق لشباب كرة اليدفئ انتزاع الورقة الثانية المؤهلة ال نهائيات كاس العالم لعام ٥٦ في الأرجنتيِّن «ليلحق بـذلك بالمُنتخب البحريني الشقيق الذي حصل على الورقة الاولى بعد فوزه على السعودية يوم الجمعة الماضي». ويعتبر هذا التاهل انجازا لليد

التأهل القطرى جاء بعد ان تخطى عقبة المنتخب السعودى الشقيق بفارق ٥ اهداف وبنتيجة «٢٠/٢٥» في اللقاء الذي جسري ضمن فغالبات الدورى الشَّاني من البطُّولية والـذي يأتي في اطبار تحديــد للمراكز الثلاثة الاولى وتُحديد الفرق المتاهلة لكاسّ العالم. وبـذلك تأهلت قطر مع البحرين الى نهائيات كأس العالم باالرجنتين عام ٥٩ واحتلت السعودية الرَّكَّزُ الثَّالَثُ.

وليتحول لقاء المنتخب البحريني والقطرى في نهاية الفعاليات الى لقاء منَ هو يستحقّ لقب البطولة ومن هو الوصيف علما بان قطر يملك الفرصتين الفوز او التعادل مقابل الفوز فقط للمنتخب البحريني وذلك لوجود فَارق هَدفين بينهما. المباراة التي شهدتها صالة الشهيد ناصع بمدينة حماة السورية. والتي اعطت الضوء الاخضر لقطر في المقابل أنهتّ امل السعوديّة في النّاهلّ بدأت بتقدم سعودي مرتين ١ /صفر

ولُكن شباب قطر تقدموا لاول مرة ٢/٣ ثم ٥/٤ وليتواصل التقدم القطرى «٨/٥» ثم ١١/٦ أنّ أنّ أنّهوه لصالحهم «٣٠ /٧» في الشوط التاني واصل قطر سيطرته على مجريسات اللعب وسط محاولات سعودية بفرض طريقة رجل لرجل التي استخدمها مدرب السعودية حسن خوزيه حتى وصلت النتيجة الى ١٨ / ١٣ ثم «٢٤ /١٧» الى أن تمكن قطر من انهاء المباراة لصالحه ٢٠ / ٢٠ وسط فرحة عارمة من محبى اللون العنابي عمت صالة الشهيد ناصح.

#### مساعد مدرب منتخب قطر حلم التأهل لم يأت من فراغ

اكد المدرب الوطني عادل ثاني مساعد مدرب منتخب قطر لشباب اليد بأن حلم التّأهل والوصول لنهائيات كاس العالم عام ٥٥ بالارجنتين لم يأت او يتحقق من فراغ وانما جآء من تخطيط وبرنامج مدروس قمناً تنفيذه ابتداء من عام ٥٩ من خلال الشاركية ببط ولية بول مجلس



منتخب شباب الامارات لكرة اليد

ــالة حمــاة ــعــلى الشـ

بالقاهرة ثم الاعداد والذي بدأ منذ ٤ شهور قبل هذه البطولة. وها نحن ألان نجنى ثمار ذلك من خلال تاهلنا الى نهائيات كاس العالم. والدى نعتبره انجازا كبيرا يعود الفضل فيسه في المرتبسة الاولى الى الاتحاد

المسنُّول عن اللَّعبُّةُ الذَّى وقَر لَنَا كُلُّ شَيَّءٍ. بالاضافة الى اللاعبين الدين كانوا عند حسن الظن بهم فترجموا الحلم والامل الذي يراوننا الى حقيقة كما ان سعادتنا اكتملت بصعود المنتخب البحريني السّقيق والذي يدل على تطور اليد الخليجية في الاونة الاخيرة وهذا لا يمنعني من الاشادة بمستوى المنتخب السعودي

بعناسبة قرب انطلاق دورة كاس الخليج الشانية عشرة لكرة

القدم اكد العقيد محمد خميش مدير ادارة الحراسات بالادارة العامة

لشرطة أبوظبي وللشرف على تنفيذ الإجراءات الإمنية لدورة الخليج

الني تقام في ابوطبي خلال الفترة من ٣ الى ١٦ كوفمبر الحالي على ان

وزارة الداخلية سخَّرت كل المكانياتها لتوفير كل مِنْ مُثَّانَهُ أَنْ

يوفر الراحة والسلامة لجمهور المشجعين في التعولة والصينوف

النين تستقبلهم النولة يترحاب ليشاركونا هنا الغرس الخليجي أن

جو من للنافسة الشريقة بين شب أب منطقة الخليج العربي وقت

وفرت وزارة الداخلية ممثلة بالإدارة العامة لشرطة أبوظبي كنافية

الشَّقيق الذي لم يحالفه الحظُّ في الصعود.

واشار بانه بعد المشاركة في دورة الالعاب بهيروشيما والذي سبقها اعداد طويل منذ انعكس على مستواه في هذه البطولة لدرجة ان تسديداته لم تكن متقنة. وعن البطولة وتقييمها فقال بان التنظيم جِيد والفرق المشاركة مستواها متقارب ومعقول وان كأن هناك منُّ شيء جديد فهو النّطور الذّي طرأ على أليد الخليّجيّة آلتي أكدت بانها ليس بالصيد السهل والدليل احتكارها للمراكز الثلاثة الآول بالأضافة الى ظهور منتخب الامارات بمستوى جيد استطاع من خلاله ان يكسب احترام الجميع ويكفيه فخرا بانه استطاع ان يبعد صاحب الارض والجمهور المتمثل في المنتضِّ السوري عن نهانيات البط وأسة أمساً منتخب الكويت فلا ادرى ماهو سبب انخفاض مستواه بعض الشيء ولكن أن شاء الله سيعود لمستواه في البطولات المقبلة.

منتخب الامارات يمتلك فنيات عالية

ولكن القرعة لم تخدمه

اشاد عادل ثاني بمستوى اداء منتخبنا الوطني بالبطولة وقال:

بانه كان يتابع منتخب الإمارات منذ عام ٩٢ قيرى أنه يمتلك فنيات

عالية على المستويين الفردى والجماعي ولكن يعيب عنصر الطول.

الذي يغتقر اليه.. وأشار بانه لولا القرعة التي أوقعت منتخب الامارات

مع السعودية لوصل للادوار النهاشية كما ان عدم مشاركة نبيل

عاشور يسبب الإصابة كان لها دورها نظرا لما يمتلكه هذا السلاعب من

فنيات تفوق عمره واشاد عادل بالجهاز الفني للمنتخب الكون من

واعلن ابرز ماق البطولة قال: ظهور بعض الوجوه الشايسة والتي

كانت في الحقيقة نجوما ومن البرزهم بدر الدهام من السعودية وسهيل

نصيب من الأمارات واحمد عبدالنبي من البحرين وصداح الملا من الكويت واحمد سعد من قطر وفي نهاية حديثه تمنى عبادل شاني ان

يحصّل منتخب بلاده على كأس البطولة ليتوج بها جهوده. وان تكونّ

مبارياتهم مع شقيقهم البحريني مسك الختام لتعكس التطور الذي

اكد النجم السعودي بدر الدهام بان الارهاق الذي حل في معظم افراد

الفريق بالأضَّافة الَّى الشَّحْنَ الرَّائدُ وَالنَّقَةُ ٱلمُفْرَطَة كَانًا مِن اهم اسبياب

خروج المنتخب المنتخب السعودي وعدم حصوله على احدى بطاقتي

التَّأْهُلُ لنهائيات كأس العالم بالارجنتين،

الدكتور سيد سليمان ومساعديه عبدالله السيابي واحمد سالم.

وقال انه تع لختيان اقضل العناصي الشرطية لتقديم المساعدة

للجُمهُ ون وتخصيص مواقف للسيارات سواء على معاضل او مخارع للتينة ومساعدة رجال للرور في تتطلع حركة الرور في للنطقة للخنطة بالتبنتة الرياضية.

وأكه العقيد مُحْمَد حَمْيسَ على نُقته بالجماهير الرياضية في الالتزام بقنواعت السير والرور والتعليمات الصادرة من رجال الشرطة النوط بهم تنظيم حركة البنجول والخروج من الدينة والانصباط باحل الدرجات مشيرا الله ان رجبال الشرطة لن بالوا جهبا في تقسيح خدماتهم وتوفير كافة للساعدات لتلبية احتياجات

الاجراءات والترتيبات الأمثية والتي تشتمل على تسهيل حركة الرون لأعداد جبل المستقبل الاعداد السليم ليكونوا مواطنين صالحين، للقادمين من داخل وخارج الدولة وتنظيم حركة دخول وخروج التعاون للاشبال ثم المشاركة في عام ٩٣ بالنطولة العربية التي اقتمت النفياله والمرضية المرضية المر

رئيس وأعضاء مجاس إدارة نعسمادالعين وجسميع العاملين بالمصنع بخالص العنزاء وللواساة إلى رغاب المار روع المار ال في وفاة المغف ورلها و الدسد

تعتمد الله الفقيدة بالرحمه وألهم ذوبها الصير فالسلون

TO SECURE TO A CONTRACT OF THE SECURITY OF THE

برئاسة سعيد بن طحنون

ادارة بنسس بساس

# منصور بن طحنون يشيعد بنتسائج

اشاد الشديخ منصور بن طحنون ألرنهيان رئيس اتحاد الرماية بالدولة بالنتاثج التي حققها اللَّذَخِبِ فِي دُورِدُ الإلْعَابِ الْإَسْيُويَةُ التِّي اقْيِمِتِ مَـوَّخَـراْ فِي غَير وشيما ونلك من خلال الارقاء الجيدة التي تحققت في هذه الدورة وخاصة الاربعية ارقيام الجديدة التي سجلها المنتخب للدولة بالإضافة الى العشرة ارقام التي حققها الرماة على المستوى جِنَاء نَلْكَ خَلَالَ الْمُؤْتِسِ الصحفي الذي عُقده عقب اجتماع اتحاد الرماية بمقر سيوان

سمو ممثل للحاكم بالعين مساء أمس ألاول. واضَّافَ رئيس الاتحاد: أن مِا تحقَّق في هذه الدورة يعد انجازا على المستوى العربي رغم قصر فترة الاعداد للمنتخب كما ال الفريقُ اكتسب الخبرة من خلال الاحتكاك بالمنتخبات الاخرى في هذه الدورة. واشار كظلك الى أن الاجتماع تاقش استعدادات المنتخب والامكانيات المطلوبة للنهوض بهذه اللعبة.

وعَقَبَ قَائلًا: سُوفَ بِنْمُ النَّجِهِيرُ والإعداد الجِيدِ للمسابقات القادمة والتي ستعقد في عل من مصى والاردن واندونيسيا خلال العام القائم واوضح الشيخ منصور أن الاتحاد قرر مطالبة وزارة السَّبابُ والرياضة بالدعم والإمكانيّات لتحقيق النتياثج للرضيية للمُنتخب في البطُّورُت الفَّادمَّة، وإضَّاف أنَّ الاتحاد سيجوي مسابقات محليبة للمواطنين وتخييد سفف معين للارقام المطلوبة للانضمام لمنتخب السرميايية وسيوف يرصد الانتحاد مكافأت مالية وجوائز الفصل أرقام بتم تحقيقها.

الشيخ منصور بن طحنون

اليوم ختام بطولة سنوكر المؤسسات

#### تختتم في الساعة السادسة من مساء اليوم وبصالة نادي ضباط شرطة لبوظبي بطولة السناوكس التي ينظمها الإتحاد

الرياضي العام للغؤسسات الحكومية بالتعاون مع شرطة ابوظبي بمشاركة ١٥٠ لاعبا وذلك منذ ٤ اسابيع.

وكان دور النمانية من البطولة اسفر عن قور عيسي السيد على اكبر نصار بثلاثة اشواط مقابل لاشيء ١٨ /٥٤، ١٢/٦٤، ٦٢/ ٢٤، كما قال جنون بالكستر على سليم حمد ٢/٣: ٣٣ / ٣٣، at/71، ٢١/٢١، ٢١/٦٢، ١٥/٨٥ وقال صلاح البين تاج علي

صَلاح الدين تاج قائمة اعلى بريك برصيد ١٠ تقطة.

يبيس المساريات ويشرف عليها القدم مصطفى شهاب،

وفاز مبارك السويدي على محمد مصطفى شهاب ٢/٣:

٣٦/٥٥، ٢٥/٧٠، ٢١/٢٢، ٣٣/١٢، ٨٥/٢٩ وتصدر اللاعب

ويساعده معروف حيلو اكبر نضار، صلاح الدين تاج، ربحي بكاس الامارات الدولي واستعادة اللقب. الجولاني، وبنتود ديسوزا.

ابمانا من تليفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي باهمية دورة كاس الخليج الثانية عشرة لكرة القدم. والتي ستنطلقُ مِن العاصمة أبوظيي نهاية الأسبوع الحالى، قررت ادارة التليفزيون أن تعطى الحدث الخليجي عناية خاصة، وذلك لما تمثله هـ ذه البطولة من أهمية لأنثاء المنطقة.

حيث قرر تليفريون بني تجميص قبلة رياضية خاصة طوال أيام الدورة ونلك اعتيارا من الثالث من الشهر الحالي وحتى السائس عشر منه. سيطلق على اسم القناة وقناة ستويدو كاس الخليج مد. وهنو مِن اعداد احمد الشيخ ومحمد الجوكر وعبيناللطيف القرقيلوي وتقنيم احمد الشيخ واخبراج عبيداللطيف القرفاوي ويضوط برنامج ال يخلف معييه على مريكيس فأني وعلى سوالحمد العب

مُسْتَضِ الإمارات السابق في عمل التقارير اليومية. كما سيشارك عبدالله الجزيرى وتحمد سعبيد وراشيد الخرجي ق تغطية الأحيداث التي ستكون الناء الدورة من خلال التقارير للصورة من مدينة زايد الرياضية. يَلْتَى هَذَا الحَرْضُ مَنْ جَانِبِ تَلْقَرْبِ وَنَ دَبِي عَلَى أَهْمَيْنَهُ دُورَةُ الْجَلْيِجِ للمشاهدين. حَيثُ قررت الإدارة العامة بقل جميع مباريات الدورة وستبويسو كأس الخليج الـذي

سَيْبَةَ يَوْمِيا قَبِلُ مِبِالْ يَاتُ الدورة بنصف ساعة ال ما بعد نهاية المباريات على قناة دبي اوروبا وأمريكا واسترافنا وأسيا بالأصافة ألى منطقة الشرق الأوسط متابعة للباريات

وصرح سِعادة أحمد القعود المدير العام للاذاعة والتليفزيهون انه بقوجيهات من سمو الشيخ حشر بن مكتوم آل مكتوم مدير دائرة اعلام دبي بأن المحطة حسريصة كل الحرص عَلى تغطية هذا الحدث الكبير الذى يقام تحت رعبايــة صــاحب السمــو رئيس الدولة وبناء عليه فان امكانيات تليفزيون دبي ستسخر لخدمة هذا الحدث، وتنقله الى جميع أنحاء العالم.

كما أعلن سعادته بأن «استوديو كأس الخليج» يستضيف نخبة من نجوم الإمارات لتحليل المباريات والتعليق عليها اثناء النقل، ومن ضمن النجوم الـذين شــاركـوا مع للنتخب أحمد عيسي وعوض مبارك وسالم بوشنين وقهد خميس وعسدالقاس حسن ويدين المعالم وخسس على ومدارك بالمعتود وعلى بكوجسيم الحكم التدول ويديي عبدالكريم والدرب طه اسماعيل ولاعب منتخب البحارين السابق ابدراهيم باوجيرى وغيرهم من النجوم النين سيرافقون الجماهير في متابعة مباريات الدورة.

هذا وقد صرح تحمد الشيخ رئيس القسم الرياضي بأن تليفزيـون دبي حـرص على استضافة نجوم الامارات في «ستوديو كاس الخليج» تثمينا لدورهم ولعطائهم خــلال السنوات الماضية.. فهم أكثر من عايش دورات كأس الخليج وباستطاعتهم تحليل جميع نقاطها. كما ذكر نسبب البيطيار ميراقب عيام البرامج أن قنياد دين الفضيائية البطولة لجماهير الامارات المتعطشة لهذا الانجاز الخليجي الكبير.

## الامارات تستضيف بطولة الشرطي المميز بالكتب التنفيذي للاتحاد الرياضي الصربي للشرطة رأش الضيمة عيداللوجود سعيد: تأذيل اليلآد المقدم عيدالله لحمد جمعه عضو للكتب التنفيذي للاتحاد السرياضي

ونلك على النحو التالى: `` نشاط عام ١٩٩٥م:

٣ ـ بَطُولَة الكاراتية وتنظمها السعوبية خلال شهر نوفمبر مع اخطار الامائة العامة لاتحادات الشرطة بالموعد للحدد ٥ نشاط عام ١٩٩٦م.

٣ - يطوّلة الشّرطي الميز.. وتنظمها دولة الإمارات خلال النصف الثاني من العام.

نشاط عام ۱۹۹۸ م:

## اجراءات لتسهيل حسركسة المرور للفيسوف خيلال فترة دورة الفليج الريساضية بأبسوظبي

#### تجتمسح مساء اليسوم يعقب مجلس ادارة نسادي بني يساس الريساضي اليسوم بـرئاسة سعـو الشيخ سعيد بن طختون آل نهيان رئيس النادي بمقر النادي في نمام الرابعة والنصفُّ وستَّنساقسُّ أدارة النسَّادي في الاجتماع تقييم أداء الفريق الاول لكسرة القدم بسأل دورة التنشيطية والتي تسوج الفرينق بطلا لها وسيل اعتداده للتدوري

#### 

بشئون النادي.

#### دبي تستعد لاستضافة أمهر نجموم الرجميي في العمالم

العام والذي سيبنا في الاسبوع الاشير من

نوقمبر وسيتطرق الاجتماع كسذلك الى

تُقييمُ أَداء الَفَرقُ فِي الْمِراحَلُ السنيــة

المختلفة والعدييد من الأمور المتعلقة

بدأ العد التنازلي لانطلاق بطولة ببي اكسابلز رجبي سفنز الدولية التي ستقام على ارض ملعب نادي اكسايلز دبي لكرة الرَّجِبِي بِتَارِيخُ ٢٤ نُوفَمِرِ ٱلذِّي يُصادفُ مرور ٢٥ عــامــا على انطبلاق البطـولــة، وتُحرّى الاستعدادآت على قسدم وسساق حَالَياً فِي النَّادِي لِاسِتَضَافَــَة اكثــُر من • ٧ُ فريقاً دُوليا يضَّمون نخبة من أمهَّر لأعبى الرجبي من جميع انحاء العالم للمشاركة

في البطولة التي ترعاها طيران الإمارات. ومن المنتظر وصول فريق كويشزلان الاسترالي الى دبي خسلال الايسام القليلسة للقبلة بعد أن قام بتسريبات مكنفة في استرائيا استمرت خمسة أسابيع، ويعد الفريق الاسترالي من افضل فسرق كسرة الرجبي في العالم أجمع، ويسعى الفريق خلال مشاركته في هـذه البطـولـة للفـوز

سعيد بالاستجابة الفورية التي وجدها الخليج من مختلف اندسة الدولة التي وافقت على الفورعلي اقامة عدد من المباريات الودية مع فرقها كمساهمة منها في انجاح فترة الإعداد

المجلس الجديد.

خورفكان ـ سيدعثمان:

يعقد مجلس ادارة نادى الخليج

برئاسة الرائد راشد علاى رئيس

المجلس اجتماعته بعبد غيد الخميس

لتوزيع الحقائب الإدارية على اعضاء

ومن جهة ثانية دخل امس الفريق

الاول لكسرة القندم في معسكسر داخلي

بفندق الاوشيانيك استعدادا للبطولة

العربية التي سيمثل فيها دولسة

الامارات ويستمر المعسكر حتى يسوم

السبت المقبل لتبدأ المرحلة الشانسة

للمعسكر بمدينة الشارقة ويستمر

وصرح الكابتن طه اسماعيل انه

بطولة الفورمولا السابق يشارك في رالي الامارات الصحراوي ٩٤ ستعد كلاي ريضات زوني لاجتياز

استعدادا للبطولة العربية

الخليج يبدأ معسكره الحداخلي ويلعب ومباريات وديبة

مع الشارقية والسوصل والشعب والاهلى وصحيار العماني

للبطولة التي يلعب فيها الخليج

ممشلا لبلاندية الإماراتية حيث

سيخوض الفريق اول مباراة ودية له

مع الشارقة غدا الاربعاء والوصل ١٠

نوفمبر والشعب ١٣ نوفمبر وصحار

العمائي ١٧ تــوقمبر والاهلي ٢٤

أَخْتِبَارُ صِعْبُ سُوفَ تُشْهِدُهُ خَبَاتُهُ الرياضية الحاقلة وذلك النَّاء كأس العالم للراليات الصحراوية الطويلة ٤ ٩، التِّي تجرى بين ٩ و ١٢٠

واضاف الشيخ طــه اسماعيل ان نادي الشعب مشكورا سخر كل امكانياته وملاعبه ليؤدى فيها القريق تندريباتيه الصبياحيية والمسائية خلال معسكره التداخلي بمدينة الشارقة.

بارما يهزم روما

وينفسردبصلدارة

دوری ایط الیا

المهاجم الدولي جانفرانكو رولا في الدقيقة

٨٩ من مباراة كرة القدم التي اختتمت

بها المرحلة الثامنة من بطولة أيطاليا.

واحتفظ بارما بالصدارة في حين صار

ترتيب فرق الصدارة: يارما ١٩ نقطة،

لاتسيو ١٧، يوفئتوس ١٧، روسا ١٥،

استقالة مدرب

اتليتكو مدريد!

الكولومبي فرانشيسكو ماتورانا مدرب

فريق اتلتيكو مدريد استقال من منصيه

وذلك بعد خسارة فريقه على ارضه امنام

بيتيس صفر - ١ في المرحلة التاسعة من

واضافت المسادر ذاتها ان رئيس

النادي خيسوس جيل سيقبل الاستقالــة

ويعين مكسانسه الارجنتيني خسورخي

داليساندرو الـذي سبق ان دربـه الموسم

للاضي. وكان ماتورانا «مدرب كولومييا

في كأس العالم الاضرة، استلم تصريب

اتكتيكو للمرة الشانية في مطلع الموسم

ولا يملك اتليتكو مدريد سوى خمس

نقاط من ٩ مباريات ومني بست هـزائم٠

تعادل ساو باولو

وبالمسيراس ٢/٢

تعادل ساو باولو وبالميراس ٢/٢ في

لقناء القمنة السذي اقيم ضمن المرحلسة

السابعة من بطولة البرازيل لكرة القدم

واستضر بالميراس حامل اللقب في

الموسم الماضي في المركر الإول بفارق

تقطتين عن ساو باولو الذي لعب مباراة

وفي ثلاث مباريات اخرى في المجموعة

الثانية فاز باهيا على فلامنجو ١ /صفر

وسانتوس على بارانا ١ / صفر ايضا

وفي المجموعة الاولى فاز كورينتيانز

لمتصدر على باياسندو ٢ /١، وجواراني

على فاسكو دي جامنا ٢ /١ وبورتيجيزا

على افترة اسيوفال ١٠/ صفر، وجريميو

كورينثيانز ١٢ نقطة من ٧ مباريات،

بالميراس ١١ نقطة من ٧، ساو باولو ٩

سبارتاك موسكو

يضمن بطولة روسيا

فاز سبارتاك موسكو الذي ضمن لقب البطولة على دينامو ستافروبول ٢ / ١ في

للرحلة الناسعة والعشرين من بطولة روسيا في كرة القدم. ويبتعد سيارتاك

موسكو في الصدارة بفارق ١١ نقطة امام مناقسه للباشر دينامو موسكو الذي فن على سوتشي ٥ /٣. وفي المباريات الاخرى

فاز لادا على كاميشين ٣/٣ ونوفجورود

على سسكا موسكو ٢ /صفر. وتعادل

ايكاتيرينبورج وروتور فولجوجراد

صفر / صفر، وتيومان وفلاديكافكان

صغر / صغر وسامارا وللوكوموتيف

١/١، وكامان تشيلني وطوربيدو

سبارتاك موسكو ٤٩ نقطة، دينامو

موسكمو ٣٨، لموكموموتيف ٣٥،

فولجوجراد ٣٤، وكاماز تشيلني ٣١

فوز بيراساتيجي ببطولة

سانتياجو الدولية للتنس

المصنف اول على مواطئته فترانشيسكتو

كلافيت ٣/٦ و٦/٤ واحسرز لقب دورة

سانتياجو الدولية في كسرة المضرب

البالغة قيمة جوائزها ٢١٣ الفا و٧٥٠

وقلد صنف بيراسناتيجي المصنف

تاسعا في العالم في المركز الاول ايضا في

دورة مونتيفيديو التي بدأت امس الاثنين

والبالغة قيمة جوائزها ٢١٣ الف دولار.

فاز الأسباني البرتو بيراساتيجي

ترتيب فرق الصدارة:

موسكو ١ /١-

جواراني ١٢ من ٧، انترناسيونال ٧.

وسبورت على بوتاقوجو ٥ /٢.

على فلومينيزي ١/٣.

ترتيب المجموعة الاولى:

ترتب للحموعة الثانية:

«المجموعة الثانية».

ذكرت الإذاعات الإسمانسة المحلسة ان

وفيورنتينا ١٥ نقطة.

بطولة اسبانيا.

فباز ببارسا على رومنا يهدف سجلته

واضاف ان اللاعب الغاني ساني محمد وصل امس للبلاد وسينتظم في التدريبات بجانب الليبيري انتونى ويجري استخراج تأشيرات لشلاشة لاعبين من نيجيريا وسيختبر كل هؤلاء اللاعبين من خلال المباريات الوديسة التي ستكشف مستوياتهم

لاختيار افضل لاعبين من بينهم. واكد البدكتيور طبة اسماعيل ائبه سيحاول استغلال المعسكر السداخل بخورفكان والشارقة افضل استغلال لاعتداد السلاعيين للبطبولسة حبث ستكون التدريبات على فترتين

صباحية ومسائعة.

من لجنة الدفاع المدنى وادارة النقل بشرطة دبي، واللجنة

الإعلامية وذلك من خلال عرض أهم السلبيات التي صادفت تلك

اللجان ومن ثم البحث عن البدائل التي من خلالها يمكن تفادى

تلك السلبيات في البطولة القادمة.. كذلك تطرقت التقارير الي

الإيجابيات والكيفية التي من خلالها يمكن تطويرها الى

الأفضل، هذا بالإضافة الى مناقشة الإقتراحات المقدمة من رؤساء

من جهة أخرى سوف تستكمل اللجنة المنظمة تقاريس باقى

اللجان العاملة في البطولة في اجتماعها الاثنين القادم، وذلك

استعدادا لوضع النصورات النهائية التي من ضلالها سيتم

عقدت اللجنة المنظمة بنادى دبي الدولى للرياضات البحرية اجتماعها الأول والخاص بتنظيم جولة الختام من بطولة العالم للزوارق السريعة الفئة الأولى واللتين سيحظيان برعاية كل من السوق الحرة بمطار دبي، وطيران الاسارات في الفترة من ١٨ ـ ٢٥ نوفمبر الحالى، وقد ترأس الاجتماع المقدم سعيد حارب مدير نادى دبي الدولي وحضره رؤساء كافة اللجان العاملية في

هذا وقد تم في الاجتماع الأول مناقشة كافة التقارير المقدمة من رؤساء اللجان العاملة في البطولة من خلال تنظيمها لبطولة العالم للفثتين الثانية والثالثة والتي اقيمت في الفترة من ٧ \_ ١٤ اكتوبر الماضي، حيث بدأ للجتمعون مراجعة التقارير المقدمة

شرطة دبي تواصل انتصاراتها ببطولة دنلوب

شهدت المباراة تنافسا قوينا وامتنازت

حقق فريق شرطة دبي للنس الزَّرضي فورد الثالث في اطار منافسات بطولة دنلوب للتنسُّ الأرضي، جعد أن تغلب على فَرِيْقَ نَادَى متروبوليتَانَ بَنَتَيْجُـةً ٢ /٢ ق المساراة التي اقيمت اسس الاول على

بالندية والضربات السريعية ورجحت كُفة شرطّة دبى بقيادة الشلاثي جمال بوشقر وعبدالكريم رحمة وكابتن الفريق عبدالرحمن شريف.

في اجتماع لجنة المسابقات اليوم:

تنظيم جولتي الختام.

لجان جولتي الختام لبطولة العالم.

#### عقوية الايقاف تنتظر ابراهيم حسن ب الأهلى القـــاهـــري القاهرة مدحت خطاب

تعقد لجنة المسابقات بالاتحاد المصري لكرة القدم اجتماعا بعد ظهر اليوم برئاسة المهندس أبوالعلا فرحات وذلك لمناقشة عدد من الموضوعات الهامة ياتي في مقدمتها احداث مباريات الأسبوعين السادس والسابع من الدوري الممتاز. واكد المهندس ابوالعلا فرحات رئيس لجنة المسابقات أن مباراة الأهلي مع السويس في الاسبوع السابع والتي انتهت بفورَ الأول ٣/١ تحظي بقسر كبير من الاهتمام خسلال

اجتماع اليوم وذلك لما شهدته من احداث مؤسفة سواء من لاعبي أو جماهير القريقين. وقال المهندس ابوالعلا فرحات ان عضوية الايقاف من مباراة الى اربع مباريات في

لسويس وكاد يفسد جو المباراة.

# كساس الاتحساد الاوروبي

وتواجه عدة فرق مهمات صعبة اهمها مرسيليا الفرنسي المتوجب عليه الفوز على سيون الفرنسي بثلاثة اهداف نظيفة ليضمن تأهله الى الدور

كان «فرنسا» ـ ادميرا فاكسر «النمسا» ۱ ـ ۱ موسكو «روسيا» ٢ ـ ٢

اترکیا» صفر ۱ لاتسيو «ايطاليا» \_ تـريليبورج

ديبورتيغو كورونا «اسبانيـا» ـ تيرول «الثمسا» صفر ـ ٢ «البرتفال» ۱ ـ ۱

الثاني من كأس الاتحاد الاوروبي في

الثالث، وكذلك ديبورتيقو كـورونــا الاسينائي البذي خسر ذهاينا امنام تيرول النمساوي صفر ٢٠.

ويخوض نيوكاسل الانجليزي لقاء صعبا ضد اتلتيكو بلباو الاسباني ٣ - ٢ ذهابا ويغيب عن الفريق الانجليزي الذي يدربه كيفان كيجان هدافه اندي کو ل. وهداالبرنامج:

اتلتیکــو بلبـاو «اسبـانیــا» ـ نیوکاسل «آنجلترا» ۳\_۲ نهابا بۆردو «فرنسا» ـ كاتوفيتشي «بولندا» صفر ـ ١

ریال مدرید «اسبایسا» د دینامو استون فيلا «انجلترا» ـطرابرون

«السويد» صفر ـ صفر مرسیلیا «فرنسیا» ـ سیون ،سویسرا» صفر ۲۰ کامیشین «روسیا» - نانت «قرنسا» صفر ۲۰

نابوني «ايطاليا» \_ بـوافيست اينتراخت فرانكفورت «المانيسا» ـ رابید بوخارست «رومانیا» ۱ ـ ۲



• يوفنتوس هزم ميلان محليا لتزداد ثقته اوروبيا

كايزرسلوترن «المانيا» ١ ـ ١ بـايــر ليفــركــوزن «المانيـــا» ـ كيشيشت «المجر» ٢ ـ صفر

«السويد» ١ ــصفر بروسيا دورتموند «المانيا» ـ سلوفان

بارما «ايطاليا» ايك ستوكهولم يوفنتوس «ايطاليا» ـ ماريتيمو «البرتغال» ١ ـ صفر براتيسلافا «سلوفاكيا» ١ ـ ٢. اودنسي «الـــــــ

رئيس قسم التصويسر «بالاتحاد» هدف حمسلا من خلال المولودة الجديدة التي رزق بها أمسس لنكمسل الهاتريك بجانب اشقائها فهد وشيماءً.. القسم الريساضي يهنىء أبوفهد على الهاتريك متمنين أن يكون ذلك فألا

حسنا على منتخبسا في دورة

الخليج.. وعقبال الكاس.

أحرز الزميل حسين رشيد



#### نكل كيتر في أيران بجوم الخليج على الساحة الغالمية من خلال يثها الغبال فريق شرطة دبى الترتيب العام للبطولة بتبادل العبارات الفاضحة والمخلة خلال احداث المباراة وبعدها. لمُختَلَفُ القارات وتمنى في نهاية حديثه أن يـوفق منتخبنـا في الـدورة وأن يقـدم كأس وأصامه لقساء هام مع فريق النصر ليجر لاند يوم السبت القادم، وبدأ الفريق انتظار ابراهيم حسن لاعب الاهلى وذلك لتصرفاته الاستفزازية تجاه جماهير السويس استعداداته للقاء المرتقب بقيادة الاداري عقب تسجيل شقيقه حسام لهدف الفوز في الدقائق الاخيرة من المباراة مما اثار جماهير

# حميد المطروشي للجنة الاعلامية وعبدالله جاني للفنيية

لعربي للفَرَّطَة بعد حضُوره الإحتماع الذي دعب له وزارة الداخلية اللينانية للمكتب التَنْفُينِّي وَعَلِّد بَبِيرِوت يَوْمَ ٱلاثنِينَ لِلْأَضْيَ لِنَاقِشَة بِرِنَامَجَ الْرَحِلةَ ٱلْقَبِلَةُ وتحديد اطأن العَمَلُّ بِمَا يَحْقَقُ الْآهْدِافُ لَلْنَسُونَةِ لَتَقُويَةً لِلْرِوَابِطَ بَيْنَ رَجِالَ الشَّرِطَة ولتبادل الخبرات والبِحُونُ والدِرْأَسُاتُ خَاصِة في المَجَالُ الدِرِياضِي.. وقد اصدر الاجتماع العندِد من القررات والتوصيات الهامة في مجال التسريب وتاهيل الكواس الفنية والادارية بِللشِّرَطَةُ مَعْ عَمْلُ الْكِيْحُوثُ وَالِنَواسَاتُ الَّتِي تَسَاهُمْ فَي دَفْعَ المَسْتُوي الريساضي في قطساع الشرطة وسيتم رفع هذه التوصيات لوزراء الداخلية العرب لاقرارها في اجتماعهم المقبل مِنَا وَقَدَ أَقَلَ لَلْكُتُبُ ٱلْتَنْفَيِذِي بِرِنَّامِجِ النَّشَّاطِ الرياضِي لِلْفَتْرَة مَنْ ١٩٩٥ وَلَعْانِية ١٩٩٨

ا ميطولة الجودو وتنظمها شرطة الجمهورية العربية السورية خلال النصف

أ ـ بطولة كرة القدم وتقام ضلال النصف الأول من العام ويتم تعميم للوعد على الاتحادات الإعضاء لابداء الرأى في استضافتها وأمكانية استبدالها ببطولة فردية في

ا يَعَلَوْلَةُ الرَّبَاعِيُ لَلْشُرَطَى (رَمَايَةً ـ سَبِاحةً ـ جَرَى ـ وَثَبِ طُ وِيل) ويعمم للوعد. على الاتحادات الأعضاء لابداء الرأي في استضافتها خلال النصف الأول من العام. ٢ ـ بطولة كرة السلة وتقام في النصف الثائي من العام ويتم تحديد الموعد وتعميمه

بطولة الكرَّة الطائرة وتقامُ في النصف الأول من العام ويعقد خلال البطولـة اجتماع الجمعية العمومية التي تجرى خلالها الانتخابات. صرح بدلك للقدم عبدالله احمد جمعة.

أنتهت أمس الدورة التثقيفية لافراد المرور بأبوطبي بشأن الترتيبات والاجراءات المتعلقة بتنظيم حركة الستر والمرون خلال دورة الخليج الرياضية الثانية عشرة لكرة الكَنْمُ والتِّي تَبِيدُ فَعَالِياتُهَا يَوْمَ الخُمْيِسِ القَادَمْ وتستَّمْرُ حَتَّى يُومَ ٦ أَ نُوفَمْرِ الحالِ. وَقُالَ النَّقِيبُ سَعِيدِ المَّرُوشِي مديرٌ فرع التَّحَقِيقاتِ بِأَدَارَةِ المُرورِ بِأَبِوطْنِي أَن الْسَراد للرور تَلقُوا خَلال الدورة مُجموعة من المحاضرات والأرشادات من مُحَتَّف السِندولين مِبْلِيْكِ أَنْ الْمُرورِ الْمُتَلِّعْةِ خَلَالْ الْآيامِ القليلةِ إِلمَاضِيةِ. وأضَّافُ أَنْ الْأَرشانيات تركزت على تَسَهَيْلَ مَهَمَّةٌ ضَيوفَ دُولة الإمارات خَلالَ الدورة الرياضية وتنظيم حركة السير منعاً لى اختناقات مرورية، ولتحقيق ذلك قال النقيب للطروشي تم ترويد رجال الرور بالتقارين اللائمة والخاصة بشركات التامين حتى يكون مخطط و الحوادث متجولين سواء ناخل مسية ابوظني أو خارجها أو على للطرق الخارجية للقيام بواجيهم في الجاب الني تستدعي تنتقل رجل المرور وذلك تقديرا للوقت وللاشقاء من دول مجلس التَّعَلَويُّ وَإِنَّهَاء الإجراءَات المَتَعَلَّقَةَ بَامُونَ السير المُحْتَلَقَة في أَسْرٌع وقت ممكن وَاضْيَافَ إِنْ سَيَارَاتَ الاسعاف والسيارَاتِ الْمَرَافَقَة سَتَكُونَ مَتَّجُولَــَة فِي الطَّـرِقــاتِ على مَدَىٰ أَيَامُ النَّوْرِةُ، لَتَحْرِيك السيارَاتِ النِّي تَقْفَ فِي الإماكنَ الَّتَي تَعُوقَ السِّير

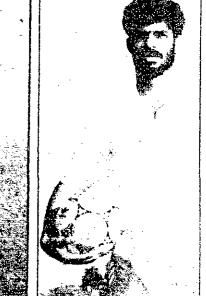
# لاعبة كوبية ترفع كأس العالم للطائرة

لُحِنْ وَ كُوبِا يَطُولُهُ العالم في الكرة الطائرة للسيدات اثر فوزها على البرازيل ١٥ \_ ٢ وه١ - ١٠ وه١ - ٥ في المباراة النهائية في ساو باولو أمام ٢٠ الف متفرج. وحلت روسيا ثالثة بفورها على كوريا الجنوبية ١٤ - ١١ و١٥ - ١١ و١٥ - ٣ و١ - ١٩. وعلى للركزين الخامس والسادس فارت للانيا على الولايات المُتحدة ١٦ ــ ١٤ و ١٥ ــ • و٣١ أده ١ وه - ٩ . وعلى المركزين السابع والثامن، قارت اليابان على الصين ٩ \_١٥ ا و١٥ ـ ١٢ و١٥ ـ ١٠ و١٠ ـ ١٥ و١٥ ـ ٧.

#### اجتماع لجلس الشرطة الرياضي مع المنسق الاولمبي

يعقد مجلس الشرطة الرياضي في العاشرة صباح اليوم اجتماعا برئاسة العقيد محمد حسين على رئيس للجلس وبخضور السيد يون اموت المنسق بين شرطية دبي واللجنة الاولمبية الشرطية العالمية ونلك لمناقشة الخطوات التنفي ذيلة التي بداتها شُرطة نبي لاستضافة اوتمبياد الشرطة العالمية عام ١٩٩٨م بدبي. كما يناقش للجلس التقرير الذي سيقدمه بون اموند عن جولاته الميدانية. وتَفَقَّدُ مَنشَّأَتَ شُرطَةَ دَبِّي ٱلرياضِيةُ والمنشأَتَ الرِّياضِيةَ بصَّفَةَ خَاصَةً بدبي، كما

يحتقل للجلس الرياضي مساء اليوم بالضيف الامريكي بحفل عشاء تكريما له.





حتى تكتمل فصول اوبريت «حلم الصحراء» التي

ولايزال الإماراتيون يتذكرون استضبافتهم البدورة

لكن الخط التصناعيدي في نتسائج المنتخب طسال

#### الطلياني الظبياني

خليجيةً طال انتظارها.

عهد المستولون مهمة تدريب المنتخب في «خليجي ٦»



## والمنابون القب المام جمهورهم

٧» فان الاتحاد المحلى احدث تغييرا شاملا في اجهـزتــه الادارية والفنية واتجه الى المدرسة البرازيلينة بشخص المدرب الشهير كارلوس البرتو بأريرا.

و ٨٨ عندما تم تنصيبه وصيفا. بيـد ان المدرب الــذائع الصيت لم يستمر مع الفريق الاماراتي لان لعابه سال لعرض مغر قدمه الاتحاد السعودى فعين معلمه ماريو لوبو زاجالو مكانه وكان خير خلف لخير سلف لانه قاد منتخبه الى المركز الثاني في تصفيات مونديال ايطاليا عام ١٩٨٩ في سنغافورة وتحديدا في ٢٨ اكتوبر اي قبل «خليجي ١٠» في الكويت باربعة اشهر.

الدورة بنجوم المونىديال ام بالاعبى الصَّف الثَّاني؟ والذي حصل هو ان الخيار الاول هـ و الـذي اعتمـ د من دون ان يكون النجوم مهيئين نفسيا بعد كلُّ صاحدتْ

 الحراسة المرسى: محسن مصبح «الشارقة» وعادل انس «الوصل»

 للوسط؛ خالد اسماعیل ومحمد علی کسلا «النصر» وحسين غلوم «الشارقة» وعبدالرزاق ابراهيم «الوحدة» ويخيت سعد «الشياب» ○ للهجموم: عدنان الطلياني والشعب» وزهير بخيت والوصل» وخميس سعد

الاسرار

النجوم

الصفقات .. الملايين

خليجي ١٢ .. لمن ؟

الطموحات .. والمستقبل

المواقف .. والرجال .. و التاريخ

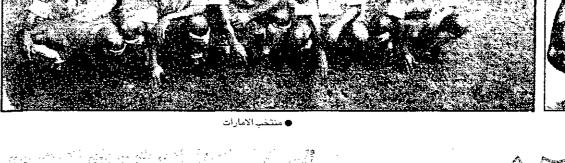
بادر بشراء نسختك قبل الآخرين

واقترب باريرا من الحلم الخليجي مرتين عامي ٨٦

ومع ذلك لم يشفع انجاز سنغافورة للمدرب العجوز فتم الاستغناء عنبه وكلف مدرب نبادى الشبارقية البولندي برنارد بلاوت قيادة المنتخب في منافسات الكويت. ووجد بالاوت نفسه في عازق: هل يخوض

 للدفاع: صالح جمعة وحمدون «العين» وعبدالرحمن الحداد ءالشارقة» ومنــذر محمـــ واسماعيل راشد «الوصل» وهبيطة «الشباب»

公民国际日本公司的公司的国际国际日本的日本日本的公司



تَفْتَدَحُ بِهَا دُورُ وَ كَأْسِ الْخُلِيجِ الثَّانِيةِ عَشْرَةِ لَكُرِهُ القَدْمِ . خليجي ١٢ » الخميس المقبل على استاد مدينة زايد الرياضيَّة في ابوظبي فإن النتخب الإماراتي صدعو الي الفوز بالكاس الغالية للمرة الأولى في تاريخه. ومن دون اللقب سيبقى الاوبريت ناقصا.

الخليجية السادسة عام ١٩٨٢ لانها تزامنت مع افتتاح اكبر مشروع ريباضي في المنطقة وهبو مدينسة زايسد الرياضيــة ومع الحصــول على المركــز الثــالث. واعتبر وجود المنتخب على منصة التتويج انجازا في حد ذاته.

تصفيات كأس العالم وحدهاً، فشارك الإساراتيون في نهاندات مونديال ايطاليا عنام ١٩٩٠ وهو منا لم يكن احد يتوقع أن يتحقق بعد زمن قصير من المشاركات القاريسة. وفي المقسابل بقي الخط الخاص بسالكاس الخليجية متعرجا ولم يبلغ القمة ابدا.

والمطلوب من عدنان الطلياني وزملائه ايجاد معادلة هندسية وجبرية لتغيير هذا البواقع على ارضهم واسام جمهورهم. وليت الطلياني الذي سجل هدف الوصول الى المونديال الايطالي يتحولي الى «الطبياني» فتبقى شهيته لإحراز الإهداف مفتوحة على غبرار مناحصل في دورة هيروشيما الآسيبويئة ليقبود للنتخب الى كأس

وخاضت الإمبارات ٣٠ ميساراة في دورات الخليسج ففازت في ١٧ وتعادلت في ١٠ وخسرت في ٢٦، لها ٤٥ هدفا وعليها ٨٨. بدأت الاشتراك في المسابقة منذ الدورة الثانية عام ١٩٧٢ وحققت فوزها الاول في الدورة ذاتها وكبان عل قطير يهدف سجلية سهيل سيالم «هيدفهيا الوحيد». وحلت ثالثة عام ٧٢ ورابعة عام ٧٤ وسادسة عامي ٧٦ و ٧٩ «برغم استعانتها بـالمدرب الانجليــزي الشهِّير دون ريغي في دورة ٧٩» وثالثة عام ٨٢ ورابعة عام \$٨ وثانية امَّى ٨٦ و٨٨ وخامسة عام ٩٠ ورابعة

فحل الفريق في المركز الخامس الاخبر. الى الايراني حشمت مهاجسراني «صدرب منتخب عمان ثم تم التعاقد من جديد مع كارلوس البرتو لقيادة حاليا»، ولأن المنتخب هبط الى المركز الرابع في «خليجي المُنتَخَبِ في المُونِدِيالِ الإيطالِي وحده، واستَعِينَ بِالمُدرِبِ

السوفييتيّ والحالي للمنتخب الكويتي» ليبدأ المشوار من جديد وتحقيق ما لم يتحقق قاريا وتكرار الوصسول الى نهائيات كاس العالم، ويعبد سنتين من العمل مع «لوبا» حصل المنتخب على المركز الرابع في كأس الامم الأسيوية في نوفمبر ٩٢ في هيروشيما اي قبل عشرة ايام من «خليجي ١١» في الدوحة. ولان الطموح الآسيوي كان اكبر، وقع الخلاف بين

اتحاد اللعبة ولوبا فاستبعد الاضير واستعير مدرب نادي البوحدة الببولندي تسوني بيتشنيك وكان البولنديين اصبحوا مدربين للحالات الطارئة.

الإوكراني فاليري لوبانوفسكي «المدرب السابق للمدرب

ومع أن المنتخب حل رابعنا في مشافسيات الدوجية وخرج من الدور الاول لتصفيات مونعديال الولايات المتحدة فان بيتشنيك بقى في منصبه وجددت الثقة بــه املا بانتزاع كأس الخليج.

#### لاكتمال النجاح

ووفر اتحاد اللعبة بهدف اكتمال فصول النجاح لـــ «خليجي ١٢» كل الامكانات التي طلبها بيتشنيك، وبدأ البرنامج الطويل بمعسكس في المانيا امتده؛ يوما وتخللته ثلاث مباريات تجريبية اصام اوكرانيا ١/١ وايسلندا صفر - ١ وسويسرا صفر - ١ ثم لعب امام كوريا الجنوبية وديا في سيول صفر -صفر ومنتخب كوريا الاولمبي ٢ ـ ٣.

وشارك المنتخب في دورة الالعساب الآسيسويسة في هيروشيما فتعادل واليابان ١ - ١ «الطلياني» خلال لقاء كان فيه الإماراتيون الطرف الافضل، وهزم بورما ٢ ـ صفر «الطلياني» وتعادل مع قطر ٢ ـ ٢ «ناصر خميس والطلياني». وفي الدور ربع النهائي خسر اسام

ولان «خليجي ١٢» على الابواب عُومل المنتخب برفق ومنح المدرب واللاعبون فرصة التقاط انفاسهم بهدوء ئم تجمعوا بعد شلاشة ايام من الراحة وراحسوا يستعدون بعيدا عن الانظار بروح جديدة. وتجاوز الجميع أثار التعثر في هيروشيما وطغت الحماسية على تدريباتهم على امل التعويض في الدورة الخليجية.

وخاض المنتخب خللال معسكره الحالي مباراة تجريبية دولية واهدة فاز فيها على السنفال ٣-٢ «محمد علي وزهير بخيت وخميس سعده، ووصف بيتشنيك المباراة اليتيمة بانها كانت تجربة مفيدة وهو «المقل» في تصريحاته منيذ العسودة من هيروشيما عسى ان يَحْفَق ما لم ينجح غيره في تحقيقه.

### الجاير وانور ومسعد

وصلت الى السلاد فلهسر امس بعشية

لمنتخب القطيري الاول لكسرة القسدم للمشاركة في دورة كأس الخليج العربية

الثائية عشرة لكرة القدم التي تستضيفها

دولة الامارات العربية المتحدة في الفترة

من ٣ الى ١٦ نوفمبر المقبل وتقام جميع

مبارياتها على الاستساد السرئيسي لمدينة

زايد الرياضية واستقبل المنتخب المصرى

استقسالا دافشا لحظلة وصلولته مطار

وتضم النعثية السحد حمد هياجس

الكعيى غضو الإتحاد القطري والمشرف

العام على المنتخب الى جانب الجهار الغنى

المتمشل في المدرب البرازيلي ايفسريستسو والجهاز الإداري يمثله عادل الملا صديس

المنتخب القطرى الى جانب ٢٢ لاعب

والكابتن طالب بلان رئيس لجنة الحكام

وكان في استقبال البعثة القطرية لـدى

وصولها السيند عبندالمحسن الندوسري

عضو اتجاد الامارات لكبرة القندم رئيس

لجِنة العبلاقيات العبامية في دورة كأس

وصرح السيند حمد الكعبى لتوكيالية

انباء الإمارات انه يشرفنا تواجيدنا بين

اخواننا في دولة الإمسارات وشرف كبير ان

نشارك في هذا التجمع الخليجي الرياضي

وان نساهم في اخسراج هسدا الحدث

الخليج وعدد من المسئولين.

لان امتارا قليلة التي تفصل جمعيسة ابوظبى التعاونية عن فندق الميريديان مقر اقامة لإعبى المنتخبات الخليجية الست المشاركية في خليجي ١٢ اصبحت الجمعية هي افضل مكان لقيام اللاعبين بالترويح عنَّ انفسهم في اوقات الـراحــة التي يقضَونها بالفُسدة.. وبالأمس توجه لاعبو المنتخب السعبودي الي الجمعية على دفعات وكان في مقدمتهم نجوم الفريق سامي الجابر وفؤاد وانور وخالب مسعيد وصيالح البداود واحمد جميل.. وشاركهم في الجولة مسدريهم محمدالخراشي.

#### السلوه ومهمة اضافية!

هبط افراد بعثثة المنتخب السعبودي من طائرتهم الخاصة ولم تهبط معهم كراتهم الخاصة بتندريباتهم.. وتسبب ذلك في اضافة مهمة خاصة الى مهام مدريه المساعد حمودة السلوه الذي قام صباح امس عقب تسدريب الفسريق حولة في الأسواق عاد بعدها الى الفندق حاملا معه كرات جديدة بدلا من تلك التي طارت!

## اول تدريبات السعبودي عالى ضلعب

اول مران اداه المنتخب السعودي عقب وصوله ال ابوظبي كان في الشامسة من صباح امس على ملعب نادى الوحدة كان تدريبا خفيفا للمحافظة على اللياقة

# السوحدة

البدنية للاعبين.. اصا المران الرئيسي فَكَانَ فَي المُساء بُمُدينة زايد الرياضية.

## سر ابتسامسات ممساجرانی!

متى دخلت الى بهو فندق المريديان حيث تقيم المنتخبات الخليجية لوجدت مصدرب المنتذب العماني حشمت مهاجراني يجلس مبتسما في ثقة يـوزع تحياته على من حوله احيانا ويتصدث الى الصحفيين تارة اخِرى.

البعض فسر ذلك بان مهاجراني يخفى مضاجأة لن تظهر الافي الملعب. هكذا تقول ابتساماته.. عموما الجمعة المقبل موعدتا مع معرفية السر في اولى مباريات عمان في الدورة مع السعودية.



تابع الألاف وعلى الهواء مباشرة اختيار الفائزين في برنامج ستوديو كأس العالم الناجح الذي قدمه تليفزيون الامارات من دبي طوال فترة اقبامة نهائيبات الموسديسال بأمريكا وتضمن مسابقتين لترشيح بطل كأس العالم وأجعل هدف رصدت لهما جوائز نقدية قيمة من شركة دبي للمرطبَّات بيبسي كولا بلغَّت ٥٥ ألف درهم ٢٠ ألفًا منها جائزة أولى فاز بها حسين صادق شعبان من الشارقة.

والطريف أن الطفلة أيمان الطيب الطالبة بمدرسة جواهر دبي الوحيدة التي كان لها رأى أَخْرٍ في ترشيح البطل واختارت مشروب البيبسي لهذا اللقب، فأحضرت الى البرنامج ونالت جائزة خاصة ألف درهم قَدمُها لها مُحمد يحيي زكريا مدير الشركة. شارك في المسابقة ١٢ الف مشاهد أكثر من نصفهم شاركوا في ترشيح البطل وقد

وبالنسبة لمسابقة أجمل هدف بين خمسة أهداف عرضها البرنامج كانت الترشيحات بنسبة ٥٥٪ لهدف سعيد العويران في مرمى بلجيكا متطابقة مع تحليلات وكالات الأنباء العالمية.. تلاد هدف لاعب نيجيريا أموكاشي. ولايسعنا إلا أن نزف التهنئة لفريقَ العمل في هذا البرنامج على نجاحه والمكون من

الدكتور محمد فارس وخميس ثباني وغائم طحوارة وراشد أميري والمضرج سعيد

خليفة أملين لهم المزيد من الأفكار الجديدة والنجاح في المستقبل.

والأصوات الاخرى لأربعة منتخبات اخرى منها منتخب السعوبية الذي رشمه ١٩٠

## نصاع كبير نبرناه خوديو كأب العالم تهنعات صائبة لحميثور الأطارات الزاعي

أثبتوا وعيهم السريساضي بترشيح الغسالييسة العظمي منهم لمنتخب البرازيل لنيل اللقب وكان عددهم ٣٨٤٢ صوتًا مقابل ١٠١٩ لألمانيا و ٥٥٧ لايطاليا و ٥٣ للذرجنتين

علين شياطيء الراحسة 🚞 مـع اذاعـات وتليفزيونـات الدولة حتى تصبحون على خيس 📃 اسال نفسك . همل انت مثــالي..أم خيــالي؟ 🖾 زواج قطر الندى أشهرزواج سياسي 🚟 الأمومة حلمي: ً لوسسي .. تتمردعلي .. لوسسس

استقبال دافيء لبعثة العنابي

تشكيلة منتخب قطر في (خليجي ١١)

بالصورة التي تليق باقطار مجلس

واضاف أن المنتذب القطسري يأتم

للمشاركة وهو حامل لقب بطولة الدورة

الحادثة عشرة لكأس الخليج ولسذلك

فسيكون عليه العبء الاكبر من جانب

واوضح المشرف العسام على المنتضب

القطرى ان دورات كأس الخليج تنفرد

دائما بطابعها عن البطولات الإخرى

وخصوصا بعدان اصبحت المستويات

متقاربة على ضوء التطور الذى شهدتــه

المنتخبات الخليجية وخصوصا الكرة

لوبانو فسكي

مجلة شهرية

ثقافية منوعة

تعنى بشنون الاسرة.

أولكل شهرمع الباعة وفئ الكنباك

🚟 الامارات ترفض الاجهـــاض

🛅 مهرجان فني وشعبي

وسياة لتنظيه الأسرة

التعاون وكشعب خليجي واحد،

المنتخبات المشاركة.

العمانية والبحرانية وللذلك اصبح من

الصعب الان التكهن بالفريق الذي يفوز

واضاف ان المستوى الـذي ظهـر بــه

المنتخب القطرى في هيروشيما كسان دون

التوقعات بسبب غياب عدد من النجــوم

الاساسيين بسبب الاصابات والحمد لله

شفى البعض منهم ومنهم اللاعب ميارك

مصطفى الندى اعتبر وجدوده ضمن

واختتم السند حمد الكعبي تصريحه

للوكالة أن مباراة الافتتاح للمدورة بين

منتخبي الامارات وقطر من اللقاءات

بعد انهاء معسكره بالعين

ونتنب الكويت يتدرب بأبوهم

لوبانونكي: حضرنا من أجل الفور بالنقب

يؤدى المنتخب الكويتي لكرة القدم أولى تدريباته بالملعب رقم ٦ بمدينة زايد الرياضية في

الرابعة والنصف بعد ظهر اليوم عقب وصوله الى مدينة أبوظبي مباشرة قادما من العين بعد انهاء معسكره التدريبي الذي خاص خلاله مباراة ودية أمام أيساند ا خسرها صفر / / في التجربة الأخيرة له قبل انطلاقة «خليجي ٢ / ».
ويعد منتخب الكويت أول فريق يصل الى الإمسارات يـوم الأربعاء للاضي حيث اتجه الى

مدينة العين لاقامة معسكر تسريبي استعدادا للبطولة في بعثة تضم ٣٦ فردا بينهم ٢٤ لاعبا

مؤكداً أنه من الصعبّ التوقع بمن سّيفور باللَّقب الخّليجي للّمنـ آفسـة الشّديدة وارتفّـع

وأَضِافَ انْ مَنْتَحْبِ الْكَوْيِتِ عَلَىٰ أَتَمَ الاستَعْداد لَحُوضٌ مَنْافَسَاتَ «خَلَيْجِي ٢١» وجميع

اللاَّعبِين لديهم التصميم على أستعادة اللَّقب المفضل لنديهم وانتنا حضرننا من أجل الفورُّ

للسنوى الفني واهتمام المُنتَّخْباتَ السَّنَةَ بِهذا الحدث غير العادي عن غيره من البطولات.

تامة بمدى أهمية دورة كأس الخليج باعتبارها بطولة متميزة وينتتظ رها الخليد

وأكد المدرب الأوكراني لوبانوفسكي قبل مغادرة العين متوجها الى أبوظبي انه على معرفة

التشكيلة دعما معنويا كبيرا للاعبين.

ببُطولة الدورة.

النصائس في لقصاء الانتساع

و خطوة كبيرة نحو المنافعة

سيخط وخطوة كبيرة للمنافسة على

ومن جانبه قال المدرب البرازيلي ايفريستو مدرب المنتخب القطوى في

تَصريح لوكالة انباء الامارات أن الفريق

استعد حيدا للدورة ولقد بدأ الاعداد منذ

المشاركة في دورة الإلعاب الاسبويــة في

هيروشيما والمنتخب القطسري يضم

وذكر ان الفرق كلها أصبحت تسعى الى الْلنَافُسَة مشيرًا إلى النَّطُ ور الكبير في

الكرة العمانية والمنافسة سنكون

واشار الى ان منتخب الامارات لسيه فرصة جَيدة للمنافسة على الكاس حيث

يلعب على ارضله وبين جمه وره ويضم

واضـــاف «أننى لا اعلم أن كنت

ساستمر مع المنتخب القطرى فعقدى

سوف ينتهي في شهر يناير من عام

ه ١٩٩٥ وآنها آبهدل جهدي على تطويس

مستــوى الإداء ولكن ليس معنى ذلك

أننى لا أبحث عن النتائج فالفوز مطلب

من جانب اخر اجرى المنتخب القطرى

مساء امس اول تـدريبـاتـه على الملعب

الفرعى لمديشة زايبد بقيبادة ايفرستنو

وشارك في التدريب جميع اللاعبين بما

فيهم العائدان مبارك مصطفى ومبارك

وتتويج لجهد المدرب».

الدو است

عناصر على مستوى جيد من اللاعبين.

مجموعة جيدة من اللاعبين.

صعبة لكل الفرق.

بقلم صلاح منتصر 置حرب القطط... بين بريجيت باردو وصوفيسالوريسن في بسرج الكسلب الصينسي بقلم: انيس منصور اجهله سأقوله بقلم: دانسة وداعاللمسرح

📰 تحقیق صحفی جریء یکشف

اسرار السمنة وأسرار الرشاقة

ويقدم ريجيم جميلات هوليوود

🚟 الحب صنع المعجزة

رغرتخفيف حكم القضاء : الأمراق النفية والعمية نفيه فاتل النه